



Catalogue 57-003 Quarterly

Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada

1994-II

Catalogue 57-003 Trimestriel

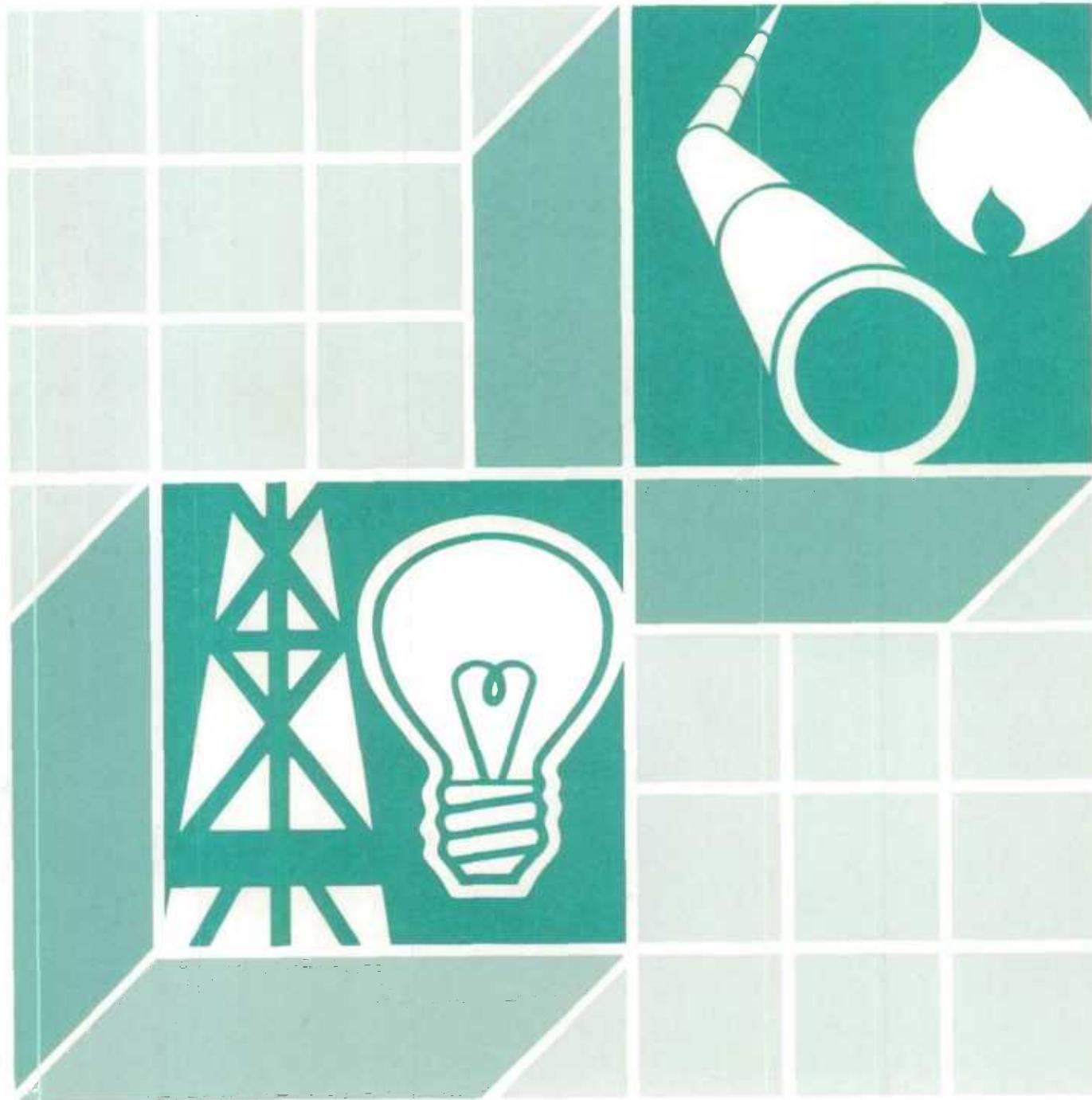
Bulletin trimestriel – disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

STATISTIQUE
CANADA CANADA

1994-II

JAN 1994

LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE



Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Energy Section,
Industry Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 Telephone:
(1-613-951-9823) or to the Statistics Canada
reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador,

Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Southern Alberta	1-800-882-5616
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

**Telecommunications Device for the
Hearing Impaired** **1-800-363-7629**

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Facsimile Number (1-613-951-1584)
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

**Toll Free Order Only Line (Canada
and United States)** **1-800-267-6677**

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimés d'ordinateur, microfiches et microfilms et bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolinguistique et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de l'énergie,
Division de l'industrie,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 téléphone:
(1-613-951-9823) ou au centre de consultation de
Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador,

Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Sud de l'Alberta	1-800-882-5616
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

**Appareils de télécommunications pour
les malentendants** **1-800-363-7629**

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)
Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

**Numéro sans frais pour commander
seulement(Canada et États-Unis)** **1-800-267-6677**

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
Industry Division
Energy Section

Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada

1994-II

Statistique Canada
Division de l'industrie
Section de l'énergie

Bulletin trimestriel – disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

1994-II

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,
Science and Technology, 1995

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

January 1995

Price: Canada: \$34.00 per issue,
\$136.00 annually

United States: US\$41.00 per issue,
US\$164.00 annually

Other Countries: US\$48.00 per issue,
US\$191.00 annually

Catalogue 57-003, Vol 19, No.2

ISSN 0702-0465

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1995

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

janvier 1995

Prix: Canada: 34,00 \$ l'exemplaire,
136 \$ par année

États-Unis: 41 \$ US l'exemplaire,
164 \$ US par année

Autres pays: 48,00 \$ US l'exemplaire,
191 \$ US par année

Catalogue 57-003, Vol 19, No. 2

ISSN 0702-0465

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.
- * disposition of this secondary product is shown under the primary form thereof

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.
- * la disposition de ce produit secondaire est comprise dans les données relatives à la forme primaire de ce même produit

Note

Data for any quarter in a calendar year may be revised and included in the cumulative tables of a subsequent quarterly issue of that year (such revisions are incorporated, by quarters, in the CANSIM data base). Given that further revisions to submitted data are received after the publication of the fourth quarter issue of any given year, it should be borne in mind that the statistical series shown in this publication are not necessarily the same in every detail as those shown in other annual publications produced by the Energy Section of Statistics Canada. These latter publications are usually published after the fourth quarter issue of this publication. From time to time revisions to previous years may be incorporated in the CANSIM data base.

Nota

On peut réviser et inclure les données d'un trimestre d'une année civile dans les tableaux cumulatifs d'un numéro ultérieur de cette même année, ces révisions sont incluses, par trimestre, dans la base de données de CANSIM. Comme d'autres révisions aux données soumises sont reçues après la publication numéro du quatrième trimestre d'une année donnée, il faut se rappeler que les séries statistiques figurant dans cette publication ne sont pas nécessairement les mêmes à tous les égards que celles présentées dans les publications annuelles produites par la Section de l'énergie de Statistique Canada. Ces dernières publications paraissent ordinairement après le numéro du quatrième trimestre de la présente publication. De temps à autre, des révisions pour des années précédentes peuvent être incluses dans la base de données de CANSIM

Additional information

For more information, please contact Don Wilson
Unit Head, Energy Section, Tel (613) 951-3566

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

©

Information supplémentaire

Pour tout renseignement supplémentaire, veuillez communiquer avec Don Wilson, chef d'unité, Section de l'énergie, tél (613) 951-3566

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

©

TABLE OF CONTENTS

	Page		Page
Highlights	v	Faits saillants	v
Data Quality and Methodology	vii	Qualité des données et méthodologie	vii
Units of Measure	viii	Unités de mesure	viii
Notes on Individual Tables	x	Notes sur les tableaux	x
For Further Reading	xxii	Lectures suggérées	xxii
Canadian Energy Flow Chart	xxiii	Organigramme d'écoulement énergétique canadien	xxiii
Primary Energy Availability in Canada, Chart	1	Énergie primaire disponible au Canada, chart	2
Summary Tables	x	Sommaire de l'énergie	x
A&B. Primary and Secondary Energy	x	A&B. L'énergie primaire et secondaire	x
Coal	x	Charbon	x
Crude Oil	xi	Pétrole brut	xi
Natural Gas	xi	Gaz naturel	xi
Gas Plant NGLs	xii	LGN des usines de gaz	xii
Primary Electricity	xii	Électricité primaire	xii
Steam Sold	xiii	Vapeur vendue	xiii
Coke and Coke Over Gas	xiii	Coke et gaz de fours à coke	xiii
Secondary Electricity	xiv	Électricité secondaire	xiv
C&D. Refined Petroleum Products	xv	C&D. Produits pétroliers raffinés	xv
E. Non-energy Refined Petroleum Products	xvii	E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques	xvii
F. Coal Detail	xviii	F. Détails de charbon	xviii
16. Details of Natural Gas Liquids	xviii	16. Détails des liquides de gaz naturel	xviii
17. Electricity Generated from Fossil Fuels	xviii	17. Énergie électrique produite à partir des combustibles	xviii
18. Primary Electricity Generation	xix	18. Production d'électricité primaire	xix
19. Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor	xix	19. Déchets de bois et lessive de pâte épuisée	xix
21. Estimated additions to crude oil	xx	21. Données complémentaires sur la production de pétrole brut	xx
Advance Information	xx	Information anticipée	xx
Definitions	172	Terminologie	172

Tables

Page

Tableau

S. Summary Tables	3	S. Tableaux sommaire	3
1. Canada	6	1. Canada	6
2. Atlantic Provinces	16	2. Provinces de l'Atlantique	16
3. Newfoundland	26	3. Terre-Neuve	26
4. Prince Edward Island	36	4. Île-du-Prince-Édouard	36
5. Nova Scotia	46	5. Nouvelle-Écosse	46
6. New Brunswick	56	6. Nouveau-Brunswick	56
7. Quebec	66	7. Québec	66
8. Ontario	76	8. Ontario	76
9. Manitoba	86	9. Manitoba	86
10. Saskatchewan	96	10. Saskatchewan	96
11. Alberta	106	11. Alberta	106
12. British Columbia	116	12. Colombie-Britannique	116
13. Yukon & Northwest Territories	126	13. Yukon & Territoires du Nord-Ouest	126
14. Yukon	136	14. Yukon	136
15. Northwest Territories	146	15. Territoires du Nord-Ouest	146
16. Propane, Butane and Ethane	156	16. Propane, butane et éthane	156
17. Electricity Generated from Fossil Fuels	164	17. Énergie électrique produite à partir des combustibles	164
18. Primary Electricity Generation	166	18. Production d'électricité primaire	166
19. Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor	167	19. Déchets de bois et lessive de pâvr épudiée	167
20. Non-energy Use of Natural Gas	168	20. Usage non-énergétique de gaz naturel	168
21. Estimated additions to crude oil	169	21. Données complémentaires sur la production de pétrole brut	169
22. Estimated additions to crude oil, 1986-1992	170	22. Données complémentaires sur la production de pétrole brut, 1986-1992	170

Page

Highlights

Production

Production of primary energy in the second quarter of 1994 reached 3 311 petajoules (PJs), 5.4% above the same period in 1993. All primary energy forms posted increased production in the quarter.

Exports and Imports

Exports in the quarter of all energy products increased 8.9% over the same quarter a year earlier, reaching 1 600 PJs. Imports were down 6.0% from 1993, with a 28.1% decline in imports of coal accounting for most of the decline. Canada's energy trade balance (exports less imports) was positive at 1 087 PJs during the second quarter and was equal to 32.8% of Canadian primary energy production for the quarter.

Faits saillants

Production

La production d'énergie primaire atteint 3 311 pétajoules (PJ) au deuxième trimestre de 1994, ce qui constitue une progression de 5,4% par rapport au deuxième trimestre de 1993. Toutes les formes d'énergie primaire enregistrent une hausse de leur production au cours du trimestre.

Exportations et importations

Les exportations de tous les produits énergétiques augmentent de 8,9% par rapport au deuxième trimestre de 1993 et atteignent 1 600 PJ. Les importations sont en baisse de 6,0% par rapport à 1993, ce qui s'explique principalement par une diminution de 28,1% des importations de pétrole brut. La balance du commerce énergétique du Canada (exportations moins importations) est positive et s'établit à 1 087 PJ au deuxième trimestre de 1994. Elle est égale à 32,8% de la production canadienne d'énergie primaire au cours de cette même période.

Primary Energy Trade for the Second Quarter 1994

Commerce de l'énergie primaire - Deuxième trimestre de 1994

	1993	1994	1993 to 1994 1993 à 1994
	petajoules		% change variations
Exports - Exportations			
Coal - Charbon	239	233	-2.5
Crude oil - Pétrole brut	491	525	6.9
Natural gas - Gaz naturel	543	641	18.0
Other forms - Autres types	59	82	39.0
Total	1 332	1 481	11.2
Imports - Importations			
Coal - Charbon	96	69	-28.1
Crude oil - Pétrole brut	299	312	4.3
Other forms - Autres types	19	12	-36.8
Total	414	394	-4.8
Balance	918	1 087	18.4

DATA QUALITY AND METHODOLOGY

QUALITÉ DES DONNÉES ET MÉTHODOLOGIE

The data contained in this publication are derived primarily from monthly and quarterly surveys and administrative records received by Statistics Canada (STC), supplemented with data from the National Energy Board and the various energy producing provinces. In general, supply data (production, inventories, trade, etc.) are taken from monthly STC energy publications and disposition data as reported by the larger energy supply companies on quarterly questionnaires. The companies surveyed are the producers and large distributors of petroleum products, major electric utilities (some of which consolidate information from smaller utilities which they supply), industrial electricity producers, coal mines and the natural gas utility industry.

The validity of the published data is a function of the ability of the responding industries to code customers in an accurate manner. However, many reporting companies, especially in the petroleum products area, have difficulty in determining the final consumers of the product, due to the presence of marketing agents, brokers, etc. Further, the final consumer may use the purchased product in a number of different industries; e.g. an iron ore company which extracts and mills ore can also operate a railway system; or a company which operates cement plants can also have ready mix concrete plants, and a trucking fleet all under the same name; companies which have misleading names, which refer to an activity not carried out by the firm or who have changed their activity and not their name.

The universes for all surveys forming the basis of this publication are characterized by very few but very large respondents - Westcoast Energy, Dow Chemicals, Petro Canada, etc. In general no "sample" surveys of the energy producing and/or distribution industries are employed, rather surveys of the total universe form the basis of this publication. Selected energy forms used in the most energy intensive industries of the industrial sector and by electric utilities are monitored by surveying the largest establishment to verify selected data reported by the supply industries. In instances where annual data is available from other STC surveys, comparisons are made to ensure comparability. Those few areas where estimates have played a role are indicated in the section Notes on Individual Tables following.

Les données présentées ici sont établies principalement à partir d'enquêtes mensuelles et trimestrielles sur l'énergie et de dossiers administratifs de Statistique Canada (SC), que viennent compléter les données communiquées par l'Office national de l'énergie et les différentes provinces productrices d'énergie. En général, les données ayant trait à l'approvisionnement (production, stocks, commerce, etc.) proviennent des publications mensuelles sur l'énergie de SC et elles sont celles que les grandes compagnies déclarent sur les questionnaires trimestriels. Les entreprises enquêtées sont les producteurs et les principaux distributeurs de produits pétroliers, les grandes compagnies d'électricité (dont certaines consolident les renseignements provenant de services publics moins importants qu'elles fournissent), les producteurs industriels d'électricité, les mines de charbon et la branche des compagnies de gaz naturel.

La validité des données publiées est une fonction de la capacité des branches répondantes de coder les clients de façon appropriée. Cependant, bien des compagnies répondantes, surtout celles du secteur des produits pétroliers éprouvent des difficultés à déterminer les consommateurs finaux du produit en raison de la présence d'agents, de courtiers, etc., de commercialisation. De plus, le consommateur final peut utiliser le produit qu'il achète dans plusieurs branches différentes. Parmi les exemples figurent la compagnie qui s'occupe d'extraire et de broire du minerai de fer et qui exploite aussi un système ferroviaire; celle qui exploite des cimenteries et, sous la même raison sociale, des usines de béton prêt à l'emploi et un parc de camions; celle dont le nom peut induire en erreur en désignant une activité qu'elle n'exerce pas; ou celle qui a modifié son activité, mais pas sa raison sociale.

Les univers des enquêtes ayant servi à préparer la publication se caractérisent par un nombre peu élevé de répondants, mais non des moindres, tels que Westcoast Energy, Dow Chemicals et Petro Canada. En général, on n'utilise pas d'enquêtes par sondage des branches productrices et/ou distributrices d'énergie. Pour les fins de la publication, on a plutôt recours au recensement de l'univers total. Lorsqu'il s'agit de certaines utilisations de l'énergie par les branches du secteur ayant la plus forte intensité énergétique et par les compagnies d'électricité, on procède par enquête auprès des principaux établissements pour vérifier des données déclarées par les branches fournisseuses. Si les données annuelles peuvent être obtenues d'autres enquêtes de SC, on se livre à des comparaisons pour en assurer la comparabilité. La section La section appelée les notes sur les tableaux des données indique les quelques domaines pour lesquels ont servi les estimations.

Units of Measure

Kilo = 10^3
mega = 10^6
giga = 10^9
tera = 10^{12}
peta = 10^{15}

Energy conversion factors utilized, based on the gross heat of combustion, are as follows:

Unités de mesure

Kilo = 10^3
méga = 10^6
giga = 10^9
tera = 10^{12}
peta = 10^{15}

Les facteurs de conversion en terajoules calculés selon la chaleur brute de combustion sont les suivantes:

Fuel type - Combustible	Natural unit - Unité naturelle	Conversion factor Coefficient de conversion
terajoules		
coal ¹ Charbon: ¹		
Anthracite	kilotonnes	27.70
Imported bituminous - Bitumineux importé	"	29.00
Canadian bituminous - Bitumineux canadien		
Nfld. - T.N.	"	28.50
P.E.I. - I.P.É.	"	28.50
N.S. - N.E.	"	28.50
N.B.	"	27.00
Que. - Qué.	"	28.50
Ont.	"	30.40
Man.	"	30.40
Sask.	"	30.40
Alta.	"	30.40
B.C. - C.B.	"	30.50
Yukon & N.W.T. - Yukon & T.N.O.	"	30.40
Sub-bituminous - Sous-bitumineux	"	18.30
Lignite	"	15.00
Coke	"	28.83
Coke oven gas - Gaz de four à coke	gigalitres	18.61
Propane	megalitres - mégalitres	25.53
Butane	"	28.62
Ethane	"	18.36
LPG's - GPL	"	27.12 ²
Crude oil - Pétrole brut	"	38.76 ⁴
Light & medium - Léger & moyen	"	38.51 ²
Heavy - Lourd	"	40.90 ²
Pentanes plus	"	35.17 ²
Still gas - Gas de distillation	"	41.73 ³
Motor gasoline - Essence à moteur	"	34.66
Kerosene - Kérosène	"	37.68
Diesel - Huiles diesels	"	38.68
Light fuel oil - Mazouts légers	"	38.68
Heavy fuel oil - Mazouts lourds	"	41.73
Petroleum coke - Coke de pétrole	"	42.38
Aviation gasoline - Essence d'aviation	"	33.52
Aviation turbo fuel - Carburéacteurs pour turbine à gaz	"	35.93
Petrochemical feedstock - Alimentation pétrochimique	"	35.17
Naptha specialties - Produits spéciaux/base-napthe	"	35.17

Fuel type - Combustible	Natural unit - Unité naturelle	Conversion factor Coefficient de conversion
terajoules		
Asphalt - Asphalte	megalitres - mégalitres	44.46
Lubricating oils and greases - Huiles et graisses lubrifiantes	"	39.16
Other products - Autres produits	"	39.82
Natural gas - Gaz naturel	gigalitres	38.01 ⁴
Electricity - Énergie électrique	gigawatt hours - gigawatt heures	3.60
Steam - Vapeur	kilotonnes	2.75
Solid wood wastes - Déchets de bois	"	18.00
Spent pulping liquor - Lessive de pâte épuisée	"	14.00

¹ Conversion factors revised for 1989. - Facteur révisé en 1989.

² Not used in calculations in this publication. - Pas employé dans les calculs de cette publication.

³ Still gas is expressed in cubic metres of heavy fuel oil equivalent. - Le gaz de distillation s'exprime en équivalent de mètre cube de mazout lourd.

⁴ Revised from year to year. - Révisé annuellement.

ADDITIONAL INFORMATION - INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE

gallon = Canadian or Imperial gallon - gallon canadien ou gallon impérial
 barrel - baril = Canadian barrel - baril canadien
 tonne = metric tonne - tonne métrique
 m^3 = cubic metre - mètre cube

KJ = kilojoule MJ = megajoule - mégajoule
 GJ = gigajoule TJ = terajoule
 PJ = petajoule

1000 joules = 0.948 213 BTU's; (1 BTU = 1 054.615 joules)

1 litre = 0.219 97 gallon; (4.546 09 litres = 1 gallon)
 = 0.264 17 U.S. gallon - gallon E.U.

1 barrel - baril = 0.158 987 m^3 = 158.987 litres
 = 34.972 gallons = 42 gallons U.S. - gallons E.U.

1 m^3 = 1 000 litres = 219.969 gallons = 6.293 barrels - barils
 = 35.314 7 cubic feet - pieds cubes; ($0.283\ 28\ m^3$ = 1 foot³ - pieds³)
 = 264.172 U.S. gallons - gallons E.U.

1 kilogram - kilogramme = 2.204 62 pounds - livres; (0.453 592 kg = 1 pound - livre)

1 tonne = 1 000 kg = 1.102 31 (short) tons - tonne impériale
 = 2 204.62 pounds - livres = 0.984 207 long ton - tonne britannique

162.3 barrels crude - barils de pétrole brut = 1 terajoule (TJ)

1 barrel crude - baril de pétrole brut = 6.159 gigajoule (GJ)

BTU/barrel to TJ/ m^3 = ((BTU/1000) * 6.636 7)

Approximate product weights - Le poids approximatif des produits

L.P.G.'s - GPL	1 m^3 = 507.5 kg
Still gas - Gas de distillation	1 m^3 = 468.7 kg
Aviation gasoline - Essence d'aviation	1 m^3 = 704.4 kg
Motor gasoline - Essence à moteur	1 m^3 = 745.2 kg
Aviation turbo fuel - Carburéacteurs pour turbine à gaz	1 m^3 = 807.4 kg
Kerosene - Kérosène	1 m^3 = 807.4 kg
Diesel - Huiles diésels	1 m^3 = 839.5 kg
Light fuel oil - Mazouts légers	1 m^3 = 839.5 kg
Heavy fuel oil - Mazouts lourds	1 m^3 = 992.8 kg
Asphalt - Asphalte	1 m^3 = 999.7 kg
Petroleum coke - Coke de pétrole	1 m^3 = 1 199.3 kg
Lubes and greases - Huiles et graisses lubrifiantes	1 m^3 = 938.9 kg

Notes on Individual Tables

Please use these notes in conjunction with the definitions presented following the tables.

Table S - Historical Energy Summary Table - Canada

Presents historical energy trends at the national level for selected items of measurement.

Degree Days Below 18 degrees Celsius or Heating Degree Days are used to monitor space heating requirements. Data are calculated by Environment Canada and measure the extent to which the outdoor mean temperature (the average of the maximum and minimum) falls below 18 degrees for each calendar day. The provincial and national figures have been developed by utilizing data for major population centres in each province.

Table S1 - Energy Summary Table

Allows the analysis of energy trends at the provincial level for items presented in Table S.

Tables A and B - Primary and Secondary Energy

These tables summarize data on primary and secondary energy forms. Energy products with both primary and secondary sources (steam, electricity and LPGs) have all their disposition accounted for under the primary energy form.

Coal (column 1). Data presented here are a summation of that presented in Table F. It should be noted that the heat content varies depending on the mine. For publication purposes, provincial heat contents have been established for each type of coal. Therefore, interprovincial movements, expressed in terajoules, may not balance at the Canada level.

The monthly publication **Coal and Coke Statistics**, Catalogue 26-002, is the source of the data for coal and coke, column 8. Coke oven gas, column 9, is derived from applying a factor of 0.227 against the amount of coal charged to coke ovens. This factor is based on information received from producers of coke.

Notes sur les tableaux

Veuillez vous servir de ces notes avec les définitions présentées après les tableaux.

Tableau S - Tableau chronologique sommaire de l'énergie - Canada

Présente les tendances historiques en matière d'énergie au niveau national pour certains postes servant de points de repère.

On utilise les degrés-jours au-dessous de 18 degrés C ou degrés-jours de chauffage pour vérifier les besoins en chauffage ambiant. Les données sont calculées par Environnement Canada et mesurent à quel point la température extérieure moyenne (la moyenne du maximum et du minimum) se situe au-dessous de 18 degrés C pour chaque jour de l'année. Les chiffres pour le Canada et les provinces ont été calculés à partir des données des principaux centres de population dans chaque province.

Tableau S1 - Tableau sommaire de l'énergie

Permet l'analyse des tendances énergétiques au niveau provincial pour les postes du tableau S.

Tableaux A et B - Énergie primaire et secondaire

Ces tableaux résument les données sur les formes d'énergie primaire et secondaire. Les produits énergétiques consommés provenant de sources primaires et secondaires (vapeur, électricité et GPL) figurent intégralement comme forme primaire de chacune.

Charbon (colonne 1). Les données présentées sont le résultat de la sommation des données du tableau F. Il faut remarquer que la teneur en chaleur varie selon la mine. Pour des fins de publication, les teneurs provinciales ont été établies pour chaque type de charbon. Les mouvements inter provinciaux, exprimés en térajoules, peuvent ne pas correspondre au total canadien.

La publication mensuelle **Statistiques sur le charbon et le coke**, catalogue 26-002, est la source des données pour le charbon et le coke, colonne 8. Les chiffres pour les gaz de four à coke, colonne 9, sont obtenus en multipliant par un facteur de 0,227 la quantité de charbon introduite dans les fours à cokerie. Ce facteur est basé sur l'information fournie par les producteurs de coke.

Crude Oil (column 2). Includes pentanes plus, condensate, crude bitumen and synthetic crude as well as conventional crude. Small amounts of crude are estimated and added to crude oil production in Alberta to cover the use of petroleum fuels used at the synthetic oil plants, which are not included in the production as reported by the Alberta Energy Conservation Board (AERCB). Starting in 1990, the enrichment of synthetic crude at the oil sands plants by the addition of hydrogen, which originates from natural gas, is included as an interproduct transfer. (See table 20.)

For reasons of confidentiality, imports of crude oil have been excluded from the tables relating to the individual Atlantic provinces. Similarly, all subsequent data points also exclude crude imports. However, Table 2, **Atlantic Provinces** does show imports into the region as a whole.

Inventory data used to calculate stock variation (line 5) are based on pipeline inventories (which are source province of origin and not the province in which they are held) and refinery inventories. The net effect of this method of calculating is to overstate some provinces and understate others. At the Canada level, however, these differences counter balance.

Any use of crude oil by sectors other than petroleum refineries is included in other adjustments, line 7.

The monthly publications **Refined Petroleum Products (RPP)** Catalogue 45-004, and **Crude Oil and Natural Gas Production**, Catalogue 26-006, plus data obtained from the Alberta Energy Conservation Board (AERCB) and administrative records are the sources of the data used to compile crude oil.

Natural Gas (column 3). A modified production is used in this publication instead of marketable production. This modified production is equal to gross production less reinjection and shrinkage, with the difference between the two shown as producer consumption. Production and producers consumption are modified to account for the amount of hydrocarbon gas produced and used as fuel in the oilsands/non-conventional sector of the oil and gas industry. As a result, production and producers consumption will not agree with data published in **Crude Oil and Natural Gas Production**. (See table 20).

Pétrole brut (colonne 2). Représente le pétrole brut classique ainsi que les pentanes plus, les condensats, le pétrole bitumineux et le pétrole synthétique. De faibles quantités de brut sont évaluées et ajoutées à la production de pétrole brut de l'Alberta pour couvrir l'utilisation de combustibles de pétrole utilisés dans les usines de pétrole synthétique, qui ne sont pas inclus dans la production signalée par l'Alberta Energy Conservation Board (AERCB). En 1990, l'hydrogène extrait du gaz naturel pour être ensuite introduit dans le pétrole brut synthétique aux installations de traitement des sables bitumineux est représenté comme un transfert inter-produit. (Voir tableau 20).

Pour des raisons de confidentialité, les importations de pétrole brut ont été exclues des tableaux en ce qui a trait à chacune des provinces de l'Atlantique. Parallèlement, toutes les données subséquentes excluent également les importations de pétrole brut. Cependant, le tableau 2, **Provinces de l'Atlantique**, n'indique pas d'importations dans l'ensemble de cette région.

Les données d'inventaire utilisées pour calculer la variation des stocks (ligne 5) sont basées sur les inventaires de pipeline (qui sont donnés pour la province d'origine et non la province dans laquelle ces inventaires sont retenus) et les inventaires de raffinerie. Cette méthode de calcul a pour effet net de surévaluer certaines provinces et d'en sous-évaluer d'autres. Ces différences s'annulent cependant au niveau national.

Toute utilisation de pétrole brut par les secteurs autres que les raffineries de pétrole est incluse dans **Autres ajustements**, ligne 7.

Les publications **Produits pétroliers raffinés (PPR)**, catalogue 45-004, et **Production de pétrole brut et de gaz naturel**, catalogue 26-006, et les données provenant de l'Alberta Energy Conservation Board (AERCB) et des registres administratifs sont les sources des données utilisées pour la compilation des chiffres sur le pétrole brut.

Gaz naturel (colonne 3). Cette publication montre une production modifiée au lieu de la production de gaz marchand. Cette production modifiée est égale à la production brute, moins les quantités injectées et les pertes au cours du traitement, la différence entre les deux se trouvant à la rubrique **Autoconsommation**. La production et la consommation des producteurs sont modifiées pour tenir compte de la quantité de gaz d'hydrocarbures produite et utilisée comme combustible dans le secteur non conventionnel des sables bitumineux de l'industrie du pétrole et du gaz. La production et la consommation des producteurs ne correspondent donc pas aux données publiées dans **Production de pétrole brut et de gaz naturel**. (Voir tableau 20).

Starting with 1990, natural gas used to produce hydrogen for the enrichment of synthetic crude oil or oil products produced by petroleum refineries is shown as an inter-product transfer.

Estimates for the non-energy use of natural gas have been derived from the monthly production of anhydrous ammonia, methanol and carbon black by plants which use natural gas as a feedstock in their processes. The estimates take into account that only certain companies producing the products listed above use natural gas as a feedstock. Gas used as fuel associated with feedstock gas is shown under "Chemicals". This usage can only be shown for the provinces where the data are not confidential (Canada is the sum of the published numbers only). In instances where the data is confidential, the feedstock is combined with the amounts used as fuel and shown under "Chemicals".

Natural Gas conversion factors are subject to fluctuations due to the varying heat content of the gas produced from different fields and to the processes to which the gas is subjected. Conversion factors are based on the heat content of natural gas as published in **Gas Utilities**, Catalogue 55-002. The factors are normally revised for the fourth quarter of a given year, resulting in revisions to the natural gas terajoule data for the first three quarters of the year.

The monthly publication **Gas Utilities**, Catalogue 55-002, and a Quarterly End Use Survey of **Gas Utilities** are the basic sources of data for Natural Gas.

Gas Plant NGLs (Natural Gas Liquids) (column 4). Includes propane, butane and ethane. Data shown here is a summation of data presented in Table B, column 1, and Table 14. Condensate produced by gas plants is included with crude oil, column 2. For the split of the products, see Table 16. Disposition shown is for both refinery produced propane and butane and for gas plant NGLs. See notes on Table 16 for the sources.

Primary Electricity (column 5). Production is for hydro and nuclear generated electricity. The assumption is made that international and interprovincial movements of electricity are from primary sources. As virtually all generation is supplied to a grid system, it is not possible to determine the dispositions of primary or secondary electricity. Disposition data for both primary and secondary electricity (columns 11) is presented here. Generation of nuclear electricity is given in Table 18.

A partir de 1990, le gaz naturel utilisé pour produire l'hydrogène pour l'enrichissement du pétrole brut synthétique ou des produits pétroliers par les raffineries de pétrole sont présentés comme un transfert inter-produit.

On a estimé des utilisations non énergétiques du gaz naturel à partir de statistiques mensuelles sur la production d'ammoniaque anhydre, de méthanol et de carbone par les usines dont la charge d'alimentation est le gaz naturel. Ces estimations tiennent compte du fait que seules certaines des entreprises fabriquant les produits énumérés utilisent le gaz naturel comme charge d'alimentation. Le gaz utilisé comme combustible avec un gaz d'alimentation figure sous la rubrique **produits chimiques**. Cet usage ne peut être indiqué que pour les provinces où les données ne sont pas confidentielles (le Canada est la somme des chiffres publiés seulement). Dans les cas où les données sont confidentielles, la charge d'alimentation est combinée aux quantités utilisées comme combustibles et indiquée à la rubrique **Produits chimiques**.

Les facteurs de conversion utilisés pour le gaz naturel sont sujets à des fluctuations en raison de la variation de l'enthalpie du gaz produit dans les différents secteurs et des procédés auxquels il est soumis. Les facteurs de conversion sont basés sur l'enthalpie du gaz naturel publiée dans **Servi-ces de gaz**, catalogue 55-002. Les facteurs sont normalement révisés pour le quatrième trimestre d'une année donnée, entraînant la révision des données sur la quantité de térajoules du gaz naturel pour les trois premiers trimestres de l'année.

Les principales sources de données pour le gaz naturel sont la publication mensuelle **Services de gaz**, catalogue 55-002, et le Quarterly End Use Survey of **Gas Utilities**.

LGM (liquides de gaz naturel) des usines de gaz (colonne 4). Comprend le propane, le butane et l'éthane. Les données présentées ici sont la somme des données présentées au tableau B, colonne 1, et au tableau 16. Le condensat produit par les usines de gaz figure à la rubrique du pétrole brut, colonne 2. Voir tableau 14 pour une ventilation de ces produits. L'écoulement donne à la fois le propane et le butane produits par les raffineries et les LGN des usines de gaz. Voir les notes au bas du tableau 16 pour les sources.

Électricité primaire (colonne 5). La production représente l'hydroélectricité et l'électricité nucléaire. On présume que la majorité des mouvements inter provinciaux et internationaux de l'énergie électrique proviennent de sources primaires. Étant donné que presque toute la production est fournie à un réseau de distribution, il n'est pas possible de connaître les proportions d'électricité primaire ou secondaire. La colonne 11 présente à la fois les données sur l'électricité primaire et secondaire. La production d'électricité nucléaire est donnée au tableau 18.

A Quarterly Survey of Supply and Disposition of Electricity is the source of data for both this publication and Electric Power Statistics, Volume II, catalogue 57-202.

Steam "sold" (column 6). Steam sold includes only known steam sales of large producers and therefore excludes any steam produced for own consumption as process steam or space heating. Primary production is from nuclear produced steam only. Biomass and geothermal produced steam sales will also be included as they come on stream.

In the natural units section of the table, secondary steam production differs from other energy forms in that it is shown under transferred from other fuels, steam generation (line 13) as a negative number (negative in order that the column will remain additive). In the terajoule section of the table, where the columns as well as the rows must be additive, the production is not shown in line 13, but rather added to primary steam and shown in line 14. This latter approach is followed to enable the summation across the columns. It is noted that production and availability of secondary steam should be indicated on the second page of the table, but due to space limitations is not included.

Secondary steam generation can be the product of dedicated steam plants or the result of co-generation of electricity and steam. For the dedicated plants the amount of fuels used are known, whereas for co-generation plants only an estimate of the fuels used for steam generation may be made.

Total primary (column 7). This is the summation of the supply of the various primary energy forms in terajoules. The values shown do not include any secondary steam. Sum of columns 1 to 6 inclusive.

Coke (column 8). See the note on Coal. The input coal for the coke plants is shown in the coal column line 11.

Coke Oven Gas (column 9). See the note on Coal. The production of coke oven gas is estimated from known coal coke production data. The thermal value of coal charged to coke ovens less the thermal value of the resultant coke production must equal the coke oven gas production, together with an allowance for heating and losses.

La publication Électricité, disponibilité et écoulement, trimestriel est la source des données à la fois pour la présente publication et les Statistiques sur l'énergie électrique, volume II, catalogue 57-202.

Vapeur vendue (colonne 6). Les ventes comprennent uniquement les ventes connues des grands producteurs et excluent par conséquent la vapeur produite pour consommation propre pour servir de vapeur de procédé ou chauffer les locaux. La production primaire indiquée est celle provenant de source nucléaire seulement. Les ventes de vapeur produite par la biomasse et les processus géothermiques seront également incluses lorsqu'elles deviendront suffisamment importantes.

Dans la partie du tableau exprimée en unités naturelles, la production secondaire est présentée sous la rubrique production de vapeur, à partir d'autres combustibles (ligne 13) comme une inscription négative (négative afin que la colonne puisse être additionnée). Dans la partie du tableau exprimée en térajoules, là où les colonnes ainsi que les rangées doivent s'additionner, la production n'est pas présentée à la ligne 13, mais plutôt ajoutée à la vapeur primaire et ainsi présentée à la ligne 14. Cette façon de procéder permet la sommation des diverses composantes de la colonne. A remarquer que la production et la disponibilité de vapeur de source secondaire doivent être indiquées à la seconde page du tableau mais qu'elles n'ont pas été incluses en raison du manque d'espace.

La production secondaire de vapeur peut être le produit d'usines dédiées à la production de vapeur ou le résultat de coproduction d'électricité et de vapeur. En ce qui a trait aux premières, on connaît les quantités de combustibles utilisées, alors que pour les usines de coproduction, on ne peut calculer qu'une approximation des combustibles utilisés pour produire de la vapeur.

Total primaire (colonne 7). C'est la somme de l'offre des diverses formes d'énergie primaire en térajoules. Les chiffres indiqués n'incluent aucune vapeur secondaire. Somme des colonnes 1 à 6 inclusivement.

Coke (colonne 8). Voir la note sur le charbon. L'approvisionnement en charbon des usines de coke est indiqué à la ligne 11 de la colonne du charbon.

Gaz de fours à coke (colonne 9). Voir la note sur le charbon. Les chiffres sur la production de gaz de fours à coke sont estimés à partir des données connues sur la production de coke de houille. La valeur thermique de la houille chargée dans les fours à coke, moins la valeur thermique du coke ainsi produit, doit être égale à la production de gaz de fours à coke, rectifiée pour tenir compte de la chaleur et des pertes.

Petroleum Products (column 10). For the summation of both primary and secondary items, this column is repeated here. See column 12 of **Tables C and D** following.

Secondary Electricity (column 11). This column presents the amount of electricity generated from thermal generation. The fuels used are shown in rows 9 and 10, and may include some fuel used for co-generation, for which adequate data is not available to enable the split of the fuels.

A breakdown of the amounts of thermal electricity generated from the various types of fuels is presented in Table 17. The sources of the data are as indicated for primary electricity, column 5. Disposition data is shown under primary electricity. Exports, imports, producers consumption (which includes line losses) is included under primary electricity.

The usage of heavy fuel oil, coal and natural gas for generation by utilities is as reported on either monthly or quarterly surveys. Natural gas usage however may be overstated in that the total usage of the electric utility, including that gas used for space heating, is measured. Estimates of diesel and light fuel oil consumption use known generation for the quarter, with the amounts of these fuels used being based on the previous year's reported consumption pattern.

Alberta bituminous coal used for electrical generation has a lower heat content than the bituminous coal produced for export. Given the dominance of the export market, the heat content used is that of coal produced for such shipments.

Estimates of fuels used and efficiencies for industrial generation are based on the establishment's annual report for the previous year.

For industrial establishments generating electricity with process steam, the energy required to produce the initial steam is excluded from estimates of fuels used in the generation of electricity. Only that energy

Produits pétroliers (colonne 10). Cette colonne est répétée pour présenter le résultat de la sommation des postes primaires et secondaires. Voir colonne 12 des **tableaux C et D** qui suivent.

Électricité secondaire (colonne 11). Cette colonne présente la quantité d'électricité produite par les centrales thermiques. Les combustibles utilisés sont présentés aux colonnes 9 et 10, et peuvent comprendre une certaine quantité de combustibles utilisés pour la cogénération, pour laquelle il n'existe pas de données adéquates pour répartir les combustibles.

Le tableau 17 donne une ventilation des quantités d'électricité thermique produites à partir des divers types de combustibles. Les sources de données sont les mêmes que pour l'électricité primaire, colonne 5. Les données sur l'écoulement sont indiquées à la rubrique de l'électricité primaire. Les exportations, les importations, l'autoconsommation (qui comprend les pertes) sont également incluses dans cette rubrique.

L'utilisation de mazout lourd, de charbon et de gaz naturel pour la production d'électricité par les compagnies de services est celle signalée dans les enquêtes mensuelles ou trimestrielles. L'utilisation du gaz naturel est probablement surévaluée étant donné que cette rubrique mesure la quantité totale de gaz utilisée par les compagnies d'électricité, y compris le gaz utilisé pour le chauffage des locaux. Les estimations de la consommation de diesel et d'huile légère fait appel à la production connue pour le trimestre, qui correspond aux quantités de combustibles utilisées basées sur la consommation signalée de l'année précédente.

Le charbon bitumineux de l'Alberta, utilisé pour la production d'électricité, a une teneur en chaleur inférieure à celle du charbon bitumineux produit pour l'exportation. Étant donné l'importance du marché de l'importation, la teneur en chaleur utilisée est celle du charbon produit pour ces expéditions.

Les estimations des combustibles utilisés pour la production industrielle et de leur rendement sont basées sur le rapport annuel de l'année précédente de chaque installation.

Dans le cas des établissements industriels produisant de l'électricité à l'aide de la vapeur de procédé, l'énergie requise pour produire la vapeur initiale est exclue des estimations des combustibles utilisés dans

needed to super-heat the steam for use in the turbine/generator is considered in these estimates. As a consequence efficiencies of 65% to 70% result. This contrasts to the generation by electric utilities, where all heat losses are ascribed to electricity generation, resulting in efficiencies ranging between 30% and 40% for most operations.

For most gas turbine and internal combustion generation, reported efficiencies will be in the range of 20 to 35% for both utilities and industry. However, some newer gas turbine have efficiencies of between 70 and 80%

la production d'électricité. Seule l'énergie nécessaire pour surchauffer la vapeur afin de l'utiliser dans une turbine ou un générateur est prise en compte dans ces estimations. On obtient donc des rendements de 65 à 70% qui contrastent avec la production des compagnies d'électricité où toutes les pertes de chaleur sont imputées à la production d'électricité, donnant des rendements variant entre 30 et 40% dans la plupart des cas.

Dans le cas de la majeure partie de la production d'électricité à partir de turbines à gaz et de moteurs à combustion interne, les rendements signalés sont de l'ordre de 20 à 35%, aussi bien pour les compagnies d'électricité que pour l'industrie. Cependant, certaines turbines à gaz nouvellement construites ont un rendement de 70 à 80%.

Total Primary and Secondary (column 12). This is the summation of the various primary and secondary energy sources, columns 1 to 11. Values for production and availability are not shown as these would lead to double-counting of fuels which are both a primary energy form and used to produce a secondary energy form.

Total primaire et secondaire (colonne 12). Il s'agit de la somme des diverses sources d'énergie primaires et secondaires, colonnes 1 à 11. Les valeurs de la production et de la disponibilité ne sont pas présentées étant donné qu'elles entraîneraient un double comptage des combustibles qui sont une forme d'énergie primaire et qui sont utilisés pour produire une forme d'énergie secondaire.

Tables C and D - Refined Petroleum Products

Due to confidentiality requirements, data for the Northwest Territories and Saskatchewan for selected crude oil items and for the production of refined petroleum products (RPP) are no longer being published. Although the combined RPP data are not being published in this publication, they are available in the RPP publication.

The item "other adjustments", line 7, is the combination of various RPP items, and is composed as follows:

- + receipts from reporting companies
- + receipts from non-reporting companies
- deliveries to reporting companies
- losses and adjustments
- transfers to feedstock

A comparison of refinery inputs (line 12, Tables A & B) against the production of refinery petroleum products, Tables B and C, line 1, presents an inflated volumetric gain in the refinery process. This inflated gain results to an extent from the partially refined products used as input in the refinery process that are contained in line 7 of the tables. That is, refinery inputs are understated by the amount transferred to refinery feedstock as reported in the RPP.

Tableaux C et D - Produits pétroliers raffinés

Conformément aux exigences en matière de confidentialité, les données des Territoires du Nord-Ouest et de la Saskatchewan ne sont plus publiées pour certains postes relativement au pétrole brut et la production de produits pétroliers raffinés (PPR). Bien que les données agrégées sur les PPR ne figurent plus dans la présente publication, elles sont disponibles dans la publication sur les produits pétroliers raffinés.

Le poste autres ajustements, ligne 7, combine divers postes de PPR et est composé comme suit:

- + arrivages des sociétés déclarantes
- + arrivages des sociétés non déclarantes
- livraisons aux sociétés déclarantes
- pertes et ajustements
- transferts à l'alimentation

Une comparaison des intrants des raffineries (ligne 12, tableaux A et B) par rapport à la production de produits pétroliers raffinés, tableaux B et C, ligne 1, présente un gain volumétrique surévalué dans le procédé de raffinage. Ce dernier provient jusqu'à un certain point des produits partiellement raffinés utilisés comme intrants dans le procédé de raffinage, contenus à la ligne 7 des tableaux. C'est-à-dire que les intrants de raffinerie sont sous-évalués par la quantité transférée à l'alimentation de la raffinerie, telle que signalée dans les PPR.

The result of this change in presentation has been that the statistical difference in most instances has been reduced and that availability less producers consumption will now agree with net sales as presented in the RPP, with the following exceptions:

- interprovincial transfers may be modified to reflect movements which are indicated by supplementary data used in the completion of the demand section of the tables.
- stock changes for diesel, light fuel oil and heavy fuel oil may include changes in inventory held by electric utility stations.
- additional information on oil products produced and used in the oil sands/non-conventional sector of the oil and gas industry are included. Estimates of the crude oil that would have been needed to produce these non-refinery products has also been included and consequently data on crude oil supply and disposition contained in this publication may differ from that shown in the RPP and Crude Oil and Natural Gas publications.
- timing of data selection can affect the calculation of supply data. That is, the inclusion or exclusion of RPP revisions may cause different results.

These tables summarize the activity of Canadian petroleum refineries and the imports of petroleum products. The supply data for all products are derived from monthly Refined Petroleum Products and from administrative records. Disposition data are from a quarterly survey of the respondents to the monthly survey.

Because of confidentiality and because of the way in which certain fuels are used, a specific method of combining industries has been employed in the body of this publication. This pattern is detailed in Text Table I at the end of these notes.

Refinery LPGs (Liquified petroleum gases) (column 1). The disposition data is combined with that of NGLs in column 4 of Tables A and B. See notes for Table 14.

Par suite de ce changement de présentation, la différence statistique a été plus faible dans la plupart des cas et la disponibilité, moins l'autoconsommation, correspondra dorénavant aux ventes nettes telles que présentées dans les PPR, sauf dans les cas suivants:

- Les transferts inter provinciaux seront modifiés le cas échéant pour refléter les mouvements qui ressortent des données supplémentaires utilisées pour compléter la section des tableaux ayant trait à la demande.
- Les variations des stocks de carburant diesel, de mazout léger et de mazout lourd pourront inclure les variations des stocks détenus par les centrales électriques.
- Des renseignements additionnels au sujet des produits oléagineux fabriqués et utilisés dans le secteur des sables bitumineux et le secteur non classique de l'industrie pétrolière et gazière sont inclus. Les estimations de la quantité de pétrole brut qui aurait été requise pour fabriquer ces produits sont aussi présentes et, par conséquent, les données sur l'offre et l'écoulement de pétrole brut dans cette publication diffèrent des chiffres des PPR et de la publication Production de pétrole brut et de gaz naturel.
- Le moment de la sélection des données influencera parfois le calcul des données sur la disponibilité. Autrement dit, les résultats pourront varier selon que l'on aura ou non pris en compte les révisions pour les PPR.

Ces tableaux résument l'activité des raffineries de pétrole canadiennes et les importations de produits pétroliers. Les données sur l'offre pour tous les produits proviennent de la publication mensuelle Produits pétroliers raffinés et des registres administratifs. Les données sur l'écoulement proviennent d'une enquête trimestrielle fait auprès des répondants à l'enquête mensuelle.

A cause des exigences en matière de confidentialité, ainsi que la façon dont certains combustibles sont utilisés, on a eu recours à une méthode particulière de combinaison des industries pour la publication des chiffres dans ce bulletin. Ce schéma est indiqué au tableau explicatif I et à la fin des présentes notes.

GPL des raffineries (gaz pétroliers liquéfiés) (colonne 1). Les données sur l'utilisation sont combinées à celles des LNG, à la colonne 4 des tableaux A et B. Voir notes pour le tableau 14.

Still Gas (column 2). Almost all still gas is used within the producing refinery; only small amounts are being sold, and these appear as interproduct transfers.

Kerosene & Stove Oil and Light Fuel Oil (columns 4 and 6). Since only small amounts are used within the manufacturing sector, and in most instances are confidential, all usage in manufacturing is shown as other manufacturing.

(Total) Non-energy Products (column 11). For the summation of all refinery products, the total column of Table E is repeated here. See Table E. Data for the individual products presented in Table E are converted to terajoules and summarized for inclusion here in the terajoule portion of this table.

Total Products (column 12). This column is the summation of the individual products, columns 1 to 11. Excluded is the disposition of propane and butane which are shown under Gas Plant NGLs. This column is carried forward as column 11 of Tables A and B.

Table E - Non-Energy Refined Petroleum Products

Although this table shows the final sector of disposition, all of the usage is non-energy use. When shown in Tables C and D all usage is considered to be non-energy use and is included in line 16.

Petrochemical Feedstocks (column 1 or 7). Refinery gases or other first derivatives of petroleum for use as raw material for further processing. Includes LPGs, crude tops, crude bottoms, lube oils for recycling and any other product used as petrochemical feedstock.

Naphtha Specialties (columns 2 or 8). Industrial and commercial solvents, lighting naphtha, mineral spirits and paint thinners. Since the largest portion of these items is used in the commercial sector (dry cleaning plants), the total is attributed to this use.

Lubricating Oils and Greases (columns 4 or 10). A more complete breakdown of the uses of lubricating oil and of greases is available in the publication **Energy Statistics Handbook**, catalogue 57-601, as well as in CANSIM, matrices 4945 and 4946. Data for both products are presented by region and for mining, manufacturing, government & commercial, and other sectors.

Gaz de distillation (colonne 2). Presque tous les gaz de distillation sont utilisés à l'intérieur de la raffinerie qui les produit; seules de faibles quantités sont vendues, et ces quantités apparaissent dans les transferts inter-produits.

(co-)Mazouts pour poêles et mazouts légers (colonnes 4 et 6). Étant donné que seules de faibles quantités sont utilisées dans le secteur de la fabrication, et que dans la plupart des cas ces données sont confidentielles, tout usage dans ce secteur est indiqué dans la rubrique manufacturier-autres.

(Total) Produits non énergétiques (colonne 11). La colonne total du tableau E est répétée pour faire la somme de tous les produits de raffinerie. Voir tableau E. Les données relatives à chaque produit, présentées au tableau E, sont converties en térajoules et résumées pour être incluses ici dans la partie térajoule du tableau.

Total des produits (colonne 12). Cette colonne est la somme de tous les produits, colonnes 1 à 11, à l'exception de l'utilisation du propane et du butane, qui sont présentées dans la rubrique LNG des usines de gaz. Cette colonne est transportée à la colonne 11 des tableaux A et B.

Tableau E - Produits pétroliers raffinés non énergétiques

Bien que ce tableau présente le secteur final de l'utilisation, toute l'utilisation est non énergétique. Lorsqu'elle est présentée dans les tableaux C et D, toute l'utilisation est considérée comme étant une utilisation non énergétique et incluse à la ligne 16.

Alimentation pétrochimique (colonne 1 ou 7). Les gaz de raffinerie ou autres premiers dérivés du pétrole utilisés comme matière première en vue d'un traitement ultérieur. Comprend les GPL, les produits de tête, les produits de queue, les huiles de lubrification pour le recyclage et tout autre produit utilisé comme alimentation pétrochimique.

Produits spéciaux - base-naphte (colonne 2 ou 8). Les solvants industriels et commerciaux, le naphte utilisé pour l'éclairage, les alcools minéraux et les diluants pour peintures. Étant donné que la majeure partie de ces produits sont utilisés dans le secteur commercial (usines de nettoyage à sec), la totalité est attribuée à cette utilisation.

Huiles et graisses lubrifiantes (colonne 4 ou 10). Une ventilation plus complète des utilisations des huiles et graisses lubrifiantes se trouve dans la publication intitulée **Guide statistique sur l'énergie**, catalogue 57-601, ainsi que dans les matrices 4945 et 4946 du CANSIM. Les données sur ces deux produits sont présentées par région et pour les secteurs minier, manufacturier, gouvernemental, commercial et autres.

Other Products (columns 5 or 10). Includes waxes, paraffin and unfinished products (items which cannot be identified in end product terms).

Table F - Coal Details

The supply and usage of the various coal types are presented in natural units only. By applying the conversion factors for the various types of coal, for each province, data in this table is combined and presented as column 1 of Tables A and B.

Table 16 - Details of Natural Gas Liquids

Data for the supply section of this table comes from various sources, the National Energy Board, the individual producing provinces, and administrative records. Disposition data are estimated based on known usage and consultation with the largest distributors. The validity of the usage estimates is a function of classifications and regionalization used by the distributors, and the ability in determining the final consumers.

Data in lines 1 to 12 and 15 are for gas plants only. Refinery produced propane and butane supply items are shown in Tables C and D, column 1. Line 13 of this table, Table 14, allows the entry of the refinery produced products into the gas plant stream. This line is the availability less producers consumption of propane and butane shown in Tables C and D.

Table 17 - Electricity Generated from Fossil Fuels

This table presents a breakdown of the thermal electricity generated from the various fossil fuels as presented in Tables A and B, column 11. Included are the amounts of electricity generated from fuel types excluded from the main tables, i.e. wood waste, spent pulping liquor, waste heat, blast furnace gas, petroleum coke, station services, etc.

The first section of the table presents the total generation by utilities and industry, by quarter. The second part presents the total and year-to-date generated by utilities only.

Autres produits (colonne 5 ou 10). Comprend les cires, les paraffines et autres produits non finis (postes qui ne peuvent être identifiés en termes de produit final).

Tableau F - Renseignements détaillés sur le charbon

L'offre et l'utilisation des divers types de charbon sont présentées en unités naturelles seulement. En appliquant les facteurs de conversion aux divers types de charbon, pour chaque province, les données de ce tableau sont combinées et présentées à la colonne 1 des tableaux A et B.

Tableau 16 - Détails des liquides de gaz naturels

Les données pour la section de ce tableau portant sur l'offre proviennent de diverses sources: l'Office national de l'énergie, les provinces productrices et les registres administratifs. Les données sur l'écoulement sont calculées à partir des données connues sur l'utilisation et en consultation avec les plus gros distributeurs. La validité des estimations de l'utilisation dépend des classifications et de la régionalisation utilisées par les distributeurs, et sur l'aptitude à cerner les consommateurs de bout de ligne.

Les données des lignes 1 à 12 et 15 se rapportent seulement aux usines de gaz. Les postes sur l'approvisionnement en propane et butane produits par les raffineries figurent à la colonne 1 des tableaux C et D. La ligne 13 du tableau 14 permet d'entrer les produits de raffinerie dans le flux de l'usine de gaz. Cette ligne représente la disponibilité moins l'autoconsommation de propane et de butane indiquée aux tableaux C et D.

Tableau 17 - Électricité produite à partir de combustibles fossiles

Ce tableau présente une ventilation de l'électricité thermique produite à partir de divers combustibles fossiles, tel que présenté à la colonne 11 des tableaux A et B. On y trouve les quantités d'électricité produites à partir des types de combustibles, provenant des principaux tableaux, c.-à-d. les déchets de bois, la lessive de pâte épuisée, la chaleur résiduaire, les gaz des hauts fourneaux, le coke de pétrole, consommation de centrale, etc.

La première section du tableau présente la production totale par les compagnies d'électricité et l'industrie, par trimestre. La deuxième partie présente le total et le cumulatif de l'année pour les compagnies d'électricité seulement.

Table 18 - Primary Electricity Generation

This table presents the amount of electricity production shown in Tables A and B, column 5, which is of nuclear generation. Uranium used is based on the heat content as received annually from the utilities concerned. This data was formerly presented as part of Text Table II.

Table 19 - Wood Waste and Spent Pulping Liquor

The main tables of this publication do not include alternative energy sources, although it is estimated that these sources account for more than 7% of Canada's energy requirements. However, electricity produced by biomass has been included in the tables. For regional estimates of biomass usage in the period 1982-1983, refer to the 1987 issues of this publication, Text Table III.

Data shown here is the amount of wood waste and spent pulping liquor used by the wood industries and the pulp and paper industries to generate process steam, steam for space heat as well as to produce electricity. The coverage is not complete, only those plants which are members of the Canadian Pulp and Paper Association and known users who are not members.

Data which is received is standardized based on heat content before inclusion in this publication.

Table 21 - Estimated Additions to Crude Oil

In the upstream oilsands and heavy oil extraction processes, fuel of own production is used. Natural gas/hydrocarbon gas is obtained during the separation stage of the production of heavy crude from the steam injection process. Natural gas/hydrocarbon gas, diesel/synthetic crude/naphtha are obtained during the separation stages of the oilsand extraction, which are used by the producing plants.

During the processing in the oilsands plants and in the heavy oil upgraders, hydrogen treatment of the heavy crude is carried out, a process which results in a volumetric gain in the amount of crude oil which the plants produce.

Tableau 18 - Production d'électricité primaire

Ce tableau présente la quantité d'électricité produite, indiquée à la colonne 5 des tableaux A et B, qui est la production nucléaire. L'uranium utilisé est calculé en fonction de la teneur en chaleur reçue annuellement par les compagnies concernées. Ces données ont été officiellement présentées dans le cadre du tableau explicatif II.

Tableau 19 - Déchets de bois et lessive de pâte épuisée

Les principaux tableaux de cette publication ne contiennent pas les sources d'énergie de remplacement, bien que l'on évalue que ces sources répondent à plus de 7% des besoins énergétiques du Canada. Cependant, l'électricité produite par la biomasse a été incluse dans les tableaux. Pour les évaluations régionales de l'utilisation de la biomasse au cours de la période de 1982-1983, il faut se référer aux numéros de 1987 de cette publication, tableau explicatif III.

Les données présentées dans ce tableau sont la quantité de déchets de bois et de lessive de pâte épuisée utilisée par les industries du bois et la quantité de pâtes et papiers utilisée pour produire de la vapeur de procédé, de la vapeur pour le chauffage ambiant et de l'électricité. Ce tableau ne couvre cependant que les compagnies membres de l'Association canadienne des producteurs de pâtes et papiers et les utilisateurs connus qui ne sont pas membres.

Les données reçues ont été normalisées en fonction de la teneur en chaleur avant d'être introduites dans cette publication.

Tableau 21 - Ajouts estimatifs à la production de pétrole brut

Dans les processus en amont d'extraction du pétrole brut et des sables bitumineux, on utilise du combustible de production propre. On obtient du gaz naturel/d'hydrocarbures pendant l'étape au cours de laquelle le pétrole lourd est séparé du processus d'injection de vapeur. Le gaz naturel/d'hydrocarbures, le diesel, le pétrole brut synthétique et le naphta sont obtenus pendant les étapes de séparation du processus d'extraction des sables bitumineux qu'utilisent les usines de production.

Dans les usines de traitement de sables bitumineux et les usines de valorisation du pétrole lourd, un traitement d'hydrogène du pétrole lourd est effectué; il s'agit d'un processus qui entraîne un gain volumétrique de la quantité de pétrole brut que l'usine produit.

This table provides the volumes of these usages/gains reported in the main tables of this report as an increase in production or interproduct transfers, with disposition reported as producer consumption or as usage in the mining industry. The volumetric gain in the crude oil due to the hydrogen treatment is shown as a reduction in crude production and an interproduct transfer into the crude oil stream.

Advance Information

It is possible to obtain most of the information contained in this publication some two to three weeks before it is available in printed form. The Canadian Socio-Economic Information Management System (CANSIM), which is Statistics Canada's computerized data bank, contains data in natural units for tables A, C, E and F in matrices 4950 to 4962. For data in terajoules for tables A and C refer to matrices 7976 to 8001. Data on uses of lubricating oils and greases can be found in matrices 4945 and 4946.

Le tableau présente les emplois et les gains qui figurent dans les principaux tableaux du présent rapport comme une hausse de la production ou des transferts inter-produits, l'utilisation déclarée étant l'autoconsommation ou l'emploi dans l'industrie minière. Le gain volumétrique de la quantité de pétrole brut attribuable au traitement d'hydrogène est présenté comme une réduction de la production de pétrole brut et un transfert inter-produit dans le circuit du pétrole brut.

Information anticipée

Il est possible d'obtenir certaines informations contenues dans cette publication, trois ou quatre semaines avant la copie imprimée. Le Système canadien d'information socio-économique (CANSIM), qui est la banque de données informatisée de Statistique Canada, renferme des données en unités naturelles pour les tableaux A, C, E et F, aux matrices 4950 à 4962. Se reporter aux matrices 7976 à 8001 pour les données en térajoules des tableaux A et C. Les données sur l'utilisation des huiles et graisses lubrifiantes se trouvent aux matrices 4945 et 4946.

TABLE I. How Industry Usage Data are Combined

TABLEAU EXPLICATIF I. Comment sont combinées les données sur l'utilisation des produits dans les différentes branches d'activité

		Motor gasoline	Kerosene and stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil	Heavy fuel oil	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Lubricating oils and greases	
		Essence à moteur	Mazout pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers	Mazouts lourds	Essence d'aviation	Carbu-réacteur	Huiles et graisses lubrifiantes	
	line ligne									
Iron mines - Mines de fer	18	39	19	Pub.	19	Pub.	45	45	19	
Mining - Total - Minier	19	39	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub. ¹	
Pulp and paper and sawmills - Pâtes et papier et scieries	20	39	26	Pub.	26	Pub.	45	45	27	
Iron and steel - Siderurgie	21	39	26	Pub.	26	Pub.	45	45	27	
Smelting and refining - Fonte et affirage	22	39	26	Pub.	26	Pub.	45	45	27	
Cement - Fabricants de ciment	23	39	26	Pub.	26	Pub.	45	45	27	
Chemicals - Produits chimiques	25	39	26	Pub.	26	Pub.	45	45	27	
Other manufacturing - Manufacturier autres	26	39	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	27	
Manufacturing - Total - Manufacturier	27	39	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub. ¹	
Forestry - Forestier	28	39	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub. ¹	
Construction	29	39	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub. ¹	
Industrial - Total - Industriel	30	39	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	z	
Railways - Sociétés ferroviaires	31	39	45	Pub.	45	45	45	45	41	
Canadian airlines - Lignes aériennes canadiennes	32	39	45	39	45	45	Pub.	Pub.	41	
Foreign airlines - Lignes aériennes étrangères	33	39	45	39	45	45	Pub.	Pub.	41	
Domestic marine - Lignes maritimes domestiques	35	Pub.	45	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	41	
Foreign marine - Lignes maritimes étrangères	36	Pub.	45	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	41	
Pipelines	38	39	45	Pub.	45	45	45	45	41	
Road transport and urban transit - Transport commercial et en commun	39	Pub.	45	Pub.	45	45	45	45	41	
Retail pump sales - Ventes au détail (Pompes)	40	Pub.	45	Pub.	45	45	45	45	41	
Transportation - Transport	41	Pub.	45	Pub.	45	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	
Agriculture	42	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	45	45	Pub.	
Residential - Domestique	43	45	Pub.	45	Pub.	Pub.	45	45	45	
Public administration - Administration publique	44	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	
Commercial and other institutional - Commerces et autres institutions	45	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	

Pub. = Published - Publié.

Numbers indicate with which line in the product column the industry is combined.

Les numéros dans les colonnes des produits renvoient aux lignes correspondant aux branches d'activité.

¹ Component of total industrial.

² Une composante de l'ensemble des branches d'activité (total industriel).

² Due to space limitations is not now published, although components are.

² N'est pas publié maintenant faute d'espace, mais les composantes le sont.

FOR FURTHER READING
Selected Publications
from Statistics Canada

Title
all publications are bilingual

Coal and Coke Statistics, monthly

Coal Mines, annual

Electric Power Statistics, monthly

**Electric Power Statistics, Vol II,
Annual Statistics**

**Electric Power Statistics, Vol. I,
Annual Electric Power Survey of
Capability and Load**

**Electric Power Statistics, Vol.III,
Inventory of Prime Mover and Electric
Generating Equipment, annual**

**Crude Petroleum and Natural Gas
Production, monthly**

**Crude Petroleum and Natural Gas Industry,
annual**

Refined Petroleum Products, monthly

Oil Pipe Line Transport, monthly

Oil Pipe Line Transport, annual

Gas Utilities, monthly

**Gas Utilities, Transport and
Distribution Systems, annual**

Energy Statistics Handbook

LECTURES SUGGÉRÉES
Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Titre **Catalogue**
toutes les publications mentionnées
sont bilingues

Statistiques du charbon et du coke, **45-002**
mensuel

Mines de charbon, annuel **26-206**

Statistiques de l'énergie électrique, **57-001**
mensuel

**Statistique de l'énergie électrique,
Vol II, Statistiques annuelles** **57-202**

**Statistique de l'énergie électrique.
Vol I, Enquête annuelle sur la puissance
maximale et sur la charge des réseaux** **57-204**

**Statistique de l'énergie électrique.
Vol. III, Inventaire des moteurs
primaires et des générateurs électri-
ques, annuel** **57-206**

**Production de pétrole brut et de gaz
naturel, mensuel** **26-006**

**Industrie de pétrole et de gaz naturel,
annuel** **26-213**

Produits pétroliers raffinés, mensuel **45-004**

**Transport de pétrole par pipe-line,
mensuel** **55-001**

**Transport de pétrole par pipe-line,
annuel** **55-201**

Services de gaz, mensuel **55-002**

**Services de gaz (réseaux de transport
et de distribution), annuel** **57-205**

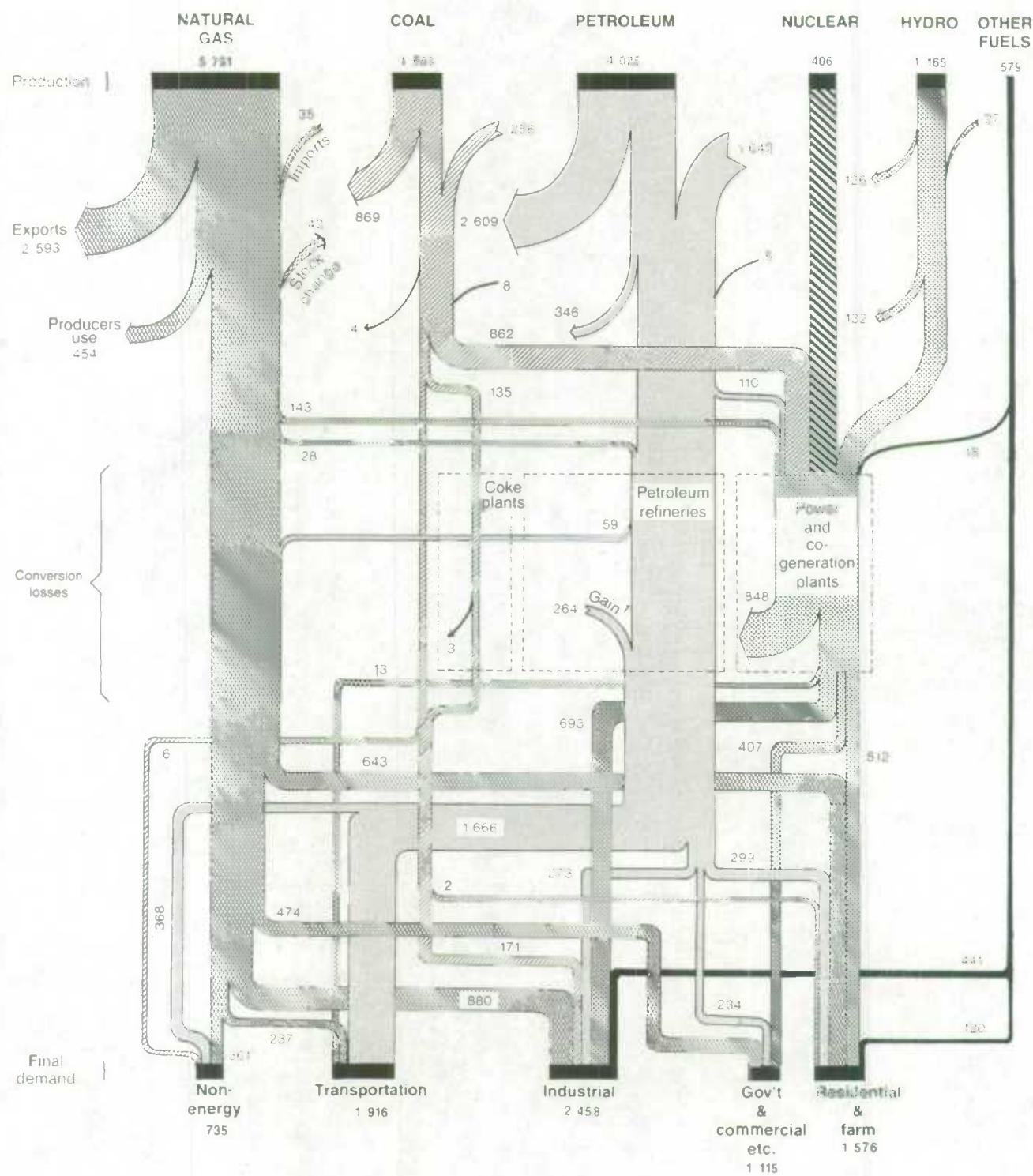
Guide Statistique sur L'énergie **57-601**

To order a publication you may telephone
1-613-951-7277 or use facsimile number
1-613-951-1584. For toll free in Canada
only telephone 1-800-267-6677. When
ordering by telephone or facsimile a
written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner
au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur
1-613-951-1584. Pour appeler sans frais,
au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il n'est
pas nécessaire de nous faire parvenir une con-
firmation pour une commande passée par télépho-
ne ou télécopieur.

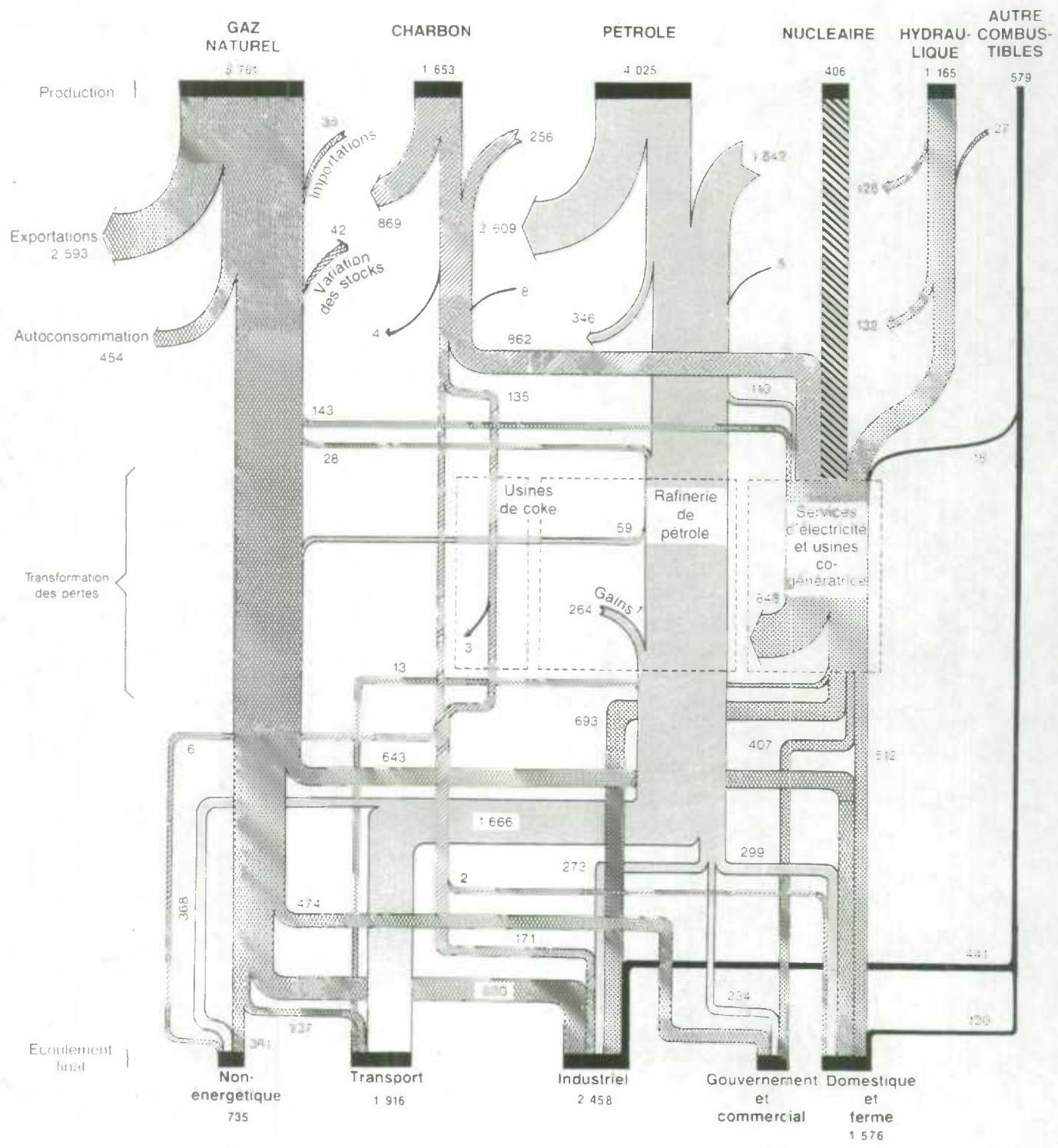
CANADIAN ENERGY FLOW CHART*

1993 (petajoules)



* data modified for charting purposes
† gain due to method of conversion used

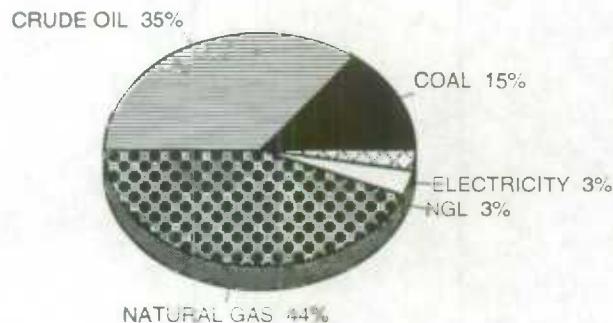
ORGANIGRAMME D'ÉCOULEMENT ÉNERGÉTIQUE CANADIEN 1993 (pétajoules)



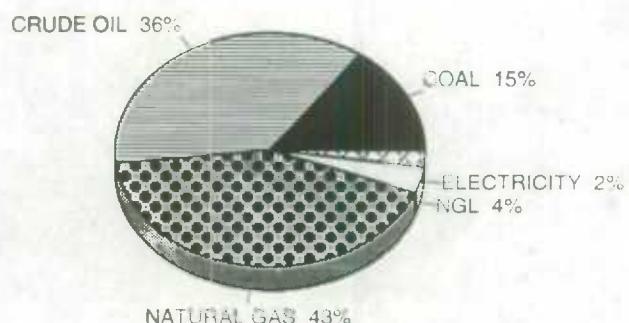
¹ modification des données pour fin de graphique
² gain dû à la méthode de conversion utilisée

PRIMARY ENERGY EXPORTS FROM CANADA ANNUAL

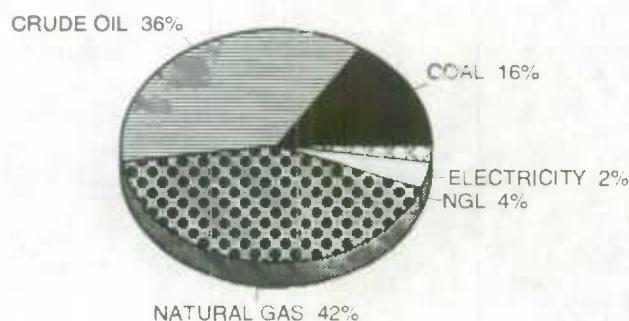
1994 (year-to-date)
2 986 PJ



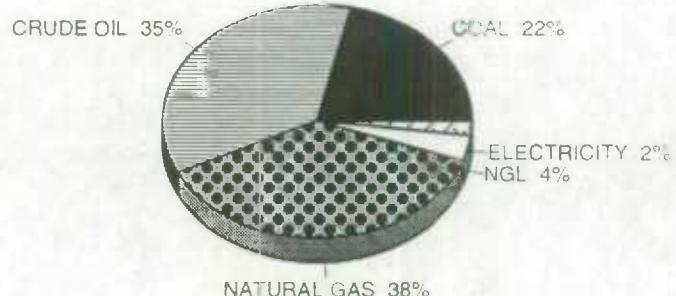
1993 - 5 631 PJ



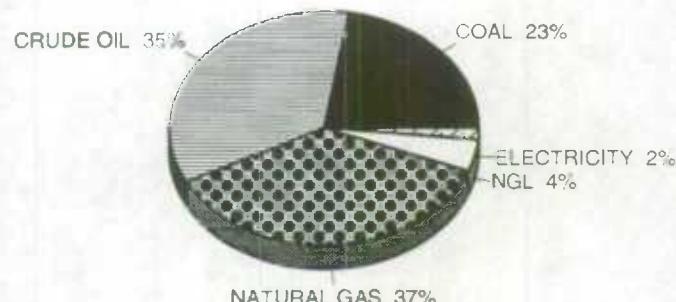
1992 - 5 203 PJ



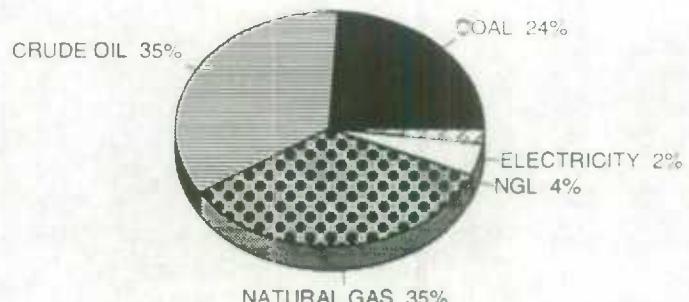
1991 - 4 802 PJ



1990 - 4 188 PJ

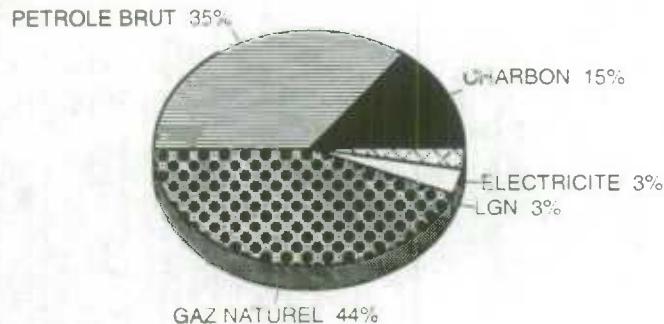


1989 - 4 138 PJ

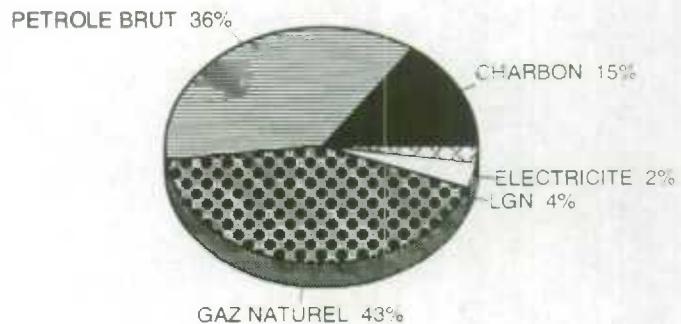


LES EXPORTATIONS DE L'ENERGIE PRIMAIRE AU CANADA ANNUEL

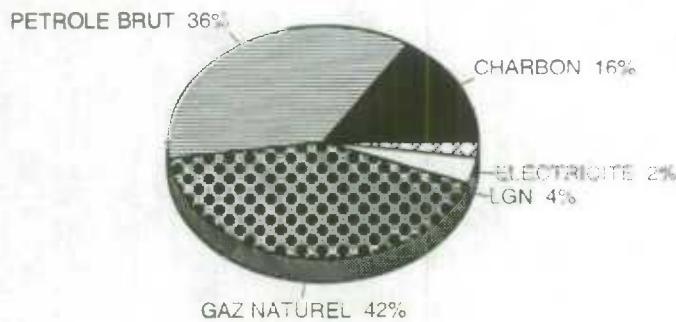
1994 (cumulatif de l'année)
2 986 PJ



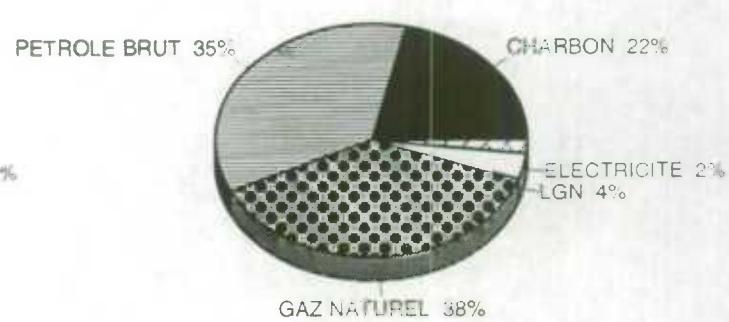
1993 - 5 631 PJ



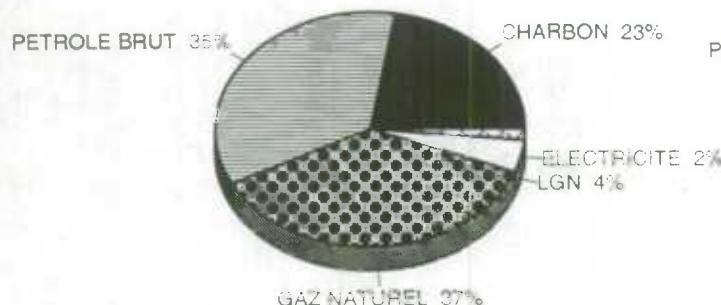
1992 - 5 203 PJ



1991 - 4 802 PJ



1990 - 4 188 PJ



1989 - 4 138 PJ



TABLE S. HISTORICAL ENERGY SUMMARY TABLE - CANADA
TABLEAU S. TABLEAU CHRONOLOGIQUE SOMMAIRE DE L'ÉNERGIE - CANADA

		1989	1990	1991	1992	1993
	PETAJOULES					
1	PRODUCTION - PRIMARY					
	PRODUCTION - PRIMAIRE	11 274	11 315	11 789	12 145	13 034
	PERCENTAGE CHANGE					
	VARIATION EN POURCENTAGE	1.6	0.4	3.5	3.7	7.3
2	AVAILABILITY - PRIMARY					
	DISPONIBILITÉ - PRIMAIRE	8 923	8 779	8 633	8 760	9 047
	PERCENTAGE CHANGE					
	VARIATION EN POURCENTAGE	3.3	-0.2	-0.2	1.5	3.3
3	NET SUPPLY					
	DISPONIBILITÉ NETTE	8 086	7 866	7 765	7 930	8 191
	PERCENTAGE CHANGE					
	VARIATION EN POURCENTAGE	3.2	-2.8	-1.3	2.1	3.3
4	PRODUCER CONSUMPTION					
	AUTOCONSOMMATION	911	906	878	921	932
	PERCENTAGE CHANGE					
	VARIATION EN POURCENTAGE	7.2	-0.5	-3.0	4.9	2.3
5	NON-ENERGY USE					
	USAGE NON-ÉNERGÉTIQUE	677	638	666	680	735
	PERCENTAGE CHANGE					
	VARIATION EN POURCENTAGE	0.0	-5.7	4.3	2.1	8.2
6	ENERGY USE - FINAL DEMAND					
	USAGE ÉNERGÉTIQUE - ÉCOULEMENT	6 499	6 321	6 221	6 328	6 523
	PERCENTAGE CHANGE					
	VARIATION EN POURCENTAGE	3.0	-2.7	-1.6	1.7	3.1
7	MINING					
	MINIER	274	262	254	244	307
	PERCENTAGE CHANGE					
	VARIATION EN POURCENTAGE	1.4	-4.6	-2.8	-4.0	25.7
8	MANUFACTURING					
	MANUFACTURIER	1 801	1 722	1 713	1 696	1 682
	PERCENTAGE CHANGE					
	VARIATION EN POURCENTAGE	0.2	-4.4	-0.5	-1.0	-0.8
9	INDUSTRIAL					
	INDUSTRIEL	2 128	2 044	2 022	1 990	2 035
	PERCENTAGE CHANGE					
	VARIATION EN POURCENTAGE	0.3	-3.9	-1.1	-1.6	2.3
10	TRANSPORTATION					
	TRANSPORT	1 871	1 821	1 785	1 869	1 917
	PERCENTAGE CHANGE					
	VARIATION EN POURCENTAGE	1.7	-2.6	-2.0	4.7	2.5
11	RESIDENTIAL AND FARM					
	DOMESTIQUE ET FERME	1 425	1 402	1 362	1 403	1 456
	PERCENTAGE CHANGE					
	VARIATION EN POURCENTAGE	7.4	-1.6	-2.9	3.0	3.8
12	GOVERNMENT AND COMMERCIAL					
	GOUVERNEMENT ET COMMERCIAL	1 076	1 055	1 053	1 067	1 116
	PERCENTAGE CHANGE					
	VARIATION EN POURCENTAGE	5.4	-2.0	-0.2	1.4	4.7
13	DEGREE DAYS BELOW 18.0 CELSIUS					
	DEGRÉS-JOURS AU-DESSOUS DE 18.0 CELSIUS	4 348	3 908	3 933	4 183	4 250
	PERCENTAGE CHANGE					
	VARIATION EN POURCENTAGE	1.7	-10.1	0.6	6.4	1.6

TABLE S1. Energy Summary Table - 1994 Quarter 2

	Newfoundland - Terre-neuve	P.E.I. - I.P.E.	Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	New Brunswick - Nouveau-Brunswick	Quebec	Ontario
petajoules						
- Quarter 2 -						
1 Production - primary	26.6	-	23.6	12.1	130.5	122.4
Per cent change	-23.6	0.0	24.0	4.5	10.1	12.1
2 Gross availability	28.2	5.1	50.9	54.1	360.2	630.7
Per cent change	-15.3	4.9	-8.9	10.8	4.1	-0.9
3 Net domestic consumption	27.9	5.0	38.3	43.7	359.7	606.2
Per cent change	-10.0	5.1	-12.1	4.6	4.1	-0.6
4 Producer consumption	X	X	X	X	19.0	30.1
Per cent change	0.0	0.0	0.0	0.0	11.3	-0.4
5 Non-energy use	0.2	0.1	0.8	2.6	22.1	58.0
Per cent change	-24.9	58.6	-46.6	10.8	-7.3	-6.3
6 Energy use	26.3	4.8	35.5	35.2	318.5	520.8
Per cent change	1.0	4.0	-4.1	5.5	4.6	0.0
7 Mining	5.7	-	0.4	1.2	7.0	9.7
Per cent change	45.0	0.0	-29.7	15.3	16.5	12.3
8 Manufacturing	3.5	0.3	5.5	8.6	113.7	147.8
Per cent change	-7.2	-4.8	-2.4	-1.9	1.3	-3.8
9 Industrial	9.4	0.4	6.1	10.1	122.2	160.0
Per cent change	18.6	0.6	-4.6	-0.4	1.8	-3.0
10 Transportation	7.6	2.2	15.4	13.3	95.3	170.1
Per cent change	-10.1	13.9	-2.8	6.6	10.0	2.9
11 Residential and farm	4.6	1.3	7.4	6.7	52.2	110.1
Per cent change	-1.9	-2.2	-5.4	12.0	3.0	4.8
12 Government and commercial	4.7	1.0	6.6	5.2	48.8	80.6
Per cent change	-5.3	-4.6	-4.9	7.2	3.6	-5.7
13 Degree days below 18.0 celsius	1 043.0	815.0	717.0	815.0	601.0	490.0
Per cent change	-5.1	-9.3	-8.4	-1.2	5.8	2.3
- Year-to-date -						
1 Production - primary	67.4	-	45.8	20.9	313.6	251.0
Per cent change	-14.7	0.0	1.6	4.2	11.4	14.1
2 Gross availability	66.3	11.6	120.5	123.5	825.9	1 522.3
Per cent change	-10.8	2.2	-4.4	6.2	4.2	1.8
3 Net domestic consumption	62.5	11.0	90.2	95.6	824.2	1 437.8
Per cent change	-5.7	3.4	-4.8	5.6	4.2	2.4
4 Producer consumption	X	X	X	X	47.7	68.4
Per cent change	0.0	0.0	0.0	0.0	5.0	3.9
5 Non-energy use	0.3	0.2	1.5	2.9	38.4	106.2
Per cent change	-16.5	51.5	-37.4	9.4	-5.9	-8.1
6 Energy use	55.4	10.8	83.2	79.5	738.1	1 263.2
Per cent change	0.2	3.0	0.8	4.5	4.7	3.3
7 Mining	9.9	-	0.9	2.8	13.6	21.0
Per cent change	14.7	0.0	-13.2	28.7	16.9	17.6
8 Manufacturing	7.1	0.7	11.5	19.2	233.9	323.8
Per cent change	-0.6	-9.7	8.6	1.7	-0.9	-2.2
9 Industrial	17.4	0.8	12.8	22.3	250.2	349.6
Per cent change	7.6	-3.8	5.7	4.2	-0.4	-1.1
10 Transportation	15.4	3.9	30.1	25.6	184.4	329.2
Per cent change	-5.1	12.1	2.2	5.9	10.0	4.6
11 Residential and farm	12.4	3.8	24.2	19.5	174.6	354.4
Per cent change	-1.2	-3.2	-1.3	2.3	6.8	8.3
12 Government and commercial	10.2	2.3	16.2	12.0	128.9	230.1
Per cent change	-1.3	2.8	-1.9	6.0	5.2	1.1
13 Degree days below 18.0 celsius	3 176.0	3 184.0	2 871.0	3 159.0	3 159.0	2 559.0
Per cent change	-1.7	-4.0	-3.7	3.2	6.0	9.3

TABLEAU 31. Tableau sommaire de l'énergie - 1994 Trimestre 2

Manitoba	Saskatchewan	Alberta	British	Yukon and	Canada	
			Columbia	N.W.T.		
			Colombie-Britannique	Yukon et les T.N.D.		
pétajoules						
						- Trimestre 2 -
29.6	277.3	2 234.0	414.2	23.8	3 310.9	Production - primaire
22.4	14.9	4.0	11.6	-4.5	6.4	Variation en pourcentage
58.4	129.1	502.9	205.3	7.6	2 032.5	Disponibilité brute
4.7	5.7	5.7	0.5	2.9	2.1	Variation en pourcentage
58.3	105.4	416.7	198.7	6.8	1 866.7	Consommation intérieure nette
5.2	6.1	5.9	0.0	3.1	2.0	Variation en pourcentage
2.0	X	106.2	12.9	X	194.1	Autoconsommation
35.0	0.0	6.9	31.1	0.0	4.8	Variation en pourcentage
1.5	3.4	84.3	6.2	0.7	177.0	Usage non-énergétique
15.0	34.1	2.4	24.7	368.7	-0.6	Variation en pourcentage
54.3	87.8	227.0	179.6	5.7	1 495.7	Usage énergétique
3.2	2.1	7.1	-2.4	-4.5	2.0	Variation en pourcentage
0.6	11.9	35.2	6.0	0.7	78.4	Minier
-16.1	2.5	7.9	-16.3	-20.7	7.2	Variation en pourcentage
9.3	13.4	51.2	49.4	0.1	402.8	Manufacturier
6.7	-8.7	11.2	-5.3	112.3	-0.8	Variation en pourcentage
10.3	26.2	88.1	57.7	1.0	491.5	Industriel
5.6	-3.3	10.2	-6.3	-2.6	0.5	Variation en pourcentage
22.9	31.0	69.3	71.2	1.6	499.9	Transport
5.5	9.7	12.1	3.5	-1.3	5.7	Variation en pourcentage
12.6	21.5	36.7	26.4	0.6	280.1	Domestique et ferme
1.1	1.7	-2.3	0.8	-14.6	2.4	Variation en pourcentage
8.5	9.0	32.9	24.4	2.5	224.2	Gouvernement et commercial
-2.5	-3.9	0.9	-11.3	-4.5	-3.0	Variation en pourcentage
647.0	668.0	678.0	436.0	1 049.0	573.0	Degrés-jours au-dessous de 18.0 celsius
-11.6	-8.0	-2.4	5.6	0.5	0.5	Variation en pourcentage
- Cumulatif de l'année -						
64.1	556.2	4 583.9	820.6	47.1	6 792.6	Production - primaire
11.0	14.1	4.7	7.6	-2.7	6.4	Variation en pourcentage
140.6	281.9	1 115.3	450.8	17.6	4 676.2	Disponibilité brute
5.3	7.5	5.6	-0.5	12.1	3.1	Variation en pourcentage
139.2	227.7	935.9	442.2	15.8	4 282.2	Consommation intérieure nette
5.4	7.9	5.8	-0.5	14.2	3.3	Variation en pourcentage
4.9	X	246.4	31.7	X	456.1	Autoconsommation
23.7	0.0	5.4	27.9	0.0	6.1	Variation en pourcentage
1.9	4.8	168.4	10.0	1.1	335.6	Usage non-énergétique
14.6	50.4	4.7	18.2	558.1	-0.1	Variation en pourcentage
132.0	192.1	521.8	400.5	13.9	3 490.7	Usage énergétique
4.4	3.8	6.5	-2.6	8.5	3.3	Variation en pourcentage
1.4	25.0	71.1	12.0	2.4	160.0	Minier
-8.3	6.4	-1.4	-16.9	23.3	3.4	Variation en pourcentage
18.8	30.7	109.1	102.1	0.2	857.2	Manufacturier
3.8	9.5	11.4	-3.5	149.9	0.3	Variation en pourcentage
20.9	57.2	184.1	119.4	2.9	1 037.5	Industriel
3.3	8.4	6.4	-5.2	32.6	0.8	Variation en pourcentage
48.5	57.9	138.2	139.9	3.0	973.1	Transport
5.6	4.9	15.7	3.0	9.7	6.7	Variation en pourcentage
37.7	51.5	114.1	74.7	2.5	869.3	Domestique et ferme
5.7	5.7	4.2	-6.6	-13.0	5.1	Variation en pourcentage
27.9	25.6	85.5	66.5	5.6	610.8	Gouvernement et commercial
1.5	-9.9	-2.9	-4.4	9.4	0.3	Variation en pourcentage
3 556.0	3 493.0	3 050.0	1 833.0	4 443.0	2 755.0	Degrés-jours au-dessous de 18.0 celsius
3.0	4.8	4.6	-10.8	10.5	4.7	Variation en pourcentage

TABLE IA. Primary and Secondary Energy -

Canada

- 1994 Quarter 2

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire (voir intro)	Vapeur
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	17 565.9	26 907.9	36 236.9	5 161.8	98 015.6	338.2
2 Exports	7 651.6	13 621.1	16 855.3	1 760.8	10 901.7	-
3 Imports	2 384.3	8 109.7	190.5	50.0	1 219.5	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	737.1	327.5	3 362.1	1 274.3	-	-
6 Inter-product transfers	-	189.0	191.0	-	-	-
7 Other adjustments	184.8	431.1	347.7	429.6	-	-
8 Availability	11 746.3	21 689.1	16 366.8	2 606.3	88 333.2	338.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	10 055.5	-	704.7	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	234.5	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	1 241.6	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	21 043.8	73.0	160.2	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	36.6	-	-	-
14 Net supply	449.1	648.3	15 318.0	2 446.1	88 333.2	719.9
15 Producer consumption	33.6	646.0	2 966.4	23.2	7 101.8	-
16 Non-energy use	88.6	-	1 098.4	2 075.2	-	-
17 Energy use - final demand	326.9	-	11 253.2	925.9	105 923.8	719.9
18 Iron mines	-	-	-	-	888.0	-
19 Total mining	-	-	623.1	105.5	7 441.9	-
20 Pulp and paper and sawmills	23.4	-	686.6	-	13 192.5	91.5
21 Iron and steel	1.4	-	445.6	-	2 176.8	-
22 Smelting and refining	84.3	-	148.9	-	11 532.9	-
23 Cement	202.5	-	82.7	-	472.5	-
24 Petroleum refining	-	-	301.1	-	1 390.1	-
25 Chemicals	-	-	1 048.0	-	4 052.9	565.9
26 Other manufacturing	8.0	-	1 827.0	130.8	8 435.2	23.0
27 Total manufacturing	319.5	-	4 539.9	130.8	41 252.8	680.4
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	10.8	-	-
30 Total industrial	319.5	-	5 163.0	247.1	48 694.7	680.4
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	1 279.8	-	687.0	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	338.0	222.1	-
40 Retail pump sales	-	-	27.7	-	-	-
41 Transportation	-	-	1 307.5	338.0	909.1	-
42 Agriculture	-	-	116.8	22.2	2 274.4	12.1
43 Residential	4.6	-	2 834.5	47.2	27 838.1	-
44 Public administration	2.7	-	132.4	0.8	3 108.3	19.0
45 Commercial and other institutional	-	-	1 698.9	270.6	23 099.3	8.4
46 Statistical difference	-	-0.7	--	-4.0	-0.1	-
terajoules						
1 Production	425 313	1 036 223	1 377 366	118 214	352 856	930
2 Exports	232 748	524 549	640 669	43 332	39 246	-
3 Imports	69 006	312 305	7 240	1 403	4 390	-
4 Inter-regional transfers	-19	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	22 102	12 610	127 792	31 551	-	-
6 Inter-product transfers	-	7 278	-7 260	-	-	-
7 Other adjustments	5 487	16 602	13 215	11 579	-	-
8 Availability	244 938	835 249	622 100	56 313	318 000	930
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	196 498	-	26 785	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	8 915	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	36 268	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	810 397	2 775	4 579	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	1 390	-	-	-
14 Net supply	12 172	24 851	582 236	51 735	318 000	1 980
15 Producer consumption	1 026	24 877	112 753	652	25 566	-
16 Non-energy use	2 006	-	41 750	42 563	-	-
17 Energy use - final demand	9 139	-	427 733	24 036	381 326	1 980
18 Iron mines	-	-	-	-	3 197	-
19 Total mining	-	-	23 688	2 693	26 791	-
20 Pulp and paper and sawmills	393	-	26 098	-	47 493	252
21 Iron and steel	39	-	16 936	-	7 836	-
22 Smelting and refining	2 387	-	5 658	-	41 518	-
23 Cement	5 883	-	3 145	-	1 701	-
24 Petroleum refining	-	-	11 445	-	5 004	-
25 Chemicals	-	-	39 836	-	14 590	1 556
26 Other manufacturing	240	-	69 444	3 339	30 367	63
27 Total manufacturing	8 941	-	172 562	3 339	148 510	1 871
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	276	-	-
30 Total industrial	8 941	-	196 247	6 308	175 301	1 871
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	48 646	-	2 473	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	8 629	799	-
40 Retail pump sales	-	-	1 052	-	-	-
41 Transportation	-	-	49 698	8 629	3 273	-
42 Agriculture	-	-	4 441	567	8 188	33
43 Residential	116	-	107 738	1 205	100 217	-
44 Public administration	82	-	5 032	20	11 190	52
45 Commercial and other institutional	-	-	64 577	7 306	83 157	23
46 Statistical difference	-	-26	--	-75	--	--

TABLEAU 1A. L'énergie primaire et secondaire.

Canada - 1994 Trimestre 2

Total primary	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.
- Coke	- Gaz de fours à coke	- Produits pétroliers	- Électricité secondaire	- Total prim. & second.
kilotonnes	gigalitres	mmgalitres	GWh	
... 949.4	341.0	23 393.7	24 692.3	...
... 87.4	-	3 086.0	-	... Production
... 112.0	-	1 851.2	-	... Exportations
... -	-	-	-	... Importations
... 49.0	-	- 284.2	-	... Transferts inter-régions
... -	-	- 3.3	-	... Variation des stocks
... 27.7	-	- 1 004.1	-	... Transferts inter-produits
... 952.6	341.0	21 435.7	24 692.3	... Autres ajustements
... -	-	348.3	-	... Disponibilité
... -	11.3	43.3	-	Transformé en autres combustibles:
... -	-	-	-	a) Énergie électrique - par services
... -	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
... -	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé
... -	-	9.5	-	d) Produits raffinés
... 952.6	329.7	21 034.6	24 692.3	e) Production de vapeur
... -	-	1 310.9	-	... Disponibilité nette
... -	-	2 284.9	-	... Autoconsommation
... 12.4	-	-	-	... Usage non-énergétique
... 940.2	329.7	16 864.6	-	... Usage énergétique - écoulement final
... 64.2	-	102.4	-	... Mines de fer
... 64.2	-	580.1	-	... Total minier
... -	-	412.1	-	... Pâtes et papier et scieries
... 836.4	329.7	50.4	-	... Sidérurgie
... 20.4	-	62.3	-	... Fonte et affinage
... 2.9	-	38.6	-	... Fabricants de ciment
... -	-	-	-	... Raffinage pétrolier
... -	-	71.8	-	... Produits chimiques
... 16.3	-	245.4	-	... Manufacturier - autres
... 876.0	329.7	880.6	-	... Total manufacturier
... -	-	60.1	-	... Forestier
... -	-	156.8	-	... Construction
... 940.2	329.7	1 717.6	-	... Total industriel
... -	-	581.5	-	... Sociétés ferroviaires
... -	-	985.2	-	... Lignes aériennes
... -	-	665.7	-	... Maritimes
... -	-	2.0	-	... Pipelines
... -	-	1 436.3	-	... Transport commercial et en commun
... -	-	8 552.6	-	... Ventes au détail (pompes)
... -	-	12 223.2	-	... Transport
... -	-	942.9	-	... Agriculture
... -	-	566.2	-	... Domestique
... -	-	392.6	-	... Administration publique
... -	-	1 022.0	-	... Commerces et autres institutions
... -	-	--	-	... Différence statistique
terajoules				
3 310 901	27 370	6 346	868 518	88 892
1 480 563	2 521	-	117 053	-
394 345	3 228	-	71 328	-
-19	-	-	-	1 600 117
154 055	1 413	-	- 9 347	-
18	-	-	1 150	-
46 883	800	-	- 38 559	-
2 077 528	27 464	6 346	794 730	88 892
223 284	-	-	14 400	-
8 915	-	210	1 805	-
36 268	-	-	-	237 683
817 751	-	-	-	10 930
1 390	-	-	-	468 901
989 923	27 464	6 136	778 128	88 892
-	-	-	-	186 121
-	-	-	-	- 19
-	-	-	-	Variation des stocks
-	-	-	-	Transferts inter-produits
-	-	-	-	Autres ajustements
-	-	-	-	Disponibilité
a) Énergie électrique - par services				
b) Énergie électrique - par industries				
c) Coke et gaz manufacturé				
d) Produits raffinés				
e) Production de vapeur				
Disponibilité nette				
Autoconsommation				
Usage non-énergétique				
Usage énergétique - écoulement final				
Mines de fer				
Total minier				
Pâtes et papier et scieries				
Sidérurgie				
Fonte et affinage				
Fabricants de ciment				
Raffinage pétrolier				
Produits chimiques				
Manufacturier - autres				
Total manufacturier				
Forestier				
Construction				
Total industriel				
Sociétés ferroviaires				
Lignes aériennes				
Maritimes				
Pipelines				
Transport commercial et en commun				
Ventes au détail (pompes)				
Transport				
Agriculture				
Domestique				
Administration publique				
Commerces et autres institutions				
Différence statistique				

TABLE 1B. Primary and Secondary Energy -

Canada - 1994 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWh	kilotonnes
1 Production	35 534.5	53 815.1	74 584.9	10 523.1	220 436.6	716.6
2 Exports	14 472.7	27 268.0	34 425.1	4 205.4	23 076.0	-
3 Imports	2 541.0	18 222.5	737.0	60.6	2 227.8	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-2 843.1	558.7	-2 335.7	675.6	-	-
6 Inter-product transfers	-	390.0	- 353.0	-	-	-
7 Other adjustments	173.0	1 101.8	660.5	51.4	-	-
8 Availability	26 618.9	48 702.7	43 500.0	5 754.1	199 588.4	716.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	23 389.1	-	1 188.2	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	500.4	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	2 369.6	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	44 276.2	170.0	264.3	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	79.5	-	-	- 882.1
14 Net supply	860.1	1 426.5	41 561.9	5 489.8	199 588.4	1 598.7
15 Producer consumption	66.3	1 388.0	6 870.1	60.7	20 042.3	-
16 Non-energy use	186.8	-	2 299.3	4 151.6	-	-
17 Energy use - final demand	607.0	-	32 392.5	2 295.5	236 710.7	1 598.7
18 Iron mines	-	-	-	-	1 841.0	-
19 Total mining	-	-	1 388.6	245.2	14 830.5	-
20 Pulp and paper and sawmills	93.2	-	1 507.8	-	26 418.0	220.6
21 Iron and steel	2.7	-	943.2	-	4 300.6	-
22 Smelting and refining	159.5	-	325.0	-	23 060.8	-
23 Cement	286.4	-	154.7	-	765.1	-
24 Petroleum refining	-	-	626.2	-	2 901.1	-
25 Chemicals	-	-	2 076.7	-	8 114.0	1 206.2
26 Other manufacturing	28.6	-	4 723.8	286.0	17 100.0	70.5
27 Total manufacturing	570.4	-	10 357.5	286.0	82 689.6	1 497.4
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	25.2	-	-
30 Total industrial	570.4	-	11 716.1	556.4	97 490.1	1 497.4
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	2 798.0	-	1 467.2	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	651.2	450.3	-
40 Retail pump sales	-	-	46.1	-	-	-
41 Transportation	-	-	2 844.1	651.2	1 917.5	-
42 Agriculture	-	-	336.4	89.5	5 085.2	22.9
43 Residential	33.9	-	10 497.1	219.6	73 940.9	-
44 Public administration	2.7	-	492.4	29.5	6 891.8	67.7
45 Commercial and other institutional	-	-	6 506.4	749.3	51 385.2	10.7
46 Statistical difference	-	38.5	--	-16.0	-0.2	-
terajoules						
1 Production	846 014	2 072 419	2 834 973	243 688	793 572	1 971
2 Exports	439 841	1 050 090	1 308 497	104 354	83 073	-
3 Imports	73 548	701 749	28 014	1 682	8 020	-
4 Inter-regional transfers	-27	-	-	--	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-78 427	21 514	-88 779	15 292	-	-
6 Inter-product transfers	-	15 019	-14 938	--	-	-
7 Other adjustments	5 102	42 430	25 105	569	-	-
8 Availability	563 223	1 760 012	1 683 435	126 293	718 518	1 971
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	471 201	-	45 164	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	19 021	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	69 236	-	-	--	-	-
12 (d) Refined products	-	1 705 077	6 462	7 548	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	3 021	--	-	-
14 Net supply	22 786	54 935	1 579 766	118 748	718 518	4 396
15 Producer consumption	2 020	53 452	261 132	1 707	72 152	-
16 Non-energy use	4 110	-	87 395	84 563	-	-
17 Energy use - final demand	16 657	-	1 231 239	59 387	852 159	4 396
18 Iron mines	-	-	-	--	6 628	-
19 Total mining	-	-	51 641	6 260	53 390	-
20 Pulp and paper and sawmills	2 054	-	57 312	--	95 105	607
21 Iron and steel	75	-	35 853	--	15 482	-
22 Smelting and refining	4 518	-	12 352	--	83 019	-
23 Cement	8 321	-	5 881	--	2 754	-
24 Petroleum refining	-	-	23 803	--	10 444	-
25 Chemicals	-	-	78 936	--	29 210	3 317
26 Other manufacturing	845	-	179 551	7 302	61 560	194
27 Total manufacturing	15 813	-	393 688	7 302	297 575	4 118
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	643	-	-
30 Total industrial	15 813	-	445 329	14 205	350 965	4 118
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	106 351	-	5 282	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	16 625	1 621	-
40 Retail pump sales	-	-	1 753	-	-	-
41 Transportation	-	-	108 104	16 625	6 903	-
42 Agriculture	-	-	12 788	2 285	18 307	63
43 Residential	762	-	398 994	5 606	266 187	-
44 Public administration	82	-	18 716	753	24 811	186
45 Commercial and other institutional	-	-	247 308	19 912	184 987	29
46 Statistical difference	-	1 483	-1	-206	-1	--

TABLEAU 1B. L'énergie primaire et secondaire • Canada • 1994 Trimestre 2 • Cumulatif de l'année

Total primary	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.	
Total primaire	Coke fours à coke	Gaz de pétroliers	Produits secondaires	Total prim. & second.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
...	1 798.3	650.9	49 658.4	57 164.5	...
...	153.4	-	7 097.6	-	Production
...	180.5	-	3 146.2	-	Exportations
...	-	-	0.6	-	Importations
...	81.4	-	- 441.6	-	Transferts inter-régions
...	-	-	- 6.6	-	Variation des stocks
...	86.2	-	-2 592.6	-	Transferts inter-produits
...	1 830.2	650.9	43 549.9	57 164.5	Autres ajustements
...					Disponibilité
...					Transformé en autres combustibles:
...	-	-	1 138.4	-	a) Énergie électrique - par services
...	-	19.9	89.7	-	b) Énergie électrique - par industries
...	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé
...	-	-	-	-	d) Produits raffinés
...	-	-	22.1	-	e) Production de vapeur
...	1 830.2	631.1	42 299.6	57 164.5	Disponibilité nette
...	-	-	2 875.1	-	Autoconsommation
...	24.3	-	4 080.3	-	Usage non-énergétique
1 805.9	631.1	34 341.7	-	-	Usage Énergétique - écoulement final
...	104.0	-	164.1	-	Mines de fer
...	104.0	-	1 136.2	-	Total minier
...	-	-	906.6	-	Pâtes et papier et scieries
1 617.4	631.1	118.5	-	-	Sidérurgie
...	44.3	-	128.7	-	Fonc et affinage
...	4.7	-	52.8	-	Fabricants de ciment
...	-	-	-	-	Raffinage pétrolier
...	-	-	170.7	-	Produits chimiques
...	35.6	-	515.6	-	Manufacturier - autres
1 702.0	631.1	1 892.8	-	-	Total manufacturier
...	-	-	133.3	-	Forestier
...	-	-	373.3	-	Construction
...	1 805.9	631.1	3 538.5	-	Total industriel
...	-	-	1 136.9	-	Sociétés ferroviaires
...	-	-	1 906.7	-	Lignes aériennes
...	-	-	1 100.3	-	Maritimes
...	-	-	4.6	-	Pipelines
...	-	-	2 914.3	-	Transport commercial et en commun
...	-	-	16 412.4	-	Ventes au détail (pompes)
...	-	23 475.2	-	-	Transport
...	-	-	1 504.1	-	Agriculture
...	-	-	2 787.7	-	Domestique
...	-	-	877.4	-	Administration publique
...	-	-	2 161.9	-	Commerce et autres institutions
...	-	-	0.5	-	Déférence statistique
terajoules					
6 792 633	51 845	12 114	1 843 802	205 792	...
2 985 854	4 622	-	268 488	-	Production
813 013	5 203	-	122 677	-	Exportations
-27	-	-	25	-	Importations
- 130 401	2 347	-	-16 256	-	-2 Transferts inter-régions
81	-	-	5 856	-	-144 310 Variation des stocks
73 207	2 486	-	- 100 718	-	5 937 Transferts inter-produits
4 823 447	52 765	12 114	1 619 408	205 792	-25 025 Autres ajustements
...					Disponibilité
...					Transformé en autres combustibles:
516 365	-	-	47 093	-	a) Énergie électrique - par services
19 021	-	370	3 739	-	b) Énergie électrique - par industries
69 236	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé
1 719 086	-	-	-	-	d) Produits raffinés
3 021	-	-	924	-	e) Production de vapeur
2 496 719	52 765	11 744	1 567 651	205 792	Disponibilité nette
...	-	-	119 048	-	...
...	701	-	158 827	-	509 511 Autoconsommation
...	52 064	11 744	1 263 049	3 490 694	335 595 Usage non-énergétique
...	2 997	-	6 740	-	1 719 086 Usage Énergétique - écoulement final
...	2 997	-	45 698	-	16 365 Mines de fer
...	-	-	37 643	-	159 986 Total minier
46 630	11 744	-	4 901	-	192 720 Pâtes et papier et scieries
1 276	-	-	5 343	-	114 685 Sidérurgie
135	-	-	2 212	-	106 509 Fonte et affinage
...	-	-	-	-	19 304 Fabricants de ciment
...	-	-	7 115	-	34 247 Raffinage pétrolier
1 026	-	-	20 634	-	118 578 Produits chimiques
49 067	11 744	-	77 849	857 154	271 112 Manufacturier - autres
...	-	-	5 277	-	5 277 Forestier
...	-	-	14 470	-	15 113 Construction
52 064	11 744	-	163 294	1 037 531	271 112 Total industriel
...	-	-	43 976	-	43 976 Sociétés ferroviaires
...	-	-	68 472	-	68 472 Lignes aériennes
...	-	-	44 298	-	44 298 Maritimes
...	-	-	176	-	111 809 Pipelines
...	-	-	110 484	-	128 730 Transport commercial et en commun
...	-	-	574 012	-	575 765 Ventes au détail (pompes)
...	-	-	841 418	973 050	973 050 Transport
...	-	-	56 597	-	90 040 Agriculture
...	-	-	107 747	-	77 296 Domestique
...	-	-	33 132	-	77 680 Administration publique
...	-	-	80 861	-	533 097 Commerce et autres institutions
...	-	-	20	-	1 297 Différence statistique

TABLE 1C. Refined Petroleum Products -

Canada - 1994 Quarter 2

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazout pour poêles	Carburant diésel	Mazout légers
thousands of cubic metres						
1 Production	892.6	973.9	8 481.4	486.7	4 334.8	1 966.2
2 Exports	5.0	-	976.8	2.6	187.3	974.1
3 Imports	-	-	671.3	0.1	98.9	37.4
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	24.6	5.6	- 396.2	38.5	146.2	19.8
6 Inter-product transfers	- 201.9	4.4	315.3	- 362.8	403.1	- 139.7
7 Other adjustments	-41.7	-19.4	- 151.3	-30.6	88.9	25.4
8 Availability	619.3	953.2	8 736.0	52.3	4 592.2	895.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	43.6	0.6
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.1	0.2
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	619.3	953.2	8 736.0	52.3	4 548.5	894.6
15 Producer consumption	45.1	953.2	0.4	---	1.6	0.7
16 Non-energy use	---	---	---	---	---	-
17 Energy use - final demand	---	---	8 735.6	52.3	4 546.9	893.9
18 Iron mines	---	---	---	---	25.4	-
19 Total mining	---	---	---	1.0	293.1	16.3
20 Pulp and paper and sawmills	---	---	---	---	30.5	-
21 Iron and steel	---	---	---	---	7.2	-
22 Smelting and refining	---	---	---	---	4.5	-
23 Cement	---	---	---	---	1.5	-
25 Chemicals	---	---	---	---	1.5	-
26 Other manufacturing	---	---	---	2.2	65.3	72.0
27 Total manufacturing	---	---	---	2.2	110.6	72.0
28 Forestry	---	---	---	0.8	41.6	0.8
29 Construction	---	---	---	0.3	175.5	16.2
30 Total industrial	---	---	---	4.3	620.8	105.2
31 Railways	---	---	---	---	581.5	-
32 Canadian airlines	---	---	---	---	-	-
33 Foreign airlines	---	---	---	---	-	-
35 Domestic marine	---	---	10.5	---	258.5	3.4
36 Foreign marine	---	---	---	---	25.6	-
38 Pipelines	---	---	---	---	2.0	-
39 Road transport and urban transit	---	269.7	---	---	1 166.6	-
40 Retail pump sales	---	7 896.2	---	---	656.4	-
41 Transportation	---	8 176.3	---	4	2 690.6	3.4
42 Agriculture	---	208.2	4.0	---	696.8	29.0
43 Residential	---	---	27.6	---	-	529.3
44 Public administration	---	50.9	4.5	125.7	34.4	-
45 Commercial and other institutional	---	300.2	12.0	413.1	192.6	-
46 Statistical difference	---	---	---	---	---	-
terajoules						
1 Production	24 415	40 641	293 964	18 340	167 669	76 051
2 Exports	138	-	33 857	96	7 245	37 678
3 Imports	-	-	23 268	4	3 827	1 447
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	687	234	-13 732	1 451	5 655	767
6 Inter-product transfers	-5 738	182	10 927	-13 670	15 593	-5 405
7 Other adjustments	-1 148	-811	-5 244	-1 154	3 438	984
8 Availability	16 704	39 778	302 790	1 972	177 625	34 632
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1 686	21
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	4	8
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	16 704	39 778	302 790	1 972	175 936	34 602
15 Producer consumption	1 263	39 778	15	1	63	25
16 Non-energy use	---	---	---	---	---	-
17 Energy use - final demand	---	---	302 776	1 971	175 874	34 576
18 Iron mines	---	---	---	---	982	-
19 Total mining	---	---	---	38	11 336	630
20 Pulp and paper and sawmills	---	---	---	---	1 181	-
21 Iron and steel	---	---	---	---	280	-
22 Smelting and refining	---	---	---	---	175	-
23 Cement	---	---	---	---	59	-
25 Chemicals	---	---	---	---	57	-
26 Other manufacturing	---	---	---	82	2 525	2 783
27 Total manufacturing	---	---	---	82	4 278	2 783
28 Forestry	---	---	---	30	1 608	30
29 Construction	---	---	---	11	6 789	625
30 Total industrial	---	---	---	161	24 011	4 069
31 Railways	---	---	---	---	22 491	-
32 Canadian airlines	---	---	---	---	-	-
33 Foreign airlines	---	---	---	---	-	-
35 Domestic marine	---	362	---	---	9 998	130
36 Foreign marine	---	---	---	---	991	-
38 Pipelines	---	---	---	---	77	-
39 Road transport and urban transit	---	9 348	---	45 124	-	-
40 Retail pump sales	---	273 682	---	25 391	-	-
41 Transportation	---	283 392	---	104 073	130	-
42 Agriculture	---	7 215	150	26 950	1 121	-
43 Residential	---	---	1 040	-	20 474	-
44 Public administration	---	1 764	168	4 860	1 332	-
45 Commercial and other institutional	---	10 404	452	15 980	7 450	-
46 Statistical difference	---	---	-1	---	-1	-

TABLEAU 1C. Produits pétroliers raffinés - Canada - 1994 Trimestre 2

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits	
milliers de mètres cubes						
1 648.4	355.6	33.4	1 052.0	3 168.8	23 393.7	Production
316.6	24.4	3.6	11.5	584.1	3 086.0	Exportations
397.6	259.8	2.2	101.4	282.5	1 851.2	Importations
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions
94.6	-20.3	0.5	-11.6	- 185.9	- 284.2	Variation des stocks
113.3	-6.5	-0.7	46.1	- 173.8	- 3.3	Transferts inter-produits
1.9	17.5	3.0	-17.5	- 880.2	- 1 004.1	Autres ajustements
1 749.9	622.4	33.9	1 182.1	1 999.0	21 435.7	Disponibilité
teraJoules						
304.2	-	-	-	-	348.3	Transformé en autres combustibles:
43.0	-	-	-	-	43.3	a) Énergie électrique - par services
9.5	-	-	-	-	9.5	b) Énergie électrique - par industries
1 393.3	622.4	33.9	1 182.1	1 999.0	21 034.6	c) Production de vapeur
187.3	121.7	-	-	0.8	1 310.9	Disponibilité nette
-	286.7	-	-	1 998.2	2 284.3	Autoconsommation
1 206.0	214.0	33.9	1 182.1	-	16 864.6	Usage énergétique - écoulement final
77.0	-	-	-	-	102.4	Mines de fer
93.3	176.4	-	-	-	580.1	Total minier
381.6	-	-	-	-	412.1	Pâtes et papier et scieries
43.1	-	-	-	-	50.4	Sidérurgie
57.7	-	-	-	-	62.3	Fonte et affinage
15.9	21.2	-	-	-	38.6	Fabricants de ciment
70.4	-	-	-	-	71.8	Produits chimiques
89.6	16.4	-	-	-	245.4	Manufacturier - autres
688.3	37.6	-	-	-	880.6	Total manufacturier
17.0	-	-	-	-	60.1	Forêtier
4.9	-	-	-	-	196.8	Construction
773.4	214.0	-	-	-	1 717.6	Total industriel
-	-	-	-	-	581.5	Sociétés ferroviaires
-	-	9.2	736.4	-	745.7	Lignes aériennes canadiennes
-	-	-	239.5	-	239.5	Lignes aériennes étrangères
219.9	-	-	-	-	492.2	Lignes maritimes domestiques
147.9	-	-	-	-	173.5	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	2.0	Pipelines
-	-	-	-	-	1 436.3	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	8 552.6	Ventes au détail (pompes)
367.7	-	9.2	975.9	-	12 223.2	Transport
5.0	-	-	-	-	942.9	Agriculture
9.3	-	-	-	-	566.2	Domestique
31.4	-	3.0	142.8	-	392.6	Administration publique
19.1	-	21.6	63.4	-	1 022.0	Commerce et autres institutions
--	--	-	--	--	--	Déférence statistique

TABLE 1D. Refined Petroleum Products -

Canada - 1994 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazout pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	1 793.0	2 003.6	17 874.1	1 517.8	8 588.9	5 098.8
2 Exports	13.4	-	2 197.6	60.1	544.5	2 498.3
3 Imports	13.4	-	818.8	22.3	167.8	90.7
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	55.4	0.9	-34.2	-129.4	-70.8	-328.1
6 Inter-product transfers	- 670.1	8.1	647.7	-1 356.6	488.7	636.2
7 Other adjustments	14.9	-19.3	-	392.1	2.9	-48.7
8 Availability	1 082.5	1 991.6	16 785.0	255.8	8 723.0	3 616.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	130.9	4.9
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.8	0.5
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 082.5	1 991.6	16 785.0	255.8	8 591.2	3 610.8
15 Producer consumption	80.5	1 991.6	0.9	0.1	3.7	1.5
16 Non-energy use	*	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	*	*	16 784.1	255.7	8 587.5	3 609.3
18 Iron mines	*	-	-	-	34.9	-
19 Total mining	*	*	-	1.8	573.2	53.3
20 Pulp and paper and sawmills	*	-	-	-	61.5	-
21 Iron and steel	*	-	-	-	14.6	-
22 Smelting and refining	*	-	-	-	8.6	-
23 Cement	*	-	-	-	2.7	-
25 Chemicals	*	-	-	-	3.1	-
26 Other manufacturing	*	-	-	6.5	130.2	157.2
27 Total manufacturing	*	*	-	6.5	220.7	157.2
28 Forestry	*	-	-	1.6	85.0	5.8
29 Construction	*	-	-	2.4	318.9	40.8
30 Total industrial	*	*	-	12.3	1 197.7	257.0
31 Railways	*	-	-	-	1 136.9	-
32 Canadian airlines	*	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	*	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	*	-	14.6	-	450.3	5.7
36 Foreign marine	*	-	-	-	41.1	-
38 Pipelines	*	-	-	-	4.6	-
39 Road transport and urban transit	*	-	557.5	-	2 356.8	-
40 Retail pump sales	*	-	15 129.4	-	1 283.0	-
41 Transportation	*	*	15 701.5	-	5 272.7	5.7
42 Agriculture	*	-	396.4	19.2	1 004.2	73.7
43 Residential	*	-	-	162.8	-	2 597.7
44 Public administration	*	-	95.7	11.2	326.1	147.3
45 Commercial and other institutional	*	-	590.5	50.2	786.8	527.9
46 Statistical difference	*	--	--	--	--	--

terajoules

	49 016	83 612	619 517	57 190	332 218	197 223
	358	-	76 169	2 264	21 059	96 634
terajoules						
1 Production	49 016	83 612	619 517	57 190	332 218	197 223
2 Exports	358	-	76 169	2 264	21 059	96 634
3 Imports	385	-	28 379	840	6 491	3 509
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	1 530	36	-1 184	-4 878	-2 740	-12 692
6 Inter-product transfers	-19 039	337	22 448	-51 116	18 903	24 610
7 Other adjustments	484	-804	-13 590	111	-1 885	-1 526
8 Availability	28 958	83 109	581 768	9 638	337 407	139 873
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	5 065	191
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	33	18
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	28 958	83 109	581 768	9 638	332 309	139 665
15 Producer consumption	2 250	83 109	32	3	144	57
16 Non-energy use	*	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	*	*	581 737	9 635	332 166	139 608
18 Iron mines	*	-	-	-	1 351	-
19 Total mining	*	*	-	66	22 171	2 061
20 Pulp and paper and sawmills	*	-	-	-	2 379	-
21 Iron and Steel	*	-	-	-	565	-
22 Smelting and refining	*	-	-	-	331	-
23 Cement	*	-	-	-	104	-
25 Chemicals	*	-	-	-	122	-
26 Other manufacturing	*	-	-	245	5 035	6 079
27 Total manufacturing	*	*	-	248	8 536	6 079
28 Forestry	*	-	-	62	3 287	225
29 Construction	*	-	-	89	12 335	1 578
30 Total industrial	*	*	-	462	46 329	9 942
31 Railways	*	-	-	-	43 976	-
32 Canadian airlines	*	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	*	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	*	-	505	-	17 416	220
36 Foreign marine	*	-	-	-	1 591	-
38 Pipelines	*	-	-	-	176	-
39 Road transport and urban transit	*	-	19 322	-	91 162	-
40 Retail pump sales	*	-	524 387	-	49 625	-
41 Transportation	*	-	544 213	-	203 947	220
42 Agriculture	*	-	13 739	724	38 843	2 850
43 Residential	*	-	-	6 134	-	100 477
44 Public administration	*	-	3 318	423	12 614	5 699
45 Commercial and other institutional	*	-	20 467	1 892	30 434	20 419
46 Statistical difference	*	--	--	1	--	--

TABLEAU 1D. Produits pétroliers raffinés - Canada - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Pétroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits	
milliers de mètres cubes						
3 452.4	778.7	53.5	2 024.3	6 473.3	49 658.4	Production
676.9	43.6	4.7	46.3	1 012.3	7 097.6	Exportations
896.2	397.6	3.8	213.6	522.0	3 146.2	Importations
0.6	-	-	-	-	0.6	Transferts inter-régions
- 108.2	2.6	0.9	5.4	164.0	- 441.6	Variation des stocks
275.9	-6.8	-1.4	88.8	- 117.1	- 6.6	Transferts inter-produits
- 17.8	32.4	-1.6	-37.8	-2 086.1	- 2 592.6	Autres ajustements
4 038.6	1 155.7	48.7	2 237.1	3 615.8	43 549.9	Disponibilité
Transformé en autres combustibles:						
1 002.6	-	-	-	-	1 138.4	a) Énergie électrique - par services
88.4	-	-	-	-	89.7	b) Énergie électrique - par industries
22.1	-	-	-	-	22.1	c) Production de vapeur
2 925.4	1 155.7	48.7	2 237.1	3 615.8	42 299.6	Disponibilité nette
478.4	317.1	-	--	1.3	2 875.1	Autoconsommation
-	465.8	-	-	3 614.5	4 080.3	Usage non-énergétique
2 446.4	372.9	48.7	2 237.1	-	34 341.7	Usage énergétique - écoulement final
129.1	-	-	-	-	164.1	Mines de fer
195.6	312.4	-	-	-	1 136.2	Total minier
845.0	-	-	-	-	906.6	Pâtes et papier et scieries
103.9	-	-	-	-	118.5	Sidérurgie
120.1	-	-	-	-	128.7	Fonte et affinage
22.5	27.6	-	-	-	52.8	Fabricants de ciment
167.6	-	-	-	-	170.7	Produits chimiques
188.8	32.9	-	-	-	515.6	Manufacturier - autres
1 448.0	60.5	-	-	-	1 892.8	Total manufacturier
40.8	-	-	-	-	133.3	Forestier
11.2	-	-	-	-	373.3	Construction
1 695.6	372.9	-	-	-	3 538.5	Total industriel
-	-	-	-	-	1 136.9	Sociétés ferroviaires
-	-	14.4	1 434.5	-	1 448.8	Lignes aériennes canadiennes
-	-	--	457.8	-	457.8	Lignes aériennes étrangères
384.7	-	-	-	-	855.2	Lignes maritimes domestiques
204.0	-	-	-	-	245.1	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	4.6	Pipelines
-	-	-	-	-	2 914.3	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	16 412.4	Ventes au détail (pompes)
588.7	-	14.4	1 892.3	-	23 475.2	Transport
10.6	-	-	-	-	1 504.1	Agriculture
27.2	-	-	-	-	2 787.7	Domestique
71.6	-	3.5	221.9	-	877.4	Administration publique
52.7	-	30.8	122.9	-	2 161.9	Commerce et autres institutions
0.6	-0.1	-	--	--	0.5	Déférence statistique
terajoules						
144 067	33 000	1 794	72 731	253 433	1 843 802	Production
28 248	1 849	158	1 663	40 085	268 488	Exportations
37 397	16 850	129	7 673	21 023	122 677	Importations
25	-	-	-	-	25	Transferts inter-régions
- 4 517	109	31	194	7 853	- 16 256	Variation des stocks
11 512	- 286	-48	3 191	- 4 654	5 856	Transferts inter-produits
- 742	1 373	-55	-1 358	- 82 727	- 100 718	Autres ajustements
168 529	48 979	1 632	80 380	139 137	1 619 408	Disponibilité
Transformé en autres combustibles:						
41 837	-	-	-	-	47 093	a) Énergie électrique - par services
3 689	-	-	-	-	3 739	b) Énergie électrique - par industries
924	-	-	-	-	924	c) Production de vapeur
122 079	48 979	1 632	80 380	139 137	1 567 681	Disponibilité nette
19 965	13 437	-	1	50	119 048	Autoconsommation
-	19 741	-	-	139 087	158 827	Usage non-énergétique
102 089	15 804	1 632	80 379	-	1 263 049	Usage énergétique - écoulement final
5 389	-	-	-	-	6 740	Mines de fer
8 161	13 240	-	-	-	48 698	Total minier
35 264	-	-	-	-	37 643	Pâtes et papier et scieries
4 337	-	-	-	-	4 901	Sidérurgie
5 012	-	-	-	-	5 343	Fonte et affinage
938	1 170	-	-	-	2 212	Fabricants de ciment
6 993	-	-	-	-	7 115	Produits chimiques
7 881	1 394	-	-	-	20 634	Manufacturier - autres
60 624	2 564	-	-	-	77 849	Total manufacturier
1 703	-	-	-	-	5 277	Forestier
469	-	-	-	-	14 470	Construction
70 757	15 804	-	-	-	143 294	Total industriel
-	-	-	-	-	43 976	Sociétés ferroviaires
-	-	481	51 540	-	52 022	Lignes aériennes canadiennes
-	-	--	16 450	-	16 450	Lignes aériennes étrangères
16 055	-	-	-	-	34 196	Lignes maritimes domestiques
8 512	-	-	-	-	10 102	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	176	Pipelines
-	-	-	-	-	110 484	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	574 012	Ventes au détail (pompes)
24 566	-	482	67 990	-	841 418	Transport
441	-	-	-	-	56 597	Agriculture
1 136	-	-	-	-	107 747	Domestique
2 988	-	117	7 972	-	33 132	Administration publique
2 200	-	1 033	4 417	-	80 861	Commerce et autres institutions
25	-3	--	--	--	20	Déférence statistique

Canada • 1994

TABLE 1E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	1 045.2	53.7	807.9	242.6	1 019.4	3 168.8
2 Exports	181.4	14.9	203.9	50.9	132.9	584.1
3 Imports	0.1	5.3	57.4	36.3	183.3	282.5
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-52.0	-2.4	8.9	-18.7	- 121.6	- 185.9
6 Inter-product transfers	-11.0	-7.4	2.9	5.0	- 163.3	- 173.8
7 Other adjustments	-31.3	3.2	1.2	3.6	- 857.0	- 880.2
8 Availability	873.5	42.3	656.7	255.3	171.2	1 999.0
15 Producer consumption	0.2	--	-	0.2	0.3	0.8
16 Final demand	873.3	42.3	656.7	255.1	170.9	1 998.2
19 Total mining	-	-	-	16.9	-	16.9
27 Total manufacturing	873.3	-	183.4	56.3	-	1 113.0
28 Forestry	-	-	-	5.8	-	5.8
29 Construction	-	-	479.0	4.8	-	483.8
41 Transportation	-	-	-	69.0	-	69.0
42 Agriculture	-	-	-	19.9	-	19.9
44 Public administration	-	-	-	2.2	-	2.2
45 Commercial and other institutional	-	42.3	-5.7	80.1	170.9	287.6
46 Statistical difference	-	-	--	-	--	--

TABLE 1F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	9 316.3	5 923.6	2 326.0	-	-	17 565.9
2 Exports	7 651.6	-	-	-	-	7 651.6
3 Imports	-	-	-	106.3	2 278.0	2 384.3
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	475.1	-53.7	24.2	33.8	257.7	737.1
7 Other adjustments	185.6	--	-0.9	-	-	184.8
8 Availability	1 375.2	5 977.4	2 300.9	72.5	2 020.3	11 746.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	1 080.0	5 975.8	2 240.7	-	759.1	10 055.5
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	186.9	-	-	-	1 054.7	1 241.6
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	108.3	1.6	60.2	72.5	206.5	449.1
15 Producer consumption	33.6	-	-	-	-	33.6
16 Non-energy use	-	-	39.8	5.3	43.6	88.6
17 Energy use - final demand	74.6	1.6	20.5	67.2	163.0	326.9
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	20.5	-	3.0	23.4
21 Iron and steel	-	-	-	1.4	-	1.4
22 Smelting and refining	18.5	-	-	65.8	-	84.3
23 Cement	44.1	-	-	-	158.4	202.5
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	6.3	-	-	-	1.6	8.0
27 Total manufacturing	68.9	-	20.5	67.2	163.0	319.5
43 Residential	3.1	1.6	-	-	-	4.6
44 Public administration	2.7	-	-	-	-	2.7
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Canada - 1994

TABLEAU 1E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non-énergétiques	Year-to-date	Cumulatif de l'année
milliers de mètres cubes							
2 172.4	102.7	1 415.7	490.4	2 292.2	6 473.3	Production	1
339.5	25.0	330.7	96.7	220.3	1 012.3	Exportations	2
0.1	10.5	72.3	73.8	365.3	522.0	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-22.4	-9.2	252.2	-6.5	-50.1	164.0	Variation des stocks	5
22.4	-23.6	0.1	-2.0	-114.0	-117.1	Transferts inter-produits	6
-89.2	5.9	-7.9	14.4	-2 009.4	-2 086.1	Autres ajustements	7
1 788.7	79.7	897.4	486.3	363.8	3 615.8	Disponibilité	8
0.2	-	-	0.5	0.6	1.3	Autoconsommation	15
1 788.4	79.7	897.4	485.8	363.3	3 614.5	Écoulement final	16
-	-	-	33.4	-	33.4	Total minier	19
1 788.4	-	276.2	107.1	-	2 171.7	Total manufacturier	27
-	-	-	11.4	-	11.4	Forêtier	28
-	-	612.8	8.7	-	621.5	Construction	29
-	-	-	123.4	-	123.4	Transport	41
-	-	-	33.3	-	33.3	Agriculture	42
-	-	-	4.4	-	4.4	Administration publique	44
-	79.7	8.4	164.3	363.3	615.6	Commerce et autres institutions	45
--	-	--	-	--	--	Déférence statistique	46

TABLEAU 1F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous-bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres	Year-to-date	Cumulatif de l'année
kilotonnes							
17 795.2	12 517.6	5 221.7	-	-	35 534.5	Production	1
14 430.9	-	41.8	-	-	14 472.7	Exportations	2
-	-	-	107.6	2 433.4	2 541.0	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
243.4	-86.7	- 180.8	-27.3	-2 791.7	-2 843.1	Variation des stocks	5
175.1	-0.2	-1.9	-	-	173.0	Autres ajustements	7
3 296.0	12 604.1	5 358.8	134.9	5 225.1	26 618.8	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
2 738.8	12 584.0	5 219.8	-	2 846.6	23 389.1	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
369.4	-	-	-	2 000.2	2 369.6	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Production de vapeur	13
187.9	20.1	139.0	134.9	378.2	860.1	Disponibilité nette	14
66.3	-	-	-	-	66.3	Autoconsommation	15
-	-	92.6	8.4	85.8	186.8	Usage non-énergétique	16
121.6	20.1	46.4	126.8	292.4	607.0	Usage énergétique - Écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	46.4	-	46.8	93.2	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	2.7	-	2.7	Sidérurgie	21
35.8	-	-	123.7	-	159.5	Fonte et affinage	22
57.6	-	-	-	228.8	286.4	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
11.7	-	-	--	16.8	28.6	Manufacturier - autres	26
105.1	-	46.4	126.8	292.4	570.4	Total manufacturier	27
13.8	20.1	-	-	-	33.9	Domestique	43
2.7	-	-	-	-	2.7	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerce et autres institutions	45

TABLE 2A. Primary and Secondary Energy - Atlantic provinces - 1994 Quarter 2

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	872.5	437.1	-	-	10 409.2	-
2 Exports	216.2	220.2	-	-	602.9	-
3 Imports	91.3	3 266.7	-	8.7	76.0	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	24.1	-5 390.3	-
5 Stock variation (change and adj.)	-44.4	X	-	14.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	53.9	X	-	55.3	-	-
8 Availability	848.9	X	-	74.0	4 492.0	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	835.1	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	56.2	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-91.5
14 Net supply	10.8	-0.1	-	17.8	4 492.0	91.5
15 Producer consumption	0.1	-	-	-	192.6	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	10.6	-	-	39.7	7 979.0	91.5
18 Iron mines	-	-	-	-	-	X
19 Total mining	-	-	-	-	739.4	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	-	X
21 Iron and steel	X	-	-	X	-	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	-	X
23 Cement	X	-	-	X	-	X
24 Petroleum refining	-	-	-	-	131.1	-
25 Chemicals	X	-	-	X	-	X
26 Other manufacturing	X	-	-	X	-	X
27 Total manufacturing	7.6	-	-	7.7	2 603.5	91.5
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	1.0	-	-
30 Total industrial	7.6	-	-	8.7	3 342.9	91.5
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	4.4	0.8	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	4.4	0.8	-
42 Agriculture	-	-	-	0.5	56.0	-
43 Residential	3.0	-	-	9.4	2 812.0	-
44 Public administration	-	-	-	-	187.5	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	16.7	1 579.9	-
46 Statistical difference	-	-0.1	-	-0.1	--	-
				terajoules		
1 Production	24 728	16 833	-	-	37 473	-
2 Exports	6 163	8 480	-	-	2 170	-
3 Imports	2 647	125 800	-	245	274	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	642	-19 405	-
5 Stock variation (change and adj.)	-1 399	X	-	415	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	1 529	X	-	1 582	-	-
8 Availability	24 140	X	-	2 058	16 171	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	23 833	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	1 602	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	307	-5	-	486	16 171	252
15 Producer consumption	4	-	-	-	693	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	303	-	-	1 021	28 724	252
18 Iron mines	-	-	-	-	-	X
19 Total mining	-	-	-	-	2 662	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	-	X
21 Iron and steel	X	-	-	X	-	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	-	X
23 Cement	X	-	-	X	-	X
24 Petroleum refining	-	-	-	-	472	-
25 Chemicals	X	-	-	X	-	X
26 Other manufacturing	X	-	-	X	-	X
27 Total manufacturing	216	-	-	197	9 372	252
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	26	-	-
30 Total industrial	216	-	-	222	12 034	252
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	112	5	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	112	3
41 Transportation	-	-	-	-	13	201
42 Agriculture	-	-	-	-	240	10 123
43 Residential	86	-	-	-	-	675
44 Public administration	-	-	-	-	433	5 688
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-6	--
46 Statistical difference	-	-5	-	-	-	-

TABLEAU 2A. L'énergie primaire et secondaire - Provinces atlantiques - 1994 Trimestre 2

Total primary	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.	
- Coke	- Gaz de fours à coke	- Produits pétroliers	- Électricité secondaire	- Total prim. & second.	
kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWh		
...	-	-	X	3 679.6	...
...	-	-	X	-	Production
...	53.9	-	X	-	Exportations
...	-	-	X	-	Importations
...	9.9	-	X	-	Transferts inter-régions
...	-	-	X	-	Variation des stocks
...	8.8	-	X	-	Transferts inter-produits
...	52.8	-	2 510.2	3 679.6	Autres ajustements
...	-	-	288.0	-	Disponibilité
...	-	-	15.7	-	Transformé en autres combustibles:
...	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services
...	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
...	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé
...	-	-	-	-	d) Produits raffinés
...	-	-	9.3	-	e) Production de vapeur
...	52.8	-	2 197.1	3 679.6	Disponibilité nette
...	-	-	X	-	Autoconsommation
...	-	-	86.5	-	Usage non-énergétique
...	52.8	-	1 870.1	-	Usage énergétique - écoulement final
...	X	-	X	-	Mines de fer
...	44.0	-	84.2	-	Total minier
...	X	-	X	-	Pâtes et papier et scieries
...	X	-	X	-	Sidérurgie
...	X	-	X	-	Fonte et affinage
...	X	-	X	-	Fabricants de ciment
...	-	-	-	-	Raffinage pétrolier
...	X	-	X	-	Produits chimiques
...	X	-	X	-	Manufacturier - autres
...	8.8	-	183.1	-	Total manufacturier
...	-	-	2.2	-	Forestier
...	-	-	17.4	-	Construction
...	52.8	-	286.9	-	Total industriel
...	-	-	12.8	-	Sociétés ferroviaires
...	-	-	70.0	-	Lignes aériennes
...	-	-	145.7	-	Maritimes
...	-	-	-	-	Pipelines
...	-	-	122.0	-	Transport commercial et en commun
...	-	-	713.7	-	Ventes au détail (pompes)
...	-	-	1 064.2	-	Transport
...	-	-	32.4	-	Agriculture
...	-	-	207.0	-	Domestique
...	-	-	131.9	-	Administration publique
...	-	-	147.8	-	Commerce et autres institutions
...	-	-	X	-	Déférence statistique
terajoules					
79 034	-	-	X	13 247	...
16 813	-	-	X	-	Production
128 970	1 554	-	X	-	Exportations
-18 763	-	-	X	-	Importations
X	285	-	X	-	Transferts inter-régions
-	-	-	X	-	Variation des stocks
X	254	-	X	-	Transferts inter-produits
X	1 522	-	95 980	13 247	Autres ajustements
...	-	-	-	-	Disponibilité
...	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:
...	-	-	12 015	-	a) Énergie électrique - par services
...	-	-	657	-	b) Énergie électrique - par industries
...	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé
X	-	-	-	-	d) Produits raffinés
-	-	-	389	-	e) Production de vapeur
...	1 522	-	82 919	13 247	Disponibilité nette
...	-	-	X	-	Autoconsommation
...	-	-	3 673	-	Usage non-énergétique
...	1 522	-	69 985	-	Usage énergétique - écoulement final
...	X	-	X	-	Mines de fer
...	1 269	-	3 426	-	Total minier
...	X	-	X	-	Pâtes et papier et scieries
...	X	-	X	-	Sidérurgie
...	X	-	X	-	Fonte et affinage
...	X	-	X	-	Fabricants de ciment
...	-	-	-	-	Raffinage pétrolier
...	X	-	X	-	Produits chimiques
...	X	-	X	-	Manufacturier - autres
...	253	-	7 554	-	Total manufacturier
...	-	-	84	-	Forestier
...	-	-	681	-	Construction
...	1 522	-	11 764	-	Total industriel
...	-	-	494	-	Sociétés ferroviaires
...	-	-	2 515	-	Lignes aériennes
...	-	-	5 766	-	Maritimes
...	-	-	-	-	Pipelines
...	-	-	4 631	-	Transport commercial et en commun
...	-	-	24 965	-	Ventes au détail (pompes)
...	-	-	38 371	-	Transport
...	-	-	1 229	-	Agriculture
...	-	-	8 007	-	Domestique
...	-	-	5 012	-	Administration publique
...	-	-	5 621	-	Commerce et autres institutions
...	-	-	X	-	Déférence statistique

TABLE 2B. Primary and Secondary Energy - Atlantic provinces - 1994 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	1 693.3	574.0	-	-	23 902.7	-
2 Exports	275.4	220.2	-	-	1 061.4	-
3 Imports	207.1	8 768.9	-	9.9	99.9	-
4 Inter-regional transfers	-	60.9	-	132.5	-13 012.6	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 273.1	X	-	-5.4	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	69.7	X	-	-28.4	-	-
8 Availability	1 967.7	X	-	119.4	9 928.6	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	1 942.0	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	59.5	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-210.5
14 Net supply	25.7	-1.9	-	59.9	9 928.6	210.5
15 Producer consumption	0.7	-	-	-	1 118.1	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	25.0	-	-	104.8	18 112.2	210.5
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	1 514.7	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	-	294.8	-
25 Chemicals	X	-	-	X	X	X
26 Other manufacturing	X	-	-	X	X	X
27 Total manufacturing	11.3	-	-	18.5	5 225.8	208.4
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	1.0	-	-
30 Total industrial	11.3	-	-	19.5	6 740.5	208.4
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	8.3	2.1	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	8.3	2.1	-
42 Agriculture	-	-	-	1.8	123.1	-
43 Residential	13.8	-	-	27.8	7 116.7	-
44 Public administration	-	-	-	0.7	410.2	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	46.7	3 719.6	2.1
46 Statistical difference	-	-1.9	-	-0.2	--	-
terajoules						
1 Production	47 991	22 105	-	-	86 050	-
2 Exports	7 848	8 480	-	-	3 821	-
3 Imports	6 005	337 689	-	282	360	-
4 Inter-regional transfers	-	2 345	-	3 582	-46 845	-
5 Stock variation (change and adj.)	-7 876	X	-	-148	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	1 979	X	-	-794	-	-
8 Availability	56 003	X	-	3 218	35 743	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	55 270	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	1 687	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	733	-74	-	1 531	35 743	579
15 Producer consumption	19	-	-	-	4 025	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	714	-	-	2 688	65 204	579
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	3 453	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	X	X	X
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	X
23 Cement	X	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	-	1 061	-
25 Chemicals	X	-	-	X	X	X
26 Other manufacturing	X	-	-	X	X	X
27 Total manufacturing	321	-	-	472	18 813	573
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	26	-	-
30 Total industrial	321	-	-	498	24 266	573
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	212	8	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	212	8	-
42 Agriculture	-	-	-	46	443	-
43 Residential	392	-	-	710	25 620	-
44 Public administration	-	-	-	18	1 477	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	1 204	13 391	6
46 Statistical difference	-	-74	-	-8	--	-

TABLEAU 2B. L'énergie primaire et secondaire - Provinces atlantiques - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Total primary	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.	
Total primaire	Coke fours à coke	Gaz de pétroliers	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWh	
...	-	-	X	9 301.6	...
...	-	-	X	-	Production
...	59.0	-	X	-	Exportations
...	-	-	X	-	Importations
...	-9.6	-	X	-	Transferts inter-régions
...	-	-	X	-	Variation des stocks
...	15.6	-	X	-	Transferts inter-produits
...	84.2	-	5 862.9	9 301.6	Autres ajustements
...	-	-	-	-	Disponibilité
...	-	-	936.4	-	Transformé en autres combustibles:
...	-	-	33.3	-	a) Énergie électrique - par services
...	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
...	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé
...	-	-	-	-	d) Produits raffinés
...	-	-	21.4	-	e) Production de vapeur
...	84.2	-	4 871.8	9 301.6	Disponibilité nette
...	-	-	X	-	Autoconsommation
...	-	-	117.3	-	Usage non-énergétique
...	84.2	-	4 174.3	-	Usage énergétique - écoulement final
...	X	-	X	-	Mines de fer
...	64.4	-	147.7	-	Total minier
...	X	-	X	-	Pâtes et papier et scieries
...	X	-	X	-	Sidérurgie
...	X	-	X	-	Fonte et affinage
...	X	-	X	-	Fabricants de ciment
...	-	-	-	-	Raffinage pétrolier
...	X	-	X	-	Produits chimiques
...	X	-	X	-	Manufacturier - autres
...	19.8	-	430.3	-	Total manufacturier
...	-	-	4.2	-	Forestier
...	-	-	34.2	-	Construction
...	84.2	-	616.4	-	Total industriel
...	-	-	25.8	-	Sociétés ferroviaires
...	-	-	123.1	-	Lignes aériennes
...	-	-	312.3	-	Maritimes
...	-	-	-	-	Pipelines
...	-	-	244.9	-	Transport commercial et en commun
...	-	-	1 360.1	-	Ventes au détail (pompes)
...	-	-	2 066.2	-	Transport
...	-	-	64.7	-	Agriculture
...	-	-	782.6	-	Domestique
...	-	-	310.1	-	Administration publique
...	-	-	334.2	-	Commerce et autres institutions
...	-	-	X	-	Déférence statistique
156 145	-	-	X	33 486	
20 149	-	-	X	-	
344 335	1 701	-	X	-	
-40 918	X	-	277	-	
-	-	-	X	-	
X	-	-	X	-	
X	450	-	X	-	
X	2 429	-	226 163	33 486	
55 270	-	-	39 048	-	
-	-	-	1 391	-	
-	-	-	-	-	
X	-	-	-	-	
-	-	-	891	-	
37 933	2 429	-	184 832	33 486	
-	-	-	X	-	
-	-	-	4 807	-	
...	2 429	-	157 356	-	
...	X	-	X	-	
...	1 858	-	6 009	-	
...	X	-	X	-	
...	X	-	X	-	
...	X	-	X	-	
...	X	-	X	-	
...	X	-	X	-	
...	571	-	17 769	-	
...	-	-	164	-	
...	-	-	1 339	-	
...	2 429	-	25 281	-	
...	-	-	999	-	
...	-	-	4 422	-	
...	-	-	12 420	-	
...	-	-	-	-	
...	-	-	9 270	-	
...	-	-	47 602	-	
...	-	-	74 713	-	
...	-	-	2 453	-	
...	-	-	30 260	-	
...	-	-	11 910	-	
...	-	-	12 739	-	
...	-	-	X	-	

TABLE 2C. Refined Petroleum Products - Atlantic provinces - 1994 Quarter 2

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	54.3	116.4	722.5	13.0	409.3	312.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.1	0.6
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	54.3	116.4	722.5	13.0	409.2	312.1
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand			722.3	13.0	409.1	311.6
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	-	22.8	5.6
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.2	X	20.2
27 Total manufacturing	X	-	-	0.2	7.7	20.2
28 Forestry	X	-	-	-	2.2	-
29 Construction	X	-	-	0.1	10.8	4.3
30 Total industrial	X	-	-	0.4	43.5	30.1
31 Railways	X	-	-	-	12.8	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	2.0	-	96.2	0.7
36 Foreign marine	X	-	-	-	1.6	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	22.2	-	99.8	-
40 Retail pump sales	X	-	656.5	-	57.2	-
41 Transportation	X	-	680.7	-	267.6	0.7
42 Agriculture	X	-	6.7	1.7	14.0	8.5
43 Residential	X	-	-	8.0	-	195.8
44 Public administration	X	-	-	10.5	0.7	31.8
45 Commercial and other institutional	X	-	-	24.4	2.3	52.3
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	1 476	4 858	25 041	490	15 831	12 093
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	3	21
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 476	4 858	25 041	490	15 828	12 071
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand			25 035	489	15 826	12 051
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	-	884	217
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	9	X	283
27 Total manufacturing	X	-	-	9	299	783
28 Forestry	X	-	-	-	84	--
29 Construction	X	-	-	4	417	165
30 Total industrial	X	-	-	14	1 683	1 164
31 Railways	X	-	-	-	494	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	70	-	3 723	27
36 Foreign marine	X	-	-	-	62	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	771	-	3 861	-
40 Retail pump sales	X	-	22 754	-	2 211	-
41 Transportation	X	-	23 595	-	10 349	27
42 Agriculture	X	-	231	63	543	329
43 Residential	X	-	-	301	-	7 575
44 Public administration	X	-	362	26	1 228	761
45 Commercial and other institutional	X	-	847	85	2 022	2 195
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 20. Produits pétroliers raffinés - Provinces atlantiques - 1994 Trimestre 2

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits	
milliers de mètres cubes						
X	X	X	X	X	X	Production
X	X	X	X	X	X	Exportations
X	X	X	X	X	X	Importations
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements
682.9	23.1	1.8	117.7	86.5	2 510.2	Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
287.3	-	-	-	-	288.0	a) Énergie électrique - par services
15.7	-	-	-	-	15.7	b) Énergie électrique - par industries
9.3	-	-	-	-	9.3	c) Production de vapeur
340.5	23.1	1.8	117.7	86.5	2 197.1	Disponibilité nette
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation
-	-	-	-	86.5	86.5	Usage non-énergétique
294.6	-	1.8	117.7	-	1 870.1	Usage énergétique - écoulement final
X	-	-	-	-	X	Mines de fer
55.7	-	-	-	-	84.2	Total minier
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres
184.9	-	-	-	-	183.1	Total manufacturier
-	-	-	-	-	2.2	Forestier
2.3	-	-	-	-	17.4	Construction
212.9	-	-	-	-	286.9	Total industriel
-	-	-	-	-	12.8	Sociétés ferroviaires
-	-	0.6	54.4	-	55.0	Lignes aériennes canadiennes
-	-	--	15.0	-	15.0	Lignes aériennes étrangères
20.5	-	-	-	-	119.4	Lignes maritimes domestiques
24.7	-	-	-	-	26.3	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	-	Pipelines
-	-	-	-	-	122.0	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	713.7	Ventes au détail (pompes)
48.2	-	0.6	69.5	-	1 064.2	Transport
1.5	-	-	-	-	32.4	Agriculture
3.2	-	-	-	-	207.0	Domestique
24.9	-	0.1	44.3	-	131.9	Administration publique
7.0	-	1.1	3.9	-	147.8	Commerce et autres institutions
X	X	X	X	X	X	Déférence statistique
terajoules						
X	X	X	X	X	X	Production
X	X	X	X	X	X	Exportations
X	X	X	X	X	X	Importations
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements
27 247	980	61	4 230	3 673	98 980	Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
11 991	-	-	-	-	12 015	a) Énergie électrique - par services
657	-	-	-	-	657	b) Énergie électrique - par industries
389	-	-	-	-	389	c) Production de vapeur
14 210	980	61	4 230	3 673	82 919	Disponibilité nette
X	X	X	X	X	3 673	Autoconsommation
-	-	-	-	-	3 673	Usage non-énergétique
12 294	-	61	4 230	-	69 985	Usage énergétique - écoulement final
X	-	-	-	-	X	Mines de fer
2 325	-	-	-	-	3 426	Total minier
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres
6 463	-	-	-	-	7 554	Total manufacturier
-	-	-	-	-	84	Forestier
94	-	-	-	-	681	Construction
8 883	-	-	-	-	11 744	Total industriel
-	-	-	-	-	494	Sociétés ferroviaires
-	-	20	1 955	-	1 975	Lignes aériennes canadiennes
-	-	--	540	-	540	Lignes aériennes étrangères
855	-	-	-	-	4 674	Lignes maritimes domestiques
1 030	-	-	-	-	1 092	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	-	Pipelines
-	-	-	-	-	4 631	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	24 965	Ventes au détail (pompes)
1 885	-	20	2 496	-	38 371	Transport
63	-	-	-	-	1 229	Agriculture
132	-	-	-	-	8 007	Domestique
1 037	-	4	1 593	-	5 012	Administration publique
294	-	36	141	-	5 621	Commerce et autres institutions
X	X	X	X	X	X	Déférence statistique

TABLE 2D. Refined Petroleum Products - Atlantic provinces - 1994 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazout pour poêles	Carburant diésel	Mazout légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	108.5	274.8	1 372.9	58.1	831.2	1 044.0
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	5.9	2.9
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	108.5	274.8	1 372.9	58.1	825.3	1 041.1
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	1 372.6	58.0	825.2	1 040.0
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	-	37.5	12.6
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	1.1	X	44.8
27 Total manufacturing	X	-	-	1.1	15.8	44.8
28 Forestry	X	-	-	-	4.2	--
29 Construction	X	-	-	1.0	19.0	8.1
30 Total industrial	X	-	-	2.1	76.6	65.5
31 Railways	X	-	-	-	25.8	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	3.7	-	180.1	1.6
36 Foreign marine	X	-	-	-	10.6	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	50.4	-	194.5	-
40 Retail pump sales	X	-	1 245.1	-	115.0	-
41 Transportation	X	-	1 299.2	-	526.0	1.6
42 Agriculture	X	-	11.9	8.2	23.5	19.7
43 Residential	X	-	-	36.9	-	736.9
44 Public administration	X	-	-	16.7	2.2	102.9
45 Commercial and other institutional	X	-	-	44.8	8.6	96.1
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	2 946	11 467	67 585	2 188	32 151	40 381
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	227	112
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	2 946	11 467	47 585	2 188	31 924	40 269
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	47 573	2 186	31 917	40 228
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	-	1 452	486
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	40	X	1 733
27 Total manufacturing	X	-	-	40	611	1 733
28 Forestry	X	-	-	-	163	1
29 Construction	X	-	-	39	737	314
30 Total industrial	X	-	-	80	2 963	2 534
31 Railways	X	-	-	-	999	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	128	-	6 567	60
36 Foreign marine	X	-	-	-	411	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	1 747	-	7 522	-
40 Retail pump sales	X	-	43 154	-	4 449	-
41 Transportation	X	-	48 029	-	20 347	60
42 Agriculture	X	-	413	308	908	761
43 Residential	X	-	-	1 391	-	28 503
44 Public administration	X	-	580	85	3 981	2 305
45 Commercial and other institutional	X	-	1 551	323	3 718	6 064
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 2D. Produits pétroliers raffinés - Provinces atlantiques - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits	
milliers de mètres cubes						
X	X	X	X	X	X	Production
X	X	X	X	X	X	Exportations
X	X	X	X	X	X	Importations
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements
1 785.7	63.4	2.7	204.6	117.1	5 862.9	Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
927.6	-	-	-	-	936.4	a) Énergie électrique - par services
33.3	-	-	-	-	33.3	b) Énergie électrique - par industries
21.4	-	-	-	-	21.4	c) Production de vapeur
803.4	63.4	2.7	204.6	117.1	4 871.8	Disponibilité nette
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation
-	-	-	-	117.3	117.3	Usage non-énergétique
671.2	-	2.7	204.6	-	4 174.3	Usage énergétique - écoulement final
X	-	-	-	-	X	Mines de fer
97.5	-	-	-	-	147.7	Total minier
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres
368.7	-	-	-	-	430.3	Total manufacturier
-	-	-	-	-	4.2	Forêtier
6.0	-	-	-	-	34.2	Construction
472.2	-	-	-	-	616.4	Total industriel
-	-	-	-	-	25.8	Sociétés ferroviaires
-	-	1.0	87.2	-	88.2	Lignes aériennes canadiennes
-	-	-	35.0	-	35.0	Lignes aériennes étrangères
59.0	-	-	-	-	244.3	Lignes maritimes domestiques
57.4	-	-	-	-	68.0	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	-	Pipelines
-	-	-	-	-	244.9	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	1 360.1	Ventes au détail (pompes)
116.3	-	1.0	122.2	-	2 066.2	Transport
1.5	-	-	-	-	64.7	Agriculture
8.8	-	-	-	-	782.6	Domestique
58.4	-	0.1	70.0	-	310.1	Administration publique
14.0	-	1.5	12.4	-	334.2	Commerce et autres institutions
X	X	X	X	X	X	Déférences statistique
terajoules						
X	X	X	X	X	X	Production
X	X	X	X	X	X	Exportations
X	X	X	X	X	X	Importations
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements
74 516	2 688	89	7 352	4 800	226 163	Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
38 709	-	-	-	-	39 048	a) Énergie électrique - par services
1 391	-	-	-	-	1 391	b) Énergie électrique - par industries
891	-	-	-	-	891	c) Production de vapeur
33 525	2 688	89	7 352	4 800	184 832	Disponibilité nette
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation
-	-	-	-	4 807	4 807	Usage non-énergétique
28 010	-	89	7 352	-	157 356	Usage énergétique - écoulement final
X	-	-	-	-	X	Mines de fer
4 070	-	-	-	-	6 009	Total minier
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres
15 384	-	-	-	-	17 769	Total manufacturier
-	-	-	-	-	164	Forêtier
250	-	-	-	-	1 339	Construction
19 704	-	-	-	-	25 281	Total industriel
-	-	-	-	-	999	Sociétés ferroviaires
-	-	32	3 134	-	3 166	Lignes aériennes canadiennes
-	-	-	1 256	-	1 256	Lignes aériennes étrangères
2 460	-	-	-	-	9 615	Lignes maritimes domestiques
2 395	-	-	-	-	2 806	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	9 270	Pipelines
-	-	-	-	-	47 602	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	40	Ventes au détail (pompes)
4 855	-	32	4 390	-	74 713	Transport
63	-	-	-	-	2 453	Agriculture
366	-	-	-	-	30 260	Domestique
2 438	-	5	2 516	-	11 910	Administration publique
583	-	52	446	-	12 739	Commerce et autres institutions
X	X	X	X	X	X	Déférences statistique

Atlantic provinces - 1994

TABLE 2E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	9.7	0.3	61.7	13.9	0.8	86.5
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	9.7	0.3	61.7	13.9	0.8	86.5
19 Total mining	-	-	-	0.7	-	0.7
27 Total manufacturing	9.7	-	6.4	2.5	-	18.7
28 Forestry	-	-	-	-	-	--
29 Construction	-	-	55.2	0.5	-	55.7
41 Transportation	-	-	-	5.8	-	5.8
42 Agriculture	-	-	-	0.7	-	0.7
44 Public administration	-	-	-	0.5	-	0.5
45 Commercial and other institutional	-	0.3	--	3.5	0.8	4.6
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 2F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	872.5	-	-	-	-	872.5
2 Exports	216.2	-	-	-	-	216.2
3 Imports	-	-	-	-	91.3	91.3
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	35.6	-	-	-	-80.0	-44.4
7 Other adjustments	53.9	-	-	-	-	53.9
8 Availability	674.6	-	-	-	171.3	845.9
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	663.8	-	-	-	171.3	835.1
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	10.8	-	-	-	-	10.8
15 Producer consumption	0.1	-	-	-	-	0.1
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	10.6	-	-	-	-	10.6
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	X
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	X
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	X
23 Cement	X	-	-	-	-	X
25 Chemicals	X	-	-	-	-	X
26 Other manufacturing	X	-	-	-	-	X
27 Total manufacturing	7.6	-	-	-	-	7.6
43 Residential	3.0	-	-	-	-	3.0
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Provinces atlantiques - 1996

TABLEAU 2E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non-énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	X Production	1
X	X	X	X	X	X	X Exportations	2
X	X	X	X	X	X	X Importations	3
X	X	X	X	X	X	X Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	X Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	X Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	X Autres ajustements	7
27.6	0.6	61.7	25.9	1.4	117.1	X Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	X Autoconsommation	15
27.6	0.6	61.7	26.1	1.4	117.3	Écoulement final	16
-	-	-	1.1	-	1.1	Total minier	19
27.6	-	6.4	4.8	-	38.9	Total manufacturier	27
-	-	-	0.1	-	0.1	Forestier	28
-	-	55.2	0.8	-	56.0	Construction	29
-	-	-	11.4	-	11.4	Transport	41
-	-	-	1.1	-	1.1	Agriculture	42
-	-	-	1.0	-	1.0	Administration publique	44
-	0.6	-	5.8	1.4	7.7	Commerce et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	X Différence statistique	46

TABLEAU 2F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous-bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
1 693.3	-	-	-	-	1 693.3	X Production	1
275.4	-	-	-	-	275.4	X Exportations	2
-	-	-	-	207.1	207.1	X Importations	3
-	-	-	-	-	-	X Transferts inter-régions	4
-69.3	-	-	-	-	-	X Variation des stocks	5
69.7	-	-	-	-	69.7	X Autres ajustements	7
1 556.9	-	-	-	410.9	1 967.7	X Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
1 531.2	-	-	-	410.9	1 942.0	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Production de vapeur	13
25.7	-	-	-	-	25.7	Dé disponibilité nette	14
0.7	-	-	-	-	0.7	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
25.0	-	-	-	-	25.0	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
11.3	-	-	-	-	11.3	Total manufacturier	27
13.8	-	-	-	-	13.8	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerce et autres institutions	45

TABLE 3A. Primary and Secondary Energy • Newfoundland • 1994 Quarter 2

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	7 376.6	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	5.0	-4 943.2	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	0.2	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-0.1	-	-
8 Availability	-	X	-	4.7	2 433.4	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	4.7	2 433.4	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	36.2	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	5.9	2 505.2	-
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	532.2	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	1.2	29.7	-
27 Total manufacturing	-	-	-	1.2	650.4	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.1	-	-
30 Total industrial	-	-	-	1.3	1 182.6	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	0.7	0.8	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.7	0.8	-
42 Agriculture	-	-	-	0.1	3.7	-
43 Residential	-	-	-	1.5	827.2	-
44 Public administration	-	-	-	-	82.1	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	2.3	408.8	-
46 Statistical differences	-	-	-	--	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	26 556	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	128	-17 796	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	5	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-3	-	-
8 Availability	-	X	-	120	8 760	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	120	8 760	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	130	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	151	9 019	-
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	1 916	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	31	107	-
27 Total manufacturing	-	-	-	31	2 342	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	3	-	-
30 Total industrial	-	-	-	33	4 257	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	18	3	-
40 Retail pump sales	-	-	-	18	3	-
41 Transportation	-	-	-	3	13	-
42 Agriculture	-	-	-	38	2 978	-
43 Residential	-	-	-	-	295	-
44 Public administration	-	-	-	59	1 472	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-1	-	-
46 Statistical differences	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 3A. L'énergie primaire et secondaire - Terre-Neuve - 1994 Trimestre 2

Total primary	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.	
Total primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWh	
...	-	-	X	108.1	...
...	-	-	X	-	Production
...	53.9	-	X	-	Exportations
...	-	-	X	-	Importations
...	9.9	-	X	-	Transferts inter-régions
...	-	-	X	-	Variation des stocks
...	-	-	X	-	Transferts inter-produits
...	-	-	X	-	Autres ajustements
...	44.0	-	475.2	108.1	Disponibilité
...	-	-	15.8	-	Transformé en autres combustibles:
...	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services
...	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
...	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé
...	-	-	-	-	d) Produits raffinés
...	-	-	-	-	e) Production de vapeur
...	44.0	-	489.4	108.1	Disponibilité nette
...	-	-	X	-	Autoconsommation
...	-	-	4.0	-	Usage non-énergétique
...	44.0	-	422.6	-	Usage énergétique - écoulement final
...	X	-	X	-	Mines de fer
...	44.0	-	62.2	-	Total minier
...	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries
...	-	-	-	-	Sidérurgie
...	-	-	X	-	Fonte et affinage
...	-	-	-	-	Fabricants de ciment
...	-	-	X	-	Raffinage pétrolier
...	-	-	-	-	Produits chimiques
...	-	-	6.5	-	Manufacturier - autres
...	-	-	26.6	-	Total manufacturier
...	-	-	0.6	-	Forestier
...	-	-	4.0	-	Construction
...	44.0	-	93.3	-	Total industriel
...	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires
...	-	-	29.9	-	Lignes aériennes
...	-	-	29.0	-	Maritimes
...	-	-	-	-	Pipelines
...	-	-	17.1	-	Transport commercial et en commun
...	-	-	136.7	-	Ventes au détail (pompes)
...	-	-	212.7	-	Transport
...	-	-	2.4	-	Agriculture
...	-	-	37.6	-	Domestique
...	-	-	44.3	-	Administration publique
...	-	-	32.3	-	Commerce et autres institutions
...	-	-	X	-	Déférences statistique
terajoules					
26 556	-	-	X	389	...
-	-	-	X	-	Production
-	1 554	-	X	-	Exportations
-17 668	-	-	X	-	Importations
X	285	-	X	-	Transferts inter-régions
-	-	-	X	-	Variation des stocks
X	1 269	-	X	-	Transferts inter-produits
-	-	-	-	-	Autres ajustements
X	1 269	-	18 001	389	Disponibilité
-	-	-	660	-	Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services
-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé
-	-	-	-	-	d) Produits raffinés
-	-	-	-	-	e) Production de vapeur
B 880	1 269	-	17 341	389	Disponibilité nette
...	-	-	X	-	Autoconsommation
...	-	-	165	-	Usage non-énergétique
...	1 269	-	15 825	-	Usage énergétique - écoulement final
...	X	-	X	-	Mines de fer
...	1 269	-	2 589	-	Total minier
...	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries
...	-	-	-	-	Sidérurgie
...	-	-	X	-	Fonte et affinage
...	-	-	X	-	Fabricants de ciment
...	-	-	X	-	Raffinage pétrolier
...	-	-	X	-	Produits chimiques
...	-	-	262	-	Manufacturier - autres
...	-	-	1 097	-	Total manufacturier
...	-	-	22	-	Forestier
...	-	-	154	-	Construction
...	1 269	-	3 832	-	Total industriel
...	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires
...	-	-	1 074	-	Lignes aériennes
...	-	-	1 120	-	Maritimes
...	-	-	-	-	Pipelines
...	-	-	634	-	Transport commercial et en commun
...	-	-	4 764	-	Ventes au détail (pompes)
...	-	-	7 592	-	Transport
...	-	-	90	-	Agriculture
...	-	-	1 450	-	Domestique
...	-	-	1 642	-	Administration publique
...	-	-	1 218	-	Commerce et autres institutions
...	-	-	X	-	Déférences statistique

TABLE 3B. Primary and Secondary Energy -

Newfoundland

- 1994 Quarter 2 -

Year-to-date

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	18 713.4	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	8.7	-13 320.5	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	0.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-0.1	-	-
8 Availability	-	X	-	8.5	5 392.9	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	8.5	5 392.9	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	397.0	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	16.6	5 539.4	-
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	1 106.0	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	3.0	60.3	-
27 Total manufacturing	-	-	-	3.0	1 300.9	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.1	-	-
30 Total industrial	-	-	-	3.1	2 406.9	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	1.5	2.1	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	1.5	2.1	-
42 Agriculture	-	-	-	0.3	7.9	-
43 Residential	-	-	-	4.6	1 972.4	-
44 Public administration	-	-	-	0.1	189.0	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	7.0	961.0	-
46 Statistical difference	-	-	-	--	--	-
				terajoules		
1 Production	-	-	-	-	67 368	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	222	-47 954	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	3	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-3	-	-
8 Availability	-	X	-	217	19 614	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	217	19 614	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	1 429	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	624	19 942	-
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	3 981	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	77	217	-
27 Total manufacturing	-	-	-	77	4 683	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	3	-	-
30 Total industrial	-	-	-	79	8 665	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	38	8	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	38	8	-
42 Agriculture	-	-	-	8	28	-
43 Residential	-	-	-	117	7 101	-
44 Public administration	-	-	-	3	681	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	179	3 460	-
46 Statistical differences	-	-	-	-1	--	-

TABLEAU JB. L'énergie primaire et secondaire - Terre-Neuve - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Total primary	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.	
-	Coke	-	-	-	
Total primaire	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWh	
...	-	-	X	543.5	...
...	-	-	X	-	Production
...	53.9	-	X	-	Exportations
...	-	-	X	-	Importations
...	-10.5	-	X	-	Transferts inter-régions
...	-	-	X	-	Variation des stocks
...	-	-	X	-	Transferts inter-produits
...	-	-	X	-	Autres ajustements
...	64.4	-	1 166.0	543.5	Disponibilité
...	-	-	138.4	-	Transformé en autres combustibles:
...	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services
...	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
...	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé
...	-	-	-	-	d) Produits raffinés
...	-	-	-	-	e) Production de vapeur
...	64.4	-	1 027.6	543.5	Disponibilité nette
...	-	-	X	*	Autoconsommation
...	-	-	6.2	*	Usage non-énergétique
...	64.4	-	883.9	*	Usage énergétique - écoulement final
...	X	-	X	*	Mines de fer
...	64.4	-	99.4	*	Total minier
...	-	-	X	*	Pâtes et papier et scieries
...	-	-	-	*	Sidérurgie
...	-	-	X	*	Fonte et affinage
...	-	-	-	*	Fabricants de ciment
...	-	-	X	*	Raffinage pétrolier
...	-	-	-	*	Produits chimiques
...	-	-	X	*	Manufacturier - autres
...	-	-	14.3	*	Total manufacturier
...	-	-	57.5	*	Forestier
...	-	-	1.1	*	Construction
...	-	-	7.9	*	Total industriel
...	64.4	-	165.9	*	Sociétés ferroviaires
...	-	-	-	*	Lignes aériennes
...	-	-	54.6	*	Maritimes
...	-	-	66.4	*	Pipelines
...	-	-	-	*	Transport commercial et en commun
...	-	-	40.2	*	Ventes au détail (pompes)
...	-	-	267.2	*	Transport
...	-	-	428.4	*	Agriculture
...	-	-	7.4	*	Domestique
...	-	-	127.1	*	Administration publique
...	-	-	76.2	*	Commerce et autres institutions
...	-	-	78.8	*	Déférence statistique
...	-	-	X	*	
	terajoules				
67 368	-	-	X	1 957	...
-	-	-	X	-	Production
-	1 554	-	X	-	Exportations
-47 732	-	-	X	-	Importations
X	- 304	-	X	-	Transferts inter-régions
-	-	-	X	-	Variation des stocks
X	-	-	X	-	Transferts inter-produits
X	1 858	-	44 836	1 957	Autres ajustements
...	-	-	-	-	Disponibilité
...	-	-	5 774	-	Transformé en autres combustibles:
...	-	-	-	5 774	a) Énergie électrique - par services
...	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
...	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé
...	X	-	-	-	d) Produits raffinés
...	-	-	-	-	e) Production de vapeur
19 631	1 858	-	39 062	1 957	Disponibilité nette
...	-	-	X	*	Autoconsommation
...	-	-	250	*	Usage non-énergétique
...	1 858	-	33 203	*	Usage énergétique - écoulement final
...	X	-	X	*	Mines de fer
...	1 858	-	4 093	*	Total minier
...	-	-	X	*	Pâtes et papier et scieries
...	-	-	-	*	Sidérurgie
...	-	-	-	*	Fonte et affinage
...	-	-	X	*	Fabricants de ciment
...	-	-	-	*	Raffinage pétrolier
...	-	-	X	*	Produits chimiques
...	-	-	576	*	Manufacturier - autres
...	-	-	2 374	*	Total manufacturier
...	-	-	44	*	Forestier
...	-	-	305	*	Construction
...	1 858	-	6 816	17 417	Total industriel
...	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires
...	-	-	1 959	1 959	Lignes aériennes
...	-	-	2 565	2 565	Maritimes
...	-	-	-	-	Pipelines
...	-	-	1 508	1 554	Transport commercial et en commun
...	-	-	9 329	9 329	Ventes au détail (pompes)
...	-	-	15 361	15 407	Transport
...	-	-	279	315	Agriculture
...	-	-	4 904	12 123	Domestique
...	-	-	2 863	3 546	Administration publique
...	-	-	2 980	6 619	Commerce et autres institutions
...	-	-	X	*	Déférence statistique

TABLE JC. Refined Petroleum Products - Newfoundland - 1994 Quarter 2

	Refinery LPG's -	Still gas -	Motor gasoline -	Kerosene & stove oil -	Diesel fuel oil -	Light fuel oil -
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazout pour poêles	Carburant diésel	Mazout légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	1.2	10.8	145.3	4.7	80.0	53.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	--
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1.2	10.8	145.3	4.7	80.0	53.2
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	145.3	4.7	80.0	53.1
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	--	11.1	0.5
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.1	1.4	1.6
27 Total manufacturing	X	-	-	0.1	2.3	1.6
28 Forestry	X	-	-	-	0.6	--
29 Construction	X	-	-	0.1	3.2	0.7
30 Total industrial	X	-	-	0.2	17.2	2.9
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	0.5	-	27.9	0.4
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	6.3	-	10.8	-
40 Retail pump sales	X	-	130.4	-	6.3	-
41 Transportation	X	-	137.2	-	45.0	0.4
42 Agriculture	X	-	0.7	0.3	0.3	1.1
43 Residential	X	-	-	2.7	-	34.8
44 Public administration	X	-	2.2	0.5	5.6	2.7
45 Commercial and other institutional	X	-	5.1	0.9	11.9	11.2
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	29	451	5 035	177	3 095	2 058
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	1
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	29	451	5 035	177	3 095	2 057
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	5 035	177	3 095	2 053
17 Energy use - final demand	X	-	-	-	-	-
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	--	431	20
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	4	55	62
27 Total manufacturing	X	-	-	6	89	62
28 Forestry	X	-	-	-	22	--
29 Construction	X	-	-	3	122	29
30 Total industrial	X	-	-	6	664	111
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	18	-	1 080	16
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	217	-	417	-
40 Retail pump sales	X	-	4 519	-	245	-
41 Transportation	X	-	4 755	-	1 742	16
42 Agriculture	X	-	24	12	12	42
43 Residential	X	-	-	103	-	1 347
44 Public administration	X	-	78	20	215	104
45 Commercial and other institutional	X	-	178	36	461	433
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 3C. Produits pétroliers raffinés - Terre-Neuve - 1994 Trimestre 2

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburant réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits	
milliers de mètres cubes						
X	X	X	X	X	X	Production
X	X	X	X	X	X	Exportations
X	X	X	X	X	X	Importations
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements
114.9	•	0.8	60.4	4.0	475.2	Disponibilité
terajoules						
X	X	X	X	X	X	Transformé en autres combustibles:
15.8	-	-	-	-	15.8	a) Énergie électrique - par services
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur
99.1	-	0.8	60.4	4.0	459.4	Disponibilité nette
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation
-	-	-	-	4.0	4.0	Usage non-énergétique
78.4	-	0.8	60.4	-	422.6	Usage énergétique - écoulement final
X	-	-	-	-	X	Mines de fer
50.5	-	-	-	-	62.2	Total minier
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie
X	-	-	-	-	X	Fonction et affinage
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment
3.4	-	-	-	-	X	Produits chimiques
22.6	-	-	-	-	6.5	Manufacturier - autres
73.1	-	-	-	-	26.6	Total manufacturier
-	-	-	-	-	0.6	Forêtier
-	-	-	-	-	4.0	Construction
-	-	-	-	-	93.3	Total industriel
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires
-	-	0.4	15.7	-	16.1	Lignes aériennes canadiennes
-	-	-	13.8	-	13.8	Lignes aériennes étrangères
0.1	-	-	-	-	29.0	Lignes maritimes domestiques
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	17.1	Pipelines
-	-	-	-	-	136.7	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	136.7	Ventes au détail (pompes)
0.1	-	0.4	29.8	-	212.7	Transport
-	-	-	-	-	2.4	Agriculture
-	-	-	-	-	37.6	Domestique
5.0	-	0.1	28.2	-	44.3	Administration publique
0.1	-	0.3	2.6	-	32.3	Commerce et autres institutions
X	X	X	X	X	X	Déférence statistique
4 796	-	26	2 169	165	18 001	Disponibilité
659	-	-	-	-	660	Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
4 137	-	26	2 169	165	17 341	c) Production de vapeur
X	X	X	X	X	165	Disponibilité nette
-	-	-	-	-	165	Autoconsommation
3 270	-	26	2 169	-	15 825	Usage non-énergétique
2 107	-	-	-	-	15 825	Usage énergétique - écoulement final
X	-	-	-	-	X	Mines de fer
-	-	-	-	-	2 559	Total minier
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie
X	-	-	-	-	X	Fonction et affinage
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment
142	-	-	-	-	X	Produits chimiques
943	-	-	-	-	262	Manufacturier - autres
-	-	-	-	-	1 097	Total manufacturier
-	-	-	-	-	22	Forêtier
3 050	-	-	-	-	154	Construction
-	-	-	-	-	3 832	Total industriel
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires
-	-	13	566	-	578	Lignes aériennes canadiennes
-	-	-	496	-	496	Lignes aériennes étrangères
6	-	-	-	-	1 120	Lignes maritimes domestiques
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	634	Pipelines
-	-	-	-	-	634	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	4 764	Ventes au détail (pompes)
6	-	13	1 061	-	7 892	Transport
-	-	-	-	-	90	Agriculture
-	-	-	-	-	1 450	Domestique
208	-	-	2	1 014	1 642	Administration publique
6	-	-	10	94	1 218	Commerce et autres institutions
X	X	X	X	X	X	Déférence statistique

TABLE 3D. Refined Petroleum Products - Newfoundland - 1994 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazout pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	8.1	55.6	280.3	17.1	182.7	165.7
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	0.3
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	8.1	55.6	280.3	17.1	182.7	165.4
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand			280.3	17.1	182.7	165.2
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	-	16.2	1.7
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.4	2.8	3.1
27 Total manufacturing	X	-	-	0.4	4.7	3.1
28 Forestry	X	-	-	-	1.1	-
29 Construction	X	-	-	0.9	5.7	1.3
30 Total industrial	X	-	-	1.4	27.7	6.1
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	1.2	-	63.5	0.6
36 Foreign marine	X	-	-	-	0.8	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	11.8	-	28.4	-
40 Retail pump sales	X	-	250.5	-	16.7	-
41 Transportation	X	-	263.4	-	109.5	0.6
42 Agriculture	X	-	1.5	1.1	0.3	4.0
43 Residential	X	-	-	11.3	-	115.8
44 Public administration	X	-	4.0	1.7	18.4	7.0
45 Commercial and other institutional	X	-	11.3	1.6	26.3	31.7
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	206	2 320	9 715	643	7 068	6 408
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	11
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	206	2 320	9 715	643	7 068	6 397
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand			9 715	643	7 068	6 390
18 Iron mines	X	-	-	-	X	-
19 Total mining	X	-	-	-	627	65
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and Steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	17	108	120
27 Total manufacturing	X	-	-	17	183	120
28 Forestry	X	-	-	-	43	1
29 Construction	X	-	-	36	219	50
30 Total industrial	X	-	-	53	1 071	236
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	40	-	2 458	24
36 Foreign marine	X	-	-	-	30	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	408	-	1 100	-
40 Retail pump sales	X	-	8 682	-	647	-
41 Transportation	X	-	9 131	-	4 236	24
42 Agriculture	X	-	52	40	33	154
43 Residential	X	-	-	425	-	4 480
44 Public administration	X	-	140	64	712	269
45 Commercial and other institutional	X	-	392	61	1 018	1 228
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 3D. Produits pétroliers raffinés - Terre-Neuve - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits	
milliers de mètres cubes						
X	X	X	X	X	X	Production
X	X	X	X	X	X	Exportations
X	X	X	X	X	X	Importations
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements
383.1	-	1.0	96.4	6.0	1 166.0	Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
138.1	-	-	-	-	138.4	a) Énergie électrique - par services
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur
215.0	-	1.0	96.4	6.0	1 027.6	Disponibilité nette
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation
-	-	-	-	6.2	6.2	Usage non-énergétique
141.1	-	1.0	96.4	-	883.9	Usage énergétique - écoulement final
X	-	-	-	-	X	Mines de fer
81.5	-	-	-	-	99.4	Total minier
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie
-	-	-	-	-	-	Fonc et affinage
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques
7.9	-	-	-	-	14.3	Manufacturier - autres
49.2	-	-	-	-	57.5	Total manufacturier
-	-	-	-	-	1.1	Forestier
-	-	-	-	-	7.9	Construction
130.7	-	-	-	-	165.9	Total industriel
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires
-	-	0.6	22.3	-	22.8	Lignes aériennes canadiennes
-	-	--	31.7	-	31.7	Lignes aériennes étrangères
0.3	-	-	-	-	65.6	Lignes maritimes domestiques
-	-	-	-	-	0.8	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	40.2	Pipelines
-	-	-	-	-	267.2	Transport commercial et en commun
0.3	-	0.6	54.0	-	428.4	Ventes au détail (pompes)
-	-	-	-	-	7.4	Transport
-	-	-	-	-	127.1	Agriculture
9.7	-	0.1	35.4	-	76.2	Domestique
0.3	-	0.4	7.1	-	78.8	Administration publique
X	X	X	X	X	X	Commerce et autres institutions
					X	Déférence statistique
terajoules						
X	X	X	X	X	X	Production
X	X	X	X	X	X	Exportations
X	X	X	X	X	X	Importations
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements
14 734	-	35	3 465	242	44 836	Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
5 763	-	-	-	-	5 774	a) Énergie électrique - par services
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur
8 971	-	35	3 465	242	39 062	Disponibilité nette
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation
-	-	-	-	250	250	Usage non-énergétique
5 888	-	35	3 465	-	33 203	Usage énergétique - écoulement final
X	-	-	-	-	X	Mines de fer
3 401	-	-	-	-	4 093	Total minier
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie
X	-	-	-	-	-	Fonc et affinage
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment
331	-	-	-	-	X	Produits chimiques
2 055	-	-	-	-	576	Manufacturier - autres
-	-	-	-	-	2 374	Total manufacturier
-	-	-	-	-	44	Forestier
-	-	-	-	-	305	Construction
5 456	-	-	-	-	6 816	Total industriel
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires
-	-	19	800	-	818	Lignes aériennes canadiennes
-	-	--	1 141	-	1 141	Lignes aériennes étrangères
13	-	-	-	-	2 535	Lignes maritimes domestiques
-	-	-	-	-	30	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	1 508	Pipelines
-	-	-	-	-	9 329	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	15 361	Ventes au détail (pompes)
13	-	19	1 940	-	279	Transport
-	-	-	-	-	4 904	Agriculture
-	-	-	-	-	6 904	Domestique
405	-	-	3	1 270	2 863	Administration publique
14	-	-	13	254	2 980	Commerce et autres institutions
X	X	X	X	X	X	Déférence statistique

Newfoundland - 1994

TABLE JE. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	0.1	1.4	2.6	-	4.0
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	0.1	1.4	2.6	-	4.0
19 Total mining	-	-	-	0.4	-	0.4
27 Total manufacturing	-	-	-	0.4	-	0.4
28 Forestry	-	-	-	--	-	--
29 Construction	-	-	1.4	0.2	-	1.6
41 Transportation	-	-	-	1.0	-	1.0
42 Agriculture	-	-	-	0.2	-	0.2
44 Public administration	-	-	-	--	-	--
45 Commercial and other institutional	-	0.1	-	0.4	-	0.5
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE JF. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Terre-Neuve - 1994

TABLEAU JE. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non-énergétiques	
milliers de mètres cubes					Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X Production	1
X	X	X	X	X	X Exportations	2
X	X	X	X	X	X Importations	3
X	X	X	X	X	X Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X Autres ajustements	7
-	0.2	1.4	4.5	-	6.0 Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X Autoconsommation	15
-	0.2	1.4	4.7	-	6.2 Écoulement final	16
-	-	-	0.6	-	0.6 Total minier	19
-	-	-	0.9	-	0.9 Total manufacturier	27
-	-	-	--	--	-- Forestier	28
-	-	1.4	0.3	-	1.7 Construction	29
-	-	-	1.8	-	1.8 Transport	41
-	-	-	0.2	-	0.2 Agriculture	42
-	-	-	0.1	-	0.1 Administration publique	44
-	0.2	-	0.7	-	0.9 Commerces et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X Différence statistique	46

TABLEAU JF. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous-bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date - Cumulatif de l'année	
-	-	-	-	-	-	- Production	1
-	-	-	-	-	-	- Exportations	2
-	-	-	-	-	-	- Importations	3
-	-	-	-	-	-	- Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	- Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	- Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	- Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	- Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	- Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	- Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	- Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	- Total minier	19
-	-	-	-	-	-	- Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	- Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	- Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	- Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	- Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	- Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	- Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	- Domestique	43
-	-	-	-	-	-	- Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	- Commerces et autres institutions	45

TABLE 4A. Primary and Secondary Energy - Prince Edward Island 1994 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWh	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	3.0	191.3	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-0.2	-	-
8 Availability	-	X	-	2.8	191.3	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	2.8	191.3	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	13.3	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	2.8	177.6	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	0.6	26.6	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.1	-	-
30 Total industrial	-	-	-	0.7	24.6	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	0.3	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	0.3	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	17.4	-
42 Agriculture	-	-	-	-	0.7	60.9
43 Residential	-	-	-	-	-	1.3
44 Public administration	-	-	-	-	-	73.3
45 Commercial and other institutional	-	-	-	1.1	-	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	77	689	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-5	-	-
8 Availability	-	X	-	71	689	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	71	689	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	48	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	71	639	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	18	88	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	3	-	-
30 Total industrial	-	-	-	18	88	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	8	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	8	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	63	-
42 Agriculture	-	-	-	-	18	219
43 Residential	-	-	-	-	-	5
44 Public administration	-	-	-	-	-	264
45 Commercial and other institutional	-	-	-	28	-	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 4A. L'énergie primaire et secondaire - île-du-Prince-Édouard - 1994 Trimestre 2

Total primary	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
...	-	-	X	-0.4	...	
...	-	-	X	-	Production	1
...	-	-	X	-	Exportations	2
...	-	-	X	-	Importations	3
...	-	-	X	-	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	Autres ajustements	7
...	-	-	X	-	Disponibilité	8
			115.5	-0.4	Transformé en autres combustibles:	
			1.2	-	a) Énergie électrique - par services	9
			-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
			-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
			-	-	d) Produits raffinés	12
			0.1	-	e) Production de vapeur	13
			114.2	-0.4	Disponibilité nette	14
			X	X	Autoconsommation	15
			3.3	X	Usage non-énergétique	16
			110.7	X	Usage énergétique - écoulement final	17
			-	X	Mines de fer	18
			--	X	Total minier	19
			-	X	Pâtes et papier et scieries	20
			-	X	Sidérurgie	21
			-	X	Fonte et affinage	22
			-	X	Fabricants de ciment	23
			-	X	Raffinage pétrolier	24
			X	X	Produits chimiques	25
			X	X	Manufacturier - autres	26
			5.1	X	Total manufacturier	27
			-	X	Forestier	28
			1.7	X	Construction	29
			6.8	X	Total industriel	30
			-	X	Sociétés ferroviaires	31
			0.7	X	Lignes aériennes	34
			13.1	X	Maritimes	37
			-	X	Pipelines	38
			4.9	X	Transport commercial et en commun	39
			42.4	X	Ventes au détail (pompes)	40
			61.1	X	Transport	41
			6.9	X	Agriculture	42
			18.7	X	Domestique	43
			3.4	X	Administration publique	44
			13.9	X	Commerce et autres institutions	45
			X	X	Déférences statistique	46
					terajoules	
					Production	1
					Exportations	2
					Importations	3
765	-	-	X	-	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	Autres ajustements	7
X	-	-	4 309	-1	Disponibilité	8
					Transformé en autres combustibles:	
					a) Énergie électrique - par services	9
					b) Énergie électrique - par industries	10
					c) Coke et gaz manufacturé	11
					d) Produits raffinés	12
					e) Production de vapeur	13
					Disponibilité nette	14
			50	-	X Autoconsommation	15
			-	-	Usage non-énergétique	16
			-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
			4 258	-1	- Mines de fer	18
			X	X	-- Total minier	19
			143	X	- Pâtes et papier et scieries	20
			4 105	X	- Sidérurgie	21
			-	X	- Fonte et affinage	22
			-	X	- Fabricants de ciment	23
			-	X	- Raffinage pétrolier	24
			X	X	- Produits chimiques	25
			X	X	- Manufacturier - autres	26
			210	X	314 Total manufacturier	27
			-	X	- Forestier	28
			65	X	68 Construction	29
			276	X	382 Total industriel	30
			-	X	- Sociétés ferroviaires	31
			24	X	24 Lignes aériennes	34
			508	X	508 Maritimes	37
			-	X	- Pipelines	38
			186	X	194 Transport commercial et en commun	39
			1 473	1 473	Ventes au détail (pompes)	40
			2 190	2 190	2 198 Transport	41
			258	X	321 Agriculture	42
			723	X	960 Domestique	43
			128	X	133 Administration publique	44
			530	X	822 Commerce et autres institutions	45
			X	X	Déférences statistique	46

TABLE 4B. Primary and Secondary Energy - Prince Edward Island 1994 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam Vapeur
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	8.5	357.0	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-3.3	-	-
8 Availability	-	X	-	5.2	357.0	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-2.1
14 Net supply	-	-	-	5.2	357.0	2.1
15 Producer consumption	-	-	-	-	14.8	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	5.2	375.6	2.1
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	1.0	39.4	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.1	-	-
30 Total industrial	-	-	-	1.1	39.4	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	0.6	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.6	-	-
42 Agriculture	-	-	-	0.1	39.2	-
43 Residential	-	-	-	1.4	133.0	-
44 Public administration	-	-	-	-	2.7	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	2.0	161.3	2.1
46 Statistical differences	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	217	1 285	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-84	-	-
8 Availability	-	X	-	133	1 285	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	133	1 285	6
15 Producer consumption	-	-	-	-	53	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	133	1 382	6
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	X	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	26	142	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	3	-	-
30 Total industrial	-	-	-	28	142	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	15	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	15	-	-
42 Agriculture	-	-	-	3	141	-
43 Residential	-	-	-	36	479	-
44 Public administration	-	-	-	-	10	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	51	581	6
46 Statistical differences	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 4B. L'énergie primaire et secondaire - île-du-Prince-Édouard - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Total primary	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
...	-	-	X	33.4	...	Production
...	-	-	X	-	...	Exportations
...	-	-	X	-	...	Importations
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements
...	-	-	269.2	33.4	...	Disponibilité
...	-	-	15.3	-	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
...	-	-	0.3	-	e) Production de vapeur	13
...	-	-	253.5	33.4	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	-	Autoconsommation	15
...	-	-	3.9	-	Usage non-énergétique	16
...	-	-	248.8	-	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	-	Mines de fer	18
...	-	-	-	-	Total minier	19
...	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	-	Sidérurgie	21
...	-	-	-	-	Fonc et affinage	22
...	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	-	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	-	Produits chimiques	25
...	-	-	X	-	Manufacturier - autres	26
...	-	-	12.6	-	Total manufacturier	27
...	-	-	-	-	Forestier	28
...	-	-	3.6	-	Construction	29
...	-	-	16.2	-	Total industriel	30
...	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	1.2	-	Lignes aériennes	34
...	-	-	16.6	-	Maritimes	37
...	-	-	-	-	Pipelines	38
...	-	-	10.1	-	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	80.1	-	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	108.0	-	Transport	41
...	-	-	12.6	-	Agriculture	42
...	-	-	67.9	-	Domestique	43
...	-	-	9.1	-	Administration publique	44
...	-	-	35.0	-	Commerce et autres institutions	45
...	-	-	X	-	Déférence statistique	46
	terajoules					
1 502	-	-	X	120	...	Production
X	-	-	X	-	X	Exportations
-	-	-	X	-	X	Importations
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions
-	-	-	X	-	X	Variation des stocks
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits
-	-	-	X	-	X	Autres ajustements
X	-	-	10 141	120	...	Disponibilité
					Transformé en autres combustibles:	
			633	-	a) Énergie électrique - par services	9
			-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
			-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
			-	-	d) Produits raffinés	12
			14	-	e) Production de vapeur	13
1 418	-	-	9 494	120	11 038	Disponibilité nette
			X	-	X	Autoconsommation
			167	-	167	Usage non-énergétique
			9 295	-	10 785	Usage énergétique - écoulement final
			-	-	-	Mines de fer
			-	-	-	Total minier
			-	-	-	Pâtes et papier et scieries
			-	-	-	Sidérurgie
			-	-	-	Fonc et affinage
			-	-	-	Fabricants de ciment
			-	-	-	Raffinage pétrolier
			X	-	-	Produits chimiques
			X	-	-	Manufacturier - autres
			519	-	686	Total manufacturier
			-	-	-	Forestier
			138	-	141	Construction
			657	-	827	Total industriel
			-	-	-	Sociétés ferroviaires
			-	-	-	Lignes aériennes
			42	-	42	Maritimes
			641	-	641	Pipelines
			-	-	399	Transport commercial et en commun
			384	-	2 785	Ventes au détail (pompes)
			2 785	-	3 867	Transport
			3 852	-	618	Agriculture
			474	-	3 139	Domestique
			2 624	-	359	Administration publique
			349	-	1 976	Commerce et autres institutions
			1 338	-	X	Déférence statistique

TABLE 4C. Refined Petroleum Products - Prince Edward Island 1994 Quarter 2

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazout pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	46.7	1.3	25.7	32.1
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	--	0.1
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	46.7	1.3	25.7	32.1
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	46.7	1.3	25.7	31.9
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	-	--
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	0.9
27 Total manufacturing	X	-	-	-	0.1	0.9
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	1.1	0.6
30 Total industrial	X	-	-	-	1.2	1.5
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	0.1	-	13.0	--
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	0.5	-	4.4	-
40 Retail pump sales	X	-	41.9	-	0.6	-
41 Transportation	X	-	42.6	-	18.0	--
42 Agriculture	X	-	2.1	0.2	3.9	0.6
43 Residential	X	-	-	0.8	-	18.0
44 Public administration	X	-	0.4	--	1.2	1.7
45 Commercial and other institutional	X	-	1.7	0.4	1.4	10.1
46 Statistical differences	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	1 618	50	995	1 243
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2	2
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	1 618	50	993	1 241
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	1 618	50	993	1 233
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	-	--
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	34
26 Other manufacturing	X	-	-	-	-	34
27 Total manufacturing	X	-	-	-	5	34
28 Forestry	X	-	-	-	41	24
29 Construction	X	-	-	-	46	58
30 Total industrial	X	-	-	-	-	-
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	3	-	504	1
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	16	-	170	-
40 Retail pump sales	X	-	1 451	-	22	-
41 Transportation	X	-	1 470	-	695	1
42 Agriculture	X	-	74	8	152	25
43 Residential	X	-	-	29	-	694
44 Public administration	X	-	16	--	46	65
45 Commercial and other institutional	X	-	58	13	54	390
46 Statistical differences	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 4C. Produits pétroliers raffinés - île-du-Prince-Édouard - 1994 Trimestre 2

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits	
milliers de mètres cubes						
X	X	X	X	X	X	Production
X	X	X	X	X	X	Exportations
X	X	X	X	X	X	Importations
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements
5.5	=	0.1	0.7	3.3	115.5	Disponibilité
Usage énergétique - écoulement final						
1.1	-	-	-	-	1.2	Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services
0.1	-	-	-	-	0.1	b) Énergie électrique - par industries
4.3	-	0.1	0.7	3.3	114.2	Disponibilité nette
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation
-	-	-	-	-	3.3	Usage non-énergétique
4.3	-	0.1	0.7	-	110.7	Usage énergétique - écoulement final
-	-	-	-	-	-	Mines de fer
-	-	-	-	-	-	Total minier
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie
-	-	-	-	-	-	Fonction et affinage
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres
4.1	-	-	-	-	5.1	Total manufacturier
-	-	-	-	-	-	Forêt
-	-	-	-	-	-	Construction
4.1	-	-	-	-	6.8	Total industriel
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires
-	-	-	-	0.7	0.7	Lignes aériennes canadiennes
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères
-	-	-	-	-	13.1	Lignes maritimes domestiques
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	-	Pipelines
-	-	-	-	-	4.9	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	42.4	Ventes au détail (pompes)
-	-	-	-	0.7	61.1	Transport
-	-	-	-	-	6.9	Agriculture
-	-	-	-	-	18.7	Domestique
-	-	-	-	-	3.4	Administration publique
0.2	-	0.1	-	-	13.9	Commerce et autres institutions
X	X	X	X	X	X	Déférences statistiques
terajoules						
X	X	X	X	X	X	Production
X	X	X	X	X	X	Exportations
X	X	X	X	X	X	Importations
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements
230	-	6	26	143	4 309	Disponibilité
Usage énergétique - écoulement final						
46	-	-	-	-	50	Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services
4	-	-	-	-	4	b) Énergie électrique - par industries
180	-	4	26	143	4 258	Disponibilité nette
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation
-	-	-	-	143	143	Usage non-énergétique
180	-	4	26	-	4 105	Usage énergétique - écoulement final
-	-	-	-	-	-	Mines de fer
-	-	-	-	-	-	Total minier
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie
-	-	-	-	-	-	Fonction et affinage
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres
171	-	-	-	-	210	Total manufacturier
-	-	-	-	-	-	Forêt
-	-	-	-	-	65	Construction
171	-	-	-	-	276	Total industriel
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires
-	-	-	-	23	23	Lignes aériennes canadiennes
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères
-	-	-	-	-	508	Lignes maritimes domestiques
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	-	Pipelines
-	-	-	-	-	186	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	1 473	Ventes au détail (pompes)
-	-	-	-	24	2 190	Transport
-	-	-	-	-	258	Agriculture
-	-	-	-	-	723	Domestique
-	-	-	-	1	128	Administration publique
8	-	-	4	2	530	Commerce et autres institutions
X	X	X	X	X	X	Déférences statistiques

TABLE 4D. Refined Petroleum Products - Prince Edward Island 1994 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazout pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	87.7	6.0	43.5	101.1
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.9	1.4
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	87.7	6.0	42.6	99.7
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	87.7	6.0	42.6	99.5
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	1.7
27 Total manufacturing	X	-	-	-	0.2	1.7
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	2.4	1.1
30 Total industrial	X	-	-	-	2.7	2.9
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	0.2	-	16.3	0.1
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	1.7	-	8.4	-
40 Retail pump sales	X	-	78.1	-	2.0	-
41 Transportation	X	-	80.0	-	26.8	0.1
42 Agriculture	X	-	3.6	0.9	6.4	1.7
43 Residential	X	-	-	3.5	-	64.4
44 Public administration	X	-	0.8	--	3.7	4.6
45 Commercial and other institutional	X	-	3.3	1.5	3.0	25.9
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	3 039	228	1 681	3 910
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	35	55
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	3 039	228	1 646	3 855
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	3 039	228	1 646	3 848
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	68
27 Total manufacturing	X	-	-	-	9	68
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	95	44
30 Total industrial	X	-	-	-	104	112
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	7	-	632	2
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	58	-	325	-
40 Retail pump sales	X	-	2 708	-	77	-
41 Transportation	X	-	2 773	-	1 038	2
42 Agriculture	X	-	124	35	248	66
43 Residential	X	-	-	134	-	2 411
44 Public administration	X	-	28	1	143	176
45 Commercial and other institutional	X	-	114	58	116	1 000
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 4D. Produits pétroliers raffinés - île-du-Prince-Édouard - 1994 Trimestre 2 • Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits	
milliers de mètres cubes						
X	X	X	X	X	X	Production
X	X	X	X	X	X	Exportations
X	X	X	X	X	X	Importations
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements
25.4	-	0.2	1.4	3.9	269.2	Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
13.0	-	-	-	-	15.3	a) Énergie électrique - par services
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
0.3	-	-	-	-	0.3	c) Production de vapeur
12.0	-	0.2	1.4	3.9	253.5	Disponibilité nette
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation
-	-	-	-	3.9	3.9	Usage non-énergétique
11.4	-	0.2	1.4	-	248.8	Usage énergétique - écoulement final
-	-	-	-	-	-	Mines de fer
-	-	-	-	-	-	-- Total minier
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres
10.6	-	-	-	-	12.6	Total manufacturier
-	-	-	-	-	-	Forstier
-	-	-	-	-	3.6	Construction
10.6	-	-	-	-	16.2	Total industriel
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires
-	-	-	1.1	-	1.1	Lignes aériennes canadiennes
-	-	-	--	-	--	Lignes aériennes étrangères
-	-	-	-	-	16.6	Lignes maritimes domestiques
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	-	Pipelines
-	-	-	-	-	10.1	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	80.1	Ventes au détail (pompes)
-	-	-	1.2	-	108.0	Transport
-	-	-	-	-	12.6	Agriculture
-	-	-	-	-	67.9	Domestique
-	-	-	-	-	9.1	Administration publique
0.8	-	0.2	0.2	-	35.0	Commerce et autres institutions
X	X	X	X	X	X	Déférence statistique
terajoules						
X	X	X	X	X	X	Production
X	X	X	X	X	X	Exportations
X	X	X	X	X	X	Importations
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements
1 059	-	6	51	167	10 141	Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
543	-	-	-	-	633	a) Énergie électrique - par services
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
14	-	-	-	-	14	c) Production de vapeur
502	-	6	51	167	9 494	Disponibilité nette
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation
-	-	-	-	167	167	Usage non-énergétique
477	-	6	51	-	9 295	Usage énergétique - écoulement final
-	-	-	-	-	-	Mines de fer
-	-	-	-	-	-	-- Total minier
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres
442	-	-	-	-	519	Total manufacturier
-	-	-	-	-	-	Forstier
-	-	-	-	-	138	Construction
442	-	-	-	-	687	Total industriel
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires
-	-	-	41	-	41	Lignes aériennes canadiennes
-	-	-	--	-	--	Lignes aériennes étrangères
-	-	-	-	-	641	Lignes maritimes domestiques
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	-	Pipelines
-	-	-	-	-	384	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	2 785	Ventes au détail (pompes)
-	-	-	42	-	3 852	Transport
-	-	-	-	-	474	Agriculture
-	-	-	-	-	2 624	Domestique
-	-	-	-	1	349	Administration publique
35	-	6	9	-	1 338	Commerce et autres institutions
X	X	X	X	X	X	Déférence statistique

Prince Edward Island 1994

TABLE 4E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	2.6	0.7	-	3.3
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	-	2.6	0.7	-	3.3
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	2.6	--	--	2.6
41 Transportation	-	-	-	0.6	-	0.4
42 Agriculture	-	-	-	0.1	-	0.1
44 Public administration	-	-	-	--	-	--
45 Commercial and other institutional	-	-	-	0.2	-	0.2
46 Statistical differences	X	X	X	X	X	X

TABLE 4F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Île-du-Prince-Édouard - 1994

TABLEAU 4E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non-énergétiques	
milliers de mètres cubes					Year-to-date	- Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production
X	X	X	X	X	X	Exportations
X	X	X	X	X	X	Importations
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements
-	--	2.6	1.3	-	3.9	Disponibilité
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation
-	--	2.6	1.3	-	3.9	Écoulement final
-	-	-	-	-	-	Total minier
-	-	-	-	-	--	Total manufacturier
-	-	-	-	-	-	Forestier
-	-	2.6	0.1	-	2.7	Construction
-	-	-	0.7	-	0.7	Transport
-	-	-	0.1	-	0.1	Agriculture
-	-	-	--	-	--	Administration publique
-	-	-	0.4	-	0.4	Commerce et autres institutions
X	X	X	X	X	X	Déférence statistique

TABLEAU 4F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous-bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres	
kilotonnes					Year-to-date	- Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production
-	-	-	-	-	-	Exportations
-	-	-	-	-	-	Importations
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements
-	-	-	-	-	-	Disponibilité
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - Écoulement final
-	-	-	-	-	-	Total minier
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier
-	-	-	-	-	-	Domestique
-	-	-	-	-	-	Administration publique
-	-	-	-	-	-	Commerce et autres institutions

TABLE 5A. Primary and Secondary Energy - Nova Scotia - 1994 Quarter 2

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	781.5	-	-	-	355.6	-
2 Exports	216.2	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-18.2	30.5	-
5 Stock variation (change and adj.)	-26.0	X	-	18.5	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	48.5	X	-	72.1	-	-
8 Availability	639.7	X	-	35.4	386.1	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	628.9	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	21.3	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	10.8	-	-	14.1	386.1	-
15 Producer consumption	0.1	-	-	-	123.0	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	10.6	-	-	14.1	2 167.3	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	38.8	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	411.4	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	1.4	-
26 Other manufacturing	-	-	-	2.9	176.4	-
27 Total manufacturing	7.6	-	-	2.9	713.9	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.4	-	-
30 Total industrial	7.6	-	-	3.3	752.7	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	1.7	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	1.7	-	-
42 Agriculture	-	-	-	0.2	14.2	-
43 Residential	3.0	-	-	3.5	770.4	-
44 Public administration	-	-	-	-	82.7	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	5.4	547.3	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	22 271	-	-	-	1 280	-
2 Exports	6 163	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-566	110	-
5 Stock variation (change and adj.)	-740	X	-	528	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	1 383	X	-	2 064	-	-
8 Availability	18 232	X	-	970	1 390	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	17 924	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	610	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	307	-	-	360	1 390	-
15 Producer consumption	4	-	-	-	443	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	303	-	-	360	7 802	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	140	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	1 481	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	5	-
26 Other manufacturing	-	-	-	74	635	-
27 Total manufacturing	216	-	-	74	2 570	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	10	-	-
30 Total industrial	216	-	-	84	2 710	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	43	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	43	-	-
42 Agriculture	-	-	-	5	51	-
43 Residential	86	-	-	89	2 773	-
44 Public administration	-	-	-	-	298	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	138	1 970	-
46 Statistical difference	-	-	-	--	--	-

TABLEAU 5A. L'énergie primaire et secondaire - Nouvelle-Écosse - 1994 Trimestre 2

Total primary	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.	
Total primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
...	-	-	X	1 904.2	...
...	-	-	X	-	Production
...	-	-	X	-	Exportations
...	-	-	X	-	Importations
...	-	-	X	-	Transferts inter-régions
...	-	-	X	-	Variation des stocks
...	-	-	X	-	Transferts inter-produits
...	-	-	X	-	Autres ajustements
...	-	-	X	-	Disponibilité
...	-	-	818.1	1 904.2	Transformé en autres combustibles:
...	-	-	31.7	-	a) Énergie électrique - par services
...	-	-	6.0	-	b) Énergie électrique - par industries
...	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé
...	-	-	-	-	d) Produits raffinés
...	-	-	-	-	e) Production de vapeur
...	-	-	780.5	1 904.2	Disponibilité nette
...	-	-	X	X	Autoconsommation
...	-	-	19.9	X	Usage non-énergétique
...	-	-	723.8	X	Usage énergétique - écoulement final
...	-	-	-	-	Mines de fer
...	-	-	6.9	X	Total minier
...	-	-	30.9	X	Pâtes et papier et scieries
...	-	-	X	X	Sidérurgie
...	-	-	-	X	Fonte et affinage
...	-	-	X	X	Fabricants de ciment
...	-	-	-	X	Raffinage pétrolier
...	-	-	0.1	X	Produits chimiques
...	-	-	31.4	X	Manufacturier - autres
...	-	-	63.3	X	Total manufacturier
...	-	-	0.8	X	Forestier
...	-	-	4.7	X	Construction
...	-	-	75.7	X	Total industriel
...	-	-	3.1	X	Sociétés ferroviaires
...	-	-	33.5	X	Lignes aériennes
...	-	-	68.7	X	Maritimes
...	-	-	-	X	Pipelines
...	-	-	41.5	X	Transport commercial et en commun
...	-	-	278.9	X	Ventes au détail (pompes)
...	-	-	425.6	X	Transport
...	-	-	12.5	X	Agriculture
...	-	-	100.2	X	Domestique
...	-	-	51.1	X	Administration publique
...	-	-	58.5	X	Commerce et autres institutions
...	-	-	X	X	Déférence statistique
		terajoules			
23 552	-	-	X	6 855	...
6 163	-	-	X	-	Production
-	-	-	X	-	Exportations
- 456	-	-	X	-	Importations
X	-	-	X	-	Transferts inter-régions
-	-	-	X	-	Variation des stocks
X	-	-	X	-	Transferts inter-produits
X	-	-	X	-	Autres ajustements
	-	-	30 945	6 855	Disponibilité
					Transformé en autres combustibles:
17 924	-	-	1 324	-	a) Énergie électrique - par services
-	-	-	249	-	b) Énergie électrique - par industries
-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé
X	-	-	-	-	d) Produits raffinés
-	-	-	-	-	e) Production de vapeur
2 057	-	-	29 373	6 855	Disponibilité nette
...	-	-	X	X	Autoconsommation
...	-	-	806	X	Usage non-énergétique
...	-	-	27 026	X	Usage énergétique - écoulement final
...	-	-	-	-	Mines de fer
...	-	-	268	X	Total minier
...	-	-	1 287	X	Pâtes et papier et scieries
...	-	-	-	X	Sidérurgie
...	-	-	-	-	Fonte et affinage
...	-	-	X	X	Fabricants de ciment
...	-	-	-	X	Raffinage pétrolier
...	-	-	5	X	Produits chimiques
...	-	-	1 278	X	Manufacturier - autres
...	-	-	2 607	X	Total manufacturier
...	-	-	30	X	Forestier
...	-	-	182	X	Construction
...	-	-	3 086	X	Total industriel
...	-	-	119	X	Sociétés ferroviaires
...	-	-	1 205	X	Lignes aériennes
...	-	-	2 750	X	Maritimes
...	-	-	-	-	Pipelines
...	-	-	1 571	X	Transport commercial et en commun
...	-	-	9 733	X	Ventes au détail (pompes)
...	-	-	15 378	X	Transport
...	-	-	483	X	Agriculture
...	-	-	3 873	X	Domestique
...	-	-	1 972	X	Administration publique
...	-	-	2 233	X	Commerce et autres institutions
...	-	-	X	X	Déférence statistique

TABLE 5B. Primary and Secondary Energy - Nova Scotia - 1994 Quarter 2 - Year-to-date

	Nova Scotia	1994 Quarter 2	Year-to-date	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam
				Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire (voir intro)	Vapeur
		kilotonnes	megalitres			gigalitres	megalitres	GWh	kilotonnes
1 Production		1 515.6	-			-	-	716.1	-
2 Exports		275.4	-			-	-	-	-
3 Imports		-	-			-	-	-	-
4 Inter-regional transfers		-	-			-	7.8	87.9	-
5 Stock variation (change and adj.)		-63.4	X			-	-4.8	-	-
6 Inter-product transfers		-	-			-	-	-	-
7 Other adjustments		64.3	X			-	48.0	-	-
8 Availability		1 368.0	X			-	60.6	804.1	-
Transformed to other fuels:									
9 (a) Electricity - by utilities		1 342.3	-			-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry		-	-			-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases		-	-			-	-	-	-
12 (d) Refined products		-	X			-	21.3	-	-
13 (e) Steam generation		-	-			-	-	-	-
14 Net supply		25.7	-			-	39.3	804.1	-
15 Producer consumption		0.7	-			-	-	332.3	-
16 Non-energy use		-	-			-	-	-	-
17 Energy use - final demand		25.0	-			-	39.3	4 914.0	-
18 Iron mines		-	-			-	-	-	-
19 Total mining		-	-			-	-	80.6	-
20 Pulp and paper and sawmills		-	-			-	-	819.5	-
21 Iron and steel		X	-			-	X	-	-
22 Smelting and refining		-	-			-	-	-	-
23 Cement		X	-			-	X	X	-
24 Petroleum refining		X	-			-	X	-	-
25 Chemicals		-	-			-	-	3.1	-
26 Other manufacturing		-	-			-	7.2	351.4	-
27 Total manufacturing		11.3	-			-	7.2	1 427.8	-
28 Forestry		-	-			-	-	-	-
29 Construction		-	-			-	0.4	-	-
30 Total industrial		11.3	-			-	7.6	1 508.4	-
31 Railways		-	-			-	-	-	-
34 Airlines		-	-			-	-	-	-
37 Marine		-	-			-	-	-	-
38 Pipelines		-	-			-	-	-	-
39 Road transport and urban transit		-	-			-	3.1	-	-
40 Retail pump sales		-	-			-	-	-	-
41 Transportation		-	-			-	3.1	-	-
42 Agriculture		-	-			-	0.7	29.2	-
43 Residential		13.7	-			-	10.8	1 966.1	-
44 Public administration		-	-			-	0.3	175.3	-
45 Commercial and other institutional		-	-			-	16.8	1 235.0	-
46 Statistical difference		-	-			-	-	**	-
						terajoules			
1 Production		43 194	-			-	-	2 578	-
2 Exports		7 848	-			-	-	-	-
3 Imports		-	-			-	-	-	-
4 Inter-regional transfers		-	-			-	94	317	-
5 Stock variation (change and adj.)		-1 808	X			-	138	-	-
6 Inter-product transfers		-	-			-	-	-	-
7 Other adjustments		1 833	X			-	1 381	-	-
8 Availability		38 987	X			-	1 613	2 895	-
Transformed to other fuels:									
9 (a) Electricity - by utilities		38 255	-			-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry		-	-			-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases		-	-			-	-	-	-
12 (d) Refined products		-	X			-	610	-	-
13 (e) Steam generation		-	-			-	-	-	-
14 Net supply		732	-			-	1 003	2 895	-
15 Producer consumption		19	-			-	-	1 196	-
16 Non-energy use		-	-			-	-	-	-
17 Energy use - final demand		713	-			-	1 003	17 690	-
18 Iron mines		-	-			-	-	-	-
19 Total mining		-	-			-	-	2 290	-
20 Pulp and paper and sawmills		-	-			-	-	2 950	-
21 Iron and steel		X	-			-	X	-	-
22 Smelting and refining		-	-			-	-	-	-
23 Cement		X	-			-	X	X	-
24 Petroleum refining		X	-			-	X	-	-
25 Chemicals		-	-			-	-	11	-
26 Other manufacturing		-	-			-	184	1 265	-
27 Total manufacturing		321	-			-	184	5 140	-
28 Forestry		-	-			-	10	-	-
29 Construction		-	-			-	194	5 430	-
30 Total industrial		321	-			-	-	-	-
31 Railways		-	-			-	-	-	-
34 Airlines		-	-			-	-	-	-
37 Marine		-	-			-	-	-	-
38 Pipelines		-	-			-	-	-	-
39 Road transport and urban transit		-	-			-	79	-	-
40 Retail pump sales		-	-			-	79	-	-
41 Transportation		-	-			-	18	105	-
42 Agriculture		-	-			-	276	7 078	-
43 Residential		392	-			-	8	631	-
44 Public administration		-	-			-	429	4 446	-
45 Commercial and other institutional		-	-			-	**	**	-
46 Statistical difference		-	-			-	-	-	-

TABLEAU 5B. L'énergie primaire et secondaire - Nouvelle-Écosse - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Total primary	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.	
Total primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWh	
...	-	-	X	4 442.3	...
...	-	-	X	-	Production
...	-	-	X	-	Exportations
...	-	-	X	-	Importations
...	-	-	X	-	Transferts inter-régions
...	-	-	X	-	Variation des stocks
...	-	-	X	-	Transferts inter-produits
...	-	-	X	-	Autres ajustements
...	-	-	X	-	Disponibilité
...	-	-	2 027.9	4 442.3	Transformé en autres combustibles:
...	-	-	181.7	-	a) Énergie électrique - par services
...	-	-	12.1	-	b) Énergie électrique - par industries
...	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé
...	-	-	-	-	d) Produits raffinés
...	-	-	-	-	e) Production de vapeur
...	-	-	1 834.1	4 442.3	Disponibilité nette
...	-	-	X	-	Autoconsommation
...	-	-	38.3	-	Usage non-énergétique
...	-	-	1 693.8	-	Usage énergétique - écoulement final
...	-	-	-	-	Mines de fer
...	-	-	14.4	-	Total minier
...	-	-	71.3	-	Pâtes et papier et scieries
...	-	-	X	-	Sidérurgie
...	-	-	-	-	Fonte et affinage
...	-	-	X	-	Fabricants de ciment
...	-	-	-	-	Raffinage pétrolier
...	-	-	0.6	-	Produits chimiques
...	-	-	63.4	-	Manufacturier - autres
...	-	-	142.0	-	Total manufacturier
...	-	-	1.5	-	Forestier
...	-	-	9.3	-	Construction
...	-	-	167.2	-	Total industriel
...	-	-	9.5	-	Sociétés ferroviaires
...	-	-	56.6	-	Lignes aériennes
...	-	-	154.7	-	Maritimes
...	-	-	-	-	Pipelines
...	-	-	76.0	-	Transport commercial et en commun
...	-	-	529.2	-	Ventes au détail (pompes)
...	-	-	826.1	-	Transport
...	-	-	25.1	-	Agriculture
...	-	-	397.3	-	Domestique
...	-	-	148.8	-	Administration publique
...	-	-	129.2	-	Commerce et autres institutions
...	-	-	X	-	Déférence statistique
	terajoules				
45 772	-	-	X	15 992	...
7 848	-	-	X	-	Production
-	-	-	X	-	Exportations
411	-	-	X	-	Importations
X	-	-	X	-	Transferts inter-régions
-	-	-	X	-	Variation des stocks
X	-	-	X	-	Transferts inter-produits
X	-	-	X	-	Autres ajustements
	-	-	77 629	15 992	Disponibilité
	38 255	-	-	7 577	Transformé en autres combustibles:
	-	-	-	45 832	a) Énergie électrique - par services
	-	-	507	507	b) Énergie électrique - par industries
	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé
	X	-	-	X	d) Produits raffinés
	-	-	-	-	e) Production de vapeur
	4 630	-	-	69 548	Disponibilité nette
	-	-	X	-	Autoconsommation
	-	-	1 470	1 470	Usage non-énergétique
	-	-	63 801	83 207	Usage énergétique - écoulement final
	-	-	-	-	Mines de fer
	-	-	561	851	Total minier
	-	-	2 971	5 921	Pâtes et papier et scieries
	-	-	X	X	Sidérurgie
	-	-	-	-	Fonte et affinage
	-	-	X	X	Fabricants de ciment
	-	-	-	-	Raffinage pétrolier
	-	-	27	38	Produits chimiques
	-	-	2 577	4 026	Manufacturier - autres
	-	-	5 849	11 494	Total manufacturier
	-	-	59	59	Forestier
	-	-	361	371	Construction
	-	-	6 829	12 775	Total industriel
	-	-	369	369	Sociétés ferroviaires
	-	-	2 035	2 035	Lignes aériennes
	-	-	6 225	6 225	Maritimes
	-	-	-	-	Pipelines
	-	-	2 869	2 948	Transport commercial et en commun
	-	-	18 474	18 474	Ventes au détail (pompes)
	-	-	29 972	30 051	Transport
	-	-	962	1 085	Agriculture
	-	-	15 352	23 098	Domestique
	-	-	5 751	6 390	Administration publique
	-	-	4 934	9 809	Commerce et autres institutions
	-	-	X	X	Déférence statistique

TABLE BC. Refined Petroleum Products - Nova Scotia - 1994 Quarter 2

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazout pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	•	24.6	283.9	5.3	138.0	145.4
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	•	24.6	283.9	5.3	137.9	145.4
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	•	283.9	5.3	137.9	145.4
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	6.5	0.4
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	0.7	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	0.1	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	0.1	8.9
27 Total manufacturing	X	-	-	-	0.1	8.9
28 Forestry	X	-	-	-	0.8	-
29 Construction	X	-	-	-	3.0	1.6
30 Total industrial	X	-	-	-	0.1	13.5
31 Railways	X	-	-	-	-	3.1
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	0.7	-	34.2	0.2
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	1.6
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	8.6	-	32.9	-
40 Retail pump sales	X	-	262.0	-	16.8	-
41 Transportation	X	-	271.3	-	88.6	0.2
42 Agriculture	X	-	1.4	0.8	4.6	4.1
43 Residential	X	-	-	3.5	-	96.6
44 Public administration	X	-	2.5	-	11.1	8.2
45 Commercial and other institutional	X	-	8.6	0.8	20.0	25.3
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	•	1 027	9 840	199	5 336	5 623
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	•	1 027	9 840	199	5 335	5 623
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	•	9 839	199	5 333	5 623
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	253	15
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	28
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	X
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	X
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	2	344
27 Total manufacturing	X	-	-	-	2	344
28 Forestry	X	-	-	-	-	30
29 Construction	X	-	-	-	-	117
30 Total industrial	X	-	-	-	3	522
31 Railways	X	-	-	-	-	117
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	24	-	1 323	7
36 Foreign marine	X	-	-	-	62	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	299	-	1 273	-
40 Retail pump sales	X	-	9 082	-	651	-
41 Transportation	X	-	9 404	-	3 428	7
42 Agriculture	X	-	50	32	178	160
43 Residential	X	-	-	134	-	3 738
44 Public administration	X	-	87	2	431	319
45 Commercial and other institutional	X	-	299	29	774	980
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 5C. Produits pétroliers raffinés - Nouvelle-Écosse - 1994 Trimestre 2

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburant réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits	
milliers de mètres cubes						
X	X	X	X	X	X	Production
X	X	X	X	X	X	Exportations
X	X	X	X	X	X	Importations
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements
144.1	7.9	0.4	48.7	19.9	818.1	Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
31.7	-	-	-	-	31.7	a) Énergie électrique - par services
6.0	-	-	-	-	6.0	b) Énergie électrique - par industries
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur
106.8	7.9	0.4	48.7	19.9	780.5	Disponibilité nette
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation
-	-	-	-	19.9	19.9	Usage non-énergétique
102.3	-	0.4	48.7	-	723.8	Usage énergétique - écoulement final
-	-	-	-	-	-	Mines de fer
-	-	-	-	-	6.9	Total minier
30.2	-	-	-	-	30.9	Pâtes et papier et scieries
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment
-	-	-	-	-	0.1	Produits chimiques
20.4	-	-	-	-	31.4	Manufacturier - autres
51.2	-	-	-	-	63.3	Total manufacturier
-	-	-	-	-	0.8	Forestier
0.1	-	-	-	-	4.7	Construction
51.3	-	-	-	-	75.7	Total industriel
-	-	-	-	-	3.1	Sociétés ferroviaires
-	-	0.1	32.3	-	32.4	Lignes aériennes canadiennes
-	-	-	1.2	-	1.2	Lignes aériennes étrangères
7.3	-	-	-	-	42.4	Lignes maritimes domestiques
24.7	-	-	-	-	26.3	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	-	Pipelines
-	-	-	-	-	41.5	Transport commercial et en commun
32.0	-	0.1	33.8	-	278.9	Ventes au détail (pompes)
1.5	-	-	-	-	425.6	Transport
-	-	-	-	-	12.5	Agriculture
14.6	-	--	14.6	-	100.2	Domestique
2.8	-	0.3	0.7	-	51.1	Administration publique
X	X	X	X	X	58.5	Commerce et autres institutions
					X	Déférence statistique
terajoules						
X	X	X	X	X	X	Production
X	X	X	X	X	X	Exportations
X	X	X	X	X	X	Importations
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements
6 014	335	13	1 750	806	30 945	Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
1 323	-	-	-	-	1 324	a) Énergie électrique - par services
249	-	-	-	-	249	b) Énergie électrique - par industries
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur
4 443	335	13	1 750	806	29 373	Disponibilité nette
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation
-	-	-	-	806	806	Usage non-énergétique
4 269	-	-	13	1 750	27 026	Usage énergétique - écoulement final
-	-	-	-	-	-	Mines de fer
1	-	-	-	-	268	Total minier
1 259	-	-	-	-	1 287	Pâtes et papier et scieries
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment
1	-	-	-	-	5	Produits chimiques
852	-	-	-	-	1 278	Manufacturier - autres
2 137	-	-	-	-	2 607	Total manufacturier
-	-	-	-	-	30	Forestier
4	-	-	-	-	182	Construction
2 142	-	-	-	-	3 086	Total industriel
-	-	-	-	-	119	Sociétés ferroviaires
-	-	3	1 160	-	1 163	Lignes aériennes canadiennes
-	-	-	42	-	42	Lignes aériennes étrangères
304	-	-	-	-	1 658	Lignes maritimes domestiques
1 030	-	-	-	-	1 092	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	-	Pipelines
-	-	-	-	-	1 571	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	9 733	Ventes au détail (pompes)
1 334	-	3	1 203	-	15 378	Transport
63	-	-	-	-	483	Agriculture
2	-	-	-	-	3 873	Domestique
609	-	--	524	-	1 972	Administration publique
118	-	10	24	-	2 233	Commerce et autres institutions
X	X	X	X	X	X	Déférence statistique

TABLE 5D. Refined Petroleum Products - Nova Scotia - 1994 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazout pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	70.7	538.6	25.5	291.5	506.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1.5	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	70.7	538.6	25.5	290.0	506.8
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	*	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	*	-	538.6	25.4	289.9	506.8
18 Iron mines	*	-	-	-	-	-
19 Total mining	*	-	-	-	11.9	1.0
20 Pulp and paper and sawmills	*	-	-	-	1.4	-
21 Iron and steel	*	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	*	-	-	-	-	-
23 Cement	*	-	-	-	X	-
25 Chemicals	*	-	-	-	0.1	-
26 Other manufacturing	*	-	-	0.3	4.3	17.9
27 Total manufacturing	*	-	-	0.3	6.3	17.9
28 Forestry	*	-	-	-	1.5	-
29 Construction	*	-	-	-	5.4	3.8
30 Total industrial	*	-	-	0.3	25.1	22.7
31 Railways	*	-	-	-	3.5	-
32 Canadian airlines	*	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	*	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	*	-	1.4	-	62.1	0.7
36 Foreign marine	*	-	-	-	9.9	-
38 Pipelines	*	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	*	-	18.0	-	58.0	-
40 Retail pump sales	*	-	495.9	-	33.3	-
41 Transportation	*	-	515.3	-	172.8	0.7
42 Agriculture	*	-	2.7	4.7	7.9	8.4
43 Residential	*	-	-	17.0	-	380.2
44 Public administration	*	-	4.8	0.2	51.5	25.9
45 Commercial and other institutional	*	-	15.8	3.3	32.5	68.9
46 Statistical difference	*	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	--	2 952	18 668	959	11 277	19 602
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	58	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	--	2 952	18 668	959	11 219	19 602
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	*	-	18 667	959	11 212	19 602
17 Energy use - final demand	*	-	18 667	959	11 212	19 602
18 Iron mines	*	-	-	-	-	-
19 Total mining	*	-	-	-	489	37
20 Pulp and paper and sawmills	*	-	-	-	54	-
21 Iron and steel	*	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	*	-	-	-	-	-
23 Cement	*	-	-	-	X	-
25 Chemicals	*	-	-	-	4	-
26 Other manufacturing	*	-	-	10	166	694
27 Total manufacturing	*	-	-	10	244	694
28 Forestry	*	-	-	-	59	-
29 Construction	*	-	-	1	209	146
30 Total industrial	*	-	-	11	971	877
31 Railways	*	-	-	-	369	-
32 Canadian airlines	*	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	*	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	*	-	49	-	2 404	27
36 Foreign marine	*	-	-	-	381	-
38 Pipelines	*	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	*	-	625	-	2 243	-
40 Retail pump sales	*	-	17 187	-	1 288	-
41 Transportation	*	-	17 862	-	6 688	27
42 Agriculture	*	-	93	176	306	324
43 Residential	*	-	-	642	-	14 707
44 Public administration	*	-	167	7	1 991	1 001
45 Commercial and other institutional	*	-	546	123	1 259	2 667
46 Statistical difference	*	X	X	X	X	X

TABLEAU 5D. Produits pétroliers raffinés - Nouvelle-Écosse - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products	
Mazutus lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits	
milliers de mètres cubes						
X	X	X	X	X	X	Production
X	X	X	X	X	X	Exportations
X	X	X	X	X	X	Importations
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements
438.2	25.3	0.7	92.3	38.3	2 027.9	Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
180.2	-	-	-	-	181.7	a) Énergie électrique - par services
12.1	-	-	-	-	12.1	b) Énergie électrique - par industries
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur
245.9	25.3	0.7	92.3	38.3	1 834.1	Disponibilité nette
X	X	X	X	X	38.3	Autoconsommation
-	-	-	-	-	38.3	Usage non-énergétique
240.1	-	0.7	92.3	-	1 693.8	Usage énergétique - écoulement final
-	-	-	-	-	-	Mines de fer
1.5	-	-	-	-	14.4	Total minier
69.9	-	-	-	-	71.3	Pâtes et papier et scieries
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage
0.5	-	-	-	-	0.6	Fabricants de ciment
40.9	-	-	-	-	63.4	Produits chimiques
117.5	-	-	-	-	162.0	Manufacturier - autres
-	-	-	-	-	1.5	Total manufacturier
0.1	-	-	-	-	9.3	Forestier
119.1	-	-	-	-	167.2	Total industriel
-	-	-	-	-	9.5	Sociétés ferroviaires
-	-	0.2	53.4	-	53.6	Lignes aériennes canadiennes
-	-	-	3.1	-	3.1	Lignes aériennes étrangères
23.2	-	-	-	-	87.5	Lignes maritimes domestiques
57.4	-	-	-	-	67.2	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	-	Pipelines
-	-	-	-	-	76.0	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	529.2	Ventes au détail (pompes)
80.6	-	0.2	56.5	-	826.1	Transport
1.5	-	-	-	-	25.1	Agriculture
0.1	-	-	-	-	397.3	Domestique
34.2	-	-	32.2	-	148.8	Administration publique
4.6	-	0.5	3.6	-	129.2	Commerce et autres institutions
X	X	X	X	X	X	Déférences statistique
terajoules						
X	X	X	X	X	X	Production
X	X	X	X	X	X	Exportations
X	X	X	X	X	X	Importations
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements
18 287	1 074	24	3 316	1 471	77 629	Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
7 519	-	-	-	-	7 577	a) Énergie électrique - par services
507	-	-	-	-	507	b) Énergie électrique - par industries
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur
10 261	1 074	24	3 316	1 471	69 545	Disponibilité nette
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation
-	-	-	-	1 470	1 470	Usage non-énergétique
10 021	-	24	3 316	-	63 801	Usage énergétique - écoulement final
-	-	-	-	-	-	Mines de fer
64	-	-	-	-	561	Total minier
2 917	-	-	-	-	2 371	Pâtes et papier et scieries
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment
23	-	-	-	-	27	Produits chimiques
1 707	-	-	-	-	2 577	Manufacturier - autres
4 901	-	-	-	-	5 849	Total manufacturier
-	-	-	-	-	59	Forestier
5	-	-	-	-	361	Construction
4 971	-	-	-	-	6 829	Total industriel
-	-	-	-	-	369	Sociétés ferroviaires
-	-	6	1 918	-	1 924	Lignes aériennes canadiennes
-	-	-	111	-	111	Lignes aériennes étrangères
969	-	-	-	-	3 449	Lignes maritimes domestiques
2 395	-	-	-	-	2 776	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	-	Pipelines
-	-	-	-	-	2 869	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	18 474	Ventes au détail (pompes)
3 364	-	6	2 029	-	29 972	Transport
63	-	-	-	-	962	Agriculture
4	-	-	-	-	15 352	Domestique
1 426	-	1	1 159	-	5 751	Administration publique
194	-	17	128	-	4 934	Commerce et autres institutions
X	X	X	X	X	X	Déférence statistique

Nova Scotia - 1994

TABLE 5E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	5.2	0.2	9.3	4.6	0.6	19.9
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	5.2	0.2	9.3	4.6	0.6	19.9
19 Total mining	-	-	-	0.2	-	0.2
27 Total manufacturing	5.2	-	2.0	0.6	-	7.8
28 Forestry	-	-	-	-	-	--
29 Construction	-	-	7.3	0.1	-	7.3
41 Transportation	-	-	-	1.9	-	1.9
42 Agriculture	-	-	-	0.2	-	0.2
44 Public administration	-	-	-	0.5	-	0.5
45 Commercial and other institutional	-	0.2	--	1.2	0.6	2.0
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 5F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	781.5	-	-	-	-	781.5
2 Exports	216.2	-	-	-	-	216.2
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-26.0	-	-	-	-	-26.0
7 Other adjustments	48.5	-	-	-	-	48.5
8 Availability	639.7	-	-	-	-	639.7
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	628.9	-	-	-	-	628.9
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	10.8	-	-	-	-	10.8
15 Producer consumption	0.1	-	-	-	-	0.1
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	10.6	-	-	-	-	10.6
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	X
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	X
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	7.6	-	-	-	-	7.6
43 Residential	3.0	-	-	-	-	3.0
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Nouvelle-Écosse - 1994

TABLEAU 5E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non-énergétiques	
milliers de mètres cubes					Year-to-date	- Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production
X	X	X	X	X	X	Exportations
X	X	X	X	X	X	Importations
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements
19.2	0.3	9.3	8.6	1.0	38.3	Disponibilité
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation
19.2	0.3	9.3	8.6	1.0	38.3	Écoulement final
-	-	-	0.3	-	0.3	Total minier
19.2	-	2.0	1.1	-	22.2	Total manufacturier
-	-	-	--	-	-	Forêtier
-	-	7.3	0.1	-	7.4	Construction
-	-	-	3.6	-	3.6	Transport
-	-	-	0.4	-	0.4	Agriculture
-	-	-	0.8	-	0.8	Administration publique
-	0.3	--	2.3	1.0	3.5	Commerce et autres institutions
X	X	X	X	X	X	Déférence statistique

TABLEAU 5F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous-bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres	
kilotonnes					Year-to-date	- Cumulatif de l'année
1 515.6	-	-	-	-	1 515.6	Production
275.4	-	-	-	-	275.4	Exportations
-	-	-	-	-	-	Importations
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions
-63.4	-	-	-	-	-63.4	Variation des stocks
64.3	-	-	-	-	64.3	Autres ajustements
1 368.0	-	-	-	-	1 368.0	Disponibilité
1 342.3	-	-	-	-	1 342.3	Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé
-	-	-	-	-	-	d) Production de vapeur
25.7	-	-	-	-	25.7	Disponibilité nette
0.7	-	-	-	-	0.7	Autoconsommation
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique
25.0	-	-	-	-	25.0	Usage énergétique - écoulement final
-	-	-	-	-	-	- Total minier
-	-	-	-	-	-	- Pâtes et papier et scieries
X	-	-	-	-	X	- Sidérurgie
-	-	-	-	-	-	- Fonte et affinage
X	-	-	-	-	X	- Fabricants de ciment
-	-	-	-	-	-	- Produits chimiques
-	-	-	-	-	-	- Manufacturier - autres
11.3	-	-	-	-	11.3	Total manufacturier
13.7	-	-	-	-	13.7	Domestique
-	-	-	-	-	-	- Administration publique
-	-	-	-	-	-	- Commerce et autres institutions

TABLE 6A. Primary and Secondary Energy - New Brunswick - 1994 Quarter 2

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWh	kilotonnes
1 Production	91.0	-	-	-	2 677.0	-
2 Exports	-	-	-	-	602.9	-
3 Imports	91.3	-	-	8.7	76.0	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	34.3	- 668.8	-
5 Stock variation (change and adj.)	-18.5	X	-	-4.6	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	5.4	X	-	-16.5	-	-
8 Availability	206.2	X	-	31.1	1 481.4	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	206.2	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	34.9	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-91.5
14 Net supply	-	-	-	-3.8	1 481.4	91.5
15 Producer consumption	-	-	-	-	20.1	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	16.9	3 129.0	91.5
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	168.4	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	820.2	91.5
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	X
23 Cement	-	-	-	-	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	X
25 Chemicals	-	-	-	-	56.3	-
26 Other manufacturing	-	-	-	3.0	223.5	-
27 Total manufacturing	-	-	-	3.0	1 214.6	91.5
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.4	-	-
30 Total industrial	-	-	-	3.4	1 383.0	91.5
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	1.7	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	1.7	-	-
42 Agriculture	-	-	-	0.2	20.6	-
43 Residential	-	-	-	3.7	1 153.5	-
44 Public administration	-	-	-	-	21.3	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	7.9	550.5	-
46 Statistical difference	-	-	-	-0.1	-	-
terajoules						
1 Production	2 457	-	-	-	9 637	-
2 Exports	-	-	-	-	2 170	-
3 Imports	2 647	-	-	249	274	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	1 004	-2 408	-
5 Stock variation (change and adj.)	-659	X	-	-118	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	146	X	-	-473	-	-
8 Availability	5 909	X	-	897	5 333	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	5 909	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	993	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-95	5 333	252
15 Producer consumption	-	-	-	-	72	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	439	11 264	252
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	606	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	2 953	252
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	X
23 Cement	-	-	-	-	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	X
25 Chemicals	-	-	-	-	-	203
26 Other manufacturing	-	-	-	77	826	-
27 Total manufacturing	-	-	-	77	4 372	252
28 Forestry	-	-	-	10	-	-
29 Construction	-	-	-	87	4 979	252
30 Total industrial	-	-	-	-	-	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	43	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	43	-	-
42 Agriculture	-	-	-	5	74	-
43 Residential	-	-	-	94	4 153	-
44 Public administration	-	-	-	-	77	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	209	1 982	-
46 Statistical difference	-	-	-	-2	**	-

TABLEAU 6A. L'énergie primaire et secondaire - Nouveau-Brunswick - 1994 Trimestre 2

Total primary	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.	
Total primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
...	-	-	X	1 667.8	...
...	-	-	X	-	Production
...	-	-	X	-	Exportations
...	-	-	X	-	Importations
...	-	-	X	-	Transferts inter-régions
...	-	-	X	-	Variation des stocks
...	-	-	X	-	Transferts inter-produits
...	8.8	-	X	-	Autres ajustements
...	8.8	-	1 101.3	1 667.8	Disponibilité
...	-	-	239.2	-	Transformé en autres combustibles:
...	-	-	9.8	-	a) Énergie électrique - par services
...	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
...	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé
...	-	-	-	-	d) Produits raffinés
...	-	-	9.2	-	e) Production de vapeur
...	8.8	-	843.0	1 667.8	Disponibilité nette
...	-	-	X	X	Autoconsommation
...	-	-	59.2	X	Usage non-énergétique
...	8.8	-	613.0	X	Usage énergétique - Écoulement final
...	-	-	-	X	Mines de fer
...	-	-	15.1	X	Total minier
...	-	-	58.4	X	Pâtes et papier et scieries
...	-	-	-	X	Sidérurgie
...	X	-	X	X	Fonte et affinage
...	X	-	X	X	Fabricants de ciment
...	X	-	X	X	Raffinage pétrolier
...	-	-	0.1	X	Produits chimiques
...	-	-	29.1	X	Manufacturier - autres
...	8.8	-	88.0	X	Total manufacturier
...	-	-	0.8	X	Forestier
...	-	-	7.1	X	Construction
...	8.8	-	111.0	X	Total industriel
...	-	-	9.7	X	Sociétés ferroviaires
...	-	-	5.9	X	Lignes aériennes
...	-	-	34.9	X	Maritimes
...	-	-	-	X	Pipelines
...	-	-	58.6	X	Transport commercial et en commun
...	-	-	255.7	X	Ventes au détail (pompes)
...	-	-	364.8	X	Transport
...	-	-	10.5	X	Agriculture
...	-	-	50.5	X	Domestique
...	-	-	33.1	X	Administration publique
...	-	-	43.1	X	Commerce et autres institutions
...	-	-	X	X	Déférence statistique
	terajoules				
12 094	-	-	X	6 004	...
2 170	-	-	X	-	Production
3 170	-	-	X	-	Exportations
-1 404	-	-	X	-	Importations
X	-	-	-	-	Transferts inter-régions
-	-	-	X	-	Variation des stocks
X	254	-	X	-	Transferts inter-produits
X	253	-	42 725	6 004	Autres ajustements
...	-	-	X	X	Disponibilité
5 309	-	-	9 981	-	Transformé en autres combustibles:
-	-	-	408	-	a) Énergie électrique - par services
-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
X	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé
-	-	-	385	-	d) Produits raffinés
5 237	253	-	31 951	6 004	e) Production de vapeur
...	-	-	X	X	Disponibilité nette
...	-	-	2 559	X	Autoconsommation
...	253	-	23 029	X	Usage non-énergétique
...	-	-	-	X	Usage énergétique - Écoulement final
...	-	-	599	X	Mines de fer
...	-	-	2 434	X	Total minier
...	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries
...	X	-	X	X	Sidérurgie
...	X	-	X	X	Fonte et affinage
...	X	-	X	X	Fabricants de ciment
...	-	-	4	X	Raffinage pétrolier
...	-	-	1 185	X	Produits chimiques
...	253	-	3 640	X	Manufacturier - autres
...	-	-	33	X	Total manufacturier
...	-	-	279	X	Forestier
...	253	-	4 550	X	Construction
...	-	-	375	X	Total industriel
...	-	-	212	X	Sociétés ferroviaires
...	-	-	1 388	X	Lignes aériennes
...	-	-	-	X	Maritimes
...	-	-	2 240	X	Pipelines
...	-	-	8 996	X	Transport commercial et en commun
...	-	-	13 211	X	Ventes au détail (pompes)
...	-	-	397	X	Transport
...	-	-	1 961	X	Agriculture
...	-	-	1 270	X	Domestique
...	-	-	1 640	X	Administration publique
...	-	-	X	X	Commerce et autres institutions
...	-	-	X	X	Déférence statistique

TABLE 6B. Primary and Secondary Energy - New Brunswick - 1994 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire (voir intro)	Vapeur
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production		177.7	-	-	4 473.1	-
2 Exports	-	-	-	-	1 061.4	-
3 Imports	207.1	-	-	9.9	99.9	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	107.5	- 137.0	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 209.7	X	-	-0.7	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	5.4	X	-	-73.0	-	-
8 Availability	599.8	X	-	48.1	3 374.6	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	599.8	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	38.2	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-208.4
14 Net supply	--	-	-	6.9	3 374.6	208.4
15 Producer consumption	-	-	-	-	373.9	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	--	-	-	43.7	7 283.2	208.4
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	328.2	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	1 662.5	208.4
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	X	X	X
23 Cement	-	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	X
25 Chemicals	-	-	-	-	116.2	-
26 Other manufacturing	-	-	-	7.3	461.6	-
27 Total manufacturing	-	-	-	7.3	2 457.7	208.4
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.4	-	-
30 Total industrial	-	-	-	7.7	2 788.8	208.4
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	3.1	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	3.1	-	-
42 Agriculture	-	-	-	0.7	46.8	-
43 Residential	-	-	-	11.0	3 045.1	-
44 Public administration	-	-	-	0.3	43.2	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	20.9	1 362.3	-
46 Statistical difference	-	-	-	-0.1	-	-
terajoules						
1 Production	4 797	-	-	-	16 103	-
2 Exports	-	-	-	-	3 821	-
3 Imports	6 005	-	-	282	360	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	3 049	- 493	-
5 Stock variation (change and adj.)	-6 069	X	-	-13	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	146	X	-	-2 089	-	-
8 Availability	17 016	X	-	1 255	12 149	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	17 015	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	1 077	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1	-	-	178	12 149	573
15 Producer consumption	-	-	-	-	1 346	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	1	-	-	1 128	26 220	573
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	1 181	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	5 985	573
21 Iron and steel	-	-	-	X	X	X
22 Smelting and refining	-	-	-	X	X	X
23 Cement	-	-	-	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	-	-	418	-
25 Chemicals	-	-	-	-	1 662	-
26 Other manufacturing	-	-	-	186	8 848	573
27 Total manufacturing	-	-	-	186	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	10	-	-
30 Total industrial	-	-	-	197	10 029	573
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	79	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	79	-	-
42 Agriculture	-	-	-	18	169	-
43 Residential	1	-	-	281	10 962	-
44 Public administration	-	-	-	8	155	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	546	4 904	-
46 Statistical difference	-	-	-	-4	**	-

TABLEAU 6B. L'énergie primaire et secondaire - Nouveau-Brunswick - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Total primary	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWh		
...	-	-	X	4 282.5	...	
...	-	-	X	-	Production	1
...	-	-	X	-	Exportations	2
...	5.1	-	X	-	Importations	3
...	-	-	X	-	Transferts inter-régions	4
...	0.9	-	X	-	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	Transferts inter-produits	6
...	15.6	-	X	-	Autres ajustements	7
...	19.8	-	2 399.8	4 282.5	Disponibilité	8
					Transformé en autres combustibles:	
			600.9	-	a) Énergie électrique - par services	9
			21.2	-	b) Énergie électrique - par industries	10
			-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
			-	-	d) Produits raffinés	12
			21.0	-	e) Production de vapeur	13
	19.8	-	1 756.6	4 282.5	Disponibilité nette	14
			X	-	Autoconsommation	15
			68.9	-	Usage non-énergétique	16
	19.8	-	1 347.8	-	Usage énergétique - écoulement final	17
			-	-	Mines de fer	18
			33.9	-	Total minier	19
			155.3	-	Pâtes et papier et scieries	20
			-	-	Sidérurgie	21
	X	-	X	-	Fonte et affinage	22
	X	-	X	-	Fabricants de ciment	23
	X	-	X	-	Raffinage pétrolier	24
	-	-	0.6	-	Produits chimiques	25
	-	-	60.8	-	Manufacturier - autres	26
	19.8	-	218.3	-	Total manufacturier	27
	-	-	1.6	-	Forestier	28
	-	-	13.4	-	Construction	29
	19.8	-	267.1	-	Total industriel	30
	-	-	16.3	-	Sociétés ferroviaires	31
	-	-	10.8	-	Lignes aériennes	34
	-	-	74.6	-	Maritimes	37
	-	-	-	-	Pipelines	38
	-	-	118.5	-	Transport commercial et en commun	39
	-	-	483.6	-	Ventes au détail (pompes)	40
	-	-	703.7	-	Transport	41
	-	-	19.6	-	Agriculture	42
	-	-	190.2	-	Domestique	43
	-	-	76.0	-	Administration publique	44
	-	-	91.2	-	Commerce et autres institutions	45
	-	-	X	-	Déférence statistique	46
			terajoules			
20 900	-	-	X	15 417	...	
3 821	-	-	X	-	Production	1
6 646	147	-	X	-	Exportations	2
2 556	-	-	X	-	Importations	3
X	27	-	X	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	X	-	Variation des stocks	5
X	450	-	X	-	Transferts inter-produits	6
X	571	-	93 556	15 417	Autres ajustements	7
					Disponibilité	8
					Transformé en autres combustibles:	
17 015	-	-	25 064	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	885	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	877	-	e) Production de vapeur	13
12 327	571	-	66 731	15 417	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	-	Autoconsommation	15
...	-	-	2 920	-	Usage non-énergétique	16
...	571	-	51 057	-	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	-	Mines de fer	18
...	-	-	1 354	-	Total minier	19
...	-	-	6 475	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	-	Sidérurgie	21
...	X	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	X	-	X	-	Fabricants de ciment	23
...	X	-	X	-	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	25	-	Produits chimiques	25
...	-	-	2 459	-	Manufacturier - autres	26
...	571	-	9 027	-	Total manufacturier	27
...	-	-	61	-	Forestier	28
...	-	-	536	-	Construction	29
...	571	-	10 979	-	Total industriel	30
...	-	-	630	-	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	386	-	Lignes aériennes	34
...	-	-	2 989	-	Maritimes	37
...	-	-	-	-	Pipelines	38
...	-	-	4 509	-	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	17 013	-	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	25 528	-	Transport	41
...	-	-	738	-	Agriculture	42
...	-	-	7 379	-	Domestique	43
...	-	-	2 947	-	Administration publique	44
...	-	-	3 486	-	Commerce et autres institutions	45
...	-	-	X	-	Déférence statistique	46

TABLE 6C. Refined Petroleum Products - New Brunswick - 1994 Quarter 2

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazout pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	53.1	81.0	246.6	1.7	165.6	81.9
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	0.5
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	53.1	81.0	246.6	1.7	165.6	81.6
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	246.5	1.7	165.6	81.2
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	--	5.2	4.7
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	0.7	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	0.1	-
26 Other manufacturing	-	-	-	0.1	1.2	8.9
27 Total manufacturing	X	-	-	0.1	2.1	8.9
28 Forestry	-	-	-	-	0.8	-
29 Construction	-	-	-	--	3.5	1.3
30 Total industrial	X	-	-	0.1	11.7	14.9
31 Railways	-	-	-	-	9.7	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	0.7	-	21.1	0.1
36 Foreign marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	6.9	-	51.7	-
40 Retail pump sales	X	-	222.2	-	33.4	-
41 Transportation	X	-	229.8	-	118.9	0.1
42 Agriculture	-	-	2.4	0.3	5.2	2.6
43 Residential	-	-	-	0.9	-	46.4
44 Public administration	-	-	5.3	0.1	13.9	7.1
45 Commercial and other institutional	X	-	9.0	0.2	18.9	10.2
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	1 447	3 380	8 549	64	6 405	3 168
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	18
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 447	3 380	8 549	64	6 405	3 150
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	8 543	63	6 405	3 141
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	--	200	182
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	26	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	4	-
26 Other manufacturing	-	-	-	3	48	343
27 Total manufacturing	X	-	-	3	82	343
28 Forestry	-	-	-	-	33	-
29 Construction	-	-	-	2	137	50
30 Total industrial	X	-	-	5	481	375
31 Railways	-	-	-	-	375	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	24	-	816	4
36 Foreign marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	239	-	2 001	-
40 Retail pump sales	X	-	7 703	-	1 293	-
41 Transportation	X	-	7 968	-	4 485	4
42 Agriculture	-	-	84	11	201	101
43 Residential	-	-	-	36	-	1 795
44 Public administration	-	-	182	4	536	273
45 Commercial and other institutional	X	-	312	7	732	393
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 6C. Produits pétroliers raffinés - Nouveau-Brunswick - 1996 Trimestre 2

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburant réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
388.4	15.2	0.5	7.9	59.2	1 101.3	Disponibilité	8
238.8	-	-	-	-	239.2	Transformé en autres combustibles:	
9.8	-	-	-	-	9.8	a) Énergie électrique - par services	9
9.2	-	-	-	-	9.2	b) Énergie électrique - par industries	10
130.6	15.2	0.5	7.9	59.2	843.0	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
109.6	-	-	-	59.2	59.2	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	613.0	Usage non-énergétique	16
5.2	-	-	-	-	613.0	Usage énergétique - écoulement final	17
57.7	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
X	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Foncier et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
19.0	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
77.0	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Forêt	28
2.2	-	-	-	-	-	Construction	29
84.3	-	-	-	-	111.0	Total industriel	30
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires	31
-	-	0.1	5.7	-	-	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	0.1	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
13.1	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	-	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)	40
13.1	-	0.1	5.8	-	364.8	Transport	41
-	-	-	-	-	-	Agriculture	42
3.1	-	-	-	-	-	Domicile	43
5.3	-	-	1.5	-	-	Administration publique	44
3.9	-	0.4	0.6	-	-	Commerce et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Déférence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
16 207	645	18	284	2 559	42 725	Disponibilité	8
9 964	-	-	-	-	9 981	Transformé en autres combustibles:	
408	-	-	-	-	408	a) Énergie électrique - par services	9
385	-	-	-	-	385	b) Énergie électrique - par industries	10
5 450	645	18	284	2 559	31 951	c) Production de vapeur	13
X	X	X	X	X	X	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	2 559	2 559	Autoconsommation	15
4 576	-	18	284	-	23 029	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
217	-	-	-	-	599	Total minier	19
2 407	-	-	-	-	2 434	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	-	Foncier et affinage	22
X	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	4	Produits chimiques	25
792	-	-	-	-	1 185	Manufacturier - autres	26
3 212	-	-	-	-	3 640	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	33	Forêt	28
51	-	-	-	-	279	Construction	29
3 519	-	-	-	-	4 550	Total industriel	30
-	-	-	-	-	375	Sociétés ferroviaires	31
-	-	-	-	-	210	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	4	206	-	2	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	2	-	1 388	Lignes maritimes domestiques	35
545	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	2 240	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	8 996	Ventes au détail (pompes)	40
545	-	4	208	-	13 211	Transport	41
-	-	-	-	-	337	Agriculture	42
130	-	-	-	-	1 961	Domicile	43
220	-	-	2	54	1 270	Administration publique	44
162	-	-	12	22	1 640	Commerce et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Déférence statistique	46

TABLE 6D. Refined Petroleum Products - New Brunswick - 1994 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazout pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	100.4	148.4	466.3	9.5	313.5	270.4
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	3.4	1.2
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	100.4	148.4	466.3	9.5	310.0	269.3
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	466.0	9.5	310.0	268.6
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	9.5	9.9
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	1.5	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	0.1	-
26 Other manufacturing	X	-	-	0.4	2.8	22.0
27 Total manufacturing	X	-	-	0.4	4.6	22.0
28 Forestry	X	-	-	-	1.6	--
29 Construction	X	-	-	0.1	5.5	1.9
30 Total industrial	X	-	-	0.4	21.1	33.9
31 Railways	X	-	-	-	16.3	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	0.9	-	38.1	0.2
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	18.9	-	99.6	-
40 Retail pump sales	X	-	420.6	-	63.0	-
41 Transportation	X	-	440.4	-	217.0	0.2
42 Agriculture	X	-	4.1	1.5	8.3	5.6
43 Residential	X	-	-	5.0	-	176.5
44 Public administration	X	-	7.1	0.3	29.3	22.2
45 Commercial and other institutional	X	-	14.4	2.1	34.3	30.2
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	2 741	6 195	16 163	357	12 125	10 461
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	133	46
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	2 741	6 195	16 163	357	11 991	10 415
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	16 152	356	11 991	10 389
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	1	366	384
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	57	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	4	-
26 Other manufacturing	X	-	-	13	109	852
27 Total manufacturing	X	-	-	13	176	852
28 Forestry	X	-	-	-	61	--
29 Construction	X	-	-	2	214	74
30 Total industrial	X	-	-	16	817	1 310
31 Railways	X	-	-	-	630	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	32	-	1 473	7
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	656	-	3 854	-
40 Retail pump sales	X	-	14 576	-	2 437	-
41 Transportation	X	-	15 264	-	8 393	7
42 Agriculture	X	-	143	57	321	217
43 Residential	X	-	-	190	-	6 827
44 Public administration	X	-	246	13	1 135	859
45 Commercial and other institutional	X	-	500	81	1 326	1 169
46 Statistical differences	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 6D. Produits pétroliers raffinés - Nouveau-Brunswick - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carburant réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits	
milliers de mètres cubes						
X	X	X	X	X	X	Production
X	X	X	X	X	X	Exportations
X	X	X	X	X	X	Importations
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements
969.0	38.1	0.7	14.5	68.9	2 399.8	Disponibilité
Transformé en autres combustibles:						
596.3	-	-	-	-	600.9	a) Énergie électrique - par services
21.2	-	-	-	-	21.2	b) Énergie électrique - par industries
21.0	-	-	-	-	21.0	c) Production de vapeur
330.5	38.1	0.7	14.5	68.9	1 756.6	Disponibilité nette
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation
-	-	-	-	68.9	68.9	Usage non-énergétique
278.5	-	0.7	14.5	-	1 347.8	Usage énergétique - écoulement final
-	-	-	-	-	-	Mines de fer
14.5	-	-	-	-	33.9	Total minier
153.8	-	-	-	-	155.3	Pâtes et papier et scieries
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie
X	-	-	-	-	X	Foncier et affinage
-	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment
0.5	-	-	-	-	0.6	Produits chimiques
35.6	-	-	-	-	60.8	Manufacturier - autres
191.4	-	-	-	-	218.3	Total manufacturier
-	-	-	-	-	1.6	Forestier
5.9	-	-	-	-	13.4	Construction
211.7	-	-	-	-	267.1	Total industriel
-	-	-	-	-	16.3	Sociétés ferroviaires
-	-	0.2	10.4	-	10.7	Lignes aériennes canadiennes
-	-	-	0.1	-	0.1	Lignes aériennes étrangères
35.4	-	-	-	-	74.6	Lignes maritimes domestiques
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	Pipelines	
-	-	-	-	-	118.5	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	483.6	Ventes au détail (pompes)
35.4	-	0.2	10.5	-	703.7	Transport
-	-	-	-	-	15.6	Agriculture
8.7	-	-	-	-	190.2	Domestique
14.6	-	-	2.4	-	76.0	Administration publique
8.2	-	0.5	1.5	-	91.2	Commerce et autres institutions
X	X	X	X	X	X	Défauts statistique
terajoules						
X	X	X	X	X	X	Production
X	X	X	X	X	X	Exportations
X	X	X	X	X	X	Importations
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements
40 436	1 614	25	519	2 920	93 556	Disponibilité
Transformé en autres combustibles:						
24 884	-	-	-	-	25 064	a) Énergie électrique - par services
885	-	-	-	-	885	b) Énergie électrique - par industries
877	-	-	-	-	877	c) Production de vapeur
13 790	1 614	25	519	2 920	66 731	Disponibilité nette
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation
-	-	-	-	2 920	2 920	Usage non-énergétique
11 624	-	25	519	-	51 057	Usage énergétique - écoulement final
-	-	-	-	-	-	Mines de fer
604	-	-	-	-	1 356	Total minier
6 418	-	-	-	-	6 475	Pâtes et papier et scieries
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie
X	-	-	-	-	X	Foncier et affinage
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment
21	-	-	-	-	25	Produits chimiques
1 485	-	-	-	-	2 459	Manufacturier - autres
7 986	-	-	-	-	9 027	Total manufacturier
-	-	-	-	-	61	Forestier
245	-	-	-	-	536	Construction
8 836	-	-	-	-	10 979	Total industriel
-	-	-	-	-	630	Sociétés ferroviaires
-	-	8	374	-	382	Lignes aériennes canadiennes
-	-	-	4	-	4	Lignes aériennes étrangères
1 478	-	-	-	-	2 989	Lignes maritimes domestiques
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	4 509	Pipelines
-	-	-	-	-	17 013	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	17 013	Ventes au détail (pompes)
1 478	-	8	379	-	25 528	Transport
-	-	-	-	-	738	Agriculture
362	-	-	-	-	7 379	Domestique
607	-	-	2	86	2 947	Administration publique
341	-	-	16	55	3 486	Commerce et autres institutions
X	X	X	X	X	X	Défauts statistique

New Brunswick - 1994

TABLE 6E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	4.5	0.1	48.4	6.1	0.2	59.2
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	4.5	0.1	48.4	6.1	0.2	59.2
19 Total mining	-	-	-	0.1	-	0.1
27 Total manufacturing	4.5	-	4.4	1.5	-	10.4
28 Forestry	-	-	-	-	-	--
29 Construction	-	-	44.0	0.2	-	44.1
41 Transportation	-	-	-	2.3	-	2.3
42 Agriculture	-	-	-	0.2	-	0.2
44 Public administration	-	-	-	-	-	--
45 Commercial and other institutional	-	0.1	-	1.7	0.2	2.0
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 6F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	91.0	-	-	-	-	91.0
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	91.3	91.3
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	61.5	-	-	-	-80.0	-18.5
7 Other adjustments	5.4	-	-	-	-	5.4
8 Availability	34.9	-	-	-	171.3	206.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	34.9	-	-	-	171.3	206.2
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Nouveau-Brunswick - 1994

TABLEAU 6E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non-énergétiques	Year-to-date	Cumulatif de l'année
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	X Production	1
X	X	X	X	X	X	X Exportations	2
X	X	X	X	X	X	X Importations	3
X	X	X	X	X	X	X Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	X Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	X Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	X Autres ajustements	7
8.5	0.1	48.4	11.5	0.4	68.9	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	X Autoconsommation	15
8.5	0.1	48.4	11.6	0.4	68.9	Écoulement final	16
-	-	-	0.2	-	0.2	Total minier	19
8.5	-	4.4	2.8	-	15.7	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	--	Forstier	28
-	-	44.0	0.3	-	44.2	Construction	29
-	-	-	5.3	-	5.3	Transport	41
-	-	-	0.4	-	0.4	Agriculture	42
-	-	-	0.1	-	0.1	Administration publique	44
-	0.1	-	2.4	0.4	2.9	Commerce et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	X Différence statistique	46

TABLEAU 6F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous-bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres	Year-to-date	Cumulatif de l'année
kilotonnes							
177.7	-	-	-	-	177.7	X Production	1
-	-	-	-	-	-	- Exportations	2
-	-	-	-	207.1	207.1	Importations	3
-	-	-	-	-	-	- Transferts inter-régions	4
-5.9	-	-	-	-	-	- Variation des stocks	5
5.4	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
188.9	-	-	-	410.9	599.8	Disponibilité	8
188.9	-	-	-	410.9	599.8	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	-- Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	- Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	- Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	-- Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	-- Domestique	43
-	-	-	-	-	-	- Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	- Commerce et autres institutions	45

TABLE 7A. Primary and Secondary Energy -

Quebec

- 1994 Quarter 2

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire (voir intro)	Vapeur
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	36 254.9	-
2 Exports	-	-	164.7	17.9	3 224.8	-
3 Imports	148.2	4 536.1	-	-	- 176.3	-
4 Inter-regional transfers	-	2.4	1 403.2	122.6	5 266.2	-
5 Stock variation (change and adj.)	4.5	142.8	-	-0.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	16.6	-	4.1	36.8	-	-
8 Availability	160.3	4 398.7	1 242.6	141.6	38 119.9	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	0.7	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	4 393.3	-	24.0	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-8.8
14 Net supply	160.3	2.4	1 241.9	117.6	38 119.9	8.8
15 Producer consumption	-	-	-	19.0	1 926.1	-
16 Non-energy use	45.6	-	-	110.8	-	-
17 Energy use - final demand	114.7	-	1 241.9	101.0	36 255.3	8.8
18 Iron mines	-	-	-	X	X	-
19 Total mining	-	-	-	27.3	638.6	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	156.7	-	4 682.9	-
21 Iron and steel	1.4	-	79.7	-	623.0	-
22 Smelting and refining	65.8	-	63.3	-	9 251.5	-
23 Cement	47.5	-	3.8	-	116.2	-
24 Petroleum refining	-	-	33.0	-	261.1	-
25 Chemicals	-	-	16.9	-	1 040.8	8.8
26 Other manufacturing	--	-	429.8	10.5	2 574.1	-
27 Total manufacturing	114.7	-	783.1	10.5	18 549.7	8.8
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	1.7	-	-
30 Total industrial	114.7	-	783.1	39.5	19 188.3	8.8
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	1.4	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	30.0	82.7	-
40 Retail pump sales	-	-	0.3	-	-	-
41 Transportation	-	-	1.7	30.0	82.7	-
42 Agriculture	-	-	0.5	7.0	379.0	-
43 Residential	-	-	141.8	5.5	9 905.3	-
44 Public administration	-	-	14.0	-	1 522.1	-
45 Commercial and other institutional	-	-	300.8	19.0	5 177.9	-
46 Statistical difference	-	2.4	-	**	**	-
				terajoules		
1 Production	-	-	-	-	130 518	-
2 Exports	-	-	6 261	466	11 609	-
3 Imports	4 166	174 686	-	-	6 635	-
4 Inter-regional transfers	-	92	53 337	3 272	18 958	-
5 Stock variation (change and adj.)	90	5 499	-	-1	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	474	-	155	1 053	-	-
8 Availability	4 550	169 279	47 230	3 860	137 232	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	25	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	169 186	-	687	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	4 550	92	47 205	3 174	137 232	24
15 Producer consumption	-	-	-	539	6 934	-
16 Non-energy use	1 320	-	-	3 059	-	-
17 Energy use - final demand	3 230	-	47 206	2 608	130 519	24
18 Iron mines	-	-	-	X	X	-
19 Total mining	-	-	-	697	2 299	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	5 957	-	16 859	-
21 Iron and steel	39	-	3 031	-	2 243	-
22 Smelting and refining	1 823	-	2 405	-	33 305	-
23 Cement	1 367	-	143	-	418	-
24 Petroleum refining	-	-	1 255	-	940	-
25 Chemicals	-	-	641	-	3 747	24
26 Other manufacturing	1	-	16 335	268	9 267	-
27 Total manufacturing	3 230	-	29 767	268	66 779	24
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	43	-	-
30 Total industrial	3 230	-	29 767	1 008	69 078	24
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	53	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	766	298	-
40 Retail pump sales	-	-	13	-	-	-
41 Transportation	-	-	66	766	298	-
42 Agriculture	-	-	18	179	1 364	-
43 Residential	-	-	5 389	140	35 659	-
44 Public administration	-	-	532	-	5 480	-
45 Commercial and other institutional	-	-	11 433	514	18 641	-
46 Statistical difference	-	92	**	*1	**	-

TABLEAU 7A. L'énergie primaire et secondaire -

Québec

- 1996 Trimestre 2

Total primary	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.			
Total primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWh			
...	-	-	4 772.3	61.5	...	Production	
...	-	-	306.8	-	...	Exportations	
...	28.1	-	944.3	-	...	Importations	
...	0.9	-	639.9	-	...	Transferts inter-régions	
...	7.3	-	84.4	-	...	Variation des stocks	
...	-	-	-	-	...	Transferts inter-produits	
...	-0.1	-	202.5	-	...	Autres ajustements	
...	21.6	-	4 483.0	61.5	...	Disponibilité	
						Transformé en autres combustibles:	
			17.5	-	...	a) Énergie électrique - par services	
			0.1	-	...	b) Énergie électrique - par industries	
			-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé	
			-	-	...	d) Produits raffinés	
			-	-	...	e) Production de vapeur	
			21.6	61.5	...	Disponibilité nette	
			279.7	-	...	Autoconsommation	
			423.6	-	...	Usage non-énergétique	
			3 648.9	-	...	Usage énergétique - écoulement final	
	X	-	X	-	...	Mines de fer	
	20.2	-	85.0	-	...	Total minier	
	-	-	168.9	-	...	Pâtes et papier et scieries	
	0.8	-	0.4	-	...	Sidérurgie	
	-	-	49.0	-	...	Fonte et affinage	
	-	-	15.9	-	...	Fabricants de ciment	
	-	-	-	-	...	Raffinage pétrolier	
	-	-	20.4	-	...	Produits chimiques	
	0.6	-	76.8	-	...	Manufacturier - autres	
	1.4	-	331.4	-	...	Total manufacturier	
	-	-	12.8	-	...	Forestier	
	-	-	23.7	-	...	Construction	
	21.6	-	482.8	-	...	Total industriel	
	-	-	45.4	-	...	Sociétés ferroviaires	
	-	-	204.4	-	...	Lignes aériennes	
	-	-	181.4	-	...	Maritimes	
	-	-	0.2	-	...	Pipelines	
	-	-	293.2	-	...	Transport commercial et en commun	
	-	-	1 897.8	-	...	Ventes au détail (pompes)	
	-	-	2 622.4	-	...	Transport	
	-	-	71.0	-	...	Agriculture	
	-	-	176.5	-	...	Domestique	
	-	-	38.3	-	...	Administration publique	
	-	-	287.8	-	...	Commerce et autres institutions	
	-	-	--	-	...	Déférence statistique	
						terajoules	
130 518	-	-	177 592	221	...	Production	
18 336	-	-	11 862	-	30 198	Exportations	
178 217	810	-	35 175	-	214 202	Importations	
75 659	25	-	-22 810	-	52 875	Transferts inter-régions	
5 588	210	-	3 369	-	9 167	Variation des stocks	
-	-	-	376	-	376	Transferts inter-produits	
1 682	-2	-	-7 751	-	-6 070	Autres ajustements	
362 151	623	-	167 351	221	...	Disponibilité	
						Transformé en autres combustibles:	
	-	-	678	-	678	a) Énergie électrique - par services	
	25	-	3	-	28	b) Énergie électrique - par industries	
	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	
	169 873	-	-	-	169 873	d) Produits raffinés	
	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	
	192 283	623	-	166 670	221	...	Disponibilité nette
	-	-	11 568	-	389 792	Autoconsommation	
	-	-	17 757	-	19 041	Usage non-énergétique	
	623	-	134 312	-	22 136	Usage énergétique - écoulement final	
	X	-	X	-	318 522		
	583	-	3 400	-			
	-	-	7 027	-	6 979	Mines de fer	
	23	-	15	-	29 842	Total minier	
	-	-	2 036	-	5 350	Pâtes et papier et scieries	
	-	-	665	-	39 569	Sidérurgie	
	-	-	-	-	2 593	Fonte et affinage	
	-	-	849	-	2 195	Fabricants de ciment	
	17	-	3 061	-	5 261	Raffinage pétrolier	
	40	-	13 632	-	28 929	Produits chimiques	
	-	-	496	-	113 740	Manufacturier - autres	
	-	-	921	-	4 964	Total manufacturier	
	623	-	18 449	-	122 179	Forestier	
	-	-	1 756	-	964	Construction	
	-	-	7 343	-	1 756	Total industriel	
	-	-	7 428	-	1 756	Sociétés ferroviaires	
	-	-	B	-	7 343	Lignes aériennes	
	-	-	11 162	-	7 428	Maritimes	
	-	-	66 469	-	61	Pipelines	
	-	-	94 166	-	12 225	Transport commercial et en commun	
	-	-	2 660	-	66 482	Ventes au détail (pompes)	
	-	-	6 827	-	98 296	Transport	
	-	-	1 430	-	4 221	Agriculture	
	-	-	10 780	-	48 016	Domestique	
	-	-	2	-	7 441	Administration publique	
	-	-			41 369	Commerce et autres institutions	
	-	-			93	Déférence statistique	

TABLE 7B. Primary and Secondary Energy -

Quebec

- 1994 Quarter 2 -

Year-to-date

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire (voir intro)	Vapeur
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	-	-	-	87 120.7	-
2 Exports	-	-	329.1	46.3	8 314.6	-
3 Imports	149.5	9 099.8	-	0.5	70.7	-
4 Inter-regional transfers	-	132.2	3 666.4	425.6	12 773.7	-
5 Stock variation (change and adj.)	-99.4	213.9	-	2.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	23.6	-	6.1	52.0	-	-
8 Availability	272.5	9 018.1	3 343.4	429.7	91 650.4	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	1.6	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	9 018.2	-	44.8	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-29.9
14 Net supply	272.5	--	3 341.8	384.9	91 650.4	29.9
15 Producer consumption	-	-	-	20.6	6 354.0	-
16 Non-energy use	91.0	-	-	236.5	-	-
17 Energy use - final demand	181.5	-	3 341.8	291.2	85 516.2	29.9
18 Iron mines	-	-	-	X	X	-
19 Total mining	-	-	-	59.8	1 386.0	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	348.7	-	9 359.0	8.9
21 Iron and steel	2.7	-	157.1	-	1 261.9	-
22 Smelting and refining	123.8	-	136.0	-	18 502.3	-
23 Cement	55.0	-	26.4	-	164.6	-
24 Petroleum refining	-	-	71.2	-	545.6	-
25 Chemicals	-	-	37.9	-	2 119.3	8.8
26 Other manufacturing	-	-	911.2	44.7	5 398.3	12.2
27 Total manufacturing	181.5	-	1 688.5	44.7	37 351.0	29.9
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	5.8	-	-
30 Total industrial	181.5	-	1 688.5	110.3	38 737.0	29.9
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	6.2	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	57.6	167.6	-
40 Retail pump sales	-	-	0.8	-	-	-
41 Transportation	-	-	7.1	57.6	167.6	-
42 Agriculture	-	-	1.7	40.7	912.0	-
43 Residential	-	-	520.0	19.0	29 516.9	-
44 Public administration	-	-	76.9	1.7	3 514.9	-
45 Commercial and other institutional	-	-	1 047.7	61.9	12 667.8	-
46 Statistical difference	-	--	--	--	--	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	313 635	-
2 Exports	-	-	12 508	1 191	29 933	-
3 Imports	4 202	350 434	-	13	254	-
4 Inter-regional transfers	-	5 091	133 362	11 213	45 985	-
5 Stock variation (change and adj.)	-2 846	8 236	-	60	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	671	-	231	1 510	-	-
8 Availability	7 719	347 288	127 084	11 485	329 942	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	60	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	347 290	-	1 282	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	7 719	--	127 023	10 203	329 942	82
15 Producer consumption	-	-	-	580	22 875	-
16 Non-energy use	2 632	-	-	6 477	-	-
17 Energy use - final demand	5 087	-	127 024	7 465	307 889	82
18 Iron mines	-	-	-	X	X	-
19 Total mining	-	-	-	1 527	4 990	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	13 253	-	33 692	24
21 Iron and steel	75	-	5 972	-	4 543	-
22 Smelting and refining	3 429	-	5 170	-	66 608	-
23 Cement	1 583	-	1 005	-	593	-
24 Petroleum refining	-	-	2 706	-	1 964	-
25 Chemicals	-	-	1 441	-	7 630	24
26 Other manufacturing	1	-	34 633	1 141	19 434	34
27 Total manufacturing	5 087	-	64 179	1 141	134 464	82
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	148	-	-
30 Total industrial	5 087	-	64 179	2 816	139 483	82
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	237	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	1 471	603	-
40 Retail pump sales	-	-	32	-	-	-
41 Transportation	-	-	269	1 471	603	-
42 Agriculture	-	-	65	1 039	3 283	-
43 Residential	-	-	19 764	485	106 261	-
44 Public administration	-	-	2 924	43	12 654	-
45 Commercial and other institutional	-	-	39 822	1 611	45 604	-
46 Statistical difference	-	--	--	1	--	-

TABLEAU 7B. L'énergie primaire et secondaire - Québec - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Total primary	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.	
Total primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
...	-	-	9 814.5	219.8	...
...	-	-	660.6	-	Production
...	29.0	-	1 375.7	-	Exportations
...	0.9	-	-1 077.2	-	Importations
...	-12.0	-	-287.4	-	Transferts inter-régions
...	-	-	-	-	Variation des stocks
...	0.2	-	-392.1	-	Transferts inter-produits
...	42.1	-	9 347.7	219.8	Autres ajustements
...					Disponibilité
					Transformé en autres combustibles:
			62.3	-	a) Énergie électrique - par services
			2.3	-	b) Énergie électrique - par industries
			-	-	c) Coke et gaz manufacturé
			-	-	d) Produits raffinés
			-	-	e) Production de vapeur
...	42.1	-	9 283.1	219.8	Disponibilité nette
...	-	-	583.2	x	Autoconsommation
...	--	-	703.6	x	Usage non-énergétique
...	42.1	-	7 832.8	x	Usage énergétique - écoulement final
...	X	-	x	x	Mines de fer
...	39.5	-	148.3	x	Total minier
...	-	-	377.2	x	Pâtes et papier et scieries
...	1.1	-	0.7	x	Sidérurgie
...	-	-	95.5	x	Fonte et affinage
...	-	-	21.3	x	Fabricants de ciment
...	-	-	-	x	Raffinage pétrolier
...	-	-	47.7	x	Produits chimiques
...	1.5	-	158.2	x	Manufacturier - autres
...	2.6	-	700.6	x	Total manufacturier
...	-	-	25.4	x	Forestier
...	-	-	42.1	x	Construction
...	42.1	-	916.5	x	Total industriel
...	-	-	93.0	x	Sociétés ferroviaires
...	-	-	372.9	x	Lignes aériennes
...	-	-	245.0	x	Maritimes
...	-	-	0.4	x	Pipelines
...	-	-	626.2	x	Transport commercial et en commun
...	-	-	3 745.7	x	Ventes au détail (pompes)
...	-	-	5 083.2	x	Transport
...	-	-	138.0	x	Agriculture
...	-	-	996.2	x	Domestique
...	-	-	99.1	x	Administration publique
...	-	-	599.8	x	Commerce et autres institutions
...	-	-	0.1	x	Différence statistique
			terajoules		
313 635	-	-	365 625	791	...
43 632	-	-	25 477	-	Production
354 902	836	-	51 870	-	Exportations
201 650	25	-	-38 985	-	Importations
5 450	- 346	-	-10 776	-	Transferts inter-régions
-	-	-	1 022	-	Variation des stocks
2 412	7	-	-15 070	-	Transferts inter-produits
823 517	1 214	-	349 760	791	Autres ajustements
...					Disponibilité
					Transformé en autres combustibles:
			2 470	-	a) Énergie électrique - par services
60	-	-	94	-	b) Énergie électrique - par industries
-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé
348 572	-	-	-	-	d) Produits raffinés
-	-	-	-	-	e) Production de vapeur
474 885	1 214	-	347 197	791	Disponibilité nette
...	-	-	24 222	x	Autoconsommation
...	-	-	29 247	x	Usage non-énergétique
...	1 214	-	289 406	x	Usage énergétique - écoulement final
...	X	-	x	x	Mines de fer
...	1 140	-	5 948	x	Total minier
...	-	-	15 692	x	Pâtes et papier et scieries
...	32	-	27	x	Sidérurgie
...	-	-	3 369	x	Fonte et affinage
...	-	-	893	x	Fabricants de ciment
...	-	-	-	x	Raffinage pétrolier
...	-	-	1 930	x	Produits chimiques
...	43	-	6 260	x	Manufacturier - autres
...	75	-	28 831	x	Total manufacturier
...	-	-	982	x	Forestier
...	-	-	1 643	x	Construction
...	1 214	-	37 404	x	Total industriel
...	-	-	3 597	x	Sociétés ferroviaires
...	-	-	13 397	x	Lignes aériennes
...	-	-	9 998	x	Maritimes
...	-	-	16	x	Pipelines
...	-	-	23 860	x	Transport commercial et en commun
...	-	-	131 231	x	Ventes au détail (pompes)
...	-	-	182 098	x	Transport
...	-	-	5 172	x	Agriculture
...	-	-	38 500	x	Domestique
...	-	-	3 737	x	Administration publique
...	-	-	22 495	x	Commerce et autres institutions
...	-	-	3	x	Différence statistique

TABLE 7G. Refined Petroleum Products -

Quebec

- 1994 Quarter 2

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazout pour poêles	Carburant diesel	Mazout légers
thousands of cubic metres						
1 Production	159.3	199.5	1 838.5	194.5	992.1	176.9
2 Exports	-	-	24.0	2.1	24.5	52.1
3 Imports	-	-	518.4	-	-	35.6
4 Inter-regional transfers	-26.2	-	- 389.1	-5.6	- 150.0	-21.0
5 Stock variation (change and adj.)	-0.8	-	2.3	53.6	104.6	-72.6
6 Inter-product transfers	-12.1	-	-4.3	- 123.0	40.7	73.4
7 Other adjustments	-0.5	-	-62.8	11.1	26.4	15.5
8 Availability	121.3	199.5	1 874.3	21.4	780.2	300.9
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	17.4	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	121.3	199.5	1 874.3	21.4	762.8	300.9
15 Producer consumption	8.2	199.5	0.1	-	1.0	0.1
16 Non-energy use	■■■	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	■■■	-	1 874.2	21.4	761.8	300.8
18 Iron mines	■■■	-	-	-	x	-
19 Total mining	■■■	-	-	0.6	42.3	4.8
20 Pulp and paper and sawmills	■■■	-	-	-	7.7	-
21 Iron and steel	■■■	-	-	-	0.4	-
22 Smelting and refining	■■■	-	-	-	2.7	-
23 Cement	■■■	-	-	-	0.2	-
25 Chemicals	■■■	-	-	-	0.4	-
26 Other manufacturing	■■■	-	-	0.9	12.6	40.0
27 Total manufacturing	■■■	-	-	0.9	24.0	40.0
28 Forestry	■■■	-	-	0.7	11.6	0.5
29 Construction	■■■	-	-	0.1	18.1	3.7
30 Total industrial	■■■	-	-	2.3	95.9	48.8
31 Railways	■■■	-	-	-	45.4	-
32 Canadian airlines	■■■	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	■■■	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	■■■	-	0.2	-	39.9	-
36 Foreign marine	■■■	-	-	-	5.7	-
38 Pipelines	■■■	-	-	-	0.2	-
39 Road transport and urban transit	■■■	-	44.1	-	249.0	-
40 Retail pump sales	■■■	-	1 726.0	-	171.9	-
41 Transportation	■■■	-	1 770.3	-	512.1	--
42 Agriculture	■■■	-	23.1	0.6	40.2	5.4
43 Residential	■■■	-	-	12.6	-	160.4
44 Public administration	■■■	-	7.3	--	14.2	5.6
45 Commercial and other institutional	■■■	-	73.5	6.0	99.4	80.6
46 Statistical difference	■■■	-	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	4 301	8 323	63 721	7 329	38 376	6 841
2 Exports	-	-	833	78	949	2 014
3 Imports	-	-	17 968	-	-	1 377
4 Inter-regional transfers	- 732	-	-13 488	-212	-5 801	-813
5 Stock variation (change and adj.)	-16	-	78	2 019	4 045	-2 809
6 Inter-product transfers	- 308	-	- 150	-4 635	1 576	2 839
7 Other adjustments	-13	-	-2 177	419	1 021	600
8 Availability	3 264	8 323	64 963	805	30 178	11 640
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	672	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	3 264	8 323	64 963	805	29 506	11 640
15 Producer consumption	233	8 323	4	-	40	4
16 Non-energy use	■■■	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	■■■	-	64 960	805	29 466	11 636
18 Iron mines	■■■	-	-	-	x	-
19 Total mining	■■■	-	-	22	1 634	178
20 Pulp and paper and sawmills	■■■	-	-	-	298	-
21 Iron and steel	■■■	-	-	-	14	-
22 Smelting and refining	■■■	-	-	-	104	-
23 Cement	■■■	-	-	-	9	-
25 Chemicals	■■■	-	-	-	17	-
26 Other manufacturing	■■■	-	-	34	486	1 549
27 Total manufacturing	■■■	-	-	34	928	1 549
28 Forestry	■■■	-	-	26	450	19
29 Construction	■■■	-	-	3	698	144
30 Total industrial	■■■	-	-	85	3 711	1 887
31 Railways	■■■	-	-	-	1 756	-
32 Canadian airlines	■■■	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	■■■	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	■■■	-	8	-	1 544	1
36 Foreign marine	■■■	-	-	-	220	-
38 Pipelines	■■■	-	-	-	8	-
39 Road transport and urban transit	■■■	-	1 530	-	9 632	-
40 Retail pump sales	■■■	-	59 822	-	6 647	-
41 Transportation	■■■	-	61 360	-	19 807	1
42 Agriculture	■■■	-	799	21	1 556	210
43 Residential	■■■	-	-	473	-	6 204
44 Public administration	■■■	-	254	1	548	215
45 Commercial and other institutional	■■■	-	2 546	224	3 843	3 118
46 Statistical difference	■■■	-	--	--	--	--

TABLEAU 7C. Produits pétroliers raffinés - Québec - 1994 Trimestre 2

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits	
milliers de mètres cubes						
456.8	32.2	9.8	228.3	484.5	4 772.3	Production
97.4	-	0.2	-	106.5	306.8	Exportations
81.8	169.6	-	76.8	62.1	944.3	Importations
61.7	0.7	-5.0	-34.3	-71.0	- 639.9	Transferts inter-régions
37.9	1.1	1.3	24.8	-67.5	84.4	Variation des stocks
38.9	-	--	-3.8	-9.8	-	Transferts inter-produits
-3.3	3.6	--	-8.6	-183.9	- 202.5	Autres ajustements
500.6	205.1	3.2	233.5	242.9	4 483.0	Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
0.1	-	-	-	-	17.5	a) Énergie électrique - par services
0.1	-	-	-	-	0.1	b) Énergie électrique - par industries
-					-	c) Production de vapeur
500.4	205.1	3.2	233.5	242.9	4 465.4	Disponibilité nette
51.8	18.6	-	--	0.3	279.7	Autoconsommation
-	181.0	-	-	242.6	423.6	Usage non-énergétique
448.5	5.4	3.2	233.5	-	3 648.9	Usage énergétique - écoulement final
X	-	-	-	-	X	Mines de fer
37.6	-	-	-	-	85.0	Total minier
161.2	-	-	-	-	168.9	Pâtes et papier et scieries
--	-	-	-	-	0.4	Sidérurgie
46.3	-	-	-	-	49.0	Fonte et affinage
12.4	3.3	-	-	-	15.9	Fabricants de ciment
19.9	-	-	-	-	20.4	Produits chimiques
21.2	2.1	-	-	-	76.8	Manufacturier - autres
261.0	5.4	-	-	-	331.4	Total manufacturier
-	-	-	-	-	12.8	Forestier
1.8	-	-	-	-	23.7	Construction
300.4	5.4	-	-	-	452.8	Total industriel
-	-	-	-	-	45.4	Sociétés ferroviaires
-	-	0.7	153.3	-	156.1	Lignes aériennes canadiennes
-	-	--	50.4	-	50.4	Lignes aériennes étrangères
82.8	-	-	-	-	123.0	Lignes maritimes domestiques
52.7	-	-	-	-	58.4	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	0.2	Pipelines
-	-	-	-	-	293.2	Transport commercial et en commun
135.5	-	0.7	203.7	-	1 897.8	Ventes au détail (pompes)
1.8	-	-	-	-	2 622.4	Transport
3.6	-	-	-	-	71.0	Agriculture
1.7	-	--	9.4	-	176.5	Domestique
5.5	-	2.5	20.4	-	38.3	Administration publique
--	--	-	-	--	287.8	Commerce et autres institutions
				--	--	Déférence statistique
terajoules						
19 060	1 366	329	8 201	19 745	177 592	Production
4 063	-	7	-	3 919	11 862	Exportations
3 413	7 188	-	2 759	2 470	35 175	Importations
2 573	30	-168	-1 231	-2 968	-22 810	Transferts inter-régions
1 581	47	43	890	-2 507	3 369	Variation des stocks
1 624	-	-1	-138	-432	326	Transferts inter-produits
- 138	154	-1	-311	-7 305	-7 751	Autres ajustements
20 889	8 691	109	8 391	10 098	167 351	Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
6	-	-	-	-	678	a) Énergie électrique - par services
3	-	-	-	-	3	b) Énergie électrique - par industries
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur
20 880	8 691	109	8 391	10 098	166 670	Disponibilité nette
2 162	790	-	--	12	11 568	Autoconsommation
-	7 671	-	-	10 086	17 757	Usage non-énergétique
18 718	229	109	8 391	-	134 312	Usage énergétique - écoulement final
X	-	-	-	-	X	Mines de fer
1 569	-	-	-	-	3 400	Total minier
6 728	-	-	-	-	7 027	Pâtes et papier et scieries
--	-	-	-	-	15	Sidérurgie
1 933	-	-	-	-	2 036	Fonte et affinage
516	140	-	-	-	665	Fabricants de ciment
831	-	-	-	-	849	Produits chimiques
884	89	-	-	-	3 041	Manufacturier - autres
10 893	229	-	-	-	13 632	Total manufacturier
-	-	-	-	-	496	Forestier
75	-	-	-	-	921	Construction
12 537	229	-	-	-	18 449	Total industriel
-	-	-	-	-	1 756	Sociétés ferroviaires
-	-	25	5 509	-	5 533	Lignes aériennes canadiennes
-	-	--	1 810	-	1 810	Lignes aériennes étrangères
3 457	-	-	-	-	5 010	Lignes maritimes domestiques
2 198	-	-	-	-	2 418	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	8	Pipelines
5 658	-	25	7 319	-	11 162	Transport commercial et en commun
73	-	-	-	-	66 469	Ventes au détail (pompes)
150	-	-	-	-	94 166	Transport
71	-	--	339	-	2 660	Agriculture
231	-	84	733	-	6 827	Domestique
--	2	-	--	--	1 430	Administration publique
				--	10 780	Commerce et autres institutions
				--	2	Déférence statistique

TABLE 7D. Refined Petroleum Products -

	Quebec	- 1994 Quarter 2		Year-to-date		
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazout pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	226.3	403.3	3 819.8	656.4	1 614.0	811.8
2 Exports	1.9	-	34.6	22.0	54.7	207.9
3 Imports	-	-	628.1	8.1	27.0	77.4
4 Inter-regional transfers	-30.6	-	- 591.0	-45.6	- 251.3	9.5
5 Stock variation (change and adj.)	-5.9	-	22.2	-44.9	-67.7	- 138.4
6 Inter-product transfers	-25.4	-	3.9	- 591.5	176.5	403.5
7 Other adjustments	-1.4	-	- 107.2	48.9	-4.4	-5.6
8 Availability	172.9	403.3	3 696.9	99.3	1 574.9	1 227.1
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	40.5	2.0
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.5	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	172.9	403.3	3 696.9	99.3	1 533.8	1 225.1
15 Producer consumption	9.4	403.3	0.2	-	2.4	0.3
16 Non-energy use	*	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	*	-	3 696.6	99.3	1 531.4	1 224.8
18 Iron mines	*	-	-	-	X	-
19 Total mining	*	-	-	0.6	68.2	9.8
20 Pulp and paper and sawmills	*	-	-	-	15.7	-
21 Iron and steel	*	-	-	-	0.7	-
22 Smelting and refining	*	-	-	-	5.4	-
23 Cement	*	-	-	-	0.5	-
25 Chemicals	*	-	-	-	0.9	-
26 Other manufacturing	*	-	-	2.1	25.5	84.0
27 Total manufacturing	*	-	-	2.1	48.6	84.0
28 Forestry	*	-	-	1.4	22.9	1.2
29 Construction	*	-	-	0.9	29.9	6.9
30 Total industrial	*	-	-	5.0	169.6	101.8
31 Railways	*	-	-	-	93.0	-
32 Canadian airlines	*	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	*	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	*	-	0.6	-	64.0	0.3
36 Foreign marine	*	-	-	-	8.5	-
38 Pipelines	*	-	-	-	0.4	-
39 Road transport and urban transit	*	-	90.0	-	536.2	-
40 Retail pump sales	*	-	3 396.1	-	349.6	-
41 Transportation	*	-	3 486.7	-	1 051.7	0.3
42 Agriculture	*	-	43.9	2.2	73.8	14.0
43 Residential	*	-	-	68.3	-	916.7
44 Public administration	*	-	14.2	0.2	36.3	23.2
45 Commercial and other institutional	*	-	151.9	23.7	200.0	168.8
46 Statistical difference	*	-	**	**	**	**
terajoules						
1 Production	6 015	16 831	132 394	24 733	62 428	31 400
2 Exports	48	-	1 199	829	2 115	8 042
3 Imports	-	-	21 772	306	1 045	2 993
4 Inter-regional transfers	- 842	-	-20 485	-1 717	-9 721	366
5 Stock variation (change and adj.)	- 161	-	768	-1 693	-2 618	-5 355
6 Inter-product transfers	- 664	-	135	-22 287	6 829	15 609
7 Other adjustments	-36	-	-3 716	1 843	-163	-217
8 Availability	4 585	16 831	128 133	3 742	60 918	47 464
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1 567	77
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	21	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	4 585	16 831	128 133	3 742	59 327	47 387
15 Producer consumption	266	16 831	8	-	91	13
16 Non-energy use	*	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	*	-	128 126	3 743	59 236	47 374
18 Iron mines	*	-	-	-	X	-
19 Total mining	*	-	-	23	2 638	377
20 Pulp and paper and sawmills	*	-	-	-	608	-
21 Iron and steel	*	-	-	-	26	-
22 Smelting and refining	*	-	-	-	207	-
23 Cement	*	-	-	-	18	-
25 Chemicals	*	-	-	-	34	-
26 Other manufacturing	*	-	-	80	986	3 249
27 Total manufacturing	*	-	-	80	1 880	3 249
28 Forestry	*	-	-	51	886	45
29 Construction	*	-	-	33	1 157	268
30 Total industrial	*	-	-	187	6 562	3 938
31 Railways	*	-	-	-	3 597	-
32 Canadian airlines	*	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	*	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	*	-	22	-	2 475	12
36 Foreign marine	*	-	-	-	330	-
38 Pipelines	*	-	-	-	16	-
39 Road transport and urban transit	*	-	3 119	-	20 741	-
40 Retail pump sales	*	-	117 708	-	13 522	-
41 Transportation	*	-	120 850	-	40 681	12
42 Agriculture	*	-	1 520	82	2 854	542
43 Residential	*	-	-	2 574	-	35 457
44 Public administration	*	-	492	7	1 403	896
45 Commercial and other institutional	*	-	5 264	893	7 737	6 529
46 Statistical difference	*	-	**	-1	**	**

TABLEAU 7D. Produits pétroliers raffinés - Québec - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits	
milliers de mètres cubes						
975.6	64.1	10.1	374.8	858.3	9 814.5	Production
167.9	-	0.2	-	171.4	660.6	Exportations
125.5	266.6	-	116.1	126.9	1 375.7	Importations
0.2	1.9	-6.3	-63.4	-100.6	-1 077.2	Transferts inter-régions
4.4	2.6	-1.1	-4.7	-53.9	-287.4	Variation des stocks
64.4	-0.3	-0.5	0.5	-31.3	-	Transferts inter-produits
-5.1	4.8	0.1	-4.4	-317.9	-392.1	Autres ajustements
988.3	334.6	4.2	428.3	417.9	9 347.7	Disponibilité
terajoules						
19.8	-	-	-	-	62.3	Transformé en autres combustibles:
1.7	-	-	-	-	2.3	a) Énergie électrique - par services
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
966.8	334.6	4.2	428.3	417.9	9 283.1	c) Production de vapeur
128.4	38.7	-	--	0.4	583.2	Disponibilité nette
-	286.2	-	-	417.4	703.6	Autoconsommation
838.4	9.7	4.2	428.3	-	7 832.8	Usage non-énergétique
X	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final
69.7	-	-	-	-	-	
361.5	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	
90.1	-	-	-	-	-	
14.8	6.1	-	-	-	-	
46.9	-	-	-	-	-	
43.0	3.6	-	-	-	-	
556.2	9.7	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	
4.4	-	-	-	-	-	
630.4	9.7	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	
-	-	0.9	266.2	-	-	
-	-	--	105.8	-	-	
109.3	-	-	-	-	-	
62.2	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	
171.6	-	0.9	372.0	-	-	
4.2	-	-	-	-	-	
11.2	-	-	-	-	-	
5.4	-	--	19.9	-	-	
15.7	-	3.3	36.4	-	-	
--	--	-	-	0.1	0.1	Déférence statistique
40 712	2 719	337	13 466	34 590	365 625	Production
7 007	-	8	-	6 228	25 477	Exportations
5 235	11 299	-	4 173	5 047	51 870	Importations
10	81	-212	-2 278	-4 187	-38 985	Transferts inter-régions
184	111	-35	-168	-1 808	-10 776	Variation des stocks
2 689	-11	-16	19	-1 281	1 022	Transferts inter-produits
-212	204	4	-158	-12 613	-15 070	Autres ajustements
41 243	14 180	142	15 390	17 136	349 760	Disponibilité
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	2 470	a) Énergie électrique - par services
-	-	-	-	-	94	b) Énergie électrique - par industries
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur
40 348	14 180	142	15 390	17 136	347 197	Disponibilité nette
5 359	1 640	-	--	14	24 222	Autoconsommation
-	12 129	-	-	17 118	29 247	Usage non-énergétique
34 986	411	142	15 390	-	289 406	Usage énergétique - écoulement final
X	-	-	-	-	-	
2 909	-	-	-	-	5 948	Mines de fer
15 084	-	-	-	-	15 692	Total minier
1	-	-	-	-	15 692	Pâtes et papier et scieries
3 762	-	-	-	-	27	Sidérurgie
616	259	-	-	-	3 969	Fonte et affinage
1 956	-	-	-	-	893	Fabricants de ciment
1 793	153	-	-	-	1 990	Produits chimiques
23 212	411	-	-	-	6 260	Manufacturier - autres
-	-	-	-	-	28 831	Total manufacturier
-	-	-	-	-	982	Forstier
184	-	-	-	-	1 643	Construction
26 306	411	-	-	-	37 404	Total industriel
-	-	-	-	-	3 597	Sociétés ferroviaires
-	-	31	9 564	-	9 595	Lignes aériennes canadiennes
-	-	--	3 801	-	3 802	Lignes aériennes étrangères
4 562	-	-	-	-	7 071	Lignes maritimes domestiques
2 597	-	-	-	-	2 927	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	16	Pipelines
-	-	-	-	-	23 860	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	131 231	Ventes au détail (pompes)
7 159	-	31	13 366	-	182 098	Transport
174	-	-	-	-	5 172	Agriculture
469	-	-	-	-	38 500	Domestique
223	-	-	1	715	3 737	Administration publique
654	-	-	110	1 309	22 495	Commerce et autres institutions
--	--	-	--	--	3	Déférence statistique

Quebec - 1994

TABLE 7E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	96.7	9.9	210.2	41.9	125.8	484.5
2 Exports	85.0	2.2	18.0	1.2	0.1	106.5
3 Imports	-	0.4	0.2	1.6	59.9	62.1
4 Inter-regional transfers	-10.6	3.1	-39.1	-7.2	-17.2	-71.0
5 Stock variation (change and adj.)	-27.4	-0.2	11.0	-4.1	-46.8	-67.5
6 Inter-product transfers	9.1	-0.7	-	3.8	-22.0	-9.8
7 Other adjustments	-3.3	0.6	0.7	-3.0	-	-
8 Availability	36.4	11.4	143.0	40.0	14.2	242.9
15 Producer consumption	0.2	-	-	0.1	-	0.3
16 Final demand	34.1	11.4	143.0	39.9	14.2	242.6
19 Total mining	-	-	-	1.5	-	1.5
27 Total manufacturing	34.1	-	58.8	12.9	-	105.8
28 Forestry	-	-	-	0.3	-	0.3
29 Construction	-	-	104.7	0.7	-	105.4
41 Transportation	-	-	-	11.5	-	11.5
42 Agriculture	-	-	-	0.7	-	0.7
44 Public administration	-	-	-	0.3	-	0.3
45 Commercial and other institutional	-	11.4	-20.5	12.0	14.2	17.1
46 Statistical difference	-	-	-	--	-	--

TABLE 7F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	101.7	46.5	148.2
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-2.9	-	-	32.5	-25.1	4.5
7 Other adjustments	16.6	-	-	-	-	16.6
8 Availability	19.5	-	-	69.3	71.6	160.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	19.5	-	-	69.3	71.6	160.3
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	2.1	43.6	45.6
17 Energy use - final demand	19.5	-	-	67.2	28.0	114.7
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	1.4	-	1.4
22 Smelting and refining	--	-	-	65.8	-	65.8
23 Cement	19.5	-	-	-	28.0	47.5
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	--	-	--
27 Total manufacturing	19.5	-	-	67.2	28.0	114.7
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Québec - 1994

TABLEAU 7E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non-énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
207.2	29.2	337.7	86.4	197.8	858.3	Production	1
143.4	3.3	19.2	5.1	0.5	171.4	Exportations	2
-	0.7	0.2	3.1	122.9	126.9	Importations	3
-19.8	4.4	-55.1	-5.7	-24.4	-100.6	Transferts inter-régions	4
-27.0	-1.7	44.5	2.9	-72.6	-53.9	Variation des stocks	5
18.7	-11.0	0.3	-1.0	-38.3	-31.3	Transferts inter-produits	6
-8.8	0.4	1.3	-1.0	-309.8	-317.9	Autres ajustements	7
81.0	22.1	220.7	73.7	20.3	417.9	Disponibilité	8
0.2	-	-	0.1	-	0.4	Autoconsommation	15
80.7	22.1	220.7	73.5	20.3	417.4	Écoulement final	16
-	-	-	2.8	-	2.8	Total minier	19
80.7	-	95.0	23.6	-	199.3	Total manufacturier	27
-	-	-	0.6	-	0.6	Forêtier	28
-	-	146.1	1.2	-	147.4	Construction	29
-	-	-	19.9	-	19.9	Transport	41
-	-	-	1.3	-	1.3	Agriculture	42
-	-	-	0.6	-	0.6	Administration publique	44
-	22.1	-20.4	23.5	20.3	45.5	Commerce et autres institutions	45
-	-	-	0.1	-	0.1	Déférence statistique	46

TABLEAU 7F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous-bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	103.0	46.5	149.5	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-0.9	-	-	-28.6	-70.0	-99.4	Variation des stocks	5
23.6	-	-	-	-	23.6	Autres ajustements	7
24.4	-	-	131.6	116.4	272.5	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Production de vapeur	13
24.4	-	-	131.6	116.4	272.5	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	5.1	85.8	91.0	Usage non-énergétique	16
24.4	-	-	126.5	30.6	181.5	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et sciries	20
-	-	-	2.7	-	2.7	Sidérurgie	21
-	-	-	123.7	-	123.8	Fonctionnement et affinage	22
24.4	-	-	-	30.6	55.0	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
24.4	-	-	126.5	30.6	181.5	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerce et autres institutions	45

TABLE 8A. Primary and Secondary Energy •

Ontario

- 1994 Quarter 2

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	68.3	98.5	-	31 978.7	338.2
2 Exports	-	735.5	3 725.4	593.1	3 996.8	-
3 Imports	2 144.8	278.1	190.5	-	220.1	-
4 Inter-regional transfers	585.5	6 223.8	10 150.1	1 600.9	259.3	-
5 Stock variation (change and adj.)	531.2	149.0	2 061.9	418.5	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	119.7	-	455.7	- 154.9	-	-
8 Availability	2 318.9	5 685.7	5 107.4	428.4	28 461.2	338.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	939.1	-	213.4	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	35.4	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	1 241.6	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	5 687.8	12.0	30.0	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	35.7	-	-	- 269.1
14 Net supply	138.2	-2.1	4 811.0	398.4	28 461.2	607.3
15 Producer consumption	-	-	-	-	2 408.3	-
16 Non-energy use	3.2	-	113.7	312.2	-	-
17 Energy use - final demand	135.0	-	4 697.3	253.5	30 389.3	607.3
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	94.8	13.8	999.1	-
20 Pulp and paper and sawmills	3.0	-	234.3	-	1 936.7	--
21 Iron and steel	-	-	353.2	-	1 307.0	-
22 Smelting and refining	-	-	60.0	-	300.2	-
23 Cement	130.4	-	4.9	-	210.1	-
24 Petroleum refining	-	-	111.9	-	514.4	-
25 Chemicals	-	-	177.9	-	972.9	557.1
26 Other manufacturing	1.6	-	821.4	31.6	4 051.7	10.7
27 Total manufacturing	135.0	-	1 763.5	31.6	9 293.1	567.8
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.5	-	-
30 Total industrial	135.0	-	1 858.3	45.9	10 292.2	567.8
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	392.3	-	46.7	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	119.9	101.4	-
40 Retail pump sales	-	-	15.0	-	-	-
41 Transportation	-	-	407.4	119.9	148.1	-
42 Agriculture	-	-	48.7	9.0	753.0	12.1
43 Residential	-	-	1 639.9	8.6	8 961.7	-
44 Public administration	-	-	47.5	-	960.3	19.0
45 Commercial and other institutional	-	-	695.6	70.1	9 273.9	8.4
46 Statistical difference	-	-2.1	--	10.2	--	-
terajoules						
1 Production	-	2 630	3 746	-	115 123	930
2 Exports	-	28 324	141 604	15 942	14 389	-
3 Imports	62 193	10 710	7 240	-	792	-
4 Inter-regional transfers	15 616	239 679	385 804	41 875	934	-
5 Stock variation (change and adj.)	15 091	5 738	78 373	11 202	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	3 639	-	17 321	- 131	-	-
8 Availability	66 357	218 956	194 134	10 601	102 460	930
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	26 085	-	8 111	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	1 344	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	36 268	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	219 037	456	859	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	1 357	-	-	-
14 Net supply	4 004	-81	182 866	9 742	102 460	1 670
15 Producer consumption	-	-	-	-	8 670	-
16 Non-energy use	90	-	4 322	7 722	-	-
17 Energy use - final demand	3 915	-	178 545	6 593	109 401	1 670
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	3 602	382	3 597	-
20 Pulp and paper and sawmills	86	-	8 905	-	6 972	--
21 Iron and steel	-	-	13 424	-	4 705	-
22 Smelting and refining	-	-	2 279	-	1 081	-
23 Cement	3 782	-	185	-	756	-
24 Petroleum refining	-	-	4 255	-	1 852	-
25 Chemicals	-	-	6 763	-	3 503	1 532
26 Other manufacturing	47	-	31 222	807	14 586	29
27 Total manufacturing	3 915	-	67 032	807	33 455	1 561
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	13	-	-
30 Total industrial	3 915	-	70 634	1 172	37 052	1 561
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	14 913	-	168	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	3 061	365	-
40 Retail pump sales	-	-	571	-	-	-
41 Transportation	-	-	15 484	3 061	533	-
42 Agriculture	-	-	1 851	230	2 711	33
43 Residential	-	-	62 331	220	32 262	-
44 Public administration	-	-	1 806	-	3 457	52
45 Commercial and other institutional	-	-	26 439	1 911	33 386	23
46 Statistical difference	-	-81	--	187	--	--

TABLEAU 8A. L'énergie primaire et secondaire - Ontario - 1994 Trimestre 2

Total primary	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.	
Total primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
...	949.4	341.0	6 808.5	4 336.4	...
...	87.4	-	442.0	-	Production
...	20.8	-	241.1	-	Exportations
...	-0.9	-	759.7	-	Importations
...	34.1	-	- 242.8	-	Transferts inter-régions
...	-	-	- 3.3	-	Variation des stocks
...	14.9	-	- 516.2	-	Transferts inter-produits
...	862.7	341.0	7 090.5	4 336.4	Autres ajustements
...	-	-	16.8	-	Disponibilité
...	-	11.3	1.7	-	Transformé en autres combustibles:
...	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services
...	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
...	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé
...	-	-	-	-	d) Produits raffinés
...	-	-	0.2	-	e) Production de vapeur
...	862.7	329.7	7 071.9	4 336.4	Disponibilité nette
...	-	-	514.5	-	Autoconsommation
...	11.4	-	1 134.2	-	Usage non-énergétique
...	851.3	329.7	5 245.7	-	Usage énergétique - écoulement final
...	-	-	X	-	Mines de fer
...	-	-	53.5	-	Total minier
...	835.6	329.7	49.3	-	Pâtes et papier et scieries
...	-	-	0.7	-	Sidérurgie
...	-	-	18.7	-	Fonte et affinage
...	-	-	-	-	Fabricants de ciment
...	-	-	74.6	-	Raffinage pétrolier
...	-	-	50.9	-	Produits chimiques
...	15.7	-	57.5	-	Manufacturier - autres
...	851.3	329.7	251.8	-	Total manufacturier
...	-	-	8.0	-	Forestier
...	-	-	56.4	-	Construction
...	851.3	329.7	369.7	-	Total industriel
...	-	-	153.8	-	Sociétés ferroviaires
...	-	-	313.9	-	Lignes aériennes
...	-	-	123.8	-	Maritimes
...	-	-	1.0	-	Pipelines
...	-	-	460.7	-	Transport commercial et en commun
...	-	-	3 187.0	-	Ventes au détail (pompes)
...	-	-	4 240.2	-	Transport
...	-	-	115.0	-	Agriculture
...	-	-	157.8	-	Domestique
...	-	-	57.0	-	Administration publique
...	-	-	306.0	-	Commerce et autres institutions
...	-	-	-0.1	-	Déférence statistique
	terajoules				
122 429	27 370	6 346	250 796	15 611	...
200 259	2 521	-	17 094	-	Production
80 935	599	-	9 631	-	Exportations
683 907	-25	-	27 749	-	Importations
110 403	982	-	- 9 227	-	Transferts inter-régions
-	-	-	- 176	-	Variation des stocks
16 829	429	-	- 20 518	-	Transferts inter-produits
593 438	24 870	6 346	259 613	15 611	Autres ajustements
...	-	-	-	-	Disponibilité
...	-	-	702	-	Transformé en autres combustibles:
34 195	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services
1 344	-	-	210	-	b) Énergie électrique - par industries
36 268	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé
220 352	-	-	-	-	d) Produits raffinés
1 357	-	-	8	-	e) Production de vapeur
299 922	24 870	6 136	258 837	15 611	Disponibilité nette
...	-	-	21 449	-	Autoconsommation
...	328	-	42 588	-	Usage non-énergétique
...	24 542	6 136	190 044	-	Usage énergétique - écoulement final
...	-	-	X	-	Mines de fer
...	-	-	2 139	-	Total minier
...	-	-	3 097	-	Pâtes et papier et scieries
...	24 090	6 136	2 039	-	Sidérurgie
...	-	-	27	-	Fonte et affinage
...	-	-	790	-	Fabricants de ciment
...	-	-	-	-	Raffinage pétrolier
...	-	-	2 122	-	Produits chimiques
...	452	-	2 317	-	Manufacturier - autres
...	24 542	6 136	10 393	-	Total manufacturier
...	-	-	309	-	Forestier
...	-	-	2 183	-	Construction
...	24 542	6 136	15 024	-	Total industriel
...	-	-	5 948	-	Sociétés ferroviaires
...	-	-	11 278	-	Lignes aériennes
...	-	-	5 007	-	Maritimes
...	-	-	38	-	Pipelines
...	-	-	17 472	-	Transport commercial et en commun
...	-	-	111 304	-	Ventes au détail (pompes)
...	-	-	151 047	-	Transport
...	-	-	4 334	-	Agriculture
...	-	-	6 108	-	Domestique
...	-	-	2 144	-	Administration publique
...	-	-	11 388	-	Commerce et autres institutions
...	-	-	-3	-	Déférence statistique

TABLE 8B. Primary and Secondary Energy -

Ontario

- 1994 Quarter 2 -

Year-to-date

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire (voir intro)	Vapeur
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	135.3	182.8	-	65 791.9	716.6
2 Exports	-	1 521.2	7 845.2	1 511.8	7 742.0	-
3 Imports	2 174.4	325.0	723.4	0.2	647.1	-
4 Inter-regional transfers	1 090.5	13 110.6	19 374.1	3 028.7	506.5	-
5 Stock variation (change and adj.)	-3 000.0	103.2	-2 053.9	-14.8	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	113.0	-	744.7	- 459.4	-	-
8 Availability	6 377.8	11 946.5	15 233.7	1 072.5	59 203.6	716.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	3 743.1	-	418.7	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	79.9	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	2 369.6	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	11 951.9	25.0	60.0	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	77.2	-	-	- 608.6
14 Net supply	265.1	-5.4	14 632.9	1 012.5	59 203.6	1 325.3
15 Producer consumption	-	-	-	-	6 077.5	-
16 Non-energy use	3.2	-	220.6	658.7	-	-
17 Energy use - final demand	261.8	-	14 412.2	657.4	66 539.9	1 325.3
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	239.9	43.2	1 996.7	-
20 Pulp and paper and sawmills	46.8	-	519.1	-	4 022.4	-
21 Iron and steel	-	-	756.0	-	2 551.8	-
22 Smelting and refining	-	-	127.7	-	528.1	-
23 Cement	198.2	-	8.4	-	326.0	-
24 Petroleum refining	-	-	255.6	-	1 070.7	-
25 Chemicals	-	-	378.9	-	1 927.9	1 157.5
26 Other manufacturing	16.8	-	2 239.0	77.3	8 030.2	28.5
27 Total manufacturing	261.8	-	4 284.8	77.3	18 457.2	1 226.0
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	4.0	-	-
30 Total industrial	261.8	-	4 524.6	124.5	20 453.9	1 226.0
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	918.4	-	118.6	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	243.1	199.0	-
40 Retail pump sales	-	-	21.3	-	-	-
41 Transportation	-	-	939.7	243.1	317.6	-
42 Agriculture	-	-	152.4	25.3	1 597.9	22.9
43 Residential	-	-	5 781.9	85.5	22 170.6	-
44 Public administration	-	-	151.3	5.3	1 962.9	67.7
45 Commercial and other institutional	-	-	2 862.3	173.7	20 037.1	8.6
46 Statistical difference	-	-5.4	--	-3.2	--	-
Transformed to other fuels:						
1 Production	-	5 210	6 950	-	236 851	1 971
2 Exports	-	58 581	298 198	40 073	27 871	-
3 Imports	63 052	12 516	27 456	6	2 330	-
4 Inter-regional transfers	28 189	504 889	736 409	78 652	1 824	-
5 Stock variation (change and adj.)	-85 645	3 973	-78 069	-282	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	3 445	-	28 307	-12 750	-	-
8 Availability	180 330	460 061	579 032	26 077	213 133	1 971
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	103 411	-	15 915	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	3 037	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	69 236	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	460 267	950	1 717	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	2 935	-	-	-
14 Net supply	7 682	-206	556 198	24 360	213 133	3 644
15 Producer consumption	-	-	-	-	21 879	-
16 Non-energy use	90	-	8 386	15 357	-	-
17 Energy use - final demand	7 593	-	547 809	17 040	239 544	3 644
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	9 118	1 103	7 188	-
20 Pulp and paper and sawmills	1 357	-	19 730	-	14 481	-
21 Iron and steel	-	-	28 736	-	9 187	-
22 Smelting and refining	-	-	4 853	-	1 901	-
23 Cement	5 748	-	321	-	1 174	-
24 Petroleum refining	-	-	9 715	-	3 854	-
25 Chemicals	-	-	14 403	-	6 940	3 293
26 Other manufacturing	488	-	85 106	1 973	28 909	78
27 Total manufacturing	7 593	-	162 864	1 973	66 446	3 371
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	102	-	-
30 Total industrial	7 593	-	171 982	3 178	73 634	3 371
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	34 909	-	427	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	6 206	716	-
40 Retail pump sales	-	-	811	-	-	-
41 Transportation	-	-	35 720	6 206	1 143	-
42 Agriculture	-	-	5 793	646	5 752	63
43 Residential	-	-	219 770	2 183	79 814	-
44 Public administration	-	-	5 750	135	7 066	186
45 Commercial and other institutional	-	-	108 755	4 691	72 133	24
46 Statistical difference	-	-206	--	-59	--	--

TABLEAU 8B. L'énergie primaire et secondaire - Ontario - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Total primary	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire	Coke fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWh		
...	1 798.3	650.9	14 524.1	13 413.9	...	
...	153.4	-	906.8	-	Production	
...	67.5	-	369.7	-	Exportations	
...	-1.9	-	1 634.2	-	Importations	
...	105.3	-	-142.8	-	Transferts inter-régions	
...	-	-	-6.6	-	Variation des stocks	
...	67.3	-	-1 406.4	-	Transferts inter-produits	
...	1 672.4	650.9	14 351.0	13 413.9	Autres ajustements	
...					Disponibilité	
...					Transformé en autres combustibles:	
...			55.8	-	a) Énergie électrique - par services	
...		19.9	3.8	-	b) Énergie électrique - par industries	
...		-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	
...		-	-	-	d) Produits raffinés	
...		-	0.8	-	e) Production de vapeur	
...	1 672.4	631.1	14 290.6	13 413.9	Disponibilité nette	
...	-	-	1 115.7	*	Autoconsommation	
...	23.2	-	2 194.9	*	Usage non-énergétique	
...	1 649.2	631.1	10 679.5	*	Usage énergétique - écoulement final	
...	-	-	X	*	Mines de fer	
...	-	-	91.1	*	Total minier	
...	-	-	156.2	*	Pâtes et papier et scieries	
...	1 615.1	631.1	111.5	*	Sidérurgie	
...	-	-	2.6	*	Fonte et affinage	
...	-	-	23.7	*	Fabricants de ciment	
...	-	-	-	*	Raffinage pétrolier	
...	-	-	118.8	*	Produits chimiques	
...	34.1	-	128.0	*	Manufacturier - autres	
...	1 649.2	631.1	540.8	*	Total manufacturier	
...	-	-	20.7	*	Forestier	
...	-	-	97.9	*	Construction	
...	1 649.2	631.1	750.6	*	Total industriel	
...	-	-	306.1	*	Sociétés ferroviaires	
...	-	-	620.2	*	Lignes aériennes	
...	-	-	146.1	*	Maritimes	
...	-	-	2.8	*	Pipelines	
...	-	-	881.2	*	Transport commercial et en commun	
...	-	-	6 088.3	*	Ventes au détail (pompes)	
...	-	8 044.6	*	*	Transport	
...	-	-	211.9	*	Agriculture	
...	-	-	B37.4	*	Domestique	
...	-	-	151.7	*	Administration publique	
...	-	-	683.2	*	Commerce et autres institutions	
...	-	-	0.1	*	Déférence statistique	
...						
		terajoules				
250 982	51 845	12 114	534 895	48 290	...	
424 723	4 422	-	34 353	-	Production	
105 399	1 945	-	14 709	-	Exportations	
1 349 962	-55	-	60 617	-	Importations	
- 160 023	3 035	-	-5 703	-	Transferts inter-régions	
-	-	-	1 371	-	Variation des stocks	
18 962	1 939	-	-55 247	-	Transferts inter-produits	
1 460 603	48 216	12 114	527 094	48 290	Autres ajustements	
...					Disponibilité	
...					Transformé en autres combustibles:	
119 326	-	-	2 327	-	a) Énergie électrique - par services	
3 037	-	370	155	-	b) Énergie électrique - par industries	
69 236	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	
462 935	-	-	-	-	d) Produits raffinés	
2 935	-	-	33	-	e) Production de vapeur	
803 134	48 216	11 744	524 578	48 290	Disponibilité nette	
...	-	-	46 549	*	Autoconsommation	
...	670	-	81 718	*	Usage non-énergétique	
47 546	11 744	388 330	*	1 263 250	Usage énergétique - écoulement final	
...	-	-	X	*	Mines de fer	
...	-	-	3 621	*	Total minier	
...	-	-	6 486	*	Pâtes et papier et scieries	
...	46 563	11 744	4 614	*	Sidérurgie	
...	-	-	106	*	Fonte et affinage	
...	-	-	994	*	Fabricants de ciment	
...	-	-	-	*	Raffinage pétrolier	
...	-	-	4 952	*	Produits chimiques	
...	984	-	5 153	*	Manufacturier - autres	
47 546	11 744	22 311	*	323 848	Total manufacturier	
...	-	-	801	*	Forestier	
...	-	-	3 787	*	Construction	
47 546	11 744	30 520	*	349 568	Total industriel	
...	-	-	11 838	*	Sociétés ferroviaires	
...	-	-	22 282	*	Lignes aériennes	
...	-	-	5 910	*	Maritimes	
...	-	-	108	*	Pipelines	
...	-	-	33 382	*	Transport commercial et en commun	
...	-	-	212 610	*	Ventes au détail (pompes)	
...	-	-	286 129	*	213 420	...
...	-	-	7 977	*	20 231	Transport
...	-	-	32 382	*	334 148	Agriculture
...	-	-	5 757	*	18 896	Domestique
...	-	-	25 565	*	211 209	Administration publique
...	-	-	4	*	- 262	Commerce et autres institutions
...						Déférence statistique

TABLE 8C. Refined Petroleum Products -

Ontario

- 1994 Quarter 2

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazout pour poêles	Carburant diésel	Mazout légers
thousands of cubic metres						
1 Production	299.0	378.6	2 472.3	85.6	770.6	370.1
2 Exports	3.2	-	28.5	0.3	40.5	62.9
3 Imports	-	-	68.2	0.1	6.4	-
4 Inter-regional transfers	0.8	-	387.4	-0.3	127.6	96.1
5 Stock variation (change and adj.)	44.8	5.6	- 104.8	-28.8	-49.0	-54.0
6 Inter-product transfers	-83.0	4.4	201.9	-98.7	215.2	- 205.8
7 Other adjustments	11.9	-3.5	1.1	-10.0	37.5	-38.2
8 Availability	180.7	373.9	3 207.1	5.3	1 168.7	213.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.2	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	0.2
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	180.7	373.9	3 207.1	5.3	1 168.6	213.0
15 Producer consumption	3.2	373.9	--	-	0.2	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	3 207.1	5.3	1 168.3	213.0
18 Iron mines	x	-	-	-	x	-
19 Total mining	x	-	-	-	32.2	3.0
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	5.5	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	6.4	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	0.7	-
23 Cement	x	-	-	-	0.8	-
25 Chemicals	x	-	-	-	0.5	-
26 Other manufacturing	x	-	-	0.2	24.5	5.0
27 Total manufacturing	x	-	-	0.2	38.4	5.0
28 Forestry	x	-	-	-	7.9	0.1
29 Construction	x	-	-	-	52.4	4.0
30 Total industrial	x	-	-	0.2	130.9	12.0
31 Railways	x	-	-	-	153.8	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	3.0	-	26.7	2.4
36 Foreign marine	x	-	-	-	16.4	-
38 Pipelines	x	-	-	-	1.0	-
39 Road transport and urban transit	x	-	86.2	-	374.5	-
40 Retail pump sales	x	-	2 977.6	-	209.4	-
41 Transportation	x	-	3 066.8	-	781.8	2.4
42 Agriculture	x	-	30.1	0.7	77.8	4.7
43 Residential	x	-	-	2.1	-	153.1
44 Public administration	x	-	12.4	0.2	27.3	3.6
45 Commercial and other institutional	x	-	97.8	2.2	147.5	37.1
46 Statistical difference	x	-	--	-	--	-
terajoules						
1 Production	8 197	15 800	85 688	3 227	29 805	14 315
2 Exports	92	-	989	9	1 567	2 434
3 Imports	-	-	2 363	4	249	-
4 Inter-regional transfers	-26	-	13 427	-10	4 936	3 718
5 Stock variation (change and adj.)	1 261	234	-3 634	-1 086	-1 894	-2 088
6 Inter-product transfers	-2 369	182	6 997	-3 721	8 323	-7 962
7 Other adjustments	392	-145	39	-375	1 450	-1 477
8 Availability	4 841	15 603	111 159	201	48 090	8 247
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	6	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	8
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	4 841	15 603	111 159	201	48 084	8 239
15 Producer consumption	82	15 603	1	-	9	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	111 158	201	48 074	8 239
18 Iron mines	x	-	-	-	x	-
19 Total mining	x	-	-	-	1 248	114
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	213	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	249	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	27	-
23 Cement	x	-	-	-	32	-
25 Chemicals	x	-	-	-	18	-
26 Other manufacturing	x	-	-	8	948	193
27 Total manufacturing	x	-	-	8	1 487	193
28 Forestry	x	-	-	-	305	4
29 Construction	x	-	-	-	2 028	155
30 Total industrial	x	-	-	8	5 068	466
31 Railways	x	-	-	-	5 948	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	104	-	1 033	92
36 Foreign marine	x	-	-	-	635	-
38 Pipelines	x	-	-	-	38	-
39 Road transport and urban transit	x	-	2 387	-	14 485	-
40 Retail pump sales	x	-	103 204	-	8 100	-
41 Transportation	x	-	106 295	-	30 260	92
42 Agriculture	x	-	1 043	25	3 008	183
43 Residential	x	-	-	79	-	5 923
44 Public administration	x	-	431	6	1 056	141
45 Commercial and other institutional	x	-	3 389	83	5 706	1 434
46 Statistical difference	x	--	--	-	--	--

TABLEAU 8C. Produits pétroliers raffinés - Ontario - 1994 Trimestre 2

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products	
Mazouts lourds	Coke	Essence d'aviation	Carburant réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits	
milliers de mètres cubes						
538.8	71.0	-	189.0	1 633.5	6 808.5	Production
123.4	-	-	-	183.1	442.0	Exportations
20.1	66.4	1.3	0.5	78.1	241.1	Importations
-93.7	-0.7	6.9	36.5	199.2	759.7	Transferts inter-régions
14.2	-5.7	0.1	-13.9	-51.3	-242.8	Variation des stocks
57.8	-6.5	--	97.7	-186.2	-3.3	Transferts inter-produits
-14.3	0.6	-0.1	-5.3	-496.0	-516.2	Autres ajustements
371.1	136.5	8.0	332.3	1 096.7	7 090.5	Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
16.7	-	-	-	-	16.8	a) Énergie électrique - par services
1.4	-	-	-	-	1.7	b) Énergie électrique - par industries
0.2	-	-	-	-	0.2	c) Production de vapeur
352.8	136.5	8.0	332.3	1 096.7	7 071.9	Disponibilité nette
87.6	49.4	-	-	0.1	514.5	Autoconsommation
-	37.6	-	-	1 096.6	1 134.2	Usage non-énergétique
265.2	49.5	8.0	332.3	-	5 245.7	Usage énergétique - écoulement final
-	-	-	-	-	X	Mines de fer
-	18.4	-	-	-	53.5	Total minier
69.1	-	-	-	-	74.6	Pâtes et papier et scieries
42.9	-	-	-	-	49.3	Sidérurgie
-	-	-	-	-	0.7	Fonc et affinage
1.1	16.8	-	-	-	18.7	Fabricants de ciment
50.4	-	-	-	-	50.9	Produits chimiques
13.5	14.3	-	-	-	57.5	Manufacturier - autres
177.0	31.1	-	-	-	251.8	Total manufacturier
-	-	-	-	-	8.0	Forêtier
-	-	-	-	-	56.4	Construction
177.0	49.5	-	-	-	369.7	Total industriel
-	-	-	-	-	153.8	Sociétés ferroviaires
-	-	1.0	231.2	-	232.1	Lignes aériennes canadiennes
-	-	-	81.8	-	81.8	Lignes aériennes étrangères
36.9	-	-	-	-	69.0	Lignes maritimes domestiques
38.4	-	-	-	-	54.8	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	1.0	Pipelines
-	-	-	-	-	460.7	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	3 187.0	Ventes au détail (pompes)
75.3	-	1.0	313.0	-	4 240.2	Transport
1.8	-	-	-	-	115.0	Agriculture
2.5	-	-	-	-	157.8	Domestique
4.8	-	0.5	8.2	-	57.0	Administration publique
3.8	-	6.5	11.2	-	306.0	Commerce et autres institutions
--	-0.1	-	-	--	-0.1	Déférence statistique
terajoules						
22 484	3 010	-	6 791	61 479	250 796	Production
5 149	-	-	-	6 853	17 094	Exportations
839	2 814	44	18	3 300	9 631	Importations
-3 909	-30	230	1 310	8 104	27 749	Transferts inter-régions
594	-241	3	-499	-1 877	-9 227	Variation des stocks
2 414	-275	-1	3 512	-7 277	-176	Transferts inter-produits
-598	25	-3	-190	-19 634	-20 518	Autres ajustements
15 486	5 784	267	11 939	40 997	259 615	Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
695	-	-	-	-	702	a) Énergie électrique - par services
60	-	-	-	-	69	b) Énergie électrique - par industries
8	-	-	-	-	8	c) Production de vapeur
14 723	5 784	267	11 939	40 997	258 837	Disponibilité nette
3 655	2 096	-	-	3	21 449	Autoconsommation
-	1 593	-	-	40 994	42 588	Usage non-énergétique
11 068	2 098	267	11 939	-	190 044	Usage énergétique - écoulement final
-	-	-	-	-	X	Mines de fer
-	780	-	-	-	2 139	Total minier
2 884	-	-	-	-	3 097	Pâtes et papier et scieries
1 750	-	-	-	-	2 039	Sidérurgie
-	-	-	-	-	27	Fonc et affinage
46	712	-	-	-	790	Fabricants de ciment
2 104	-	-	-	-	2 122	Produits chimiques
563	606	-	-	-	2 317	Manufacturier - autres
7 387	1 318	-	-	-	10 393	Total manufacturier
-	-	-	-	-	309	Forêtier
-	-	-	-	-	2 183	Construction
7 387	2 098	-	-	-	15 024	Total industriel
-	-	-	-	-	5 948	Sociétés ferroviaires
-	-	33	8 306	-	8 339	Lignes aériennes canadiennes
-	-	-	2 939	-	2 939	Lignes aériennes étrangères
1 540	-	-	-	-	2 769	Lignes maritimes domestiques
1 603	-	-	-	-	2 238	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	38	Pipelines
-	-	-	-	-	17 472	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	111 304	Ventes au détail (pompes)
3 143	-	33	11 244	-	151 047	Transport
75	-	-	-	-	4 334	Agriculture
106	-	-	-	-	6 108	Domestique
200	-	16	294	-	2 144	Administration publique
157	-	217	401	-	11 388	Commerce et autres institutions
--	-3	-	--	--	-3	Déférence statistique

TABLE 8D. Refined Petroleum Products •

Ontario - 1994 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazout pour poêles	Carburant diésel	Mazout légers
thousands of cubic metres						
1 Production	617.1	756.9	5 242.9	317.1	1 464.7	1 179.6
2 Exports	5.5	-	20.3	3.2	75.1	168.4
3 Imports	-	-	82.7	0.4	10.3	11.1
4 Inter-regional transfers	29.4	-	623.3	28.9	254.2	140.4
5 Stock variation (change and adj.)	62.7	0.9	-39.5	-60.6	-90.4	-71.8
6 Inter-product transfers	- 292.4	8.1	321.0	- 343.8	402.9	-84.0
7 Other adjustments	20.3	-3.3	-90.7	-12.5	37.7	-106.1
8 Availability	306.3	760.8	6 148.3	67.5	2 185.1	1 044.4
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.6	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	0.5
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	306.3	760.8	6 148.3	67.5	2 184.5	1 044.4
15 Producer consumption	5.9	760.8	0.1	-	0.6	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	6 148.2	67.5	2 183.9	1 043.9
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	57.0	6.6
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	10.6	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	13.1	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	1.6	-
23 Cement	-	-	-	-	1.4	-
25 Chemicals	-	-	-	-	1.0	-
26 Other manufacturing	-	-	-	1.1	51.7	13.7
27 Total manufacturing	-	-	-	1.1	79.4	13.7
28 Forestry	-	-	-	-	16.9	3.8
29 Construction	-	-	-	-	91.1	6.8
30 Total industrial	-	-	-	1.1	244.4	30.8
31 Railways	-	-	-	-	306.1	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	3.3	-	31.7	3.1
36 Foreign marine	-	-	-	-	18.1	-
38 Pipelines	-	-	-	-	2.8	-
39 Road transport and urban transit	-	-	175.1	-	706.2	-
40 Retail pump sales	-	-	5 692.8	-	395.5	-
41 Transportation	-	-	5 871.2	-	1 460.3	3.1
42 Agriculture	-	-	58.1	2.1	130.1	16.7
43 Residential	-	-	-	31.6	-	798.7
44 Public administration	-	-	25.1	0.9	64.1	42.2
45 Commercial and other institutional	-	-	193.9	11.8	285.0	152.4
46 Statistical difference	-	-	--	--	--	--
terajoules						
1 Production	16 932	31 585	181 720	11 947	56 654	45 629
2 Exports	157	-	2 438	120	2 907	6 512
3 Imports	-	-	2 866	15	400	428
4 Inter-regional transfers	716	-	21 603	1 090	9 832	5 429
5 Stock variation (change and adj.)	1 721	36	-1 369	-2 284	-3 497	-2 779
6 Inter-product transfers	-8 288	337	11 125	-12 953	15 586	-3 249
7 Other adjustments	647	-138	-3 143	-472	1 458	-4 104
8 Availability	8 128	31 748	213 102	1 791	84 520	40 399
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	25	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	18
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	8 128	31 748	213 102	1 791	84 496	40 381
15 Producer consumption	150	31 748	4	-	23	2
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	213 097	1 790	84 472	40 380
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	-	2 206	258
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	411	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	508	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	61	-
23 Cement	-	-	-	-	52	-
25 Chemicals	-	-	-	-	38	-
26 Other manufacturing	-	-	-	40	2 000	529
27 Total manufacturing	-	-	-	40	3 070	529
28 Forestry	-	-	-	1	655	145
29 Construction	-	-	-	1	3 523	263
30 Total industrial	-	-	-	42	9 484	1 192
31 Railways	-	-	-	-	11 838	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	114	-	1 225	120
36 Foreign marine	-	-	-	-	701	-
38 Pipelines	-	-	-	-	108	-
39 Road transport and urban transit	-	-	6 068	-	27 314	-
40 Retail pump sales	-	-	197 312	-	15 298	-
41 Transportation	-	-	203 494	-	56 484	120
42 Agriculture	-	-	2 013	79	5 034	647
43 Residential	-	-	-	1 189	-	30 892
44 Public administration	-	-	868	35	2 478	1 634
45 Commercial and other institutional	-	-	6 722	445	11 023	5 894
46 Statistical difference	-	--	--	1	1	--

TABLEAU 8D. Produits pétroliers raffinés - Ontario - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
1 019.9	187.3	-	396.8	3 341.8	14 524.1	Production	1
216.4	-	-	3.6	364.2	906.8	Exportations	2
37.7	82.9	1.8	13.6	129.3	369.7	Importations	3
- 109.4	-1.9	9.2	66.4	593.8	1 634.2	Transferts inter-régions	4
4.8	0.2	0.3	-21.5	72.2	- 142.8	Variation des stocks	5
104.1	-6.5	--	176.7	- 292.7	- 6.6	Transferts inter-produits	6
-29.5	-3.2	-0.1	-20.6	-1 198.6	-1 406.4	Autres ajustements	7
801.6	258.4	10.6	650.8	2 137.1	14 351.0	Disponibilité	8
X							
55.2	-	-	-	-	55.8	Transformé en autres combustibles:	
3.3	-	-	-	-	3.8	a) Énergie électrique - par services	9
0.8	-	-	-	-	0.8	b) Énergie électrique - par industries	10
742.4	258.4	10.6	650.8	2 137.1	14 290.6	c) Production de vapeur	13
212.7	135.4	-	-	0.3	1 115.7	Disponibilité nette	14
-	58.2	-	-	2 136.7	2 194.9	Autoconsommation	15
529.7	64.9	10.6	650.8	-	10 679.5	Usage non-énergétique	16
X	-	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
9.1	18.4	-	-	-	91.1	Mines de fer	18
145.6	-	-	-	-	156.2	Total minier	19
98.4	-	-	-	-	111.5	Pâtes et papier et scieries	20
1.1	-	-	-	-	2.6	Sidérurgie	21
5.1	17.2	-	-	-	23.7	Fonte et affinage	22
117.8	-	-	-	-	118.8	Fabricants de ciment	23
32.3	29.3	-	-	-	128.0	Produits chimiques	25
400.2	46.5	-	-	-	540.8	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	20.7	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	Forestier	28	
-	-	-	-	-	97.9	Construction	29
409.3	64.9	-	-	-	780.6	Total industriel	30
-	-	-	-	-	306.1	Sociétés ferroviaires	31
-	-	1.5	473.5	-	475.0	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	145.2	-	145.2	Lignes aériennes étrangères	33
50.8	-	-	-	-	88.8	Lignes maritimes domestiques	35
39.1	-	-	-	-	57.2	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	2.8	Pipelines	38
-	-	-	-	-	881.2	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	6 088.3	Ventes au détail (pompes)	40
89.9	-	1.5	618.8	-	8 044.6	Transport	41
4.9	-	-	-	-	211.9	Agriculture	42
7.2	-	-	-	-	837.4	Domestique	43
7.8	-	0.5	11.1	-	151.7	Administration publique	44
10.6	-	8.5	21.0	-	683.2	Commerce et autres institutions	45
--	--	-	-	0.1	0.1	Déférences statistique	46
terajoules							
42 561	7 939	-	14 256	125 673	534 895	Production	1
9 030	-	-	130	13 660	34 953	Exportations	2
1 573	3 513	60	487	5 366	14 709	Importations	3
-4 564	-81	307	2 385	23 900	60 617	Transferts inter-régions	4
201	-	10	- 773	3 021	- 5 703	Variation des stocks	5
4 343	- 275	-1	6 350	-11 603	1 371	Transferts inter-produits	6
-1 229	- 135	-2	- 739	-47 390	-55 247	Autres ajustements	7
33 453	10 952	384	23 383	79 265	527 094	Disponibilité	8
X	-	-	-	-	2 327	Transformé en autres combustibles:	
380	780	-	-	-	155	a) Énergie électrique - par services	9
6 076	-	-	-	-	33	b) Énergie électrique - par industries	10
4 106	-	-	-	-	46 549	c) Production de vapeur	13
45	-	-	-	-	824 578	Disponibilité nette	14
213	729	-	-	-	81 718	Autoconsommation	15
4 914	-	-	-	-	388 330	Usage non-énergétique	16
1 348	1 242	-	-	-	X	Usage énergétique - écoulement final	17
16 702	1 971	-	-	-	3 621	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	6 486	Total minier	19
17 081	2 750	-	-	-	4 614	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	106	Sidérurgie	21
-	-	50	17 013	-	994	Fonte et affinage	22
-	-	-	5 219	-	4 952	Fabricants de ciment	23
2 119	-	-	-	-	5 159	Produits chimiques	25
1 631	-	-	-	-	22 311	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	801	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	3 787	Forestier	28
-	-	-	-	-	30 520	Construction	29
-	-	-	-	-	11 838	Total industriel	30
3 750	-	50	22 232	-	17 063	Sociétés ferroviaires	31
204	-	-	-	-	5 219	Lignes aériennes canadiennes	32
300	-	-	-	-	3 578	Lignes aériennes étrangères	33
326	-	18	397	-	2 332	Lignes maritimes domestiques	35
442	-	286	754	-	108	Lignes maritimes étrangères	36
--	-1	-	--	--	33 382	Pipelines	38
-	-	-	-	-	212 610	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	212 610	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	286 129	Transport	41
-	-	-	-	-	7 977	Agriculture	42
-	-	-	-	-	32 382	Domestique	43
-	-	-	-	-	5 757	Administration publique	44
-	-	-	-	-	25 565	Commerce et autres institutions	45
-	-	-	-	-	4	Déférences statistique	46

Ontario - 1994

TABLE 8E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	841.3	38.7	135.4	155.2	463.0	1 633.5
2 Exports	96.3	11.3	20.1	49.6	5.8	183.1
3 Imports	0.1	4.5	49.4	24.1	-	78.1
4 Inter-regional transfers	9.4	-6.7	34.9	-36.5	198.1	199.2
5 Stock variation (change and adj.)	-24.8	-1.5	7.0	-16.2	-15.8	-51.3
6 Inter-product transfers	-20.2	-9.2	-	0.8	- 157.6	- 186.2
7 Other adjustments	-28.3	2.5	0.1	6.1	- 476.4	- 496.0
8 Availability	730.7	19.9	192.6	116.3	37.1	1 096.7
15 Producer consumption	-	-	-	0.1	-	0.1
16 Final demand	730.7	19.9	192.6	116.2	37.1	1 096.6
19 Total mining	-	-	-	1.5	-	1.5
27 Total manufacturing	730.7	-	103.2	27.3	-	861.2
28 Forestry	-	-	-	1.3	-	1.3
29 Construction	-	-	74.7	1.4	-	76.1
41 Transportation	-	-	-	37.1	-	37.1
42 Agriculture	-	-	-	4.2	-	4.2
44 Public administration	-	-	-	0.5	-	0.5
45 Commercial and other institutional	-	19.9	14.7	42.9	37.1	114.6
46 Statistical difference	--	-	-	-	-	--

TABLE 8F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	4.5	2 140.3	2 144.8
4 Inter-regional transfers	443.7	-	141.8	-	-	585.5
5 Stock variation (change and adj.)	131.6	-	35.4	1.3	362.8	531.2
7 Other adjustments	119.7	-	--	-	-	119.7
8 Availability	431.8	-	106.5	3.2	1 777.4	2 318.9
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	244.8	-	106.5	-	587.8	939.1
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	186.9	-	-	-	1 054.7	1 241.6
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	3.2	135.0	138.2	
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	3.2	-	3.2
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	135.0	135.0
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	3.0	3.0
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	130.4	130.4
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	1.6	1.6
27 Total manufacturing	-	-	-	-	135.0	135.0
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Ontario - 1994

TABLEAU 8E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non-énergétiques		
milliers de mètres cubes					Year-to-date	Cumulatif de l'année	
1 750.0	63.1	266.1	305.6	957.0	3 341.8	Production	1
195.8	18.6	46.0	91.4	12.5	364.2	Exportations	2
0.1	8.9	63.5	51.2	5.6	129.3	Importations	3
17.6	-10.8	50.9	-78.6	614.8	593.8	Transferts inter-régions	4
4.2	-6.7	26.1	-20.9	69.5	72.2	Variation des stocks	5
3.7	-17.5	-2.2	0.6	-277.3	-292.7	Transferts inter-produits	6
-79.3	4.9	0.4	14.0	-1 138.5	-1 198.6	Autres ajustements	7
1 492.0	36.7	306.5	222.3	79.6	2 137.1	Disponibilité	8
-	-	-	0.3	-	0.3	Autoconsommation	15
1 492.0	36.7	306.5	221.9	79.6	2 136.7	Écoulement final	16
1 492.0	-	-	3.0	-	3.0	Total minier	19
-	-	155.6	51.3	-	1 698.8	Total manufacturier	27
-	-	-	2.5	-	2.5	Forstier	28
-	-	123.0	2.3	-	125.3	Construction	29
-	-	-	64.1	-	64.1	Transport	41
-	-	-	7.0	-	7.0	Agriculture	42
-	-	-	1.0	-	1.0	Administration publique	44
-	36.7	27.9	90.8	79.6	235.0	Commerce et autres institutions	45
--	-	-	0.1	--	0.1	Déférence statistique	46

TABLEAU 8F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous-bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	4.5	2 169.9	2 174.4	Importations	3
768.3	-	322.2	-	-	1 090.5	Transferts inter-régions	4
- 351.3	-	- 132.1	1.3	-2 517.9	-3 000.0	Variation des stocks	5
113.7	-	-0.7	-	-	113.0	Autres ajustements	7
1 233.3	-	453.5	3.2	4 687.8	6 377.8	Disponibilité	8
B63.9	-	453.5	-	2 425.7	3 743.1	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
369.4	-	-	-	2 000.2	2 369.6	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
--	-	-	3.2	261.8	265.0	d) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	3.2	-	3.2	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	3.2	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	261.8	261.8	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	46.8	46.8	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	198.2	198.2	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	16.8	16.8	Produits chimiques	25
-	-	-	-	261.8	261.8	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerce et autres institutions	45

TABLE 9A. Primary and Secondary Energy •

Manitoba

- 1994 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire	Steam (see intro) Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	158.5	-	0.9	6 522.6	-
2 Exports	-	10 088.0	2 715.6	137.1	2 213.2	-
3 Imports	-	-	-	16.3	14.2	-
4 Inter-regional transfers	29.9	9 930.0	3 134.0	156.7	- 193.4	-
5 Stock variation (change and adj.)	-2.3	0.5	2.9	-0.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-2.5	-0.1	14.8	-0.5	-	-
8 Availability	29.7	-0.1	430.2	36.4	4 130.2	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	2.3	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	27.4	-0.1	430.2	36.4	4 130.2	-
15 Producer consumption	-	-	-	0.1	565.4	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	27.4	-	430.2	20.0	3 586.5	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	3.4	80.9	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	X	X	X	-
26 Other manufacturing	6.3	-	37.2	3.3	379.3	-
27 Total manufacturing	27.4	-	88.0	3.3	1 146.3	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.5	-	-
30 Total industrial	27.4	-	88.0	7.2	1 227.3	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	148.2	-	118.2	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	6.0	0.6	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	148.2	6.0	118.9	-
42 Agriculture	-	-	-	2.0	2.2	279.1
43 Residential	-	-	93.7	2.1	1 107.0	-
44 Public administration	-	-	2.6	-	114.5	-
45 Commercial and other institutional	-	-	95.7	2.5	739.8	-
46 Statistical difference	-	-0.1	-	16.3	--	-
terajoules						
1 Production	-	6 104	-	24	23 481	-
2 Exports	-	388 489	103 221	3 631	7 968	-
3 Imports	-	-	-	467	51	-
4 Inter-regional transfers	579	382 404	119 124	4 132	- 696	-
5 Stock variation (change and adj.)	-36	19	111	-2	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-62	-4	562	-14	-	-
8 Availability	553	-4	16 354	980	14 869	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	35	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	518	-4	16 354	980	14 869	-
15 Producer consumption	-	-	-	3	2 035	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	518	-	16 354	511	12 912	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	87	291	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	X	X	X	-
26 Other manufacturing	192	-	1 412	84	1 366	-
27 Total manufacturing	518	-	3 345	84	4 127	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	13	-	-
30 Total industrial	518	-	3 345	184	4 418	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	5 634	-	426	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	153	2	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	5 634	153	428	-
42 Agriculture	-	-	76	56	1 005	-
43 Residential	-	-	3 561	54	3 985	-
44 Public administration	-	-	100	-	412	-
45 Commercial and other institutional	-	-	3 638	64	2 663	-
46 Statistical difference	-	-4	--	467	--	-

TABLEAU 9A. L'énergie primaire et secondaire.

Manitoba

- 1996 Trimestre 2

Total primary	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.	
Total primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.
kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
...	-	-	-	21.7	...
...	-	-	53.2	-	Production
...	-	-	34.2	-	Exportations
...	-	-	718.6	-	Importations
...	-	-	10.7	-	Transferts inter-régions
...	-	-	-	-	Variation des stocks
...	-	-	9.1	-	Transferts inter-produits
...	-	-	698.0	21.7	Autres ajustements
...	-	-	-	-	Disponibilité
...	-	-	2.2	-	Transformé en autres combustibles:
...	-	-	0.7	-	a) Énergie électrique - par services
...	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
...	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé
...	-	-	-	-	d) Produits raffinés
...	-	-	-	-	e) Production de vapeur
...	-	-	698.1	21.7	Disponibilité nette
...	-	-	-	-	Autoconsommation
...	-	-	35.2	-	Usage non-énergétique
...	-	-	659.9	-	Usage énergétique - écoulement final
...	-	-	-	-	Mines de fer
...	-	-	5.0	-	Total minier
...	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries
...	-	-	X	-	Sidérurgie
...	-	-	X	-	Fonte et affinage
...	-	-	X	-	Fabricants de ciment
...	-	-	-	-	Raffinage pétrolier
...	-	-	-	-	Produits chimiques
...	-	-	8.3	-	Manufacturier - autres
...	-	-	30.8	-	Total manufacturier
...	-	-	0.7	-	Forestier
...	-	-	9.0	-	Construction
...	-	-	45.6	-	Total industriel
...	-	-	45.1	-	Sociétés ferroviaires
...	-	-	39.4	-	Lignes aériennes
...	-	-	-	-	Maritimes
...	-	-	55.1	-	Pipelines
...	-	-	327.1	-	Transport commercial et en commun
...	-	-	466.7	-	Ventes au détail (pompes)
...	-	-	99.9	-	Transport
...	-	-	2.2	-	Agriculture
...	-	-	16.0	-	Domestique
...	-	-	29.5	-	Administration publique
...	-	-	--	-	Commerce et autres institutions
...	-	-	--	-	Déférence statistique
terajoules					
29 609	-	-	78	...	Production
503 308	-	1 971	-	505 279	Exportations
518	-	1 360	-	1 878	Importations
505 542	-	26 428	-	531 971	Transferts inter-régions
93	-	541	-	634	Variation des stocks
-	-	-12	-	-12	Transferts inter-produits
482	-	387	-	869	Autres ajustements
32 751	-	25 652	78	...	Disponibilité
...	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:
35	-	86	-	121	a) Énergie électrique - par services
-	-	30	-	30	b) Énergie électrique - par industries
-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé
-	-	-	-	-	d) Produits raffinés
-	-	-	-	-	e) Production de vapeur
32 716	-	25 536	78	58 330	Disponibilité nette
...	-	-	-	2 038	Autoconsommation
...	-	1 506	-	1 506	Usage non-énergétique
...	-	24 030	-	54 323	Usage énergétique - écoulement final
...	-	-	-	-	Mines de fer
...	-	193	-	871	Total minier
...	-	X	-	X	Pâtes et papier et scieries
...	-	X	-	X	Sidérurgie
...	-	X	-	X	Fonte et affinage
...	-	X	-	X	Fabricants de ciment
...	-	-	-	-	Raffinage pétrolier
...	-	331	-	3 385	Produits chimiques
...	-	1 270	-	9 344	Manufacturier - autres
...	-	29	-	29	Total manufacturier
...	-	350	-	363	Forestier
...	-	1 841	-	10 306	Construction
...	-	1 743	-	1 743	Total industriel
...	-	1 414	-	1 414	Sociétés ferroviaires
...	-	-	-	-	Lignes aériennes
...	-	2	-	6 061	Maritimes
...	-	2 086	-	2 242	Pipelines
...	-	11 410	-	11 410	Transport commercial et en commun
...	-	16 656	-	22 869	Ventes au détail (pompes)
...	-	3 779	-	4 916	Transport
...	-	87	-	7 687	Agriculture
...	-	591	-	1 102	Domestique
...	-	1 077	-	7 442	Administration publique
...	-	--	-	463	Commerce et autres institutions
...	-	--	-	-	Déférence statistique

TABLE 9B. Primary and Secondary Energy -

Manitoba - 1994 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWh	kilotonnes
1 Production	-	318.2	-	1.9	14 386.6	-
2 Exports	-	19 922.6	5 590.2	256.0	4 198.0	-
3 Imports	10.0	-	-	16.3	17.0	-
4 Inter-regional transfers	127.3	19 604.6	6 985.5	280.3	- 433.3	-
5 Stock variation (change and adj.)	-31.6	3.0	3.8	0.7	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-6.5	-0.1	-1.7	51.8	-	-
8 Availability	162.4	-2.9	1 389.8	93.6	9 772.3	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	102.3	-	0.1	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	60.1	-2.9	1 389.8	93.6	9 772.3	-
15 Producer consumption	-	-	-	0.5	1 349.8	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	60.1	-	1 389.8	76.8	8 588.7	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	14.8	167.9	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	X	X	X	-
26 Other manufacturing	11.7	-	73.9	5.9	788.8	-
27 Total manufacturing	60.1	-	185.5	5.9	2 348.0	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.6	-	-
30 Total industrial	60.1	-	185.5	21.3	2 516.0	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	312.8	-	254.0	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	13.2	1.6	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	312.8	13.2	255.6	-
42 Agriculture	-	-	7.4	10.6	782.0	-
43 Residential	-	-	428.8	13.2	3 035.4	-
44 Public administration	-	-	6.6	1.3	272.4	-
45 Commercial and other institutional	-	-	448.6	17.2	1 727.3	-
46 Statistical difference	-	-2.9	--	16.3	--	-
terajoules						
1 Production	-	12 254	-	51	51 792	-
2 Exports	-	767 219	212 484	6 794	15 113	-
3 Imports	290	-	-	467	61	-
4 Inter-regional transfers	2 117	754 973	265 519	7 417	-1 560	-
5 Stock variation (change and adj.)	-557	116	143	19	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-178	-4	-65	1 318	-	-
8 Availability	2 786	-112	52 825	2 440	35 180	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	1 675	-	2	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 111	-112	52 825	2 440	35 180	-
15 Producer consumption	-	-	-	13	4 859	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	1 111	-	52 825	1 961	30 919	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	378	608	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	X	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	X	X	X	-
26 Other manufacturing	356	-	2 809	151	2 840	-
27 Total manufacturing	1 111	-	7 051	151	8 453	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	15	-	-
30 Total industrial	1 111	-	7 051	544	9 057	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	11 889	-	914	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	337	6	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	11 889	337	920	-
42 Agriculture	-	-	283	271	2 815	-
43 Residential	-	-	16 300	337	10 927	-
44 Public administration	-	-	251	33	981	-
45 Commercial and other institutional	-	-	17 051	439	6 218	-
46 Statistical difference	-	-112	--	467	--	-

TABLEAU 9B. L'énergie primaire et secondaire - Manitoba - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Total primary	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
...	-	-	-	166.2	...	
...	-	-	114.1	-	Production	1
...	-	-	56.0	-	Exportations	2
...	-	-	1 441.5	-	Importations	3
...	-	-	38.6	-	Transferts inter-régions	4
...	-	-	-	-	Variation des stocks	5
...	-	-	-49.8	-	Transferts inter-produits	6
...	-	-	1 294.9	166.2	Autres ajustements	7
...	-	-	-	-	Disponibilité	8
					Transformé en autres combustibles:	
			5.1	-	a) Énergie électrique - par services	9
			1.6	-	b) Énergie électrique - par industries	10
			-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
			-	-	d) Produits raffinés	12
			-	-	e) Production de vapeur	13
			1 288.3	166.2	Disponibilité nette	14
			-	-	Autoconsommation	15
			45.7	-	Usage non-énergétique	16
			1 242.5	-	Usage énergétique - écoulement final	17
			-	-	Mines de fer	18
			11.8	-	Total minier	19
			X	-	Pâtes et papier et scieries	20
			X	-	Sidérurgie	21
			X	-	Fonte et affinage	22
			-	-	Fabricants de ciment	23
			X	-	Raffinage pétrolier	24
			-	-	Produits chimiques	25
			18.9	-	Manufacturier - autres	26
			48.9	-	Total manufacturier	27
			1.9	-	Forestier	28
			13.9	-	Construction	29
			76.6	-	Total industriel	30
			92.5	-	Sociétés ferroviaires	31
			81.3	-	Lignes aériennes	34
			0.1	-	Maritimes	37
			104.9	-	Pipelines	38
			628.6	-	Transport commercial et en commun	39
			907.3	-	Ventes au détail (pompes)	40
			-	-	Transport	41
			162.3	-	Agriculture	42
			17.1	-	Domestique	43
			31.0	-	Administration publique	44
			48.2	-	Commerce et autres institutions	45
			--	-	Déférence statistique	46
			terajoules			
64 056	-	-	598	...	Production	1
1 001 611	-	4 243	-	1 005 854	Exportations	2
818	-	2 214	-	3 032	Importations	3
1 028 467	-	52 728	-	1 081 194	Transferts inter-régions	4
- 280	-	1 540	-	1 261	Variation des stocks	5
-	-	-39	-	-39	Transferts inter-produits	6
1 072	-	-1 772	-	-700	Autres ajustements	7
93 122	-	47 347	598	...	Disponibilité	8
					Transformé en autres combustibles:	
			198	-	a) Énergie électrique - par services	9
			65	-	b) Énergie électrique - par industries	10
			-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
			-	-	d) Produits raffinés	12
			-	-	e) Production de vapeur	13
91 448	-	47 084	598	139 127	Disponibilité nette	14
			--	4 872	Autoconsommation	15
			1 925	1 925	Usage non-énergétique	16
			45 159	131 975	Usage énergétique - écoulement final	17
			-	-	Mines de fer	18
			467	1 449	Total minier	19
			X	X	Pâtes et papier et scieries	20
			X	X	Sidérurgie	21
			X	X	Fonte et affinage	22
			-	X	Fabricants de ciment	23
			X	-	Raffinage pétrolier	24
			760	6 916	Produits chimiques	25
			2 008	18 773	Manufacturier - autres	26
			75	75	Total manufacturier	27
			539	554	Forestier	28
			3 088	20 881	Construction	29
			3 576	3 576	Total industriel	30
			2 919	2 919	Sociétés ferroviaires	31
			-	-	Lignes aériennes	34
			2	12 806	Maritimes	37
			3 956	4 299	Pipelines	38
			21 929	21 929	Transport commercial et en commun	39
			32 383	45 529	Ventes au détail (pompes)	40
			6 116	9 484	Transport	41
			663	28 227	Agriculture	42
			1 155	2 420	Domestique	43
			1 756	25 454	Administration publique	44
			--	354	Commerce et autres institutions	45
					Déférence statistique	46

TABLE 90. Refined Petroleum Products -

Manitoba - 1994 Quarter 2

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazout pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	22.8	-	21.6	2.3
3 Imports	-	-	-	-	26.3	-
4 Inter-regional transfers	-	-	339.4	12.3	246.7	0.3
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-36.5	12.0	33.5	-0.9
6 Inter-product transfers	-	-	2.6	-0.1	-5.1	4.5
7 Other adjustments	-	-	-1.9	-	10.8	3.8
8 Availability	-	-	353.8	0.2	223.6	7.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2.2	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	353.8	0.2	221.4	7.3
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	*	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	*	-	353.8	0.2	221.4	7.3
18 Iron mines	*	-	-	-	-	-
19 Total mining	*	-	-	-	4.9	0.1
20 Pulp and paper and sawmills	*	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	*	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	*	-	-	-	X	-
23 Cement	*	-	-	-	X	-
25 Chemicals	*	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	*	-	-	-	2.5	2.6
27 Total manufacturing	*	-	-	-	3.1	2.6
28 Forestry	*	-	-	-	0.4	--
29 Construction	*	-	-	-	8.9	0.1
30 Total industrial	*	-	-	-	17.4	2.7
31 Railways	*	-	-	-	45.1	-
32 Canadian airlines	*	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	*	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	*	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	*	-	-	-	-	-
38 Pipelines	*	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	*	-	11.5	-	43.6	-
40 Retail pump sales	*	-	308.8	-	18.2	-
41 Transportation	*	-	320.4	-	106.9	-
42 Agriculture	*	-	21.0	-	77.9	0.9
43 Residential	*	-	-	-	-	2.2
44 Public administration	*	-	3.0	0.2	7.4	0.5
45 Commercial and other institutional	*	-	9.4	-	11.8	0.9
46 Statistical difference	*	-	--	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	791	2	834	89
3 Imports	-	-	-	-	1 017	-
4 Inter-regional transfers	-	-	11 762	465	9 543	11
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-1 265	451	1 296	-36
6 Inter-product transfers	-	-	91	-3	-198	175
7 Other adjustments	-	-	-65	-1	418	149
8 Availability	-	-	12 263	8	8 681	281
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	86	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	12 263	8	8 564	281
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	*	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	*	-	12 263	8	8 564	281
18 Iron mines	*	-	-	-	-	-
19 Total mining	*	-	-	-	189	3
20 Pulp and paper and sawmills	*	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	*	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	*	-	-	-	X	-
23 Cement	*	-	-	-	X	-
25 Chemicals	*	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	*	-	-	-	97	99
27 Total manufacturing	*	-	-	-	121	99
28 Forestry	*	-	-	-	16	1
29 Construction	*	-	-	-	346	4
30 Total industrial	*	-	-	-	673	106
31 Railways	*	-	-	-	1 743	-
32 Canadian airlines	*	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	*	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	*	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	*	-	-	-	-	-
38 Pipelines	*	-	-	-	2	-
39 Road transport and urban transit	*	-	400	-	1 687	-
40 Retail pump sales	*	-	10 705	-	705	-
41 Transportation	*	-	11 104	-	4 137	-
42 Agriculture	*	-	728	1	3 014	37
43 Residential	*	-	-	-	-	86
44 Public administration	*	-	104	7	286	18
45 Commercial and other institutional	*	-	327	-	455	34
46 Statistical difference	*	-	--	-	--	-

TABLEAU 9C. Produits pétroliers raffinés - Manitoba - 1994 Trimestre 2

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu-réacteur	Produits non énergétiques	Total des produits	
milliers de mètres cubes						
-	-	-	-	-	-	Production
-	-	2.8	-	3.7	53.2	Exportations
-	2.3	-	-	5.6	34.2	Importations
26.2	-	5.6	56.4	31.7	718.6	Transferts inter-régions
-	-	-0.6	3.4	-0.1	10.7	Variation des stocks
-	-	-	-0.3	-1.7	-	Transferts inter-produits
-	-	0.1	-4.5	0.8	9.1	Autres ajustements
26.2	2.3	3.4	48.3	32.9	698.0	Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
					2.2	a) Énergie électrique - par services
0.7	-	-	-	-	0.7	b) Énergie électrique - par industries
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur
25.5	2.3	3.4	48.3	32.9	695.1	Disponibilité nette
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation
-	2.3	-	-	32.9	35.2	Usage non-énergétique
25.5	-	3.4	48.3	-	659.9	Usage énergétique - écoulement final
-	-	-	-	-	-	Mines de fer
-	-	-	-	-	5.0	Total minier
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques
3.2	-	-	-	-	8.3	Manufacturier - autres
25.2	-	-	-	-	30.8	Total manufacturier
0.3	-	-	-	-	0.7	Forestier
-	-	-	-	-	9.0	Construction
25.4	-	-	-	-	48.6	Total industriel
-	-	-	-	-	45.1	Sociétés ferroviaires
-	-	0.5	35.8	-	36.3	Lignes aériennes canadiennes
-	-	-	3.1	-	3.1	Lignes aériennes étrangères
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	-	Pipelines
-	-	-	-	-	55.1	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	327.1	Ventes au détail (pompes)
-	-	0.5	38.9	-	466.7	Transport
-	-	-	-	-	99.9	Agriculture
-	-	-	-	-	2.2	Domestique
-	-	0.2	4.7	-	16.0	Administration publique
0.1	-	2.7	4.7	-	29.5	Commerce et autres institutions
-	-	-	-	-	--	Déférences statistiques
terajoules						
-	-	-	-	-	-	Production
-	-	94	-	163	1 971	Exportations
-	97	-	-	245	1 360	Importations
1 093	-	187	2 027	1 341	26 428	Transferts inter-régions
-	-	-20	122	-8	541	Variation des stocks
-	-	--	-10	-66	-12	Transferts inter-produits
1	-	2	-160	43	387	Autres ajustements
1 095	97	114	1 734	1 409	25 652	Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
					86	a) Énergie électrique - par services
30	-	-	-	-	30	b) Énergie électrique - par industries
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur
1 065	97	114	1 734	1 409	25 536	Disponibilité nette
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation
-	97	-	-	1 409	1 506	Usage non-énergétique
1 065	-	114	1 734	-	24 030	Usage énergétique - écoulement final
-	-	-	-	-	-	Mines de fer
-	-	-	-	-	193	Total minier
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques
134	-	-	-	-	331	Manufacturier - autres
1 080	-	-	-	-	1 270	Total manufacturier
12	-	-	-	-	29	Forestier
-	-	-	-	-	350	Construction
1 061	-	-	-	-	1 841	Total industriel
-	-	-	-	-	1 743	Sociétés ferroviaires
-	-	16	1 287	-	1 303	Lignes aériennes canadiennes
-	-	-	110	-	110	Lignes aériennes étrangères
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	2 086	Pipelines
-	-	16	1 398	-	11 410	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	16 654	Ventes au détail (pompes)
-	-	-	-	-	3 779	Transport
-	-	-	-	-	87	Agriculture
-	-	-	-	-	591	Domestique
-	-	8	169	-	591	Administration publique
4	-	-	90	168	1 077	Commerce et autres institutions
-	-	-	-	--	--	Déférences statistiques

TABLE 9D. Refined Petroleum Products •

Manitoba • 1994 Quarter 2 • Year-to-date

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazout pour poêles	Carburant diesel	Mazout légers
thousands of cubic metres						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	41.8	3.6	58.5	2.5
3 Imports	-	-	0.1	-	44.2	-
4 Inter-regional transfers	-	-	723.9	7.4	503.5	-1.9
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-21.9	21.6	37.4	-1.0
6 Inter-product transfers	-	-	5.0	20.4	-52.8	33.2
7 Other adjustments	-	-	-28.9	-1.5	-4.6	-1.2
8 Availability	-	-	680.1	1.1	394.4	28.7
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	5.1	--
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	680.1	1.1	389.3	28.7
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	680.1	1.1	389.3	28.7
18 Iron mines	x	-	-	-	-	-
19 Total mining	x	-	-	-	8.8	0.3
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	x	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	x	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	x	-
23 Cement	x	-	-	-	x	-
25 Chemicals	x	-	-	-	x	-
26 Other manufacturing	x	-	-	-	4.5	5.5
27 Total manufacturing	x	-	-	-	5.8	5.5
28 Forestry	x	-	-	-	1.1	--
29 Construction	x	-	-	-	13.6	0.3
30 Total industrial	x	-	-	-	29.0	6.2
31 Railways	x	-	-	-	92.5	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	x	-	-	-	-	-
38 Pipelines	x	-	-	-	0.1	-
39 Road transport and urban transit	x	-	25.6	-	79.3	-
40 Retail pump sales	x	-	593.3	-	35.3	-
41 Transportation	x	-	618.9	-	207.1	-
42 Agriculture	x	-	39.9	--	120.3	2.0
43 Residential	x	-	-	--	-	17.1
44 Public administration	x	-	6.1	0.7	15.1	2.4
45 Commercial and other institutional	x	-	15.1	0.3	17.9	1.0
46 Statistical difference	x	-	--	-	--	--

						terajoules
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	1 450	137	2 264	96
3 Imports	-	-	3	-	1 710	-
4 Inter-regional transfers	-	-	25 091	273	19 476	-75
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-760	812	1 446	-41
6 Inter-product transfers	-	-	172	768	-2 042	1 286
7 Other adjustments	-	-	-1 003	-57	-178	-45
8 Availability	-	-	23 573	41	15 256	1 111
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	197	2
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	23 573	41	15 059	1 110
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	23 573	41	15 060	1 109
18 Iron mines	x	-	-	-	-	-
19 Total mining	x	-	-	-	328	13
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	x	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	x	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	x	-
23 Cement	x	-	-	-	x	-
25 Chemicals	x	-	-	-	x	-
26 Other manufacturing	x	-	-	-	174	215
27 Total manufacturing	x	-	-	-	223	215
28 Forestry	x	-	-	-	42	1
29 Construction	x	-	-	-	527	11
30 Total industrial	x	-	-	-	1 120	240
31 Railways	x	-	-	-	3 576	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	x	-	-	-	-	-
38 Pipelines	x	-	-	-	2	-
39 Road transport and urban transit	x	-	887	-	3 069	-
40 Retail pump sales	x	-	20 565	-	1 364	-
41 Transportation	x	-	21 483	-	8 011	-
42 Agriculture	x	-	1 384	2	4 652	77
43 Residential	x	-	-	2	-	661
44 Public administration	x	-	211	25	584	93
45 Commercial and other institutional	x	-	525	10	692	38
46 Statistical difference	x	-	--	-	-1	--

TABLEAU 9D. Produits pétroliers raffinés - Manitoba - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits	
milliers de mètres cubes						
-	-	-	-	-	-	Production
-	-	3.6	0.3	3.7	114.1	Exportations
-	5.1	-	-	6.6	56.0	Importations
43.0	-	10.0	112.8	42.8	1 441.5	Transferts inter-régions
-	-	--	4.9	-2.3	38.6	Variation des stocks
-	-	--	-2.1	-3.7	-	Transferts inter-produits
--	-	-0.8	-9.1	-3.7	-49.8	Autres ajustements
43.0	5.1	5.5	96.3	40.6	1 294.9	Disponibilité
Transformé en autres combustibles:						
-	-	-	-	-	5.1	a) Énergie électrique - par services
1.6	-	-	-	-	1.6	b) Énergie électrique - par industries
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur
41.5	5.1	5.5	96.3	40.6	1 288.3	Disponibilité nette
-	-	-	-	--	--	Autoconsommation
-	5.1	-	-	40.6	45.7	Usage non-énergétique
41.5	-	5.5	96.3	-	1 242.5	Usage énergétique - écoulement final
-	-	-	-	-	-	Mines de fer
3.0	-	-	-	-	11.8	Total minier
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie
X	-	-	-	-	X	Foncier et affinage
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques
8.9	-	-	-	-	18.9	Manufacturier - autres
37.6	-	-	-	-	48.9	Total manufacturier
0.8	-	-	-	-	1.9	Forêt
-	-	-	-	-	13.9	Construction
41.4	-	-	-	-	76.6	Total industriel
-	-	-	-	-	92.5	Sociétés ferroviaires
-	-	0.8	74.3	-	75.2	Lignes aériennes canadiennes
-	-	-	6.1	-	6.1	Lignes aériennes étrangères
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	0.1	Pipelines
-	-	-	-	-	104.9	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	628.6	Ventes au détail (pompes)
-	-	0.8	80.4	-	907.3	Transport
-	-	-	-	-	162.3	Agriculture
-	-	-	-	-	17.1	Domestique
-	-	0.3	6.4	-	31.0	Administration publique
0.1	-	4.3	9.5	-	48.2	Commerce et autres institutions
-	-	-	-	-	--	Déférence statistique
terajoules						
-	-	-	-	-	-	Production
-	-	121	12	163	4 243	Exportations
-	216	-	-	285	2 214	Importations
1 795	-	334	4 053	1 775	52 728	Transferts inter-régions
-	-	1	176	-94	1 540	Variation des stocks
-	-	-1	-75	-146	-39	Transferts inter-produits
1	-	-27	-327	-137	-1 772	Autres ajustements
1 796	216	184	3 462	1 709	47 347	Disponibilité
Transformé en autres combustibles:						
-	-	-	-	-	198	a) Énergie électrique - par services
65	-	-	-	-	65	b) Énergie électrique - par industries
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur
1 731	216	184	3 462	1 709	47 084	Disponibilité nette
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation
-	216	-	-	1 709	1 925	Usage non-énergétique
1 731	-	184	3 462	-	45 159	Usage énergétique - écoulement final
-	-	-	-	-	-	Mines de fer
125	-	-	-	-	467	Total minier
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie
X	-	-	-	-	X	Foncier et affinage
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment
X	-	-	-	-	X	Produits chimiques
370	-	-	-	-	760	Manufacturier - autres
1 569	-	-	-	-	2 008	Total manufacturier
32	-	-	-	-	75	Forêt
-	-	-	-	-	539	Construction
1 727	-	-	-	-	3 088	Total industriel
-	-	-	-	-	3 576	Sociétés ferroviaires
-	-	28	2 671	-	2 659	Lignes aériennes canadiennes
-	-	-	219	-	219	Lignes aériennes étrangères
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	2	Pipelines
-	-	-	-	-	3 956	Transport commercial et en commun
-	-	28	2 890	-	21 925	Ventes au détail (pompes)
-	-	-	-	-	32 383	Transport
-	-	-	-	-	6 116	Agriculture
-	-	-	-	-	663	Domestique
-	-	10	230	-	1 155	Administration publique
4	-	145	341	-	1 756	Commerce et autres institutions
--	-	-	--	--	--	Déférence statistique

Manitoba • 1994

TABLE 9E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	3.7	-	-	3.7
3 Imports	-	-	4.9	0.7	-	5.6
4 Inter-regional transfers	0.3	0.8	19.3	7.3	4.0	31.7
5 Stock variation (change and adj.)	0.1	--	-0.5	-0.2	0.4	-0.1
6 Inter-product transfers	-	--	-	--	-1.6	-1.7
7 Other adjustments	--	--	2.7	0.1	-2.0	0.8
8 Availability	0.2	0.7	23.7	8.2	-	32.9
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Final demand	0.2	0.7	23.7	8.2	-	32.9
19 Total mining	-	-	-	0.4	-	0.4
27 Total manufacturing	0.2	-	4.9	0.8	-	6.0
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	18.8	0.2	-	19.0
41 Transportation	-	-	-	2.3	-	2.3
42 Agriculture	-	-	-	1.6	-	1.6
44 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
45 Commercial and other institutional	-	0.7	-	2.7	-	3.5
46 Statistical differences	-	-	-	-	-	-

TABLE 9F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	8.4	-	21.5	-	-	29.9
5 Stock variation (change and adj.)	-0.1	-	-2.2	-	-	-2.3
7 Other adjustments	-1.6	-	-0.9	-	-	-2.5
8 Availability	6.9	-	22.8	-	-	29.7
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	2.3	-	-	2.3
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	6.9	-	20.5	-	-	27.4
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	6.9	-	20.5	-	-	27.4
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	X	-	-	X
21 Iron and steel	X	-	X	-	-	X
22 Smelting and refining	X	-	X	-	-	X
23 Cement	X	-	X	-	-	X
25 Chemicals	X	-	X	-	-	X
26 Other manufacturing	6.3	-	-	-	-	6.3
27 Total manufacturing	6.9	-	20.5	-	-	27.4
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Manitoba - 1994

TABLEAU 9E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphtha	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non-énergétiques	
milliers de mètres cubes					Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	1
-	-	3.7	--	-	3.7	2
-	-	5.0	1.6	-	6.6	3
0.5	1.7	19.5	13.4	7.7	42.8	4
-	0.1	-0.6	0.4	-2.1	-2.3	5
-	-	-	--	-3.6	-3.7	6
-	-0.1	2.3	0.3	-6.2	-3.7	7
0.6	1.4	23.8	14.8	-	40.6	8
-	-	-	--	-	--	15
0.6	1.4	23.8	14.8	-	40.6	16
-	-	-	0.6	-	0.6	17
0.6	-	5.0	1.5	-	7.1	18
-	-	-	--	-	--	27
-	-	18.8	0.3	-	19.1	28
-	-	-	3.9	-	3.9	29
-	-	-	2.5	-	2.5	41
-	-	-	0.2	-	0.2	42
-	1.4	-	5.8	-	7.3	43
-	-	-	-	-	- Différence statistique	46

TABLEAU 9F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous-bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes					Year-to-date	Cumulatif de l'année	
-	-	-	-	-	- Production	1	
-	-	-	-	-	- Exportations	2	
-	-	-	-	10.0	- Importations	3	
13.4	0.1	113.8	-	-	127.3	4	
-5.4	-	-26.1	-	-	-31.6	5	
-5.2	-0.1	-1.2	-	-	-6.5	7	
13.6	-	138.7	-	10.0	162.4	8	
-	-	92.3	-	10.0	102.3	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	- a) Énergie électrique - par services	9	
-	-	-	-	-	- b) Énergie électrique - par industries	10	
-	-	-	-	-	- c) Cog. et gaz manufacturé	11	
-	-	-	-	-	- e) Production de vapeur	13	
13.6	-	66.4	-	-	60.1	Disponibilité nette	
-	-	-	-	-	-	14	
-	-	-	-	-	- Autoconsommation	15	
13.6	-	66.4	-	-	60.1	- Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	- Usage énergétique - écoulement final	17
13.6	-	66.4	-	-	-	- Total minier	19
-	-	-	-	-	X	- Pâtes et papier et scieries	20
X	-	X	-	-	X	- Sidérurgie	21
X	-	X	-	-	X	- Fonte et affinage	22
X	-	X	-	-	X	- Fabricants de ciment	23
X	-	X	-	-	X	- Produits chimiques	25
X	-	X	-	-	11.7	- Manufacturier - autres	26
11.7	-	-	-	-	60.1	- Total manufacturier	27
13.6	-	46.4	-	-	-	- Domestic	43
-	-	-	-	-	-	- Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	- Commerces et autres institutions	45

TABLE 10A. Primary and Secondary Energy - Saskatchewan - 1994 Quarter 2

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire (voir intro)	Vapeur
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	2 326.0	4 165.5	2 048.9	23.8	967.1	-
2 Exports	-	113.3	3 687.0	891.9	27.9	-
3 Imports	-	-	-	16.1	11.7	-
4 Inter-regional transfers	- 163.3	-3 344.7	3 420.1	983.3	22.0	-
5 Stock variation (change and adj.)	-9.8	X	343.4	116.6	-	-
6 Inter-product transfers	-	26.0	-26.0	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	27.6	1.3	-	-
8 Availability	2 172.5	X	1 440.2	16.0	972.9	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	2 132.8	-	2.6	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	9.8	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	24.0	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	39.8	-1.0	1 403.8	16.0	972.9	-
15 Producer consumption	-	-	342.3	0.9	267.5	-
16 Non-energy use	39.8	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	1 061.5	30.8	3 411.3	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	233.1	3.3	692.8	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	X	X	X	-
23 Cement	-	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	X	X	X	-
25 Chemicals	-	-	138.0	-	127.5	-
26 Other manufacturing	-	-	73.0	11.1	172.6	-
27 Total manufacturing	-	-	266.3	11.1	677.5	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	1.2	-	-
30 Total industrial	-	-	499.5	15.6	1 370.3	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	302.9	-	217.6	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	8.9	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	302.9	8.9	217.6	-
42 Agriculture	-	-	22.8	1.0	351.5	-
43 Residential	-	-	140.8	1.6	537.3	-
44 Public administration	-	-	6.7	-	12.9	-
45 Commercial and other institutional	-	-	88.8	3.7	921.7	-
46 Statistical difference	-	-1.0	-	5.5	-	-
terajoules						
1 Production	34 890	160 413	77 878	642	3 482	-
2 Exports	-	4 363	140 142	20 189	101	-
3 Imports	-	-	-	461	42	-
4 Inter-regional transfers	-2 449	- 128 804	129 999	22 655	79	-
5 Stock variation (change and adj.)	- 150	X	13 052	3 269	-	-
6 Inter-product transfers	-	1 001	- 988	-	-	-
7 Other adjustments	--	X	1 047	38	-	-
8 Availability	32 591	X	54 742	337	3 502	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	31 994	-	99	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	371	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	912	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	597	-38	53 360	337	3 502	-
15 Producer consumption	-	-	13 011	26	963	-
16 Non-energy use	596	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	40 349	789	12 281	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	8 862	84	2 494	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	X	X	X	-
23 Cement	-	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	X	X	X	-
25 Chemicals	-	-	5 244	-	459	-
26 Other manufacturing	-	-	2 774	283	621	-
27 Total manufacturing	-	-	10 123	283	2 439	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	31	-	-
30 Total industrial	-	-	18 985	398	4 933	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	11 514	-	783	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	227	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	11 514	227	783	-
42 Agriculture	-	-	868	26	1 265	-
43 Residential	-	-	5 351	41	1 934	-
44 Public administration	-	-	256	-	46	-
45 Commercial and other institutional	-	-	3 377	97	3 318	-
46 Statistical difference	-	-38	--	100	-	-

TABLEAU 10A. L'énergie primaire et secondaire - Saskatchewan - 1994 Trimestre 2

Total primary	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.	
Total primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.
kilotonnes	gigalitres	megalitres		GWh	
...	-	-	X	2 706.0	...
...	-	-	X	-	Production
...	-	-	X	-	Exportations
...	-	-	X	-	Importations
...	-	-	X	-	Transferts inter-régions
...	-	-	X	-	Variation des stocks
...	-	-	X	-	Transferts inter-produits
...	-	-	X	-	Autres ajustements
...	-	-	X	-	Disponibilité
...	-	-	1 026.2	2 706.0	Transformé en autres combustibles:
...	-	-	1.7	-	a) Énergie électrique - par services
...	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
...	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé
...	-	-	-	-	d) Produits raffinés
...	-	-	-	-	e) Production de vapeur
...	-	-	1 026.5	2 706.0	Disponibilité nette
...	-	-	X	-	Autoconsommation
...	-	-	65.9	-	Usage non-énergétique
...	-	-	933.5	-	Usage énergétique - écoulement final
...	-	-	11.6	-	Mines de fer
...	-	-	X	-	Total minier
...	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries
...	-	-	X	-	Sidérurgie
...	-	-	X	-	Fonte et affinage
...	-	-	X	-	Fabricants de ciment
...	-	-	X	-	Raffinage pétrolier
...	-	-	X	-	Produits chimiques
...	-	-	2.1	-	Manufacturier - autres
...	-	-	14.2	-	Total manufacturier
...	-	-	0.9	-	Forestier
...	-	-	22.1	-	Construction
...	-	-	48.7	-	Total industriel
...	-	-	65.9	-	Sociétés ferroviaires
...	-	-	8.6	-	Lignes aériennes
...	-	-	-	-	Maritimes
...	-	-	0.3	-	Pipelines
...	-	-	80.9	-	Transport commercial et en commun
...	-	-	361.2	-	Ventes au détail (pompes)
...	-	-	517.0	-	Transport
...	-	-	314.1	-	Agriculture
...	-	-	2.0	-	Domestique
...	-	-	25.5	-	Administration publique
...	-	-	26.2	-	Commerce et autres institutions
...	-	-	X	-	Déférence statistique
277 305	-	-	X	9 741	
164 795	-	-	X	-	Production
503	-	-	X	-	Exportations
21 479	-	-	X	-	Importations
X	-	-	X	-	Transferts inter-régions
13	-	-	X	-	Variation des stocks
X	-	-	X	-	Transferts inter-produits
X	-	-	37 967	9 741	Autres ajustements
...	-	-	X	-	Disponibilité
32 093	-	-	1	-	Transformé en autres combustibles:
371	-	-	70	-	a) Énergie électrique - par services
-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
X	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé
-	-	-	-	-	d) Produits raffinés
57 758	-	-	37 896	9 741	e) Production de vapeur
...	-	-	X	-	Disponibilité nette
...	-	-	2 835	-	Autoconsommation
...	-	-	34 338	-	Usage non-énergétique
...	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final
...	-	-	448	-	Mines de fer
...	-	-	X	-	Total minier
...	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries
...	-	-	X	-	Sidérurgie
...	-	-	X	-	Fonte et affinage
...	-	-	X	-	Fabricants de ciment
...	-	-	X	-	Raffinage pétrolier
...	-	-	1	-	Produits chimiques
...	-	-	82	-	Manufacturier - autres
...	-	-	582	-	Total manufacturier
...	-	-	34	-	Forestier
...	-	-	858	-	Construction
...	-	-	1 922	-	Total industriel
...	-	-	2 548	-	Sociétés ferroviaires
...	-	-	308	-	Lignes aériennes
...	-	-	-	-	Maritimes
...	-	-	11	-	Pipelines
...	-	-	3 067	-	Transport commercial et en commun
...	-	-	12 592	-	Ventes au détail (pompes)
...	-	-	18 526	-	Transport
...	-	-	11 918	-	Agriculture
...	-	-	76	-	Domestique
...	-	-	946	-	Administration publique
...	-	-	951	-	Commerce et autres institutions
...	-	-	X	-	Déférence statistique

TABLE 10B. Primary and Secondary Energy - Saskatchewan - 1994 Quarter 2 - Year-to-date

	Saskatchewan	1994 Quarter 2		Year-to-date		
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	5 221.7	8 195.2	4 044.1	48.0	2 016.6	-
2 Exports	41.8	232.1	7 195.0	1 954.9	43.3	-
3 Imports	-	-	-	17.8	37.7	-
4 Inter-regional transfers	- 435.9	-6 468.6	6 788.7	2 084.3	114.4	-
5 Stock variation (change and adj.)	-68.2	X	-84.2	144.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	54.0	-55.0	-	-	-
7 Other adjustments	-0.1	X	-83.0	28.0	-	-
8 Availability	4 812.1	X	3 583.9	79.1	2 125.4	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	4 719.6	-	19.7	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	19.3	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	62.0	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	92.6	-13.6	3 483.0	79.1	2 125.4	-
15 Producer consumption	-	-	682.7	29.4	987.3	-
16 Non-energy use	92.6	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	2 800.3	82.9	7 147.5	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	487.9	11.5	1 374.6	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	X	X	X	-
23 Cement	-	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	X	X	X	-
25 Chemicals	-	-	297.5	-	250.3	-
26 Other manufacturing	-	-	182.7	19.8	344.8	-
27 Total manufacturing	-	-	628.6	19.8	1 362.4	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	1.5	-	-
30 Total industrial	-	-	1 116.5	32.8	2 737.0	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	607.4	-	444.5	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	18.0	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	607.4	18.0	444.5	-
42 Agriculture	-	-	64.9	4.9	700.6	-
43 Residential	-	-	616.5	10.3	1 355.2	-
44 Public administration	-	-	26.1	2.8	31.9	-
45 Commercial and other institutional	-	-	368.8	14.1	1 878.3	-
46 Statistical difference	-	-13.6	-	6.7	--	-
			terajoules			
1 Production	78 326	315 597	153 716	1 294	7 260	-
2 Exports	627	8 938	273 483	44 466	156	-
3 Imports	-	-	-	509	136	-
4 Inter-regional transfers	-6 538	- 249 106	258 037	47 699	412	-
5 Stock variation (change and adj.)	-1 173	X	-3 201	3 839	-	-
6 Inter-product transfers	-	2 080	-2 091	-	-	-
7 Other adjustments	-2	X	-3 156	821	-	-
8 Availability	72 332	X	136 224	2 019	7 651	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	70 944	-	749	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	732	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	2 357	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 388	- 525	132 387	2 019	7 651	-
15 Producer consumption	-	-	25 949	840	3 554	-
16 Non-energy use	1 388	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	106 438	2 119	25 731	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	18 568	294	4 949	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	X	X	X	-
21 Iron and steel	-	-	X	X	X	-
22 Smelting and refining	-	-	X	X	X	-
23 Cement	-	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	X	X	X	-
25 Chemicals	-	-	11 309	-	901	-
26 Other manufacturing	-	-	6 944	505	1 241	-
27 Total manufacturing	-	-	23 893	505	4 905	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	38	-	-
30 Total industrial	-	-	62 438	837	9 853	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	23 088	-	1 600	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	460	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	23 088	460	1 600	-
42 Agriculture	-	-	2 468	125	2 522	-
43 Residential	-	-	23 434	263	4 879	-
44 Public administration	-	-	993	71	115	-
45 Commercial and other institutional	-	-	14 017	363	6 762	-
46 Statistical difference	-	- 525	--	123	--	-

TABLEAU 10B. L'énergie primaire et secondaire - Saskatchewan - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Total primary	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.	
Total primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
...	-	-	X	6 009.4	...
...	-	-	X	-	Production
...	-	-	X	-	Exportations
...	-	-	X	-	Importations
...	-	-	X	-	Transferts inter-régions
...	-	-	X	-	Variation des stocks
...	-	-	X	-	Transferts inter-produits
...	-	-	X	-	Autres ajustements
...	-	-	X	-	Disponibilité
...	-	-	1 730.8	6 009.4	Transformé en autres combustibles:
...	-	-	23.7	-	a) Énergie électrique - par services
...	-	-	2.6	-	b) Énergie électrique - par industries
...	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé
...	-	-	-	-	d) Produits raffinés
...	-	-	-	-	e) Production de vapeur
...	-	-	1 704.6	6 009.4	Disponibilité nette
...	-	-	X	*	Autoconsommation
...	-	-	81.0	*	Usage non-énergétique
...	-	-	1 575.8	*	Usage énergétique - écoulement final
...	-	-	-	-	Mines de fer
...	-	-	32.2	*	Total minier
...	-	-	X	*	Pâtes et papier et scieries
...	-	-	X	*	Sidérurgie
...	-	-	X	*	Fonte et affinage
...	-	-	X	*	Fabricants de ciment
...	-	-	X	*	Raffinage pétrolier
...	-	-	--	*	Produits chimiques
...	-	-	5.1	*	Manufacturier - autres
...	-	-	33.2	*	Total manufacturier
...	-	-	1.5	*	Forestier
...	-	-	35.7	*	Construction
...	-	-	102.7	*	Total industriel
...	-	-	107.9	*	Sociétés ferroviaires
...	-	-	16.6	*	Lignes aériennes
...	-	-	-	*	Maritimes
...	-	-	0.4	*	Pipelines
...	-	-	150.6	*	Transport commercial et en commun
...	-	-	637.9	*	Ventes au détail (pompes)
...	-	-	913.4	*	Transport
...	-	-	447.1	*	Agriculture
...	-	-	24.4	*	Domestique
...	-	-	44.3	*	Administration publique
...	-	-	63.9	*	Commerce et autres institutions
...	-	-	X	*	Déférence statistique
556 192	-	-	X	21 634	...
327 670	-	-	X	-	Production
645	-	-	X	-	Exportations
50 505	-	-	X	-	Importations
X	-	-	X	-	Transferts inter-régions
-11	-	-	X	-	Variation des stocks
X	-	-	X	-	Transferts inter-produits
X	-	-	63 626	21 634	Autres ajustements
...	-	-	-	-	Disponibilité
71 692	-	-	916	-	Transformé en autres combustibles:
732	-	-	109	-	a) Énergie électrique - par services
-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
X	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé
-	-	-	-	-	d) Produits raffinés
142 920	-	-	62 601	21 634	e) Production de vapeur
...	-	-	X	*	Disponibilité nette
...	-	-	3 426	*	Autoconsommation
...	-	-	57 803	*	Usage non-énergétique
...	-	-	-	*	Usage énergétique - écoulement final
...	-	-	1 261	*	- Mines de fer
...	-	-	2	*	Total minier
...	-	-	198	*	Pâtes et papier et scieries
...	-	-	1 369	*	Sidérurgie
...	-	-	61	*	Fonte et affinage
...	-	-	1 383	*	Fabricants de ciment
...	-	-	4 073	*	Raffinage pétrolier
...	-	-	4 173	*	Produits chimiques
...	-	-	594	*	Manufacturier - autres
...	-	-	-	*	Total manufacturier
...	-	-	16	*	Forestier
...	-	-	5 686	*	Construction
...	-	-	22 247	*	Total industriel
...	-	-	32 716	*	Sociétés ferroviaires
...	-	-	16 842	*	Lignes aériennes
...	-	-	934	*	Maritimes
...	-	-	1 637	*	Pipelines
...	-	-	1 601	*	Transport commercial et en commun
...	-	-	X	*	Ventes au détail (pompes)
...	-	-	-	*	Transport
...	-	-	21 958	*	Agriculture
...	-	-	29 509	*	Domestique
...	-	-	2 817	*	Administration publique
...	-	-	22 742	*	Commerce et autres institutions
...	-	-	X	*	Déférence statistique

TABLE 10C. Refined Petroleum Products - Saskatchewan - 1994 Quarter 2

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazout pour poêles	Carburant diesel	Mazout légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	22.4	0.7	434.2	2.4	462.4	2.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	22.4	0.7	434.2	2.4	462.4	2.8
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	434.2	2.4	462.4	2.8
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	--	11.5	0.1
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	--	-
26 Other manufacturing	X	-	-	--	1.9	--
27 Total manufacturing	X	-	-	--	2.9	--
28 Forestry	X	-	-	-	0.6	--
29 Construction	X	-	-	--	21.1	0.2
30 Total industrial	X	-	-	--	36.0	0.4
31 Railways	X	-	-	-	65.9	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	0.3	-
39 Road transport and urban transit	X	-	15.9	-	65.1	-
40 Retail pump sales	X	-	343.3	-	17.9	-
41 Transportation	X	-	359.2	-	149.1	-
42 Agriculture	X	-	57.5	0.2	255.1	1.2
43 Residential	X	-	-	1.9	-	0.1
44 Public administration	X	-	4.7	0.1	12.7	0.2
45 Commercial and other institutional	X	-	12.8	0.1	9.4	0.9
46 Statistical differences	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	610	30	15 049	89	17 886	107
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	610	30	15 049	89	17 884	107
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	15 049	89	17 884	107
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	--	443	5
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	-	X	-
25 Chemicals	X	-	-	-	1	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	75	--
27 Total manufacturing	X	-	-	-	111	--
28 Forestry	X	-	-	-	23	--
29 Construction	X	-	-	-	817	9
30 Total industrial	X	-	-	-	1 394	15
31 Railways	X	-	-	-	2 548	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	11	-
39 Road transport and urban transit	X	-	551	-	2 517	-
40 Retail pump sales	X	-	11 900	-	633	-
41 Transportation	X	-	12 450	-	5 768	-
42 Agriculture	X	-	1 993	8	9 869	48
43 Residential	X	-	-	72	-	4
44 Public administration	X	-	163	4	4 91	7
45 Commercial and other institutional	X	-	442	3	3 362	33
46 Statistical differences	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 10C. Produits pétroliers raffinés - Saskatchewan - 1974 Trimestre 2

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Cake pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
16.1	0.1	3.1	16.4	65.8	1 036.2	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
					--	a) Énergie électrique - par services	9
1.7	-	-	-	-	1.7	b) Énergie électrique - par industries	10
					-	c) Production de vapeur	13
14.4	0.1	3.1	16.4	65.8	1 036.5	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	0.1	-	-	65.8	65.8	Usage non-énergétique	16
12.4	-	3.1	16.4	-	933.5	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
X	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
0.1	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
11.3	-	-	-	-	-	Forestier	28
0.3	-	-	-	-	-	Construction	29
0.7	-	-	-	-	-	Total industriel	30
12.3	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires	31
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	1.1	7.3	-	-	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	0.3	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	-	Pipelines	38
-	-	-	-	-	-	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	361.2	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	1.1	7.6	-	57.0	Transport	41
-	-	-	-	-	314.1	Agriculture	42
-	-	-	-	-	2.0	Domestique	43
-	-	0.5	7.3	-	25.5	Administration publique	44
0.2	-	1.5	1.5	-	16.2	Commerce et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Déférence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
671	4	104	588	2 831	37 967	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
					1	a) Énergie électrique - par services	9
70	-	-	-	-	70	b) Énergie électrique - par industries	10
				-	-	c) Production de vapeur	13
601	4	104	588	2 831	37 896	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	2 831	2 835	Usage non-énergétique	16
518	-	104	588	-	34 338	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	448	Total minier	19
X	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
X	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
X	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	1	Produits chimiques	25
6	-	-	-	-	82	Manufacturier - autres	26
478	-	-	-	-	582	Total manufacturier	27
11	-	-	-	-	34	Forestier	28
30	-	-	-	-	858	Construction	29
511	-	-	-	-	1 922	Total industriel	30
-	-	-	-	-	2 548	Sociétés ferroviaires	31
-	-	36	261	-	297	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	11	-	11	Lignes aériennes étrangères	33
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35
-	-	-	-	-	11	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	3 067	Pipelines	38
-	-	-	-	-	12 592	Transport commercial et en commun	39
-	-	36	272	-	18 526	Ventes au détail (pompes)	40
-	-	-	-	-	11 918	Transport	41
-	-	-	-	-	76	Agriculture	42
-	-	-	-	-	946	Domestique	43
-	-	17	263	-	946	Administration publique	44
7	-	-	51	53	951	Commerce et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Déférence statistique	46

TABLE 10D. Refined Petroleum Products -

Saskatchewan

- 1994 Quarter 2

- Year-to-date

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazout pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	41.4	0.7	779.8	12.4	712.1	23.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	23.7	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	41.4	0.7	779.8	12.4	688.4	23.8
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	779.8	12.4	688.4	23.8
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	25.4	1.8
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	--	-
26 Other manufacturing	-	-	-	--	4.2	0.2
27 Total manufacturing	-	-	-	--	5.4	0.2
28 Forestry	-	-	-	-	1.1	-
29 Construction	-	-	-	0.1	33.8	1.0
30 Total industrial	-	-	-	0.2	65.7	3.0
31 Railways	-	-	-	-	107.9	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	0.4	-
39 Road transport and urban transit	-	-	35.0	-	115.6	-
40 Retail pump sales	-	-	603.5	-	34.4	-
41 Transportation	-	-	638.5	-	258.3	-
42 Agriculture	-	-	-	112.5	1.1	330.0
43 Residential	-	-	-	-	10.0	-
44 Public administration	-	-	-	8.2	0.6	14.4
45 Commercial and other institutional	-	-	-	20.7	0.5	1.3
46 Statistical difference	-	X	X	X	X	X

terajoules

	1 102	30	27 029	467	27 545	921
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	1 102	30	27 029	467	27 545	921
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	916	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 102	30	27 029	467	26 629	921
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	27 029	467	26 629	922
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	1	982	68
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	2	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	163	-
27 Total manufacturing	-	-	-	1	209	8
28 Forestry	-	-	-	-	42	-
29 Construction	-	-	-	4	1 308	40
30 Total industrial	-	-	-	7	2 541	116
31 Railways	-	-	-	-	4 173	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	16	-
39 Road transport and urban transit	-	-	1 213	-	4 473	-
40 Retail pump sales	-	-	20 916	-	1 331	-
41 Transportation	-	-	22 129	-	9 993	-
42 Agriculture	-	-	3 898	42	12 763	139
43 Residential	-	-	-	-	376	558
44 Public administration	-	-	285	22	756	52
45 Commercial and other institutional	-	-	717	20	576	56
46 Statistical difference	-	X	X	X	X	X

TABLEAU 10D. Produits pétroliers raffinés - Saskatchewan - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products			
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essences d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits			
milliers de mètres cubes								
X	X	X	X	X	X	Production	1	
X	X	X	X	X	X	Exportations	2	
X	X	X	X	X	X	Importations	3	
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4	
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5	
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6	
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7	
43.9	0.2	4.2	31.8	80.8	1 730.8	Disponibilité	8	
						Transformé en autres combustibles:		
					23.7	a) Énergie électrique - par services	9	
2.6	-	-	-	-	2.6	b) Énergie électrique - par industries	10	
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13	
41.3	0.2	4.2	31.8	80.8	1 704.6	Disponibilité nette	14	
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15	
-	0.2	-	-	80.8	81.0	Usage non-énergétique	16	
35.5	-	4.2	31.8	-	1 575.8	Usage énergétique - écoulement final	17	
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18	
5.0	-	-	-	-	32.2	Total minier	19	
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20	
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21	
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22	
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23	
-	-	-	-	-	--	Produits chimiques	25	
0.6	-	-	-	-	5.1	Manufacturier - autres	26	
27.6	-	-	-	-	33.2	Total manufacturier	27	
0.4	-	-	-	-	-	1.5	Forêtier	28
0.7	-	-	-	-	35.7	Construction	29	
33.8	-	-	-	-	102.7	Total industriel	30	
-	-	-	-	-	107.9	Sociétés ferroviaires	31	
-	-	1.6	13.8	-	15.4	Lignes aériennes canadiennes	32	
-	-	-	1.3	-	1.3	Lignes aériennes étrangères	33	
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35	
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36	
-	-	-	-	-	0.4	Pipelines	38	
-	-	-	-	-	150.6	Transport commercial et en commun	39	
-	-	-	-	-	637.9	Ventes au détail (pompes)	40	
-	-	1.6	15.0	-	913.4	Transport	41	
-	-	-	-	-	447.1	Agriculture	42	
-	-	-	-	-	24.4	Domestique	43	
-	-	0.6	14.0	-	44.3	Administration publique	44	
1.8	-	2.1	2.5	-	43.9	Commerce et autres institutions	45	
X	X	X	X	X	X	Déférences statistique	46	
terajoules								
X	X	X	X	X	X	Production	1	
X	X	X	X	X	X	Exportations	2	
X	X	X	X	X	X	Importations	3	
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4	
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5	
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6	
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7	
1 832	8	142	1 132	3 418	63 626	Disponibilité	8	
						Transformé en autres combustibles:		
					916	a) Énergie électrique - par services	9	
109	-	-	-	-	109	b) Énergie électrique - par industries	10	
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur	13	
1 723	8	142	1 132	3 418	62 601	Disponibilité nette	14	
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15	
-	8	-	-	3 418	3 426	Usage non-énergétique	16	
1 483	-	142	1 132	-	57 803	Usage énergétique - écoulement final	17	
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	18	
210	-	-	-	-	1 261	Total minier	19	
X	-	-	-	-	X	Pâtes et papier et scieries	20	
X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	21	
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage	22	
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23	
-	-	-	-	-	2	Produits chimiques	25	
25	-	-	-	-	198	Manufacturier - autres	26	
1 151	-	-	-	-	1 369	Total manufacturier	27	
18	-	-	-	-	61	Forêtier	28	
30	-	-	-	-	1 383	Construction	29	
1 409	-	-	-	-	4 073	Total industriel	30	
-	-	-	-	-	4 173	Sociétés ferroviaires	31	
-	-	53	495	-	548	Lignes aériennes canadiennes	32	
-	-	-	46	-	46	Lignes aériennes étrangères	33	
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	35	
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36	
-	-	-	-	-	16	Pipelines	38	
-	-	-	-	-	5 686	Transport commercial et en commun	39	
-	-	-	-	-	22 247	Ventes au détail (pompes)	40	
-	-	53	541	-	32 716	Transport	41	
-	-	-	-	-	16 842	Agriculture	42	
-	-	-	-	-	934	Domestique	43	
-	-	19	503	-	1 637	Administration publique	44	
73	-	-	70	88	1 601	Commerce et autres institutions	45	
X	X	X	X	X	X	Déférences statistique	46	

Saskatchewan - 1994

TABLE 10E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	0.6	48.4	15.7	1.0	65.8
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	0.6	48.4	15.7	1.0	65.8
19 Total mining	-	-	-	5.0	-	5.0
27 Total manufacturing	-	-	1.0	0.9	-	1.9
28 Forestry	-	-	-	--	-	--
29 Construction	-	-	47.3	0.2	-	47.6
41 Transportation	-	-	-	1.7	-	1.7
42 Agriculture	-	-	-	5.8	-	5.8
44 Public administration	-	-	-	0.2	-	0.2
45 Commercial and other institutional	-	0.6	0.1	1.9	1.0	3.7
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 10F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	2 326.0	-	-	2 326.0
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	- 163.3	-	-	- 163.3
5 Stock variation (change and adj.)	-	-0.9	-9.0	-	-	-9.8
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	0.9	2 171.7	-	-	2 172.5
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	0.9	2 131.9	-	-	2 132.8
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	--	39.8	-	-	39.8
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	39.8	-	-	39.8
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Saskatchewan - 1994

TABLEAU 10E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphtha	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non-énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	1.1	48.6	29.6	1.4	80.8	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	1.1	48.6	29.6	1.4	80.8	Écoulement final	16
-	-	-	9.7	-	9.7	Total minier	19
-	-	1.0	1.7	-	2.7	Total manufacturier	27
-	-	-	0.1	-	0.1	Forêt	28
-	-	47.5	0.4	-	47.9	Construction	29
-	-	-	3.5	-	3.5	Transport	41
-	-	-	9.9	-	9.9	Agriculture	42
-	-	-	0.4	-	0.4	Administration publique	44
-	1.1	0.1	3.9	1.4	6.7	Commerce et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Déférence statistique	46

TABLEAU 10F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous-bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	5 221.7	-	-	5 221.7	Production	1
-	-	41.8	-	-	41.8	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	0.1	- 436.0	-	-	- 435.9	Transferts inter-régions	4
-	-45.6	-22.6	-	-	-68.2	Variation des stocks	5
-	-0.1	-	-	-	-0.1	Autres ajustements	7
-	45.6	4 766.5	-	-	4 812.1	Disponibilité	8
-	45.6	4 673.9	-	-	4 719.6	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Production de vapeur	13
-	-	92.6	-	-	92.6	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	92.6	-	-	92.6	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonderie et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerce et autres institutions	45

TABLE 11A. Primary and Secondary Energy -

Alberta

- 1994 Quarter 2

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWh	kilotonnes
1 Production	8 365.3	21 055.7	29 592.4	5 007.2	467.4	-
2 Exports	1 915.3	1 952.8	73.5	92.3	-	-
3 Imports	-	-	-	-	0.6	-
4 Inter-regional transfers	- 266.1	-13 624.5	-22 454.2	-2 916.9	- 326.9	-
5 Stock variation (change and adj.)	35.0	504.9	413.4	723.7	-	-
6 Inter-product transfers	-	163.0	- 165.0	-	-	-
7 Other adjustments	--	549.6	- 188.5	513.5	-	-
8 Availability	6 148.9	5 686.1	6 297.8	1 787.8	141.1	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	6 146.3	-	201.4	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	127.3	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	5 040.2	37.0	50.0	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	0.9	-	-	-12.4
14 Net supply	2.6	645.8	5 931.2	1 737.8	141.1	12.4
15 Producer consumption	1.0	646.0	2 463.0	2.8	673.5	-
16 Non-energy use	-	-	584.7	1 652.2	-	-
17 Energy use - final demand	1.6	-	2 483.5	309.3	11 210.9	12.4
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	287.9	46.5	3 456.0	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	7.4	-	714.0	-
21 Iron and steel	-	-	5.4	-	78.2	-
22 Smelting and refining	-	-	X	X	X	X
23 Cement	-	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	89.5	-	284.4	-
25 Chemicals	-	-	511.6	-	1 301.0	-
26 Other manufacturing	-	-	351.3	46.5	355.3	12.4
27 Total manufacturing	-	-	1 031.2	46.5	2 822.1	12.4
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	1.6	-	-
30 Total industrial	-	-	1 319.2	94.6	6 278.1	12.4
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	308.5	-	286.5	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	81.4	12.6	-
40 Retail pump sales	-	-	5.0	-	-	-
41 Transportation	-	-	313.5	81.4	299.0	-
42 Agriculture	-	-	28.1	0.6	403.6	-
43 Residential	1.6	-	491.5	9.3	1 436.4	-
44 Public administration	-	-	26.4	-	115.9	-
45 Commercial and other institutional	-	-	304.8	123.4	2 677.9	-
46 Statistical difference	-	-0.2	--	-35.8	--	-
	terajoules					
1 Production	182 628	810 855	1 124 808	114 066	1 683	-
2 Exports	58 224	75 202	2 793	2 507	-	-
3 Imports	-	-	-	-	2	-
4 Inter-regional transfers	-8 091	- 524 679	- 853 484	-73 216	-1 177	-
5 Stock variation (change and adj.)	1 703	19 445	15 715	16 628	-	-
6 Inter-product transfers	-	6 277	-6 272	-	-	-
7 Other adjustments	--	21 165	-7 164	13 720	-	-
8 Availability	114 610	218 971	239 380	38 435	508	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	114 551	-	7 656	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	4 839	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	194 099	1 406	1 431	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	33	-	-	-
14 Net supply	59	24 871	225 445	34 004	508	34
15 Producer consumption	30	24 877	93 619	75	2 424	-
16 Non-energy use	-	-	37 428	31 781	-	-
17 Energy use - final demand	30	-	94 398	8 134	40 389	34
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	10 944	1 187	12 442	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	282	-	2 571	-
21 Iron and steel	-	-	205	-	281	-
22 Smelting and refining	-	-	X	X	X	X
23 Cement	-	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	3 404	-	1 024	-
25 Chemicals	-	-	19 445	-	4 684	-
26 Other manufacturing	-	-	13 354	1 187	1 279	34
27 Total manufacturing	-	-	39 198	1 187	10 160	34
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	41	-	-
30 Total industrial	-	-	50 161	2 415	22 601	34
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	11 726	-	1 031	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	2 078	45	-
40 Retail pump sales	-	-	190	-	-	-
41 Transportation	-	-	11 916	2 078	1 077	-
42 Agriculture	-	-	1 068	15	1 453	-
43 Residential	30	-	18 684	237	5 171	-
44 Public administration	-	-	1 002	-	417	-
45 Commercial and other institutional	-	-	11 587	3 388	9 641	-
46 Statistical difference	-	-6	--	-822	--	-

TABLEAU 11A. L'énergie primaire et secondaire -

Alberta

- 1994 Trimestre 2

Total primary	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.	
Total primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWh	
...	-	-	5 455.6	11 743.2	...
...	-	-	76.1	-	Production
...	1.0	-	13.7	-	Exportations
...	-	-	-2 275.5	-	Importations
...	-0.1	-	15.0	-	Transferts inter-régions
...	-	-	-	-	Variation des stocks
...	-	-	-14.6	-	Transferts inter-produits
...	1.0	-	3 088.2	11 743.2	Autres ajustements
...	-	-	-	-	Disponibilité
...	-	-	1.0	-	Transformé en autres combustibles:
...	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services
...	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
...	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé
...	-	-	-	-	d) Produits raffinés
...	-	-	-	-	e) Production de vapeur
...	1.0	-	3 087.2	11 743.2	Disponibilité nette
...	-	-	240.7	-	Autoconsommation
...	1.0	-	371.1	-	Usage non-énergétique
...	-	-	2 284.6	-	Usage énergétique - écoulement final
...	-	-	259.5	-	Mines de fer
...	-	-	1.8	-	Total minier
...	-	-	0.2	-	Pâtes et papier et scieries
...	-	-	X	-	Sidérurgie
...	-	-	X	-	Fonte et affinage
...	-	-	-	-	Fabricants de ciment
...	-	-	0.3	-	Raffinage pétrolier
...	-	-	12.2	-	Produits chimiques
...	-	-	18.0	-	Manufacturier - autres
...	-	-	3.2	-	Total manufacturier
...	-	-	39.9	-	Forestier
...	-	-	317.7	-	Construction
...	-	-	133.3	-	Total industriel
...	-	-	117.9	-	Sociétés ferroviaires
...	-	-	--	-	Lignes aériennes
...	-	-	0.3	-	Maritimes
...	-	-	211.8	-	Pipelines
...	-	-	1 048.0	-	Transport commercial et en commun
...	-	-	1 511.4	-	Ventes au détail (pompes)
...	-	-	264.0	-	Transport
...	-	-	3.2	-	Agriculture
...	-	-	78.4	-	Domestique
...	-	-	109.9	-	Administration publique
...	-	-	--	-	Commerce et autres institutions
...	-	-	-	-	Déférence statistique
...	-	-	-	-	
terajoules	-	201 994	42 276	...	
2 234 039	-	3 195	-	Production	1
138 726	-	552	-	Exportations	2
2	27	-84 346	-	Importations	3
-1 460 644	-2	494	-	Transferts inter-régions	4
53 491	-2	324	-	Variation des stocks	5
5	-	-424	-	Transferts inter-produits	6
27 720	-	114 412	42 276	Autres ajustements	7
608 904	29	-	-	Disponibilité	8
...	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
122 207	-	40	-	a) Énergie électrique - par services	9
4 839	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
196 936	-	-	-	d) Produits raffinés	12
33	29	114 372	42 276	e) Production de vapeur	13
284 888	29	10 060	-	Disponibilité nette	14
...	29	15 060	-	Autoconsommation	15
...	-	84 087	-	Usage non-énergétique	16
...	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	10 623	-	Mines de fer	18
...	-	71	-	Total minier	19
...	-	9	-	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	X	-	Sidérurgie	21
...	-	X	-	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	Fabricants de ciment	23
...	-	13	-	Raffinage pétrolier	24
...	-	475	-	Produits chimiques	25
...	-	582	-	Manufacturier - autres	26
...	-	126	-	Total manufacturier	27
...	-	1 545	-	Forestier	28
...	-	12 875	-	Construction	29
...	-	5 157	-	Total industriel	30
...	-	4 235	-	Sociétés ferroviaires	31
...	-	--	-	Lignes aériennes	34
...	-	11	-	Maritimes	37
...	-	8 024	-	Pipelines	38
...	-	36 806	-	Transport commercial et en commun	39
...	-	84 232	-	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	9 963	-	Transport	41
...	-	123	-	Agriculture	42
...	-	2 851	-	Domestique	43
...	-	4 043	-	Administration publique	44
...	-	2	-	Commerce et autres institutions	45
...	-	-	-	Déférence statistique	46

TABLE 11B. Primary and Secondary Energy -

Alberta - 1994 Quarter 2 - Year-to-date

	Alberta	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Coal Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire (voir intro)	Vapeur kilotonnes
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWh	kilotonnes
1 Production	17 362.6	42 542.7	61 313.5	10 215.7	903.2	-
2 Exports	3 769.2	3 698.1	185.1	334.4	-	-
3 Imports	-	-	-	-	1.4	-
4 Inter-regional transfers	- 509.3	-28 737.9	-45 597.8	-6 172.4	- 820.1	-
5 Stock variation (change and adj.)	179.5	-34.5	- 161.6	549.5	-	-
6 Inter-product transfers	-	336.0	- 338.0	-	-	-
7 Other adjustments	-	1 247.4	50.7	480.0	-	-
8 Availability	12 904.7	11 724.6	15 406.9	3 639.4	84.5	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	12 882.1	-	372.7	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	267.6	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	10 247.7	83.0	100.0	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	2.3	-	-	-29.8
14 Net supply	22.6	1 476.8	14 681.4	3 539.4	84.5	29.8
15 Producer consumption	2.5	1 388.0	5 773.3	9.3	1 494.4	-
16 Non-energy use	-	-	2 078.6	3 255.4	-	-
17 Energy use - final demand	20.2	-	6 829.5	685.8	23 065.8	29.8
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	617.2	87.1	6 845.5	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	17.5	-	1 434.6	-
21 Iron and steel	-	-	15.9	-	148.3	-
22 Smelting and refining	-	-	X	X	X	X
23 Cement	-	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	171.4	-	579.5	-
25 Chemicals	-	-	947.6	-	2 641.2	-
26 Other manufacturing	-	-	976.9	71.7	705.2	29.8
27 Total manufacturing	-	-	2 253.5	71.7	5 677.5	29.8
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	4.4	-	-
30 Total industrial	-	-	2 870.7	163.2	12 523.0	29.8
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	644.9	-	595.0	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	146.9	30.1	-
40 Retail pump sales	-	-	10.0	-	-	-
41 Transportation	-	-	654.9	146.9	625.1	-
42 Agriculture	-	-	90.1	1.6	856.1	-
43 Residential	20.2	-	2 072.4	30.8	3 317.2	-
44 Public administration	-	-	36.5	6.5	254.2	-
45 Commercial and other institutional	-	-	1 044.9	336.8	5 490.1	-
46 Statistical difference	-	88.8	--	-35.6	--	-
terajoules						
1 Production	376 361	1 638 319	2 330 524	235 453	3 251	-
2 Exports	114 582	142 414	6 959	9 035	-	-
3 Imports	-	-	-	-	5	-
4 Inter-regional transfers	-15 479	-1 106 696	-1 733 172	- 154 112	-2 952	-
5 Stock variation (change and adj.)	5 954	-1 328	-6 143	11 824	-	-
6 Inter-product transfers	-	12 939	-12 847	-	-	-
7 Other adjustments	--	48 037	1 929	12 502	-	-
8 Availability	260 348	451 513	588 618	72 983	304	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	239 900	-	14 166	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	10 171	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	394 640	3 155	2 862	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	86	-	-	-
14 Net supply	644	56 873	558 040	70 121	304	82
15 Producer consumption	75	53 452	219 443	252	5 380	-
16 Non-energy use	-	-	79 009	62 701	-	-
17 Energy use - final demand	369	-	259 588	17 990	83 037	82
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	23 458	2 224	24 644	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	666	-	5 165	-
21 Iron and steel	-	-	603	-	534	-
22 Smelting and refining	-	-	X	X	X	X
23 Cement	-	-	X	X	X	X
24 Petroleum refining	-	-	6 515	-	2 086	-
25 Chemicals	-	-	36 018	-	9 508	-
26 Other manufacturing	-	-	37 133	1 831	2 539	82
27 Total manufacturing	-	-	85 657	1 831	20 439	82
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	112	-	-
30 Total industrial	-	-	109 115	4 166	45 083	82
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	24 512	-	2 142	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	3 750	109	-
40 Retail pump sales	-	-	380	-	-	-
41 Transportation	-	-	24 892	3 750	2 250	-
42 Agriculture	-	-	3 425	41	3 082	-
43 Residential	369	-	78 771	786	11 942	-
44 Public administration	-	-	3 669	166	915	-
45 Commercial and other institutional	-	-	39 716	9 080	19 764	-
46 Statistical difference	-	3 421	-1	-727	--	-

TABLEAU 11B. L'énergie primaire et secondaire - Alberta - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Total primary	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.	
- Coke	- Gaz de fours à coke	- Produits pétroliers	- Électricité secondaire	- Total prim. & second.	
kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWh		
...	-	-	11 305.9	24 475.7	...
...	-	-	136.2	-	Production
...	2.2	-	20.0	-	Exportations
...	-	-	-4 775.8	-	Importations
...	-0.1	-	416.8	-	Transferts inter-régions
...	-	-	-	-	Variation des stocks
...	-	-	-76.1	-	Transferts inter-produits
...	2.2	-	5 923.1	24 475.7	Autres ajustements
...	-	-	2.3	-	Disponibilité
...	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:
...	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services
...	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
...	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé
...	-	-	-	-	d) Produits raffinés
...	-	-	-	-	e) Production de vapeur
...	2.2	-	5 920.8	24 475.7	Disponibilité nette
...	-	-	509.4	-	Autoconsommation
...	1.0	-	666.4	-	Usage non-énergétique
...	1.2	-	4 369.6	-	Usage énergétique - écoulement final
...	-	-	-	-	Mines de fer
...	-	-	509.1	-	Total minier
...	-	-	4.8	-	Pâtes et papier et scieries
...	1.2	-	0.4	-	Sidérurgie
...	X	-	X	-	Fonte et affinage
...	X	-	X	-	Fabricants de ciment
...	-	-	-	-	Raffinage pétrolier
...	-	-	1.4	-	Produits chimiques
...	-	-	20.7	-	Manufacturier - autres
...	1.2	-	28.0	-	Total manufacturier
...	-	-	7.0	-	Forestier
...	-	-	89.5	-	Construction
...	1.2	-	633.6	-	Total industriel
...	-	-	246.5	-	Sociétés ferroviaires
...	-	-	229.1	-	Lignes aériennes
...	-	-	-	-	Maritimes
...	-	-	0.5	-	Pipelines
...	-	-	482.7	-	Transport commercial et en commun
...	-	-	2 027.0	-	Ventes au détail (pompes)
...	-	-	2 985.8	-	Transport
...	-	-	394.5	-	Agriculture
...	-	-	23.2	-	Domestique
...	-	-	126.9	-	Administration publique
...	-	-	205.5	-	Commerce et autres institutions
...	-	-	-0.1	-	Déférences statistique
terajoules					
4 583 905	-	-	418 670	88 113	...
272 990	-	-	5 703	-	Production
5	63	-	781	-	Exportations
-3 012 609	-	-	-177 054	-	Importations
10 307	-2	-	16 221	-	Transferts inter-régions
92	-	-	1 027	-	Variation des stocks
62 468	-	-	-2 635	-	Transferts inter-produits
1 350 762	65	-	218 864	88 113	Autres ajustements
...	-	-	-	-	Disponibilité
...	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:
254 066	-	-	88	-	a) Énergie électrique - par services
10 171	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé
400 657	-	-	-	-	d) Produits raffinés
86	-	-	-	-	e) Production de vapeur
685 781	65	-	218 775	88 113	Disponibilité nette
...	-	-	-	-	Autoconsommation
...	29	-	21 300	*	Usage non-énergétique
...	35	-	26 663	-	Usage énergétique - écoulement final
...	-	-	160 720	-	Mines de fer
...	-	-	-	-	Total minier
...	-	-	20 785	-	Pâtes et papier et scieries
...	-	-	189	-	Sidérurgie
...	35	-	15	-	Fonte et affinage
...	X	-	X	-	Fabricants de ciment
...	X	-	X	-	Raffinage pétrolier
...	-	-	-	-	Produits chimiques
...	-	-	56	-	Manufacturier - autres
...	-	-	802	-	Total manufacturier
...	35	-	1 089	-	Forestier
...	-	-	271	-	Construction
...	-	-	3 462	-	Total industriel
...	35	-	25 606	-	Sociétés ferroviaires
...	-	-	9 533	-	Lignes aériennes
...	-	-	8 225	-	Maritimes
...	-	-	1	-	Pipelines
...	-	-	21	-	Transport commercial et en commun
...	-	-	18 321	-	Ventes au détail (pompes)
...	-	-	71 164	-	Transport
...	-	-	107 264	-	Agriculture
...	-	-	14 796	-	Domestique
...	-	-	893	-	Administration publique
...	-	-	4 633	-	Commerce et autres institutions
...	-	-	7 529	-	Déférences statistique
...	-	-	-2	-	46

TABLE 11C. Refined Petroleum Products -

Alberta

- 1994 Quarter 2

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazout pour poêles	Carburant diésel	Mazout légers
thousands of cubic metres						
1 Production	241.2	217.0	2 009.3	53.4	1 770.9	-
2 Exports	-	-	-	-	28.4	-
3 Imports	-	-	0.1	-	5.1	-
4 Inter-regional transfers	0.4	-	- 965.8	-32.4	- 827.2	-5.1
5 Stock variation (change and adj.)	-0.5	-	-13.0	7.7	43.7	-0.3
6 Inter-product transfers	-51.9	-	52.4	14.8	-31.1	6.9
7 Other adjustments	0.6	-	-25.1	-27.3	8.1	5.3
8 Availability	190.7	217.0	1 084.0	0.8	853.6	7.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1.0	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	190.7	217.0	1 084.0	0.8	852.6	7.3
15 Producer consumption	-	217.0	--	-	--	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	1 084.0	0.8	852.6	7.3
18 Iron mines	x	-	-	-	-	-
19 Total mining	x	-	-	--	99.6	2.1
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	1.8	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	0.2	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	x	-
23 Cement	x	-	-	-	x	-
25 Chemicals	x	-	-	-	0.3	-
26 Other manufacturing	x	-	-	0.1	11.4	0.2
27 Total manufacturing	x	-	-	0.1	14.2	0.2
28 Forestry	x	-	-	--	3.2	-
29 Construction	x	-	-	--	38.4	1.4
30 Total industrial	x	-	-	0.1	155.3	3.7
31 Railways	x	-	-	-	133.3	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	-	-	--	--
36 Foreign marine	x	-	-	-	-	-
38 Pipelines	x	-	-	-	0.3	-
39 Road transport and urban transit	x	-	42.0	-	169.8	-
40 Retail pump sales	x	-	928.0	-	120.0	-
41 Transportation	x	-	970.0	-	423.4	--
42 Agriculture	x	-	61.8	0.2	201.4	0.6
43 Residential	x	-	-	0.3	-	2.8
44 Public administration	x	-	7.5	--	16.5	--
45 Commercial and other institutional	x	-	44.7	0.1	56.0	0.1
46 Statistical difference	x	-	-	-	--	-
terajoules						
1 Production	6 611	9 053	69 644	2 012	68 497	-
2 Exports	-	-	-	-	1 097	-
3 Imports	-	-	3	-	197	-
4 Inter-regional transfers	10	-	-33 474	-1 221	-31 997	-198
5 Stock variation (change and adj.)	-16	-	-451	291	1 691	-13
6 Inter-product transfers	-1 485	-	1 817	557	-1 203	265
7 Other adjustments	11	-	-870	-1 027	312	203
8 Availability	5 164	9 083	37 571	29	33 018	284
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	40	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	5 164	9 083	37 571	29	32 979	284
15 Producer consumption	-	9 053	1	-	--	-
16 Non-energy use	x	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	x	-	37 570	29	32 978	284
18 Iron mines	x	-	-	-	-	-
19 Total mining	x	-	-	1	3 846	80
20 Pulp and paper and sawmills	x	-	-	-	71	-
21 Iron and steel	x	-	-	-	9	-
22 Smelting and refining	x	-	-	-	x	-
23 Cement	x	-	-	-	x	-
25 Chemicals	x	-	-	-	13	-
26 Other manufacturing	x	-	-	2	443	9
27 Total manufacturing	x	-	-	2	550	9
28 Forestry	x	-	-	--	125	-
29 Construction	x	-	-	--	1 487	55
30 Total industrial	x	-	-	4	6 008	144
31 Railways	x	-	-	-	5 157	-
32 Canadian airlines	x	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	x	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	x	-	-	-	--	--
36 Foreign marine	x	-	-	-	-	-
38 Pipelines	x	-	-	-	11	-
39 Road transport and urban transit	x	-	1 456	-	6 568	-
40 Retail pump sales	x	-	32 163	-	4 642	-
41 Transportation	x	-	33 619	-	16 379	--
42 Agriculture	x	-	2 141	9	7 789	24
43 Residential	x	-	-	13	-	110
44 Public administration	x	-	260	1	638	2
45 Commercial and other institutional	x	-	1 550	3	2 165	4
46 Statistical difference	x	-	--	*	--	-

TABLEAU 11C. Produits pétroliers raffinés - Alberta - 1994 Trimestre 2

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits	
milliers de mètres cubes						
75.9	205.9	23.3	296.5	562.3	5 455.6	Production
6.4	-	0.1	-	41.2	76.1	Exportations
-	4.2	-	-	4.3	13.7	Importations
-50.8	2.0	-29.9	- 119.0	- 247.6	-2 275.5	Transferts inter-régions
21.4	-9.5	-5.5	-9.5	-19.5	15.0	Variation des stocks
3.3	-	-0.3	-5.2	11.2	-	Transferts inter-produits
0.2	10.1	5.9	-5.0	12.6	-14.6	Autres ajustements
0.7	231.7	4.4	176.8	321.1	3 088.2	Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
					1.0	a) Énergie électrique - par services
					-	b) Énergie électrique - par industries
					-	c) Production de vapeur
0.7	231.7	4.4	176.8	321.1	3 087.2	Disponibilité nette
-	23.7	-	-	-	260.7	Autoconsommation
-	50.0	-	-	321.1	371.1	Usage non-énergétique
0.7	158.0	4.4	176.8	-	2 284.6	Usage énergétique - écoulement final
-	-	-	-	-	-	Mines de fer
-	158.0	-	-	-	259.5	Total minier
-	-	-	-	-	1.8	Pâtes et papier et scieries
-	-	-	-	-	0.2	Sidérurgie
X	-	-	-	-	X	Fonc et affinage
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment
-	-	-	-	-	0.3	Produits chimiques
0.5	-	-	-	-	12.2	Manufacturier - autres
0.5	-	-	-	-	15.0	Total manufacturier
-	-	-	-	-	3.2	Forestier
0.1	-	-	-	-	39.9	Construction
0.6	158.0	-	-	-	317.7	Total industriel
-	-	-	-	-	133.3	Sociétés ferroviaires
-	-	1.4	103.5	-	104.9	Lignes aériennes canadiennes
-	-	-	13.1	-	13.1	Lignes aériennes étrangères
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	0.3	Pipelines
-	-	-	-	-	211.8	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	1 048.0	Ventes au détail (pompes)
-	-	1.4	116.6	-	1 511.4	Transport
-	-	-	-	-	266.0	Agriculture
-	-	-	-	-	3.2	Domestique
-	-	0.6	53.7	-	78.4	Administration publique
0.2	-	2.4	6.5	-	109.9	Commerces et autres institutions
-	-	--	--	--	--	Déférence statistique
terajoules						
3 168	8 725	783	10 654	22 848	201 994	Production
268	-	4	-	1 826	3 195	Exportations
-	178	-	-	174	552	Importations
-2 120	85	-1 003	-4 276	-10 151	-84 346	Transferts inter-régions
894	- 403	- 185	- 341	- 973	494	Variation des stocks
137	-	-10	- 188	435	324	Transferts inter-produits
9	430	197	- 179	490	- 624	Autres ajustements
31	9 820	148	6 351	12 942	114 412	Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
					40	a) Énergie électrique - par services
					-	b) Énergie électrique - par industries
					-	c) Production de vapeur
31	9 820	148	6 351	12 942	114 372	Disponibilité nette
-	1 003	-	-	2	10 060	Autoconsommation
-	2 119	-	-	12 941	15 060	Usage non-énergétique
31	6 696	148	6 351	-	84 087	Usage énergétique - écoulement final
-	-	-	-	-	-	Mines de fer
-	6 696	-	-	-	10 623	Total minier
-	-	-	-	-	71	Pâtes et papier et scieries
-	-	-	-	-	9	Sidérurgie
X	-	-	-	-	X	Fonc et affinage
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment
-	-	-	-	-	13	Produits chimiques
21	-	-	-	-	475	Manufacturier - autres
21	-	-	-	-	582	Total manufacturier
-	-	-	-	-	126	Forestier
3	-	-	-	-	1 545	Construction
24	6 696	-	-	-	12 875	Total industriel
-	-	-	-	-	5 157	Sociétés ferroviaires
-	-	46	3 719	-	3 765	Lignes aériennes canadiennes
-	-	-	470	-	470	Lignes aériennes étrangères
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	11	Pipelines
-	-	-	-	-	8 024	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	36 806	Ventes au détail (pompes)
-	-	46	4 189	-	54 232	Transport
-	-	-	-	-	9 963	Agriculture
-	-	-	-	-	123	Domestique
-	-	21	1 930	-	2 851	Administration publique
7	-	81	232	-	4 043	Commerces et autres institutions
-	-	--	--	--	2	Déférence statistique

TABLE 11D. Refined Petroleum Products -

	Alberta	1994 Quarter 2		Year-to-date		
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazout pour poêles	Carburant diésel	Mazout légers
thousands of cubic metres						
1 Production	551.4	443.0	4 045.3	121.7	3 655.4	-
2 Exports	-	-	-	-	49.6	-
3 Imports	-	-	4.1	-	5.1	-
4 Inter-regional transfers	0.4	-	-1 977.1	-69.3	-1 728.4	-52.4
5 Stock variation (change and adj.)	-1.2	-	122.8	-	114.4	-0.3
6 Inter-product transfers	- 185.1	-	231.7	-10.9	- 153.6	79.0
7 Other adjustments	7.6	-	-70.9	-34.5	-22.9	16.3
8 Availability	375.5	463.0	2 110.2	7.0	1 591.4	43.2
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2.3	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	375.5	463.0	2 110.2	7.0	1 589.2	43.2
15 Producer consumption	-	463.0	0.1	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	2 110.1	7.0	1 589.1	43.2
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	0.3	206.1	7.6
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	4.3	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	0.4	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	0.9	-
26 Other manufacturing	-	-	-	0.2	18.7	1.0
27 Total manufacturing	-	-	-	0.2	25.1	1.0
28 Forestry	-	-	-	-	7.0	-
29 Construction	-	-	-	0.1	78.0	11.3
30 Total industrial	-	-	-	0.5	316.2	19.9
31 Railways	-	-	-	-	246.5	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	0.5	-
39 Road transport and urban transit	-	-	87.2	-	395.5	-
40 Retail pump sales	-	-	1 801.4	-	225.6	-
41 Transportation	-	-	1 888.6	-	868.2	--
42 Agriculture	-	-	114.6	1.6	275.6	2.7
43 Residential	-	-	-	3.9	-	19.3
44 Public administration	-	-	14.1	0.2	33.7	0.1
45 Commercial and other institutional	-	-	92.8	0.7	95.5	1.3
46 Statistical difference	-	-	--	-	--	-
terajoules						
1 Production	15 135	18 488	140 209	4 584	141 391	-
2 Exports	-	-	-	1	1 920	-
3 Imports	-	-	142	-	197	-
4 Inter-regional transfers	11	-	-68 526	-2 610	-66 856	-2 027
5 Stock variation (change and adj.)	-31	-	4 258	-2	4 427	-10
6 Inter-product transfers	-5 297	-	8 029	-412	-5 941	3 057
7 Other adjustments	214	-	-2 456	-1 300	-887	631
8 Availability	10 094	18 488	73 141	262	61 587	1 671
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	88	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	10 094	18 488	73 141	262	61 469	1 671
15 Producer consumption	-	18 488	4	-	1	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	73 137	262	61 468	1 671
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	9	7 972	293
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	168	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	15	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	35	-
26 Other manufacturing	-	-	-	8	724	37
27 Total manufacturing	-	-	-	8	969	37
28 Forestry	-	-	-	-	270	-
29 Construction	-	-	-	2	3 017	438
30 Total industrial	-	-	-	20	12 229	768
31 Railways	-	-	-	-	9 533	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	21	-
39 Road transport and urban transit	-	-	3 022	-	15 299	-
40 Retail pump sales	-	-	62 437	-	8 727	-
41 Transportation	-	-	65 488	-	33 880	--
42 Agriculture	-	-	3 972	61	10 661	103
43 Residential	-	-	-	148	-	745
44 Public administration	-	-	490	9	1 305	4
45 Commercial and other institutional	-	-	3 217	25	3 693	51
46 Statistical difference	-	-	--	--	-1	--

TABLEAU 11D. Produits pétroliers raffinés - Alberta - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Pétroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essences d'aviation	Carbu-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
132.3	407.3	43.2	568.9	1 337.6	11 305.9	Production	
20.5	-	0.1	-	65.8	136.2	Exportations	
-	4.2	-	-	6.6	20.0	Importations	
- 104.3	6.0	-41.9	- 238.0	- 570.7	- 4 775.8	Transferts inter-régions	
14.8	2.2	-3.7	-0.7	166.4	414.8	Variation des stocks	
10.2	-	-0.4	-10.2	39.2	-	Transferts inter-produits	
0.6	27.6	2.3	-5.6	3.3	-76.1	Autres ajustements	
3.6	442.9	6.7	315.8	583.7	5 923.1	Disponibilité	
						Transformé en autres combustibles:	
					2.3	a) Énergie électrique - par services	
					-	b) Énergie électrique - par industries	
					-	c) Production de vapeur	
3.6	442.9	6.7	315.8	583.7	5 920.8	Disponibilité nette	
-	66.2	-	-	0.1	509.4	Autoconsommation	
-	82.7	-	-	583.7	666.4	Usage non-énergétique	
3.6	294.0	6.7	315.8	-	4 369.6	Usage énergétique - écoulement final	
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	
1.2	294.0	-	-	-	509.1	Total minier	
0.5	-	-	-	-	4.8	Pâtes et papier et scieries	
-	-	-	-	-	0.4	Sidérurgie	
X	-	-	-	-	X	Fonction et affinage	
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	
0.5	-	-	-	-	1.4	Produits chimiques	
0.8	-	-	-	-	20.7	Manufacturier - autres	
1.8	-	-	-	-	28.0	Total manufacturier	
-	-	-	-	-	7.0	Forêt	
0.1	-	-	-	-	89.5	Construction	
3.1	294.0	-	-	-	633.6	Total industriel	
-	-	-	-	-	246.5	Sociétés ferroviaires	
-	-	2.5	200.4	-	202.9	Lignes aériennes canadiennes	
-	-	-	26.2	-	26.2	Lignes aériennes étrangères	
-	-	-	-	-	--	Lignes maritimes domestiques	
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	
-	-	-	-	-	0.5	Pipelines	
-	-	-	-	-	482.7	Transport commercial et en commun	
-	-	-	-	-	2 027.0	Ventes au détail (pompes)	
-	-	2.5	226.6	-	2 985.8	Transport	
-	-	-	-	-	394.5	Agriculture	
-	-	-	-	-	23.2	Domestique	
-	-	0.7	78.0	-	126.9	Administration publique	
0.5	-	3.6	11.2	-	205.5	Commerce et autres institutions	
-	--	--	--	--	-0.1	Déférence statistique	
terajoules							
5 520	17 260	1 448	20 439	54 197	418 670	Production	
857	-	4	-	2 920	5 703	Exportations	
-	178	-	-	264	781	Importations	
- 4 353	254	-1 406	-8 552	-22 991	- 177 054	Transferts inter-régions	
616	92	- 124	-27	7 022	16 221	Variation des stocks	
428	-	-13	-365	1 540	1 027	Transferts inter-produits	
27	1 169	77	-203	93	-2 635	Autres ajustements	
149	18 769	226	11 346	23 161	218 864	Disponibilité	
						Transformé en autres combustibles:	
					88	a) Énergie électrique - par services	
					-	b) Énergie électrique - par industries	
					-	c) Production de vapeur	
149	18 769	226	11 346	23 161	218 775	Disponibilité nette	
-	2 805	-	-	2	21 300	Autoconsommation	
-	3 505	-	-	23 159	26 663	Usage non-énergétique	
149	12 460	226	11 346	-	160 720	Usage énergétique - écoulement final	
-	-	-	-	-	-	Mines de fer	
50	12 460	-	-	-	20 785	Total minier	
21	-	-	-	-	189	Pâtes et papier et scieries	
-	-	-	-	-	15	Sidérurgie	
X	-	-	-	-	X	Fonction et affinage	
X	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment	
21	-	-	-	-	56	Produits chimiques	
33	-	-	-	-	802	Manufacturier - autres	
75	-	-	-	-	1 089	Total manufacturier	
-	-	-	-	-	271	Forêt	
-	-	-	-	-	3 462	Construction	
129	12 460	-	-	-	25 606	Total industriel	
-	-	-	-	-	9 533	Sociétés ferroviaires	
-	-	83	7 200	-	7 283	Lignes aériennes canadiennes	
-	-	-	942	-	942	Lignes aériennes étrangères	
-	-	-	-	-	1	Lignes maritimes domestiques	
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	
-	-	-	-	-	21	Pipelines	
-	-	-	-	-	18 321	Transport commercial et en commun	
-	-	83	8 142	-	71 164	Ventes au détail (pompes)	
-	-	-	-	-	107 264	Transport	
-	-	-	-	-	14 796	Agriculture	
-	-	-	-	-	893	Domestique	
-	-	23	2 802	-	4 633	Administration publique	
21	-	-	120	402	-	7 529	Commerce et autres institutions
-	-	-	-	-	-2	Déférence statistique	

Alberta - 1994

TABLE 11E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	87.6	5.0	196.6	34.6	238.4	562.3
2 Exports	-	0.2	40.4	0.1	0.5	41.2
3 Imports	-	0.2	0.7	1.8	1.6	4.3
4 Inter-regional transfers	-	-6.0	-70.6	-12.4	-158.6	-247.6
5 Stock variation (change and adj.)	0.1	0.4	-43.1	-10.2	33.4	-19.5
6 Inter-product transfers	-	2.3	-	0.4	8.5	11.2
7 Other adjustments	-	1.1	-1.8	-3.2	16.5	12.6
8 Availability	87.5	2.1	127.6	31.3	72.6	321.1
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	--
16 Final demand	87.5	2.1	127.6	31.3	72.6	321.1
19 Total mining	-	-	-	5.2	-	5.2
27 Total manufacturing	87.5	-	4.9	5.7	-	98.1
28 Forestry	-	-	-	0.7	-	0.7
29 Construction	-	-	122.7	1.1	-	123.7
41 Transportation	-	-	-	4.8	-	4.8
42 Agriculture	-	-	-	4.4	-	4.4
44 Public administration	-	-	-	0.4	-	0.4
45 Commercial and other institutional	-	2.1	--	9.0	72.6	83.7
46 Statistical differences	-	-	-	--	-	--

TABLE 11F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	2 441.6	5 923.6	-	-	-	8 365.3
2 Exports	1 915.3	-	-	-	-	1 915.3
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	- 266.1	--	-	-	-	- 266.1
5 Stock variation (change and adj.)	87.9	-52.9	-	-	-	35.0
7 Other adjustments	-	--	-	-	-	-
8 Availability	172.4	5 976.5	-	-	-	6 148.9
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	171.4	5 974.9	-	-	-	6 146.3
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1.0	1.6	-	-	-	2.6
15 Producer consumption	1.0	-	-	-	-	1.0
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	--	1.6	-	-	-	1.6
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	--	1.6	-	-	-	1.6
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Alberta - 1994

TABLEAU 11E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non-énergétiques		
milliers de mètres cubes					Year-to-date	Cumulatif de l'année	
168.6	10.2	392.0	80.9	685.9	1 337.6	Production	1
-	0.4	64.7	0.2	0.6	65.8	Exportations	2
-	0.4	1.1	3.4	1.6	6.6	Importations	3
-	-11.9	-71.7	-20.9	-466.2	- 570.7	Transferts inter-régions	4
0.3	1.2	85.5	-7.3	86.7	166.4	Variation des stocks	5
-	4.3	-	0.4	34.4	39.2	Transferts inter-produits	6
-0.9	2.5	-8.3	-7.3	17.4	3.3	Autres ajustements	7
167.4	3.9	162.9	63.6	185.8	583.7	Disponibilité	8
-	-	-	0.1	-	0.1	Autoconsommation	15
167.4	3.9	162.9	63.6	185.8	583.7	Écoulement final	16
-	-	-	11.0	-	11.0	Total minier	19
167.4	-	7.9	11.7	-	187.0	Total manufacturier	27
-	-	-	1.5	-	1.5	Forstier	28
-	-	155.0	2.2	-	157.2	Construction	29
-	-	-	9.6	-	9.6	Transport	41
-	-	-	6.8	-	6.8	Agriculture	42
-	-	-	0.9	-	0.9	Administration publique	44
-	3.9	--	19.9	185.8	209.7	Commerce et autres institutions	45
-	-	-	--	-	--	Déférence statistique	46

TABLEAU 11F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous-bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes					Year-to-date	Cumulatif de l'année	
4 845.0	12 517.6	-	-	-	17 362.6	Production	1
3 769.2	-	-	-	-	3 769.2	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
- 509.1	-0.2	-	-	-	- 509.3	Transferts inter-régions	4
220.6	-41.1	-	-	-	179.5	Variation des stocks	5
-	--	-	-	-	-	Autres ajustements	7
346.2	12 558.8	-	-	-	12 904.7	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
343.7	12 538.4	-	-	-	12 882.1	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Production de vapeur	13
2.5	20.1	-	-	-	22.6	Disponibilité nette	14
2.5	--	-	-	-	2.5	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
--	20.1	-	-	-	20.2	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	a) Total minier	19
-	-	-	-	-	-	b) Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	c) Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	d) Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	e) Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	f) Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	g) Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	h) Total manufacturier	27
--	20.1	-	-	-	20.2	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administr. publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerce et autres institutions	45

TABLE 12A. Primary and Secondary Energy - British Columbia

- 1994 Quarter 2

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	6 002.2	560.1	4 351.2	129.9	11 305.3	-
2 Exports	5 520.0	511.3	6 489.0	22.5	836.0	-
3 Imports	-	28.8	-	8.9	1 073.1	-
4 Inter-regional transfers	- 186.0	1 224.8	4 456.5	24.9	363.1	-
5 Stock variation (change and adj.)	223.0	-3.9	540.4	1.6	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-3.0	-6.6	34.0	-26.2	-	-
8 Availability	70.1	1 299.7	1 812.3	113.4	11 905.6	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	287.3	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	52.4	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	1 300.0	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	70.1	-0.2	1 472.6	113.4	11 905.6	-
15 Producer consumption	32.5	-	155.5	0.3	1 059.5	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	37.5	-	1 317.1	162.9	12 903.1	-
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	7.3	9.2	787.4	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	252.9	-	3 679.3	-
21 Iron and steel	-	-	2.5	-	5.1	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	46.6	-	70.1	-
25 Chemicals	-	-	159.3	-	376.4	-
26 Other manufacturing	-	-	114.4	19.1	441.9	-
27 Total manufacturing	34.8	-	607.7	19.1	6 159.9	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	4.0	-	-
30 Total industrial	34.8	-	615.0	32.3	6 947.2	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	126.5	-	18.0	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	86.9	23.9	-
40 Retail pump sales	-	-	7.3	-	-	-
41 Transportation	-	-	133.8	86.9	41.9	-
42 Agriculture	-	-	14.7	1.9	52.2	-
43 Residential	--	-	320.7	9.2	3 022.1	-
44 Public administration	2.7	-	35.2	-	193.8	-
45 Commercial and other institutional	-	-	197.8	32.6	2 645.8	-
46 Statistical difference	-	-0.2	--	--	--	-
			terajoules			
1 Production	183 067	21 569	165 388	3 482	40 699	-
2 Exports	168 361	19 690	246 647	597	3 010	-
3 Imports	-	1 110	-	227	3 863	-
4 Inter-regional transfers	-5 673	47 167	169 391	527	1 307	-
5 Stock variation (change and adj.)	6 803	- 151	20 541	40	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-93	- 254	1 294	- 780	-	-
8 Availability	2 137	50 053	68 885	2 819	42 860	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	10 920	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	1 990	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	50 061	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	2 137	-8	55 975	2 819	42 860	-
15 Producer consumption	992	-	5 911	8	3 814	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	1 145	-	50 064	4 159	46 451	-
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	278	235	2 838	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	9 612	-	13 245	-
21 Iron and steel	-	-	95	-	18	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	1 772	-	252	-
25 Chemicals	-	-	6 056	-	1 355	-
26 Other manufacturing	-	-	4 347	488	1 591	-
27 Total manufacturing	1 063	-	23 097	488	22 178	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	102	-	-
30 Total industrial	1 063	-	23 378	825	25 010	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	4 807	-	65	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	2 219	86	-
40 Retail pump sales	-	-	278	-	-	-
41 Transportation	-	-	5 085	2 219	181	-
42 Agriculture	--	-	560	49	188	-
43 Residential	--	-	12 189	235	10 880	-
44 Public administration	82	-	1 337	-	698	-
45 Commercial and other institutional	-	-	7 518	B32	9 525	-
46 Statistical difference	-	-8	--	1	--	-

TABLEAU 12A. L'énergie primaire et secondaire - Colombie-Britannique - 1994 Trimestre 2

TABLE 12B. Primary and Secondary Energy - British Columbia

- 1994 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire (voir intro)	Vapeur
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	11 256.9	1 139.4	8 750.9	257.5	26 078.1	-
2 Exports	10 386.3	1 673.8	13 282.4	102.0	1 716.7	-
3 Imports	-	28.8	13.6	15.9	1 354.1	-
4 Inter-regional transfers	- 272.6	3 104.9	9 004.3	189.6	871.3	-
5 Stock variation (change and adj.)	449.7	-8.3	-39.7	-0.5	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-26.6	-6.6	-56.3	-77.0	-	-
8 Availability	121.6	2 601.0	4 469.8	284.5	26 586.8	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	377.1	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	113.9	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	2 628.1	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-3.3
14 Net supply	121.6	+27.1	3 978.8	284.5	26 586.8	3.3
15 Producer consumption	63.1	-	400.9	0.6	2 644.9	-
16 Non-energy use	-	-	-	1.0	-	-
17 Energy use - final demand	58.4	-	3 577.9	360.6	27 323.6	3.3
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	13.7	20.4	1 449.4	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	543.4	-	7 242.1	3.3
21 Iron and steel	-	-	2.9	-	11.5	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	58.8	-	150.8	-
25 Chemicals	-	-	316.8	-	634.2	-
26 Other manufacturing	-	-	340.1	42.9	920.0	-
27 Total manufacturing	55.7	-	1 316.6	42.9	12 236.1	3.3
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	7.4	-	-
30 Total industrial	55.7	-	1 330.3	70.7	13 685.5	3.3
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	308.2	-	55.1	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	162.6	49.8	-
40 Retail pump sales	-	-	14.0	-	-	-
41 Transportation	-	-	322.2	162.6	105.0	-
42 Agriculture	-	-	19.8	4.6	113.4	-
43 Residential	-	-	1 065.6	25.7	7 287.1	-
44 Public administration	2.7	-	134.9	8.0	441.6	-
45 Commercial and other institutional	-	-	705.0	89.0	5 691.1	-
46 Statistical difference	-	+27.1	--	--	--	-
terajoules						
1 Production	343 336	43 878	332 623	6 890	93 881	-
2 Exports	316 783	64 458	504 864	2 795	6 180	-
3 Imports	-	1 110	518	406	4 875	-
4 Inter-regional transfers	-8 316	119 570	342 253	4 747	3 137	-
5 Stock variation (change and adj.)	13 716	-319	-1 509	-18	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	- 813	- 254	-2 141	-2 110	-	-
8 Availability	3 708	100 165	169 898	7 156	95 713	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	14 333	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	4 329	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	101 208	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	3 708	+1 044	151 236	7 156	95 713	9
15 Producer consumption	1 926	-	15 238	15	9 522	-
16 Non-energy use	-	-	-	29	-	-
17 Energy use - final demand	1 782	-	135 997	9 206	98 365	9
18 Iron mines	-	-	X	X	X	-
19 Total mining	-	-	520	521	5 218	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	20 654	-	26 072	9
21 Iron and steel	-	-	109	-	41	-
22 Smelting and refining	X	-	X	X	X	-
23 Cement	X	-	X	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	2 233	-	543	-
25 Chemicals	-	-	12 042	-	2 499	-
26 Other manufacturing	-	-	12 926	1 095	3 312	-
27 Total manufacturing	1 700	-	50 045	1 095	44 050	9
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	189	-	-
30 Total industrial	1 700	-	50 565	1 805	49 268	9
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	11 716	-	199	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	4 151	179	-
40 Retail pump sales	-	-	531	-	-	-
41 Transportation	-	-	12 247	4 151	378	-
42 Agriculture	-	-	754	117	408	-
43 Residential	-	-	40 504	656	26 233	-
44 Public administration	82	-	5 128	204	1 590	-
45 Commercial and other institutional	-	-	26 798	2 272	20 488	-
46 Statistical difference	-	+1 044	--	1	--	-

TABLEAU 12B. L'énergie primaire et secondaire - Colombie-Britannique - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

TABLE 12C. Refined Petroleum Products - British Columbia - 1994 Quarter 2

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazout pour poêles	Carburant diésel	Mazout légers
thousands of cubic metres						
1 Production	49.0	59.9	605.6	29.3	343.9	-
2 Exports	-	-	34.0	-	34.8	-
3 Imports	-	-	10.0	-	58.6	-
4 Inter-regional transfers	0.2	-	406.4	19.8	277.9	-14.0
5 Stock variation (change and adj.)	-0.5	-	-37.2	-7.3	24.5	0.8
6 Inter-product transfers	-0.8	-	15.2	-50.8	-17.0	49.7
7 Other adjustments	0.9	-16.0	-7.7	-0.9	42.6	-2.5
8 Availability	49.8	44.0	1 032.8	4.8	646.8	32.4
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2.7	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.1	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	49.8	44.0	1 032.8	4.8	643.9	32.4
15 Producer consumption	-	44.0	-	-	0.2	--
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	1 032.7	4.8	643.7	32.4
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	0.2	68.7	0.7
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	11.9	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	0.7	7.4	2.0
27 Total manufacturing	-	-	-	0.7	20.2	2.0
28 Forestry	-	-	-	0.1	15.6	0.2
29 Construction	-	-	-	-	21.8	2.2
30 Total industrial	-	-	-	1.1	126.2	5.1
31 Railways	-	-	-	-	125.2	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	5.2	-	95.6	0.3
36 Foreign marine	-	-	-	-	1.9	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	43.1	-	160.5	-
40 Retail pump sales	-	-	935.7	-	60.7	-
41 Transportation	-	-	984.1	-	444.0	0.3
42 Agriculture	-	-	8.0	0.6	30.1	7.5
43 Residential	-	-	-	1.8	-	12.0
44 Public administration	-	-	4.6	-	8.4	0.9
45 Commercial and other institutional	-	-	36.0	1.3	35.0	6.7
46 Statistical difference	-	-	--	-	--	-
terajoules						
1 Production	1 328	2 501	20 991	1 106	13 303	-
2 Exports	-	-	1 177	-	1 347	-
3 Imports	-	-	345	-	2 265	-
4 Inter-regional transfers	6	-	14 085	747	10 750	- 542
5 Stock variation (change and adj.)	-12	-	-1 291	-274	948	30
6 Inter-product transfers	-23	-	527	-1 914	-656	1 923
7 Other adjustments	25	- 666	- 265	-32	1 649	-98
8 Availability	1 348	1 835	35 797	181	28 016	1 284
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	106	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	4	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	1 348	1 835	35 797	181	24 907	1 284
15 Producer consumption	-	1 835	2	-	7	--
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	35 795	181	26 900	1 284
18 Iron mines	-	-	-	-	X	-
19 Total mining	-	-	-	9	2 656	27
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	458	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	28	287	78
27 Total manufacturing	-	-	-	28	780	78
28 Forestry	-	-	-	4	603	6
29 Construction	-	-	-	2	842	86
30 Total industrial	-	-	-	42	4 881	197
31 Railways	-	-	-	-	4 843	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	181	-	3 697	11
36 Foreign marine	-	-	-	-	74	-
38 Pipelines	-	-	-	-	2	-
39 Road transport and urban transit	-	-	1 496	-	6 210	-
40 Retail pump sales	-	-	32 432	-	2 350	-
41 Transportation	-	-	34 109	-	17 178	11
42 Agriculture	-	-	279	23	1 166	290
43 Residential	-	-	-	68	-	463
44 Public administration	-	-	159	1	325	34
45 Commercial and other institutional	-	-	1 249	47	1 353	259
46 Statistical difference	-	-	--	-	--	--

TABLEAU 12C. Produits pétroliers raffinés - Colombie-Britannique - 1994 Trimestre 2

Heavy fuel oil	Petroleum cake	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
128.5	4.4	0.3	219.1	90.9	1 531.1	Production	1
5.7	-	0.4	-	9.4	84.3	Exportations	2
65.7	16.8	0.9	24.1	8.5	184.5	Importations	3
-12.6	-	7.5	3.1	166.4	854.8	Transferts inter-régions	4
0.8	-	-0.3	3.5	3.8	-11.9	Variation des stocks	5
10.3	-	-0.3	-11.9	5.4	-	Transferts inter-produits	6
-3.4	2.4	-1.5	2.1	- 122.7	- 106.6	Autres ajustements	7
182.1	23.6	6.7	233.0	138.3	2 391.4	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
					2.7	a) Énergie électrique - par services	9
23.3	-	-	-	-	23.4	b) Énergie électrique - par industries	10
					-	c) Production de vapeur	13
158.7	23.6	6.7	233.0	138.3	2 365.2	Disponibilité nette	14
-	6.8	-	--	--	51.0	Autoconsommation	15
-	15.7	-	-	135.3	151.0	Usage non-énergétique	16
158.7	1.1	6.7	233.0	-	2 113.3	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	69.6	Total minier	19
24.3	-	-	-	-	36.1	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Foncier et affinage	22
X	1.1	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	--	Produits chimiques	25
4.1	-	-	-	-	14.3	Manufacturier - autres	26
28.4	1.1	-	-	-	52.4	Total manufacturier	27
16.3	-	-	-	-	32.2	Forestier	28
-	-	-	-	-	24.0	Construction	29
44.7	1.1	-	-	-	178.2	Total industriel	30
-	-	-	-	-	125.2	Sociétés ferroviaires	31
-	-	2.5	138.0	-	140.5	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	75.2	-	75.2	Lignes aériennes étrangères	33
79.6	-	-	-	-	180.7	Lignes maritimes domestiques	35
32.1	-	-	-	-	34.0	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	--	Pipelines	38
-	-	-	-	-	203.7	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	996.5	Ventes au détail (pompes)	40
111.7	-	2.5	213.2	-	1 755.9	Transport	41
-	-	-	-	-	46.3	Agriculture	42
-	-	-	-	-	13.8	Domestique	43
-	-	0.4	8.0	-	22.2	Administration publique	44
2.3	-	3.8	11.8	-	96.9	Commerces et autres institutions	45
-	-	--	--	-	--	Déférence statistique	46
terajoules							
5 364	186	9	7 874	3 772	56 435	Production	1
239	-	13	-	367	3 143	Exportations	2
2 742	712	30	866	332	7 292	Importations	3
- 525	-	251	111	6 693	31 576	Transferts inter-régions	4
35	-	-11	127	205	- 243	Variation des stocks	5
431	-	-9	- 426	213	66	Transferts inter-produits	6
- 140	102	-52	76	- 4 883	- 4 284	Autres ajustements	7
7 598	1 001	226	8 373	5 555	88 184	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
					106	a) Énergie électrique - par services	9
574	-	-	-	-	978	b) Énergie électrique - par industries	10
					-	c) Production de vapeur	13
6 624	1 001	226	8 373	5 555	87 100	Disponibilité nette	14
-	289	-	1	--	2 133	Autoconsommation	15
-	665	-	-	5 555	6 220	Usage non-énergétique	16
6 624	47	226	8 373	-	77 399	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	X	Mines de fer	18
-	-	-	-	-	2 693	Total minier	19
1 012	-	-	-	-	1 471	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
X	-	-	-	-	X	Foncier et affinage	22
X	47	-	-	-	X	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	--	Produits chimiques	25
172	-	-	-	-	563	Manufacturier - autres	26
1 184	47	-	-	-	2 115	Total manufacturier	27
682	-	-	-	-	1 295	Forestier	28
-	-	-	-	-	930	Construction	29
1 866	47	-	-	-	7 033	Total industriel	30
-	-	-	-	-	4 843	Sociétés ferroviaires	31
-	-	85	4 958	-	5 043	Lignes aériennes canadiennes	32
-	-	-	2 703	-	2 703	Lignes aériennes étrangères	33
3 323	-	-	-	-	7 212	Lignes maritimes domestiques	35
1 340	-	-	-	-	1 414	Lignes maritimes étrangères	36
-	-	-	-	-	2	Pipelines	38
-	-	-	-	-	7 705	Transport commercial et en commun	39
-	-	-	-	-	34 781	Ventes au détail (pompes)	40
4 663	-	85	7 661	-	63 704	Transport	41
-	-	-	-	-	1 758	Agriculture	42
-	-	-	-	-	531	Domestique	43
-	-	14	286	-	818	Administration publique	44
95	-	127	426	-	3 556	Commerces et autres institutions	45
-	-	--	--	--	--	Déférence statistique	46

TABLE 12D. Refined Petroleum Products - British Columbia - 1994 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazout pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	76.3	121.4	1 255.6	78.6	738.2	-
2 Exports	-	-	78.0	8.2	152.5	0.1
3 Imports	-	-	16.7	13.8	77.7	-
4 Inter-regional transfers	0.2	-	829.2	59.8	704.2	-15.8
5 Stock variation (change and adj.)	-1.1	-	73.5	-28.4	22.9	1.0
6 Inter-product transfers	-1.5	-	9.5	- 154.8	-45.2	146.8
7 Other adjustments	1.5	-16.0	-11.1	1.3	13.5	-8.2
8 Availability	77.7	105.5	1 948.5	19.0	1 313.0	121.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	6.0	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.2	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	77.7	105.5	1 948.5	19.0	1 306.7	121.6
15 Producer consumption	-	105.5	0.1	-	0.4	--
16 Non-energy use	*	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	*	-	1 948.4	19.0	1 306.3	121.6
18 Iron mines	*	-	-	-	X	-
19 Total mining	*	-	-	-	X	3.8
20 Pulp and paper and sawmills	*	-	-	-	23.9	-
21 Iron and steel	*	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	*	-	-	-	X	-
23 Cement	*	-	-	-	X	-
25 Chemicals	*	-	-	-	0.1	-
26 Other manufacturing	*	-	-	-	2.0	5.4
27 Total manufacturing	*	-	-	-	2.0	5.4
28 Forestry	*	-	-	-	0.3	0.8
29 Construction	*	-	-	-	0.1	5.7
30 Total industrial	*	-	-	-	2.9	15.7
31 Railways	*	-	-	-	265.1	-
32 Canadian airlines	*	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	*	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	*	-	6.9	-	174.5	0.7
36 Foreign marine	*	-	-	-	3.8	-
38 Pipelines	*	-	-	-	0.2	-
39 Road transport and urban transit	*	-	86.5	-	320.9	-
40 Retail pump sales	*	-	1 762.5	-	125.2	-
41 Transportation	*	-	1 856.0	-	889.7	0.7
42 Agriculture	*	-	15.5	3.9	50.8	14.6
43 Residential	*	-	-	8.7	-	64.4
44 Public administration	*	-	8.9	0.1	37.2	2.9
45 Commercial and other institutional	*	-	68.0	3.4	73.2	23.3
46 Statistical difference	*	-	--	--	--	--
terajoules						
1 Production	2 061	5 067	43 521	2 961	28 553	-
2 Exports	-	-	2 702	309	5 900	6
3 Imports	-	-	578	519	3 005	-
4 Inter-regional transfers	6	-	28 740	2 254	27 239	- 611
5 Stock variation (change and adj.)	-29	-	2 548	-1 072	884	40
6 Inter-product transfers	-43	-	330	-5 832	-1 749	5 677
7 Other adjustments	41	- 666	- 384	50	521	- 317
8 Availability	2 095	4 402	67 534	715	50 785	4 704
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	233	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	7	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	2 095	4 402	67 534	715	50 545	4 704
15 Producer consumption	-	4 402	3	-	15	-
16 Non-energy use	*	-	67 531	715	50 529	4 702
17 Energy use - final demand	*	-	-	-	-	-
18 Iron mines	*	-	-	-	X	-
19 Total mining	*	-	-	-	5 208	145
20 Pulp and paper and sawmills	*	-	-	-	926	-
21 Iron and steel	*	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	*	-	-	-	X	-
23 Cement	*	-	-	-	X	-
25 Chemicals	*	-	-	-	2	-
26 Other manufacturing	*	-	-	-	76	209
27 Total manufacturing	*	-	-	-	76	209
28 Forestry	*	-	-	-	9	32
29 Construction	*	-	-	-	5	1 876
30 Total industrial	*	-	-	-	108	9 878
31 Railways	*	-	-	-	-	10 255
32 Canadian airlines	*	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	*	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	*	-	240	-	6 749	28
36 Foreign marine	*	-	-	-	148	-
38 Pipelines	*	-	-	-	6	-
39 Road transport and urban transit	*	-	2 999	-	12 411	-
40 Retail pump sales	*	-	61 090	-	4 845	-
41 Transportation	*	-	64 329	-	34 418	28
42 Agriculture	*	-	537	148	1 966	566
43 Residential	*	-	-	326	-	2 490
44 Public administration	*	-	309	2	1 440	111
45 Commercial and other institutional	*	-	2 356	129	2 832	902
46 Statistical difference	*	-	--	--	1	1

TABLEAU 12D. Produits pétroliers raffinés - Colombie-Britannique - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits	
milliers de mètres cubes						
257.5	11.0	0.3	410.6	148.2	3 097.7	Production
16.2	-	0.6	-	15.6	271.2	Exportations
107.8	37.7	1.9	83.9	15.0	354.4	Importations
8.8	-	11.1	8.7	340.6	1 946.9	Transferts inter-régions
7.2	-	0.3	17.2	11.1	103.7	Variation des stocks
26.9	-	-0.4	-22.0	40.8	-	Transferts inter-produits
-5.4	2.4	-1.8	1.1	- 307.7	- 330.4	Autres ajustements
372.2	51.1	10.1	464.9	210.1	4 693.7	Disponibilité
X						
Transformé en autres combustibles:						
-	-	-	-	-	6.0	a) Énergie électrique - par services
45.8	-	-	-	-	46.0	b) Énergie électrique - par industries
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur
326.4	51.1	10.1	464.9	210.1	4 641.7	Disponibilité nette
--	13.4	-	--	--	119.4	Autoconsommation
-	33.4	-	-	210.1	243.5	Usage non-énergétique
326.4	4.3	10.1	464.9	-	4 200.9	Usage énergétique - écoulement final
X	-	-	-	-	X	Mines de fer
10.0	-	-	-	-	148.9	Total minier
45.7	-	-	-	-	69.6	Pâtes et papier et scieries
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage
X	4.3	-	-	-	X	Fabricants de ciment
1.4	-	-	-	-	1.5	Produits chimiques
8.3	-	-	-	-	30.8	Manufacturier - autres
55.8	4.3	-	-	-	108.0	Total manufacturier
39.5	-	-	-	-	72.3	Forêtier
-	-	-	-	-	54.3	Construction
105.4	4.3	-	-	-	383.5	Total industriel
-	-	-	-	-	265.1	Sociétés ferroviaires
-	-	4.0	293.0	-	297.0	Lignes aériennes canadiennes
-	-	-	137.3	-	137.3	Lignes aériennes étrangères
165.7	-	-	-	-	347.8	Lignes maritimes domestiques
45.3	-	-	-	-	49.1	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	0.2	Pipelines
-	-	-	-	-	407.4	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	1 887.8	Ventes au détail (pompes)
210.9	-	4.0	430.3	-	3 391.7	Transport
-	-	-	-	-	84.9	Agriculture
-	-	-	-	-	73.0	Domestique
-	-	0.5	13.5	-	63.0	Administration publique
10.1	-	5.7	21.1	-	204.8	Commerce et autres institutions
-	-	--	--	-	0.1	Déférence statistique
terajoules						
10 746	466	9	14 751	6 136	114 271	Production
675	-	20	-	617	10 229	Exportations
4 498	1 598	65	3 013	588	13 864	Importations
368	-	373	311	13 582	72 263	Transferts inter-régions
300	-	11	619	541	3 841	Variation des stocks
1 121	-	-15	- 791	1 616	314	Transferts inter-produits
- 225	102	-62	38	-12 258	-13 160	Autres ajustements
15 533	2 166	339	16 704	8 506	173 482	Disponibilité
X						
Transformé en autres combustibles:						
-	-	-	-	-	233	a) Énergie électrique - par services
1 913	-	-	-	-	1 920	b) Énergie électrique - par industries
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur
13 620	2 166	339	16 704	8 506	171 328	Disponibilité nette
--	568	-	1	1	4 990	Autoconsommation
-	1 415	-	-	8 506	9 921	Usage non-énergétique
13 620	182	339	16 703	-	154 320	Usage énergétique - écoulement final
X	-	-	-	-	X	Mines de fer
417	-	-	-	-	5 789	Total minier
1 905	-	-	-	-	2 832	Pâtes et papier et scieries
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie
X	182	-	-	-	X	Fonte et affinage
58	-	-	-	-	61	Fabricants de ciment
345	-	-	-	-	1 214	Produits chimiques
2 330	182	-	-	-	4 360	Manufacturier - autres
1 649	-	-	-	-	2 919	Total manufacturier
-	-	-	-	-	2 100	Forêtier
4 396	182	-	-	-	15 167	Construction
-	-	-	-	-	10 255	Total industriel
-	-	134	10 529	-	10 662	Sociétés ferroviaires
-	-	-	4 932	-	4 932	Lignes aériennes canadiennes
6 914	-	-	-	-	13 931	Lignes aériennes étrangères
1 889	-	-	-	-	2 037	Lignes maritimes domestiques
-	-	-	-	-	6	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	15 411	Pipelines
8 802	-	134	15 461	-	65 934	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	15 411	Ventes au détail (pompes)
-	-	15	483	-	65 934	Commerce et autres institutions
421	-	-	191	759	7 590	Administration publique
--	--	--	--	--	2	Déférence statistique

British Columbia - 1994

TABLE 12E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	10.1	--	44.6	10.7	25.4	90.9
2 Exports	0.1	1.3	0.1	--	7.9	9.4
3 Imports	--	0.2	0.3	7.7	0.3	8.5
4 Inter-regional transfers	0.8	8.1	26.1	21.5	109.9	166.4
5 Stock variation (change and adj.)	-0.1	-0.7	12.2	9.3	-16.8	3.8
6 Inter-product transfers	--	0.3	-0.5	--	5.7	5.4
7 Other adjustments	--	-0.9	-0.3	-1.6	-120.0	-122.7
8 Availability	10.9	7.2	58.1	29.0	30.1	135.3
15 Producer consumption	--	--	--	--	--	--
16 Final demand	10.9	7.2	58.1	29.0	30.1	135.3
19 Total mining	--	--	--	2.3	--	2.3
27 Total manufacturing	10.9	--	4.1	6.2	--	21.3
28 Forestry	--	--	--	3.5	--	3.5
29 Construction	--	--	53.9	0.7	--	54.6
41 Transportation	--	--	--	5.9	--	5.9
42 Agriculture	--	--	--	2.4	--	2.4
44 Public administration	--	--	--	0.1	--	0.1
45 Commercial and other institutional	--	7.2	--	7.8	30.1	45.1
46 Statistical difference	--	--	--	--	--	--

TABLE 12F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	6 002.2	--	--	--	--	6 002.2
2 Exports	5 520.0	--	--	--	--	5 520.0
3 Imports	--	--	--	--	--	--
4 Inter-regional transfers	- 186.0	--	--	--	--	- 186.0
5 Stock variation (change and adj.)	223.0	--	--	--	--	223.0
7 Other adjustments	-3.0	--	--	--	--	-3.0
8 Availability	70.1	--	--	--	--	70.1
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	--	--	--	--	--	--
10 (b) Electricity - by industry	--	--	--	--	--	--
11 (c) Coke and manufactured gases	--	--	--	--	--	--
13 (e) Steam generation	--	--	--	--	--	--
14 Net supply	70.1	--	--	--	--	70.1
15 Producer consumption	32.5	--	--	--	--	32.5
16 Non-energy use	--	--	--	--	--	--
17 Energy use - final demand	37.5	--	--	--	--	37.5
19 Total mining	--	--	--	--	--	--
20 Pulp and paper and sawmills	--	--	--	--	--	--
21 Iron and steel	--	--	--	--	--	--
22 Smelting and refining	X	--	--	--	--	X
23 Cement	X	--	--	--	--	X
25 Chemicals	--	--	--	--	--	--
26 Other manufacturing	--	--	--	--	--	--
27 Total manufacturing	34.8	--	--	--	--	34.8
43 Residential	--	--	--	--	--	--
44 Public administration	2.7	--	--	--	--	2.7
45 Commercial and other institutional	--	--	--	--	--	--

Colombie-Britannique - 1994

TABLEAU 12E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non-énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
18.7	0.1	71.6	16.0	41.7	148.2	Production	1
0.3	2.8	2.3	--	10.2	15.6	Exportations	2
--	0.5	0.6	13.5	0.3	15.0	Importations	3
1.7	15.1	27.0	39.9	257.0	340.6	Transferts inter-régions	4
--	-1.9	20.8	12.0	-19.7	11.1	Variation des stocks	5
--	0.6	-1.6	-1.9	43.7	40.8	Transferts inter-produits	6
--	-1.8	-3.1	-0.6	-302.2	-307.7	Autres ajustements	7
20.1	13.7	71.4	54.9	50.0	210.1	Disponibilité	8
--	--	--	--	--	--	Autoconsommation	15
20.1	13.7	71.4	54.9	50.0	210.1	Écoulement final	16
--	--	--	4.7	--	4.7	Total minier	19
20.1	--	5.3	12.4	--	37.8	Total manufacturier	27
--	--	--	6.6	--	6.6	Forstier	28
--	--	65.4	1.4	--	66.8	Construction	29
--	--	--	10.7	--	10.7	Transport	41
--	--	--	4.7	--	4.7	Agriculture	42
--	--	--	0.3	--	0.3	Administration publique	44
--	13.7	0.7	14.1	50.0	78.5	Commerce et autres institutions	45
--	--	--	--	--	--	Déférence statistique	46

TABLEAU 12F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous-bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
11 256.9	--	--	--	--	11 256.9	Production	1
10 386.3	--	--	--	--	10 386.3	Exportations	2
--	--	--	--	--	--	Importations	3
- 272.6	--	--	--	--	- 272.6	Transferts inter-régions	4
449.7	--	--	--	--	449.7	Variation des stocks	5
-26.6	--	--	--	--	-26.6	Autres ajustements	7
121.6	--	--	--	--	121.6	Disponibilité	8
--	--	--	--	--	--	Transformé en autres combustibles:	
--	--	--	--	--	--	a) Énergie électrique - par services	9
--	--	--	--	--	--	b) Énergie électrique - par industries	10
--	--	--	--	--	--	c) Coke et gaz manufacturé	11
--	--	--	--	--	--	d) Production de vapeur	13
121.6	--	--	--	--	121.6	Disponibilité nette	14
63.1	--	--	--	--	63.1	Autoconsommation	15
--	--	--	--	--	--	Usage non-énergétique	16
58.4	--	--	--	--	58.4	Usage énergétique - Écoulement final	17
--	--	--	--	--	--	a) Total minier	19
--	--	--	--	--	--	Pâtes et papier et scières	20
--	--	--	--	--	--	Sidérurgie	21
X	--	--	--	--	X	Fonte et affinage	22
X	--	--	--	--	X	Fabricants de ciment	23
--	--	--	--	--	--	Produits chimiques	25
--	--	--	--	--	--	Manufacturier - autres	26
55.7	--	--	--	--	55.7	Total manufacturier	27
--	--	--	--	--	--	-- Domestique	43
2.7	--	--	--	--	2.7	Administration publique	44
--	--	--	--	--	--	Commerce et autres institutions	45

TABLE 13A. Primary and Secondary Energy - Yukon and N.W.T. - 1996 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire (voir intro)	Steam Vapeur
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	462.7	145.9	-	110.4	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	- 411.8	- 109.7	4.4	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	4.3	-	-
8 Availability	-	X	36.2	8.7	110.4	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	9.1	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	0.6	27.1	8.7	110.4	-
15 Producer consumption	-	-	5.6	0.1	8.9	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	21.5	8.7	188.4	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	2.0	47.7	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	1.0	0.8	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.3	-	-
30 Total industrial	-	-	-	3.3	48.5	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	0.5	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	0.5	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	6.1	1.5	56.2	-
44 Public administration	-	-	-	0.8	1.4	-
45 Commercial and other institutional	-	-	15.4	2.6	82.2	-
46 Statistical difference	-	0.6	-	-0.1	-	-
			terajoules			
1 Production	-	17 819	5 546	-	397	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-15 858	-4 170	112	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	110	-	-
8 Availability	-	X	1 376	222	397	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	346	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	23	1 030	222	397	-
15 Producer consumption	-	-	213	3	32	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	818	222	678	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	51	172	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	26	3	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	8	-	-
30 Total industrial	-	-	-	84	175	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	13	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	13	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	233	38	202	-
44 Public administration	-	-	-	20	5	-
45 Commercial and other institutional	-	-	585	66	296	-
46 Statistical difference	-	23	--	-3	-	-

TABLEAU 13A. L'énergie primaire et secondaire - Yukon et T.N.-O. - 1994 Trimestre 2

Total primary	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
...	-	-	X	86.9	...	
...	-	-	X	-	Production	1
...	-	-	X	-	Exportations	2
...	-	-	X	-	Importations	3
...	-	-	X	-	Transferts inter-régions	4
...	-	-	X	-	Variation des stocks	5
...	-	-	X	-	Transferts inter-produits	6
...	-	-	X	-	Autres ajustements	7
...	-	-	X	-	Disponibilité	8
...	-	-	148.2	86.9	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	20.0	-	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
...	-	-	128.3	86.9	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	■	Autoconsommation	15
...	-	-	17.5	■	Usage non-énergétique	16
...	-	-	108.5	■	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	■	Mines de fer	18
...	-	-	11.7	■	Total minier	19
...	-	-	-	■	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	■	Sidérurgie	21
...	-	-	-	■	Fonte et affinage	22
...	-	-	-	■	Fabricants de ciment	23
...	-	-	X	■	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	-	■	Produits chimiques	25
...	-	-	X	■	Manufacturier - autres	26
...	-	-	2.0	■	Total manufacturier	27
...	-	-	0.1	■	Forestier	28
...	-	-	4.2	■	Construction	29
...	-	-	18.0	■	Total industriel	30
...	-	-	0.1	■	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	15.0	■	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	■	Maritimes	37
...	-	-	0.2	■	Pipelines	38
...	-	-	8.9	■	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	21.4	■	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	45.5	■	Transport	41
...	-	-	0.2	■	Agriculture	42
...	-	-	3.7	■	Domestique	43
...	-	-	23.3	■	Administration publique	44
...	-	-	17.8	■	Commerce et autres institutions	45
...	-	-	X	■	Différence statistique	46
	terajoules					
23 762	-	-	X	313	Production	1
-	-	-	X	-	Exportations	2
-	-	-	X	-	Importations	3
-19 916	-	-	X	-	Transferts inter-régions	4
X	-	-	X	-	Variation des stocks	5
-	-	-	X	-	Transferts inter-produits	6
X	-	-	X	-	Autres ajustements	7
X	-	-	5 369	313	Disponibilité	8
					Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	772	-	a) Énergie électrique - par services	9
346	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
X	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
1 673	-	-	4 798	313	Disponibilité nette	14
...	-	-	X	■	Autoconsommation	15
...	-	-	703	■	Usage non-énergétique	16
...	-	-	4 000	■	Usage énergétique - écoulement final	17
...	-	-	-	■	Mines de fer	18
...	-	-	652	■	Total minier	19
...	-	-	-	■	Pâtes et papier et scieries	20
...	-	-	-	■	Sidérurgie	21
...	-	-	-	■	Fonte et affinage	22
...	-	-	X	■	Fabricants de ciment	23
...	-	-	-	■	Raffinage pétrolier	24
...	-	-	X	■	Produits chimiques	25
...	-	-	-	■	Manufacturier - autres	26
...	-	-	78	■	Total manufacturier	27
...	-	-	4	■	Forestier	28
...	-	-	162	■	Construction	29
...	-	-	696	■	Total industriel	30
...	-	-	3	■	Sociétés ferroviaires	31
...	-	-	536	■	Lignes aériennes	34
...	-	-	-	■	Maritimes	37
...	-	-	6	■	Pipelines	38
...	-	-	325	■	Transport commercial et en commun	39
...	-	-	746	■	Ventes au détail (pompes)	40
...	-	-	1 615	■	Transport	41
...	-	-	6	■	Agriculture	42
...	-	-	144	■	Domestique	43
...	-	-	872	■	Administration publique	44
...	-	-	667	■	Commerce et autres institutions	45
...	-	-	X	■	Différence statistique	46

TABLE 13B. Primary and Secondary Energy - Yukon and N.W.T. - 1994 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	910.3	293.6	-	236.8	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	- 806.7	- 221.2	31.4	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-0.1	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	4.4	-	-
8 Availability	-	X	72.4	35.9	236.8	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	18.2	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	0.6	54.2	35.9	236.8	-
15 Producer consumption	-	-	13.2	0.3	16.2	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	41.0	36.0	416.7	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	8.4	95.7	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	5.2	1.6	-
28 Forestry	-	-	-	0.5	-	-
29 Construction	-	-	-	14.1	97.3	-
30 Total industrial	-	-	-	-	-	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	1.5	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	1.5	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	11.8	7.3	141.8	-
44 Public administration	-	-	-	3.2	3.7	-
45 Commercial and other institutional	-	-	29.2	9.9	173.8	-
46 Statistical differences	-	0.6	-	-0.1	-	-
terajoules						
1 Production	-	35 056	11 160	-	852	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-31 066	-8 408	802	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-3	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	112	-	-
8 Availability	-	X	2 752	917	852	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	691	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	23	2 061	917	852	-
15 Producer consumption	-	-	502	8	58	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	1 559	919	1 500	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	214	348	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	133	6	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	13	-	-
30 Total industrial	-	-	-	360	350	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	38	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	38	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	450	186	511	-
44 Public administration	-	-	-	82	13	-
45 Commercial and other institutional	-	-	1 109	253	626	-
46 Statistical differences	-	23	--	-3	-	-

TABLEAU 13B. L'énergie primaire et secondaire - Yukon et T.N.-O. - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

TABLE 13C. Refined Petroleum Products - Yukon and N.W.T. - 1994 Quarter 2

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazout pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	1.8	27.3	4.5	50.6	18.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	20.0	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	1.8	27.3	4.5	30.6	18.8
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	27.3	4.5	30.5	18.7
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	0.1	11.3	0.2
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	--	X	1.9
27 Total manufacturing	X	-	-	--	0.1	1.9
28 Forestry	X	-	-	--	-	-
29 Construction	X	-	-	--	4.0	0.2
30 Total industrial	X	-	-	0.1	15.4	2.3
31 Railways	X	-	-	-	0.1	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	--	-	--	--
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	0.2	-
39 Road transport and urban transit	X	-	4.6	-	4.3	-
40 Retail pump sales	X	-	20.3	-	1.1	-
41 Transportation	X	-	24.9	-	5.6	--
42 Agriculture	X	-	--	--	0.1	--
43 Residential	X	-	-	0.9	-	2.8
44 Public administration	X	-	0.9	3.2	7.5	4.0
45 Commercial and other institutional	X	-	1.5	0.1	1.9	9.6
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	75	946	169	1 956	725
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	772	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	75	946	169	1 185	725
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	-
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	946	169	1 181	725
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	5	438	9
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	--	X	73
27 Total manufacturing	X	-	-	--	3	73
28 Forestry	X	-	-	-	1	-
29 Construction	X	-	-	1	154	8
30 Total industrial	X	-	-	6	595	90
31 Railways	X	-	-	-	3	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	--	-	--	--
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	6	-
39 Road transport and urban transit	X	-	159	-	166	-
40 Retail pump sales	X	-	703	-	43	--
41 Transportation	X	-	861	-	218	--
42 Agriculture	X	-	2	1	4	--
43 Residential	X	-	-	35	-	109
44 Public administration	X	-	30	122	288	154
45 Commercial and other institutional	X	-	53	6	75	372
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 13C. Produits pétroliers raffinés - Yukon et T.N.-O. - 1994 Trimestre 2

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits
milliers de mètres cubes					
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
0.2	-	3.2	24.1	17.8	148.2
-	-	-	-	-	20.0
-	-	-	-	-	-
0.2	-	3.2	24.1	17.8	128.3
X	X	X	X	X	X
-	-	-	-	17.5	17.5
0.2	-	3.2	24.1	-	108.5
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	11.7
-	-	-	-	-	Total minier
-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries
-	-	-	-	-	Sidérurgie
-	-	-	-	-	Fonte et affinage
-	-	-	-	-	Fabricants de ciment
-	-	-	-	-	Produits chimiques
X	-	-	-	-	Manufacturier - autres
-	-	-	-	-	2.0
-	-	-	-	-	Total manufacturier
0.1	-	-	-	-	0.1
-	-	-	-	-	Forestier
0.1	-	-	-	-	4.2
-	-	-	-	-	Total industriel
-	-	-	-	-	0.1
-	-	1.5	12.9	-	Sociétés ferroviaires
-	-	-	0.6	-	14.4
-	-	-	-	-	Lignes aériennes canadiennes
-	-	-	-	-	0.6
-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères
-	-	-	-	-	--
-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	0.2
-	-	-	-	-	Pipelines
-	-	-	-	-	8.9
-	-	-	-	-	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	21.4
-	-	1.5	13.5	-	Ventes au détail (pompes)
-	-	-	-	-	45.5
-	-	-	-	-	Transport
-	-	-	-	-	0.2
-	-	-	-	-	Agriculture
-	-	-	-	-	3.7
-	-	0.6	7.2	-	Domestique
-	-	1.1	3.4	-	23.3
X	X	X	X	X	Administration publique
0.1	-	-	-	-	17.8
-	-	-	-	-	Commerce et autres institutions
-	-	-	-	-	X Différence statistique
terajoules					
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X
7	-	107	865	716	5 569
-	-	-	-	-	Disponibilité
-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services
-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
-	-	-	-	-	c) Production de vapeur
7	-	107	865	716	4 798
X	X	X	X	X	Disponibilité nette
-	-	-	-	-	X Autoconsommation
-	-	-	-	703	Usage non-énergétique
7	-	107	865	-	4 000
-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final
-	-	-	-	-	Mines de fer
-	-	-	-	-	452
-	-	-	-	-	Total minier
-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries
-	-	-	-	-	Sidérurgie
-	-	-	-	-	Fonte et affinage
-	-	-	-	-	Fabricants de ciment
-	-	-	-	-	Produits chimiques
X	-	-	-	-	Manufacturier - autres
-	-	-	-	-	78
-	-	-	-	-	Total manufacturier
1	-	-	-	-	4
3	-	-	-	-	Forestier
5	-	-	-	-	162
-	-	-	-	-	Construction
-	-	-	-	-	696
-	-	-	-	-	Total industriel
-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires
-	-	50	465	-	514
-	-	-	22	-	Lignes aériennes canadiennes
-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	Lignes aériennes étrangères
-	-	-	-	-	--
-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	6
-	-	-	-	-	Pipelines
-	-	-	-	-	325
-	-	-	-	-	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	746
-	-	50	486	-	1 615
-	-	-	-	-	Transport
-	-	-	-	-	6
-	-	-	-	-	Agriculture
-	-	-	-	-	144
-	-	-	-	-	Domestique
-	-	20	257	-	872
-	-	38	122	-	Administration publique
-	-	X	X	X	667
-	-	-	-	-	Commerce et autres institutions
-	-	-	-	-	X Différence statistique
-	-	-	-	-	46

TABLE 13D. Refined Petroleum Products - Yukon and N.W.T. - 1994 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazout pour poêles	Carburant diésel	Mazout légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	0.3	3.4	48.2	11.5	121.0	83.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	46.9	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.1	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	0.3	3.4	48.2	11.5	74.0	83.3
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	48.2	11.5	73.8	83.3
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	0.3	35.8	10.9
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	2.6
27 Total manufacturing	X	-	-	--	0.3	2.6
28 Forestry	X	-	-	-	-	--
29 Construction	X	-	-	0.1	4.9	0.6
30 Total industrial	X	-	-	0.4	41.0	14.1
31 Railways	X	-	-	-	0.1	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	--	-	--	--
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	0.2	-
39 Road transport and urban transit	X	-	7.7	-	8.6	-
40 Retail pump sales	X	-	34.8	-	2.3	-
41 Transportation	X	-	42.5	-	11.3	--
42 Agriculture	X	-	0.1	0.1	0.1	0.4
43 Residential	X	-	-	3.4	-	30.3
44 Public administration	X	-	2.4	6.3	17.2	15.6
45 Commercial and other institutional	X	-	3.3	1.2	4.2	22.9
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	7	144	1 671	433	4 678	3 222
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1 813	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	5	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	7	144	1 671	433	2 861	3 222
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	1 670	432	2 854	3 222
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	13	1 385	422
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	100
27 Total manufacturing	X	-	-	--	10	100
28 Forestry	X	-	-	-	2	--
29 Construction	X	-	-	3	189	25
30 Total industrial	X	-	-	16	1 586	547
31 Railways	X	-	-	-	5	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	--	-	--	--
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	8	-
39 Road transport and urban transit	X	-	266	-	333	-
40 Retail pump sales	X	-	1 206	-	89	-
41 Transportation	X	-	1 472	-	435	--
42 Agriculture	X	-	2	3	5	14
43 Residential	X	-	-	129	-	1 171
44 Public administration	X	-	82	237	666	605
45 Commercial and other institutional	X	-	114	47	163	884
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 13D. Produits pétroliers raffinés - Yukon et T.N.-B. - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
0.2	-	4.6	44.8	28.5	348.9	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
					46.9	a) Énergie électrique - par services	9
					0.1	b) Énergie électrique - par industries	10
					-	c) Production de vapeur	13
0.2	-	4.6	44.8	28.5	298.9	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
					27.9	Usage non-énergétique	16
0.2	-	4.6	44.8	-	266.4	Usage énergétique - écoulement final	17
						Mines de fer	18
					67.1	Total minier	19
						Pâtes et papier et scieries	20
						Sidérurgie	21
						Fonte et affinage	22
						Fabricants de ciment	23
						Produits chimiques	25
X	-	-	-	-		Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	2.9	Total manufacturier	27
0.1	-	-	-	-	0.1	Forestier	28
-	-	-	-	-	5.6	Construction	29
0.1	-	-	-	-	58.7	Total industriel	30
					0.1	Sociétés ferroviaires	31
		2.1	26.0	-	28.1	Lignes aériennes canadiennes	32
		-	1.0	-	1.0	Lignes aériennes étrangères	33
		-	-	-	--	Lignes maritimes domestiques	35
		-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
		-	-	-	0.2	Pipelines	38
		-	-	-	16.3	Transport commercial et en commun	39
		-	-	-	37.1	Ventes au détail (pompes)	40
		2.1	27.0	-	82.8	Transport	41
		-	-	-	0.6	Agriculture	42
		-	-	-	33.7	Domestique	43
		0.8	9.0	-	51.4	Administration publique	44
0.1	-	1.8	8.8	-	42.3	Commerce et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Déférences statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
7	-	155	1 611	1 142	13 072	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
					1 813	a) Énergie électrique - par services	9
					5	b) Énergie électrique - par industries	10
					-	c) Production de vapeur	13
7	-	155	1 611	1 142	11 284	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	1 119	Autoconsommation	15
					1 119	Usage non-énergétique	16
7	-	155	1 611	-	9 953	Usage énergétique - écoulement final	17
						Mines de fer	18
					1 820	Total minier	19
						Pâtes et papier et scieries	20
						Sidérurgie	21
						Fonte et affinage	22
						Fabricants de ciment	23
						Produits chimiques	25
X	-	-	-	-		Manufacturier - autres	26
1	-	-	-	-	111	Total manufacturier	27
3	-	-	-	-	5	Forestier	28
5	-	-	-	-	217	Construction	29
					2 154	Total industriel	30
					5	Sociétés ferroviaires	31
		70	934	-	1 004	Lignes aériennes canadiennes	32
		-	35	-	35	Lignes aériennes étrangères	33
		-	-	-	--	Lignes maritimes domestiques	35
		-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	36
		-	-	-	8	Pipelines	38
		-	-	-	599	Transport commercial et en commun	39
		70	969	-	1 295	Ventes au détail (pompes)	40
		-	-	-	2 947	Transport	41
		-	-	-	24	Agriculture	42
		-	-	-	1 300	Domestique	43
		26	325	-	1 942	Administration publique	44
3	-	59	317	-	1 587	Commerce et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Déférence statistique	46

Yukon and N.W.T. - 1994

TABLE 13E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	--	1.6	0.8	15.4	17.8
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	--	1.6	0.8	15.0	17.5
19 Total mining	-	-	-	0.2	-	0.2
27 Total manufacturing	-	-	-	--	-	--
28 Forestry	-	-	-	--	-	--
29 Construction	-	-	1.6	--	--	1.7
41 Transportation	-	-	-	0.2	-	0.2
42 Agriculture	-	-	-	--	-	--
44 Public administration	-	-	-	0.1	-	0.1
45 Commercial and other institutional	-	-	-	0.2	15.0	15.3
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 13F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Yukon et T.N.-O. - 1994

TABLEAU 13E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non-énergétiques		
milliers de mètres cubes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	0.1	1.7	1.4	25.3	28.5	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	0.1	1.7	1.4	24.7	27.9	Écoulement final	16
-	-	-	0.4	-	0.4	Total minier	19
-	-	-	0.1	-	0.1	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	--	Forêtier	28
-	-	1.7	0.1	-	1.8	Construction	29
-	-	-	0.3	-	0.3	Transport	41
-	-	-	--	-	--	Agriculture	42
-	-	-	0.1	-	0.1	Administration publique	44
-	0.1	-	0.5	24.7	25.2	Commerce et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Déférences statistique	46

TABLEAU 13F. Détails de charbon

Bitumeux canadien	Sous-bitumeux	Lignite	Anthracite	Bitumeux importé	Total tous genres		
kilotonnes						Year-to-date	Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
Transformé en autres combustibles:							
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Foncier et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerce et autres institutions	45

TABLE 14A. Primary and Secondary Energy - Yukon

- 1994 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire (voir intro)	Steam Vapeur
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWh	kilotonnes
1 Production	-	-	100.3	-	52.7	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-96.4	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	3.9	-	52.7	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	3.9	-	52.7	-
15 Producer consumption	-	-	3.9	-	6.5	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	53.6	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	1.0	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	1.0	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	23.1	-
44 Public administration	-	-	-	-	0.8	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	28.6	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
				terajoules		
1 Production	-	-	3 812	-	190	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-3 664	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	148	-	190	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	148	-	190	-
15 Producer consumption	-	-	148	-	23	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	193	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	4	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	4	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	83	-
44 Public administration	-	-	-	-	3	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	103	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 14A. L'énergie primaire et secondaire -

Yukon

- 1994 Trimestre 2

Total primary	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWh		
...	-	-	X	7.4	...	Production
...	-	-	X	-	...	Exportations
...	-	-	X	-	...	Importations
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements
...	-	-	X	-	...	Disponibilité
...	-	-	36.0	7.4	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	2.3	-	a) Énergie électrique - par services	9
...	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
...	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
...	-	-	-	-	d) Produits raffinés	12
...	-	-	-	-	e) Production de vapeur	13
...	-	-	33.7	7.4	...	Disponibilité nette
...	-	-	X	-	...	Autoconsommation
...	-	-	1.8	-	...	Usage non-énergétique
...	-	-	31.7	-	...	Usage énergétique - écoulement final
...	-	-	2.4	-	...	Mines de fer
...	-	-	-	-	...	Total minier
...	-	-	-	-	...	Pâtes et papier et scieries
...	-	-	-	-	...	Sidérurgie
...	-	-	-	-	...	Fonte et affinage
...	-	-	-	-	...	Fabricants de ciment
...	-	-	X	-	...	Raffinage pétrolier
...	-	-	-	-	...	Produits chimiques
...	-	-	X	-	...	Manufacturier - autres
...	-	-	0.2	-	...	Total manufacturier
...	-	-	0.1	-	...	Forestier
...	-	-	3.7	-	...	Construction
...	-	-	6.4	-	...	Total industriel
...	-	-	-	-	...	Sociétés ferroviaires
...	-	-	-	-	...	Lignes aériennes
...	-	-	1.2	-	...	Maritimes
...	-	-	-	-	...	Pipelines
...	-	-	-	-	...	Transport commercial et en commun
...	-	-	0.8	-	...	Ventes au détail (pompes)
...	-	-	15.2	-	...	Transport
...	-	-	17.2	-	...	Agriculture
...	-	-	0.2	-	...	Domestique
...	-	-	1.3	-	...	Administration publique
...	-	-	3.4	-	...	Commerce et autres institutions
...	-	-	3.2	-	...	Déférence statistique
...	-	-	X	-		
		terajoules				
4 002	-	-	X	27	...	Production
-	-	-	X	-	X	Exportations
-	-	-	X	-	X	Importations
-3 664	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks
-	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements
	-	-	1 334	27	...	Disponibilité
	-	-	90	-	90	Transformé en autres combustibles:
	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services
	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
	X	-	-	-	X	c) Coke et gaz manufacturé
	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés
	X	-	-	-	-	e) Production de vapeur
338	-	-	1 243	27	1 608	Disponibilité nette
	-	-	X	-	X	Autoconsommation
	-	-	80	-	80	Usage non-énergétique
	-	-	1 158	-	1 351	Usage énergétique - écoulement final
	-	-	-	-	-	Mines de fer
	-	-	94	-	98	Total minier
	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries
	-	-	-	-	-	Sidérurgie
	-	-	-	-	-	Fonte et affinage
	-	-	X	-	-	Fabricants de ciment
	-	-	-	-	-	Raffinage pétrolier
	-	-	-	-	-	Produits chimiques
	-	-	X	-	-	Manufacturier - autres
	-	-	7	-	7	Total manufacturier
	-	-	3	-	3	Forestier
	-	-	143	-	143	Construction
	-	-	247	-	251	Total industriel
	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires
	-	-	44	-	44	Lignes aériennes
	-	-	-	-	-	Maritimes
	-	-	-	-	-	Pipelines
	-	-	30	-	30	Transport commercial et en commun
	-	-	529	-	529	Ventes au détail (pompes)
	-	-	603	-	603	Transport
	-	-	6	-	6	Agriculture
	-	-	50	-	133	Domestique
	-	-	130	-	133	Administration publique
	-	-	122	-	225	Commerce et autres institutions
	-	-	X	-	X	Déférence statistique

TABLE 14B. Primary and Secondary Energy - Yukon

- 1994 Quarter 2 -

- Year-to-date

	Coal Charbon	Crude Oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire (voir intro)	Steam Vapeur
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWh	kilotonnes
1 Production	-	-	200.2	-	130.4	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	- 191.3	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	8.9	-	130.4	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	8.9	-	130.4	-
15 Producer consumption	-	-	8.9	-	16.9	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	129.8	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	2.0	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	2.0	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	61.9	-
44 Public administration	-	-	-	-	1.7	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	64.2	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-
				terajoules		
1 Production	-	-	7 610	-	470	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-7 271	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	338	-	470	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	338	-	470	-
15 Producer consumption	-	-	338	-	61	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	467	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	7	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	7	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	223	-
44 Public administration	-	-	-	-	6	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	231	-
46 Statistical difference	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 14B. L'énergie primaire et secondaire - Yukon - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

TABLE 14C. Refined Petroleum Products - Yukon

- 1994 Quarter 2

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazout pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	15.4	0.2	12.5	3.8
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2.3	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	15.4	0.2	10.2	3.8
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	15.4	0.2	10.1	3.8
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	2.4	--
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	0.1
27 Total manufacturing	X	-	-	-	0.0	0.1
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	3.6	0.1
30 Total industrial	X	-	-	-	6.1	0.2
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	0.4	-	0.4	-
40 Retail pump sales	X	-	14.3	-	0.9	-
41 Transportation	X	-	14.7	-	1.3	-
42 Agriculture	X	-	--	--	0.1	--
43 Residential	X	-	-	-	-	1.3
44 Public administration	X	-	0.2	0.1	1.5	1.2
45 Commercial and other institutional	X	-	0.4	--	1.1	1.2
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	534	8	484	146
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	90	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	534	8	393	146
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	534	8	389	146
17 Energy use - final demand	X	-	534	8	389	146
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	-	93	--
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	4
27 Total manufacturing	X	-	-	-	2	4
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	140	3
30 Total industrial	X	-	-	-	235	6
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	X	-	15	-	15	-
40 Retail pump sales	X	-	495	-	33	-
41 Transportation	X	-	510	-	49	-
42 Agriculture	X	-	1	1	4	--
43 Residential	X	-	-	1	-	49
44 Public administration	X	-	6	5	60	45
45 Commercial and other institutional	X	-	15	1	42	46
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 14C. Produits pétroliers raffinés - Yukon - 1994 Trimestre 2

Heavy fuel oil	Petroleum cake	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des produits		
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
0.2	-	0.9	1.2	1.8	36.0	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
					2.3	a) Énergie électrique - par services	9
					-	b) Énergie électrique - par industries	10
					-	c) Production de vapeur	13
0.2	-	0.9	1.2	1.8	33.7	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	1.8	Usage non-énergétique	16
0.2	-	0.9	1.2	-	31.7	Usage énergétique - écoulement final	17
						- Mines de fer	18
					2.4	Total minier	19
					-	Pâtes et papier et scieries	20
					-	Sidérurgie	21
					-	Fonte et affinage	22
					-	Fabricants de ciment	23
					-	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	0.2	Total manufacturier	27
0.1	-	-	-	-	0.1	Forstier	28
-	-	-	-	-	3.7	Construction	29
0.1	-	-	-	-	6.4	Total industriel	30
					-	Sociétés ferroviaires	31
					1.2	Lignes aériennes canadiennes	32
					--	Lignes aériennes étrangères	33
					-	Lignes maritimes domestiques	35
					-	Lignes maritimes étrangères	36
					-	Pipelines	38
					0.8	Transport commercial et en commun	39
					15.2	Ventes au détail (pompes)	40
					17.2	Transport	41
					0.2	Agriculture	42
					1.3	Domestique	43
					3.4	Administration publique	44
0.1	-	0.1	0.3	-	3.2	Commerce et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Déférence statistique	46
terajoules							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
7	-	31	43	80	1 334	Disponibilité	8
						Transformé en autres combustibles:	
					90	a) Énergie électrique - par services	9
					-	b) Énergie électrique - par industries	10
					-	c) Production de vapeur	13
7	-	31	43	80	1 243	Disponibilité nette	14
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	80	Usage non-énergétique	16
7	-	31	43	-	1 158	Usage énergétique - écoulement final	17
					-	Mines de fer	18
					94	Total minier	19
					-	Pâtes et papier et scieries	20
					-	Sidérurgie	21
					-	Fonte et affinage	22
					-	Fabricants de ciment	23
					-	Produits chimiques	25
X	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres	26
1	-	-	-	-	7	Total manufacturier	27
3	-	-	-	-	3	Forstier	28
B	-	-	-	-	143	Construction	29
-	-	-	-	-	247	Total industriel	30
					-	Sociétés ferroviaires	31
					43	Lignes aériennes canadiennes	32
					--	Lignes aériennes étrangères	33
					-	Lignes maritimes domestiques	35
					-	Lignes maritimes étrangères	36
					-	Pipelines	38
					30	Transport commercial et en commun	39
					529	Ventes au détail (pompes)	40
					603	Transport	41
					6	Agriculture	42
					50	Domestique	43
					130	Administration publique	44
3	-	5	10	-	122	Commerce et autres institutions	45
3	-	9	6	-	X	Déférence statistique	46

TABLE 14D. Refined Petroleum Products - Yukon

- 1994 Quarter 2 -

Year-to-date

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	-	-	-	-	-	-
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazout pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	24.5	1.4	21.0	14.7
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	5.2	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	24.5	1.4	15.8	14.7	
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	24.5	1.4	15.7	14.7	
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	0.1	3.5	0.4
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	X	0.2
27 Total manufacturing	-	-	-	-	0.1	0.2
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	0.1	3.8	0.2
30 Total industrial	-	-	-	0.1	7.4	0.8
31 Railways	-	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	0.7	-	0.9	-
40 Retail pump sales	-	22.4	-	-	1.8	-
41 Transportation	-	23.2	-	-	2.6	-
42 Agriculture	-	-	-	0.1	0.1	0.4
43 Residential	-	-	-	0.3	-	5.4
44 Public administration	-	-	0.3	0.6	3.1	4.4
45 Commercial and other institutional	-	-	1.0	0.2	2.4	3.7
46 Statistical differences	-	X	X	X	X	X

terajoules

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	-	-	-	-	-	-
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazout pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	850	52	812	570
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	199	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	850	52	613	570	
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	849	51	606	570	
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	3	134	16
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	X	6
27 Total manufacturing	-	-	-	-	5	6
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	2	146	10
30 Total industrial	-	-	-	5	285	32
31 Railways	-	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	-	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	-	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	-	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	25	-	33	-
40 Retail pump sales	-	778	-	-	68	-
41 Transportation	-	803	-	-	102	-
42 Agriculture	-	-	2	3	4	14
43 Residential	-	-	-	11	-	210
44 Public administration	-	-	11	24	121	171
45 Commercial and other institutional	-	-	34	9	94	142
46 Statistical differences	-	X	X	X	X	X

TABLEAU 14D. Produits pétroliers raffinés - Yukon - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu-réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits	
milliers de mètres cubes						
X	X	X	X	X	X	Production
X	X	X	X	X	X	Exportations
X	X	X	X	X	X	Importations
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements
0.2	-	1.2	2.3	2.0	67.4	Disponibilité
-	-	-	-	-	5.2	Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur
0.2	-	1.2	2.3	2.0	62.3	Disponibilité nette
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation
-	-	-	-	2.0	2.0	Usage non-énergétique
0.2	-	1.2	2.3	-	60.0	Usage énergétique - écoulement final
-	-	-	-	-	-	Mines de fer
-	-	-	-	-	4.0	Total minier
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scières
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques
X	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres
-	-	-	-	-	0.3	Total manufacturier
0.1	-	-	-	-	0.1	Forêtier
-	-	-	-	-	4.1	Construction
0.1	-	-	-	-	8.4	Total industriel
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires
-	-	0.5	1.2	-	1.7	Lignes aériennes canadiennes
-	-	-	--	-	--	Lignes aériennes étrangères
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	1.6	Pipelines
-	-	-	-	-	24.2	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	27.5	Ventes au détail (pompes)
-	-	0.5	1.2	-	27.5	Transport
-	-	-	-	-	0.6	Agriculture
-	-	-	-	-	5.7	Domestique
-	-	0.1	0.8	-	9.4	Administration publique
0.1	-	0.6	0.4	-	8.3	Commerce et autres institutions
X	X	X	X	X	X	Déférence statistique
terajoules						
X	X	X	X	X	X	Production
X	X	X	X	X	X	Exportations
X	X	X	X	X	X	Importations
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements
7	-	41	83	89	2 506	Disponibilité
-	-	-	-	-	199	Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur
7	-	41	83	89	2 307	Disponibilité nette
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation
-	-	-	-	89	89	Usage non-énergétique
7	-	41	83	-	2 209	Usage énergétique - écoulement final
-	-	-	-	-	-	Mines de fer
-	-	-	-	-	153	Total minier
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scières
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques
X	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres
1	-	-	-	-	13	Total manufacturier
3	-	-	-	-	3	Forêtier
5	-	-	-	-	158	Construction
-	-	-	-	-	327	Total industriel
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires
-	-	18	43	-	61	Lignes aériennes canadiennes
-	-	-	--	-	--	Lignes aériennes étrangères
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes domestiques
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	58	Pipelines
-	-	-	-	-	846	Transport commercial et en commun
-	-	18	43	-	846	Ventes au détail (pompes)
-	-	-	-	-	965	Transport
-	-	-	-	-	23	Agriculture
-	-	-	-	-	221	Domestique
-	-	-	-	-	360	Administration publique
3	-	5	27	-	313	Commerce et autres institutions
X	X	19	13	X	X	Déférence statistique

Yukon

- 1994

TABLE 14E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	-	1.6	0.2	-	1.8
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	-	1.6	0.2	-	1.8
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	1.6	-	-	1.7
41 Transportation	-	-	-	0.1	-	0.1
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 14F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

Yukon - 1994

TABLEAU 14E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non-énergétiques	Year-to-date	Cumulatif de l'année
milliers de mètres cubes							
X	X	X	X	X	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	7
-	--	1.7	0.3	-	2.0	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	2.0	Autoconsommation	15
-	--	1.7	0.3	-	2.0	Écoulement final	16
-	-	-	--	-	--	Total minier	19
-	-	-	--	-	--	Total manufacturier	27
-	-	-	--	-	-	Forêtier	28
-	-	1.7	--	-	1.8	Construction	29
-	-	-	--	-	0.1	Transport	41
-	-	-	--	-	-	Agriculture	42
-	-	-	--	-	-	Administration publique	44
-	-	-	0.1	-	0.1	Commerce et autres institutions	45
X	X	X	X	X	X	Déférence statistique	46

TABLEAU 14F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous-bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres	Year-to-date	Cumulatif de l'année
kilotonnes							
-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-	-	Importations	3
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
-	-	-	-	-	-	Autres ajustements	7
-	-	-	-	-	-	Disponibilité	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	-	d) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	-	Commerce et autres institutions	45

TABLE 15A. Primary and Secondary Energy - N.W.T.

- 1994 Quarter 2

	Coal Charbon	Crude oil Pétrole brut	Natural gas Gaz naturel	Gas plant NGL's LGN des usines de	Primary electricity Électricité primaire (voir intro)	Steam Vapeur
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-		462.7	45.6	-	57.7
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	- 411.8	- 13.3	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	32.3	-	57.7	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	9.1	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	0.6	23.2	-	57.7	-
15 Producer consumption	-	-	1.7	-	2.4	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	21.5	-	134.8	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	46.7	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	X
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	X
27 Total manufacturing	-	-	-	-	0.8	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	47.5	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	6.1	-	33.1	-
44 Public administration	-	-	-	-	0.6	-
45 Commercial and other institutional	-	-	15.4	-	53.6	-
46 Statistical difference	-	0.6	-	-	-	-
terajoules						
1 Production	-	17 819	1 733	-	208	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-15 858	- 506	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	1 228	-	208	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	346	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	23	882	-	208	-
15 Producer consumption	-	-	65	-	9	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	818	-	485	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	168	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	X
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	X
27 Total manufacturing	-	-	-	-	3	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	171	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	233	-	119	-
44 Public administration	-	-	-	-	2	-
45 Commercial and other institutional	-	-	585	-	193	-
46 Statistical difference	-	23	--	-	-	-

TABLEAU 15A. L'énergie primaire et secondaire.

T.N.-D. - 1994 Trimestre 2

Total primary	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
...	-	-	X	79.6	...	Production
...	-	-	X	-	...	Exportations
...	-	-	X	-	...	Importations
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-régions
...	-	-	X	-	...	Variation des stocks
...	-	-	X	-	...	Transferts inter-produits
...	-	-	X	-	...	Autres ajustements
...	-	-	X	-	...	Disponibilité
...	-	-	112.2	79.6	Transformé en autres combustibles:	
...	-	-	17.6	-	...	a) Énergie électrique - par services
...	-	-	-	-	...	b) Énergie électrique - par industries
...	-	-	-	-	...	c) Coke et gaz manufacturé
...	-	-	-	-	...	d) Produits raffinés
...	-	-	-	-	...	e) Production de vapeur
...	-	-	94.6	79.6	...	Disponibilité nette
...	-	-	X	X	...	Autoconsommation
...	-	-	15.7	X	...	Usage non-énergétique
...	-	-	76.8	X	...	Usage énergétique - écoulement final
...	-	-	9.3	X	...	Mines de fer
...	-	-	-	X	...	Total minier
...	-	-	-	X	...	Pâtes et papier et scieries
...	-	-	-	X	...	Sidérurgie
...	-	-	-	X	...	Fonte et affinage
...	-	-	-	X	...	Fabricants de ciment
...	-	-	X	X	...	Raffinage pétrolier
...	-	-	-	X	...	Produits chimiques
...	-	-	X	X	...	Manufacturier - autres
...	-	-	1.8	X	...	Total manufacturier
...	-	-	0.5	X	...	Forêtier
...	-	-	11.6	X	...	Construction
...	-	-	0.1	X	...	Total industriel
...	-	-	13.8	X	...	Sociétés ferroviaires
...	-	-	--	X	...	Lignes aériennes
...	-	-	0.2	X	...	Maritimes
...	-	-	8.0	X	...	Pipelines
...	-	-	6.2	X	...	Transport commercial et en commun
...	-	-	28.3	X	...	Ventes au détail (pompes)
...	-	-	--	X	...	Transport
...	-	-	2.4	X	...	Agriculture
...	-	-	19.9	X	...	Domestique
...	-	-	14.6	X	...	Administration publique
...	-	-	X	X	...	Commerce et autres institutions
...	-	-	-	-	...	Déférence statistique
19 759	-	-	X	286	...	Production
-	-	-	X	-	X	Exportations
-	-	-	X	-	X	Importations
-16 364	-	-	X	-	X	Transferts inter-régions
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks
X	-	-	X	-	X	Transferts inter-produits
X	-	-	X	-	X	Autres ajustements
1 113	-	-	4 236	286	...	Disponibilité
-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	682	-	682	a) Énergie électrique - par services
346	-	-	-	-	346	b) Énergie électrique - par industries
-	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé
X	-	-	-	-	-	d) Produits raffinés
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur
1 113	-	-	3 584	286	4 983	Disponibilité nette
-	-	-	X	X	-	Autoconsommation
-	-	-	623	X	623	Usage non-énergétique
-	-	-	2 842	X	4 145	Usage énergétique - écoulement final
-	-	-	-	-	-	Mines de fer
-	-	-	358	X	526	Total minier
-	-	-	-	X	-	Pâtes et papier et scieries
-	-	-	-	X	-	Sidérurgie
-	-	-	-	X	-	Fonte et affinage
-	-	-	-	X	-	Fabricants de ciment
-	-	-	X	X	-	Raffinage pétrolier
-	-	-	-	X	-	Produits chimiques
-	-	-	X	X	-	Manufacturier - autres
-	-	-	71	X	76	Total manufacturier
-	-	-	1	X	1	Forêtier
-	-	-	19	X	19	Construction
-	-	-	449	X	620	Total industriel
-	-	-	3	X	3	Sociétés ferroviaires
-	-	-	492	X	492	Lignes aériennes
-	-	-	--	X	--	Maritimes
-	-	-	6	X	6	Pipelines
-	-	-	254	X	254	Transport commercial et en commun
-	-	-	217	X	217	Ventes au détail (pompes)
-	-	-	1 013	X	1 013	Transport
-	-	-	--	X	446	Agriculture
-	-	-	94	X	744	Domestique
-	-	-	742	X	744	Administration publique
-	-	-	545	X	1 323	Commerce et autres institutions
-	-	-	X	X	X	Déférence statistique

TABLE 15B. Primary and Secondary Energy - N.W.T.

- 1994 Quarter 2 - Year-to-date

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des usines de	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWh	kilotonnes
1 Production	-	910.3	93.4	-	106.4	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	- 806.7	-29.9	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	63.5	-	106.4	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	18.2	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	0.6	48.3	-	106.4	-
15 Producer consumption	-	-	4.3	-	-0.7	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	41.0	-	287.0	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	93.8	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	1.6	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	98.4	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	11.8	-	79.9	-
44 Public administration	-	-	-	-	2.1	-
45 Commercial and other institutional	-	-	29.2	-	109.6	-
46 Statistical differences	-	0.6	-	-	-	-
				terajoules		
1 Production	-	35 056	3 550	-	383	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-31 066	-1 136	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	X	-	-	-	-
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	X	-	-	-	-
8 Availability	-	X	2 614	-	383	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	691	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	23	1 722	-	383	-
15 Producer consumption	-	-	163	-	-3	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	1 589	-	1 033	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	338	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	X	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	6	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	-	-	-	-	-	-
30 Total industrial	-	-	-	-	343	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	-	-	-	-	-	-
42 Agriculture	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	450	-	288	-
44 Public administration	-	-	-	-	7	-
45 Commercial and other institutional	-	-	1 109	-	395	-
46 Statistical differences	-	23	--	-	-	-

TABLEAU 15B. L'énergie primaire et secondaire - T.N.-O. - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Total primary	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.	
Total primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH	
...	-	-	X	179.8	...
...	-	-	X	-	Production
...	-	-	X	-	Exportations
...	-	-	X	-	Importations
...	-	-	X	-	Transferts inter-régions
...	-	-	X	-	Variation des stocks
...	-	-	X	-	Transferts inter-produits
...	-	-	X	-	Autres ajustements
...	-	-	X	-	Disponibilité
...	-	-	278.1	179.8	Transformé en autres combustibles:
...	-	-	41.7	-	a) Énergie électrique - par services
...	-	-	0.1	-	b) Énergie électrique - par industries
...	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé
...	-	-	-	-	d) Produits raffinés
...	-	-	-	-	e) Production de vapeur
...	-	-	236.3	179.8	Disponibilité nette
...	-	-	X	X	Autoconsommation
...	-	-	25.9	X	Usage non-énergétique
...	-	-	206.4	X	Usage énergétique - écoulement final
...	-	-	43.1	X	Mines de fer
...	-	-	-	-	Total minier
...	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries
...	-	-	-	-	Sidérurgie
...	-	-	-	-	Fonte et affinage
...	-	-	-	-	Fabricants de ciment
...	-	-	X	X	Raffinage pétrolier
...	-	-	-	-	Produits chimiques
...	-	-	X	X	Manufacturier - autres
...	-	-	2.5	X	Total manufacturier
...	-	-	-	-	Forestier
...	-	-	1.5	X	Construction
...	-	-	47.2	X	Total industriel
...	-	-	0.1	-	Sociétés ferroviaires
...	-	-	27.3	-	Lignes aériennes
...	-	-	-	-	Maritimes
...	-	-	0.2	-	Pipelines
...	-	-	14.7	-	Transport commercial et en commun
...	-	-	12.9	-	Ventes au détail (pompes)
...	-	-	55.3	X	Transport
...	-	-	--	-	Agriculture
...	-	-	28.0	-	Domestique
...	-	-	41.9	-	Administration publique
...	-	-	34.0	-	Commerce et autres institutions
...	-	-	X	X	Déférence statistique
38 989	-	-	X	647	...
-	-	-	X	-	Production
-	-	-	X	-	Exportations
-	-	-	X	-	Importations
-32 203	-	-	X	-	Transferts inter-régions
X	-	-	X	-	Variation des stocks
X	-	-	X	-	Transferts inter-produits
X	-	-	10 558	647	Autres ajustements
...	-	-	-	-	Disponibilité
...	-	-	1 614	-	Transformé en autres combustibles:
691	-	-	5	-	a) Énergie électrique - par services
-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
X	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé
-	-	-	-	-	d) Produits raffinés
2 129	-	-	8 940	667	e) Production de vapeur
...	-	-	X	X	Disponibilité nette
...	-	-	1 029	X	Autoconsommation
...	-	-	7 744	X	Usage non-énergétique
...	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final
...	-	-	1 667	X	Mines de fer
...	-	-	-	-	Total minier
...	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries
...	-	-	-	-	Sidérurgie
...	-	-	-	-	Fonte et affinage
...	-	-	-	-	Fabricants de ciment
...	-	-	X	X	Raffinage pétrolier
...	-	-	-	-	Produits chimiques
...	-	-	X	X	Manufacturier - autres
...	-	-	98	X	Total manufacturier
...	-	-	2	X	Forestier
...	-	-	59	X	Construction
...	-	-	1 827	X	Total industriel
...	-	-	5	X	Sociétés ferroviaires
...	-	-	978	X	Lignes aériennes
...	-	-	--	X	Maritimes
...	-	-	8	X	Pipelines
...	-	-	541	X	Transport commercial et en commun
...	-	-	449	X	Ventes au détail (pompes)
...	-	-	1 981	X	Transport
...	-	-	1	X	Agriculture
...	-	-	1 079	X	Domestique
...	-	-	1 582	X	Administration publique
...	-	-	1 274	X	Commerce et autres institutions
...	-	-	X	X	Déférence statistique

TABLE 15C. Refined Petroleum Products - N.W.T.

- 1994 Quarter 2

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	-	-	-	-	-	-
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazout pour poêles	Carburant diesel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	1.8	11.9	4.3	38.1	15.0
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	17.6	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	1.8	11.9	4.3	20.5	15.0
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	11.9	4.3	20.5	15.0
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	0.1	8.9	0.2
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	1.8
27 Total manufacturing	X	-	-	-	-	1.8
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	0.4	0.1
30 Total industrial	X	-	-	0.1	9.3	2.2
31 Railways	X	-	-	-	0.1	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	0.2	-
39 Road transport and urban transit	X	-	4.1	-	3.9	-
40 Retail pump sales	X	-	6.0	-	0.3	-
41 Transportation	X	-	10.1	-	4.4	-
42 Agriculture	X	-	-	-	-	-
43 Residential	X	-	-	0.9	-	1.6
44 Public administration	X	-	0.7	3.1	5.9	2.8
45 Commercial and other institutional	X	-	1.1	0.1	0.8	8.4
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

						terajoules
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	75	412	161	1 473	579
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	682	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	75	412	161	791	579
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	X	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	X	-	412	161	791	579
18 Iron mines	X	-	-	-	-	-
19 Total mining	X	-	-	5	345	8
20 Pulp and paper and sawmills	X	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	-	-	-
23 Cement	X	-	-	-	-	-
25 Chemicals	X	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	X	-	-	-	X	70
27 Total manufacturing	X	-	-	-	-	70
28 Forestry	X	-	-	-	-	-
29 Construction	X	-	-	-	14	5
30 Total industrial	X	-	-	5	360	83
31 Railways	X	-	-	-	-	-
32 Canadian airlines	X	-	-	-	-	-
33 Foreign airlines	X	-	-	-	-	-
35 Domestic marine	X	-	-	-	-	-
36 Foreign marine	X	-	-	-	-	-
38 Pipelines	X	-	-	-	6	-
39 Road transport and urban transit	X	-	144	-	151	-
40 Retail pump sales	X	-	207	-	10	-
41 Transportation	X	-	351	-	169	-
42 Agriculture	X	-	--	-	--	-
43 Residential	X	-	-	33	-	60
44 Public administration	X	-	24	118	229	109
45 Commercial and other institutional	X	-	37	5	33	326
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 15C. Produits pétroliers raffinés - T.N.-O. - 1994 Trimestre 2

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products	
Mazouts lourds	Coke	Essence d'aviation	Carburant réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits	
milliers de mètres cubes						
X	X	X	X	X	X	Production
X	X	X	X	X	X	Exportations
X	X	X	X	X	X	Importations
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements
-	-	2.3	22.9	16.0	112.2	Disponibilité
terajoules						
X	X	X	X	X	X	Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	17.6	a) Énergie électrique - par services
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur
-	-	2.3	22.9	16.0	94.6	Disponibilité nette
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation
-	-	-	-	15.7	15.7	Usage non-énergétique
-	-	2.3	22.9	-	76.8	Usage énergétique - écoulement final
-	-	-	-	-	-	Mines de fer
-	-	-	-	-	9.3	Total minier
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques
-	-	-	-	-	1.8	Manufacturier - autres
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier
-	-	-	-	-	-	Forêt
-	-	-	-	-	0.5	Construction
-	-	-	-	-	11.6	Total industriel
-	-	-	-	-	0.1	Sociétés ferroviaires
-	-	1.0	12.2	-	13.2	Lignes aériennes canadiennes
-	-	-	0.6	-	0.6	Lignes aériennes étrangères
-	-	-	-	-	--	Lignes maritimes domestiques
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	0.2	Pipelines
-	-	-	-	-	8.0	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	6.2	Ventes au détail (pompes)
-	-	1.0	12.8	-	28.3	Transport
-	-	-	-	-	-	Agriculture
-	-	-	-	-	-	Domestique
-	-	0.4	6.9	-	19.9	Administration publique
-	-	0.9	3.2	-	14.6	Commerce et autres institutions
X	X	X	X	X	X	Définition statistique
terajoules						
X	X	X	X	X	X	Production
X	X	X	X	X	X	Exportations
X	X	X	X	X	X	Importations
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements
-	-	77	822	637	4 236	Disponibilité
terajoules						
X	X	X	X	X	X	Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	682	a) Énergie électrique - par services
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur
-	-	77	822	637	3 554	Disponibilité nette
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation
-	-	-	-	-	623	Usage non-énergétique
-	-	77	822	-	2 842	Usage énergétique - écoulement final
-	-	-	-	-	-	Mines de fer
-	-	-	-	-	358	Total minier
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques
-	-	-	-	-	71	Manufacturier - autres
-	-	-	-	-	-	Total manufacturier
-	-	-	-	-	1	Forêt
-	-	-	-	-	19	Construction
-	-	-	-	-	449	Total industriel
-	-	-	-	-	3	Sociétés ferroviaires
-	-	33	438	-	471	Lignes aériennes canadiennes
-	-	-	21	-	21	Lignes aériennes étrangères
-	-	-	-	-	--	Lignes maritimes domestiques
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	6	Pipelines
-	-	-	-	-	294	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	217	Ventes au détail (pompes)
-	-	33	460	-	1 013	Transport
-	-	-	-	-	-	Agriculture
-	-	-	-	-	-	Domestique
-	-	15	247	-	742	Administration publique
-	-	29	115	-	545	Commerce et autres institutions
X	X	X	X	X	X	Définition statistique

TABLE 15D. Refined Petroleum Products - N.W.T.

- 1994 Quarter 2 - Year-to-date

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazout pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	3.4	23.7	10.1	100.0	68.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	41.7	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.1	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	3.4	23.7	10.1	58.1	68.6
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	---	---	---	---	---	---
17 Energy use - final demand	---	---	23.7	10.1	58.1	68.6
18 Iron mines	---	---	---	---	---	---
19 Total mining	---	---	---	0.3	32.3	10.5
20 Pulp and paper and sawmills	---	---	---	---	---	---
21 Iron and steel	---	---	---	---	---	---
22 Smelting and refining	---	---	---	---	---	---
23 Cement	---	---	---	---	---	---
25 Chemicals	---	---	---	---	---	---
26 Other manufacturing	---	---	---	---	X	2.4
27 Total manufacturing	---	---	---	---	0.1	2.4
28 Forestry	---	---	---	---	---	---
29 Construction	---	---	---	---	1.1	0.4
30 Total industrial	---	---	---	0.3	33.6	13.3
31 Railways	---	---	---	---	0.1	-
32 Canadian airlines	---	---	---	---	---	---
33 Foreign airlines	---	---	---	---	---	---
35 Domestic marine	---	---	---	---	---	---
36 Foreign marine	---	---	---	---	---	---
38 Pipelines	---	---	---	---	0.2	-
39 Road transport and urban transit	---	6.9	---	---	7.8	-
40 Retail pump sales	---	12.4	---	---	0.5	-
41 Transportation	---	19.3	---	---	8.6	--
42 Agriculture	---	---	---	---	---	---
43 Residential	---	---	3.1	---	---	24.8
44 Public administration	---	2.1	5.7	14.1	11.2	-
45 Commercial and other institutional	---	2.3	1.0	1.8	1.8	19.2
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	144	821	381	3 866	2 652
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	1 614	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	5	-
13 (c) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	144	821	381	2 248	2 652
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Non-energy use	---	---	---	---	---	---
17 Energy use - final demand	---	---	821	381	2 248	2 652
18 Iron mines	---	---	---	10	1 251	406
19 Total mining	---	---	---	10	1 251	406
20 Pulp and paper and sawmills	---	---	---	---	---	---
21 Iron and steel	---	---	---	---	---	---
22 Smelting and refining	---	---	---	---	---	---
23 Cement	---	---	---	---	---	---
25 Chemicals	---	---	---	---	X	93
26 Other manufacturing	---	---	---	---	---	93
27 Total manufacturing	---	---	---	---	5	93
28 Forestry	---	---	---	---	2	--
29 Construction	---	---	---	1	43	15
30 Total industrial	---	---	---	12	1 300	515
31 Railways	---	---	---	---	5	-
32 Canadian airlines	---	---	---	---	---	-
33 Foreign airlines	---	---	---	---	---	-
35 Domestic marine	---	---	---	---	---	---
36 Foreign marine	---	---	---	---	---	---
38 Pipelines	---	---	---	---	8	-
39 Road transport and urban transit	---	241	---	---	300	-
40 Retail pump sales	---	428	---	---	21	-
41 Transportation	---	669	---	---	334	--
42 Agriculture	---	---	---	---	1	--
43 Residential	---	---	---	118	---	961
44 Public administration	---	72	213	545	434	-
45 Commercial and other institutional	---	80	38	69	742	-
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLEAU 15D. Produits pétroliers raffinés - T.N.-B. - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products	
Mazouts lourds	Coke	Essence d'aviation	Carburant réacteur	Produits non-énergétiques	Total des produits	
milliers de mètres cubes						
X	X	X	X	X	X	Production
X	X	X	X	X	X	Exportations
X	X	X	X	X	X	Importations
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements
-	-	-	-	-	278.1	Disponibilité
-	-	-	-	-	41.7	Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	0.1	a) Énergie électrique - par services
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur
-	-	-	-	-	236.3	Disponibilité nette
-	-	-	-	-	43.1	Autoconsommation
X	X	X	X	X	25.9	Total minier
-	-	-	-	-	206.4	Usage non-énergétique
-	-	-	-	-	25.9	Usage énergétique - écoulement final
-	-	-	-	-	43.1	Mines de fer
-	-	-	-	-	43.1	Pâtes et papier et scieries
-	-	-	-	-	43.1	Sidérurgie
-	-	-	-	-	43.1	Fonte et affinage
-	-	-	-	-	43.1	Fabricants de ciment
-	-	-	-	-	43.1	Produits chimiques
-	-	-	-	-	43.1	Manufacturier - autres
-	-	-	-	-	43.1	Total manufacturier
-	-	-	-	-	43.1	Forêt
-	-	-	-	-	43.1	Construction
-	-	-	-	-	47.2	Total industriel
-	-	-	-	-	0.1	Sociétés ferroviaires
-	-	1.6	24.8	-	26.4	Lignes aériennes canadiennes
-	-	-	1.0	-	1.0	Lignes aériennes étrangères
-	-	-	-	-	—	Lignes maritimes domestiques
-	-	-	-	-	0.2	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	14.7	Pipelines
-	-	-	-	-	12.9	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	12.9	Ventes au détail (pompes)
-	-	1.6	25.8	-	55.3	Transport
-	-	-	-	-	—	Agriculture
-	-	-	-	-	28.0	Domestique
-	-	0.6	8.3	-	41.9	Administration publique
-	-	1.2	8.5	-	34.0	Commerce et autres institutions
X	X	X	X	X	X	Déférences statistique
terajoules						
X	X	X	X	X	X	Production
X	X	X	X	X	X	Exportations
X	X	X	X	X	X	Importations
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements
-	-	114	1 528	1 053	10 558	Disponibilité
-	-	-	-	-	1 614	Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	5	a) Énergie électrique - par services
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
-	-	-	-	-	-	c) Production de vapeur
-	-	114	1 528	1 053	8 940	Disponibilité nette
X	X	X	X	X	1 029	Autoconsommation
-	-	114	1 528	-	7 744	Usage non-énergétique
-	-	-	-	-	7 744	Usage énergétique - écoulement final
-	-	-	-	-	—	Mines de fer
-	-	-	-	-	1 667	Total minier
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment
-	-	-	-	-	-	Produits chimiques
-	-	-	-	-	-	Manufacturier - autres
-	-	-	-	-	98	Total manufacturier
-	-	-	-	-	2	Forêt
-	-	-	-	-	59	Construction
-	-	-	-	-	1 827	Total industriel
-	-	-	-	-	5	Sociétés ferroviaires
-	-	52	891	-	943	Lignes aériennes canadiennes
-	-	-	35	-	35	Lignes aériennes étrangères
-	-	-	-	-	—	Lignes maritimes domestiques
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	8	Pipelines
-	-	-	-	-	541	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	449	Ventes au détail (pompes)
-	-	52	926	-	1 981	Transport
-	-	-	-	-	1	Agriculture
-	-	-	-	-	1 079	Domestique
-	-	-	-	-	1 582	Administration publique
-	-	21	297	-	1 274	Commerce et autres institutions
-	-	41	305	-	X	Déférences statistique

N.W.T.

- 1994

TABLE 15E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
thousands of cubic metres						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	-	--	-	0.6	15.4	16.0
15 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
16 Final demand	-	--	-	0.6	15.0	15.7
19 Total mining	-	-	-	0.2	-	0.2
27 Total manufacturing	-	-	-	--	-	--
28 Forestry	-	-	-	--	-	--
29 Construction	-	-	-	--	-	--
41 Transportation	-	-	-	0.1	-	0.1
42 Agriculture	-	-	-	--	-	--
44 Public administration	-	-	-	--	-	--
45 Commercial and other institutional	-	--	-	0.2	15.0	15.3
46 Statistical difference	X	X	X	X	X	X

TABLE 15F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
kilotonnes						
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	-	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	-	-
5 Stock variation (change and adj.)	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
11 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (e) Steam generation	-	-	-	-	-	-
14 Net supply	-	-	-	-	-	-
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	-	-	-	-	-	-
27 Total manufacturing	-	-	-	-	-	-
43 Residential	-	-	-	-	-	-
44 Public administration	-	-	-	-	-	-
45 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	-

T.N.-O. - 1994

TABLEAU 15E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total des produits non-énergétiques	
milliers de mètres cubes					Year-to-date	- Cumulatif de l'année
X	X	X	X	X	X	1
X	X	X	X	X	X	2
X	X	X	X	X	X	3
X	X	X	X	X	X	4
X	X	X	X	X	X	5
X	X	X	X	X	X	6
X	X	X	X	X	X	7
-	0.1	-	1.1	25.3	26.5	8
X	X	X	X	X	X	15
-	0.1	-	1.1	24.7	25.9	16
-	-	-	0.4	-	0.4	Total minier 19
-	-	-	0.1	-	0.1	Total manufacturier 27
-	-	-	--	-	--	Forstier 28
-	-	-	--	-	--	Construction 29
-	-	-	0.2	-	0.2	Transport 41
-	-	-	--	-	--	Agriculture 42
-	-	-	0.1	-	0.1	Administration publique 44
-	0.1	-	0.4	24.7	25.2	Commerce et autres institutions 45
X	X	X	X	X	X	Déférence statistique 46

TABLEAU 15F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous-bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres	
kilotonnes					Year-to-date	- Cumulatif de l'année
-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	4
-	-	-	-	-	-	5
-	-	-	-	-	-	6
-	-	-	-	-	-	7
-	-	-	-	-	-	8
-	-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services	9
-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	10
-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	11
-	-	-	-	-	d) Production de vapeur	13
-	-	-	-	-	Disponibilité nette	14
-	-	-	-	-	Autoconsommation	15
-	-	-	-	-	Usage non-énergétique	16
-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	17
-	-	-	-	-	Total minier	19
-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries	20
-	-	-	-	-	Sidérurgie	21
-	-	-	-	-	Fonte et affinage	22
-	-	-	-	-	Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-	Produits chimiques	25
-	-	-	-	-	Manufacturier - autres	26
-	-	-	-	-	Total manufacturier	27
-	-	-	-	-	Domestique	43
-	-	-	-	-	Administration publique	44
-	-	-	-	-	Commerce et autres institutions	45

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1994 Quarter 2 - Year-to-date

	Canada				Newfoundland	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	3 911.0	2 187.3	4 424.8	10 523.1	X	X
2 Exports	2 610.5	821.2	773.7	4 205.4	X	X
3 Imports	16.9	43.7	-	60.6	X	X
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	-35.0	305.9	404.7	675.6	X	X
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	X	X
7 Other adjustments	291.9	- 240.5	-	51.4	X	X
8 Availability	1 644.3	863.4	3 266.4	5 754.1	8.5	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	5.3	259.0	-	264.3	-	-
13 Refinery produced LPG's (net)	637.3	364.7	-	1 002.0	8.1	-
14 Net supply	2 276.3	969.1	3 246.4	6 491.8	16.6	-
15 Producer consumption	9.7	51.0	-	60.7	-	-
16 Non-energy use	224.4	656.0	3 271.2	4 151.6	-	-
17 Energy use - final demand	2 042.2	253.3	-	2 295.5	16.6	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	248.2	-	-	248.2	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	286.0	-	-	286.0	3.0	-
27 Total manufacturing	286.0	-	-	286.0	3.0	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	25.2	-	-	25.2	0.1	-
30 Total industrial	586.4	-	-	586.4	3.1	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	651.2	-	-	651.2	1.5	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	651.2	-	-	651.2	1.5	-
42 Agriculture	89.5	-	-	89.5	0.3	-
43 Residential	219.6	-	-	219.6	4.6	-
44 Public administration	29.5	-	-	29.5	0.1	-
45 Commercial and other institutional	496.0	253.3	-	749.3	7.0	-
46 Statistical difference	--	8.8	-26.8	-16.0	--	-
terajoules						
1 Production	99 848	62 601	81 239	243 688	X	X
2 Exports	66 646	23 503	14 205	104 354	X	X
3 Imports	431	1 251	-	1 682	X	X
4 Inter-regional transfers	-	-	-	-	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	- 894	8 755	7 430	15 292	X	X
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	X	X
7 Other adjustments	7 452	-6 883	-	569	X	X
8 Availability	41 979	24 710	59 604	126 293	217	-
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	135	7 413	-	7 548	-	-
13 Refinery produced LPG's (net)	16 270	10 437	-	26 708	206	-
14 Net supply	58 114	27 735	59 604	145 453	423	-
15 Producer consumption	248	1 460	-	1 707	-	-
16 Non-energy use	5 729	18 775	60 059	84 563	-	-
17 Energy use - final demand	52 137	7 249	-	59 387	424	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	6 260	-	-	6 260	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	-	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	7 302	-	-	7 302	77	-
27 Total manufacturing	7 302	-	-	7 302	77	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	643	-	-	643	3	-
30 Total industrial	14 205	-	-	14 205	79	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	16 625	-	-	16 625	38	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	16 625	-	-	16 625	38	-
42 Agriculture	2 285	-	-	2 285	8	-
43 Residential	5 606	-	-	5 606	117	-
44 Public administration	753	-	-	753	3	-
45 Commercial and other institutional	12 663	7 249	-	19 912	179	-
46 Statistical difference	--	252	- 455	- 204	-1	-

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1994 Quarter 2 - Year-to-date

	Nova Scotia	- Nouvelle-Écosse			New Brunswick	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	39.3	21.3	-	60.6	11.6	33.5
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	21.3	-	21.3	5.3	32.9
13 Refinery produced LPG's (net)	-	-	-	-	33.4	3.2
14 Net supply	39.3	-	-	39.3	39.7	3.8
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	39.3	-	-	39.3	39.8	3.9
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	7.2	-	-	7.2	7.3	-
27 Total manufacturing	7.2	-	-	7.2	7.3	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	0.4	-	-	0.4	0.4	-
30 Total industrial	7.6	-	-	7.6	7.7	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	3.1	-	-	3.1	3.1	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	3.1	-	-	3.1	3.1	-
42 Agriculture	0.7	-	-	0.7	0.7	-
43 Residential	10.8	-	-	10.8	11.0	-
44 Public administration	0.3	-	-	0.3	0.3	-
45 Commercial and other institutional	16.8	-	-	16.8	17.0	3.9
46 Statistical difference	-	-	-	-	-0.1	-0.1
terajoules						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation (change and adj.)	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	X
8 Availability	1 003	610	-	1 613	296	959
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	610	-	610	135	942
13 Refinery produced LPG's (net)	-	-	-	-	853	93
14 Net supply	1 003	--	-	1 003	1 014	110
15 Producer consumption	-	-	-	-	-	-
16 Non-energy use	-	-	-	-	-	-
17 Energy use - final demand	1 003	-	-	1 003	1 016	112
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	-	-	-	-	-	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	X	-	-	X	-	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	X	-	-	X	X	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	184	-	-	184	186	-
27 Total manufacturing	184	-	-	184	186	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	10	-	-	10	10	-
30 Total industrial	194	-	-	194	197	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	79	-	-	79	79	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	79	-	-	79	79	-
42 Agriculture	18	-	-	18	18	-
43 Residential	276	-	-	276	281	-
44 Public administration	8	-	-	8	8	-
45 Commercial and other institutional	429	-	-	429	434	112
46 Statistical difference	-	--	-	--	-2	-2

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Nouveau-Brunswick		Québec			
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total
milliers de mètres cubes					
X	X	-	-	-	- Production
X	X	43.5	2.8	-	46.3 Exportations
X	X	0.5	-	-	0.5 Importations
X	X	313.3	112.3	-	425.6 Transferts inter-régions
X	X	0.1	2.0	-	2.1 Variation des stocks
X	X	-	-	-	- Transferts inter-produits
X	X	-7.0	59.0	-	52.0 Autres ajustements
-	45.1	263.2	166.5	-	429.7 Disponibilité
terajoules					
X	X	-	-	-	- Transformé en autres combustibles:
X	X	1 111	80	-	- a) Énergie électrique - par services
X	X	13	-	-	- b) Énergie électrique - par industries
X	X	7 999	3 214	-	- d) Produits raffinés
X	X	3	57	-	44.8 LPG de raffineries (nette)
X	X	-	-	-	548.3 Disponibilité nette
X	X	- 129	1 689	-	20.6 Autoconsommation
-	1 255	6 719	4 768	-	236.5 Usage non-énergétique
-	-	-	-	-	291.2 Usage énergétique - écoulement final
-	-	-	-	-	- Mines de fer
-	-	-	-	-	- Total minier
-	-	-	-	-	- Pâtes et papier et scieries
-	-	-	-	-	- Sidérurgie
-	-	-	-	-	- Fonte et affinage
-	-	-	-	-	- Fabricants de ciment
-	-	-	-	-	- Raffinage pétrolier
-	-	-	-	-	- Produits chimiques
-	7.3	44.7	-	-	44.7 Manufacturier - autres
-	7.3	44.7	-	-	44.7 Total manufacturier
-	-	-	-	-	- Forestier
-	0.4	5.8	-	-	5.8 Construction
-	7.7	110.3	-	-	110.3 Total industriel
-	-	-	-	-	- Sociétés ferroviaires
-	-	-	-	-	- Lignes aériennes
-	-	-	-	-	- Maritimes
-	-	-	-	-	- Pipelines
-	3.1	57.6	-	-	57.6 Transport commercial et en commun
-	3.1	57.6	-	-	- Ventes au détail (pompes)
-	0.7	40.7	-	-	87.6 Transport
-	11.0	19.0	-	-	40.7 Agriculture
-	0.3	1.7	-	-	19.0 Domestique
-	20.9	52.1	9.8	-	1.7 Administration publique
-	-0.1	0.1	--	-	61.9 Commerces et autres institutions
-	-	-	-	-	-- Différence statistique
X	X	-	-	-	-
X	X	1 111	80	-	- Production
X	X	13	-	-	1 Exportations
X	X	7 999	3 214	-	13 Importations
X	X	3	57	-	11 213 Transferts inter-régions
X	X	-	-	-	60 Variation des stocks
X	X	- 129	1 689	-	- Transferts inter-produits
-	1 255	6 719	4 768	-	1 510 Autres ajustements
-	-	-	-	-	11 488 Disponibilité
-	-	-	-	-	- Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	- a) Énergie électrique - par services
-	-	-	-	-	- b) Énergie électrique - par industries
-	1 077	-	1 282	-	- d) Produits raffinés
-	946	2 958	1 362	-	4 319 LPG de raffineries (nette)
-	1 124	9 677	4 845	-	14 522 Disponibilité nette
-	-	82	498	-	580 Autoconsommation
-	-	2 410	4 067	-	6 477 Usage non-énergétique
-	1 128	7 184	280	-	7 465 Usage énergétique - écoulement final
-	-	-	-	-	- Mines de fer
-	-	1 527	-	-	1 527 Total minier
-	-	-	-	-	- Pâtes et papier et scieries
-	-	-	-	-	- Sidérurgie
-	-	-	-	-	- Fonte et affinage
-	-	-	-	-	- Fabricants de ciment
-	-	-	-	-	- Raffinage pétrolier
-	-	-	-	-	- Produits chimiques
-	186	1 141	-	-	1 141 Manufacturier - autres
-	186	1 141	-	-	1 141 Total manufacturier
-	-	-	-	-	- Forestier
-	10	148	-	-	148 Construction
-	197	2 816	-	-	2 816 Total industriel
-	-	-	-	-	- Sociétés ferroviaires
-	-	-	-	-	- Lignes aériennes
-	-	-	-	-	- Maritimes
-	-	-	-	-	- Pipelines
-	79	1 471	-	-	1 471 Transport commercial et en commun
-	79	1 471	-	-	- Ventes au détail (pompes)
-	18	1 039	-	-	1 471 Transport
-	281	485	-	-	1 039 Agriculture
-	8	43	-	-	485 Domestique
-	546	1 330	280	-	43 Administration publique
-	-4	1	-1	-	1 611 Commerces et autres institutions
-	-	-	-	-	1 Différence statistique

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1994 Quarter 2 - Year-to-date

	Ontario				Manitoba	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	-	-	-	-	1.2	0.7
2 Exports	1 034.0	477.8	-	1 511.8	172.3	83.7
3 Imports	-	0.2	-	0.2	-	16.3
4 Inter-regional transfers	1 572.6	1 147.1	309.0	3 028.7	195.7	84.6
5 Stock variation (change and adj.)	-45.5	30.8	-0.1	-14.8	0.4	0.3
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	- 115.9	- 343.5	-	- 459.4	53.1	-1.3
8 Availability	468.2	295.2	309.1	1 072.5	77.3	16.3
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	60.0	-	60.0	-	-
13 Refinery produced LPG's (net)	200.4	100.0	-	300.4	-	-
14 Net supply	668.6	335.2	309.1	1 312.9	77.3	16.3
15 Producer consumption	-	-	-	-	0.5	-
16 Non-energy use	94.2	252.2	312.3	658.7	-	-
17 Energy use - final demand	576.4	83.0	-	657.4	76.8	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	43.2	-	-	43.2	14.8	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	77.3	-	-	77.3	5.9	-
27 Total manufacturing	77.3	-	-	77.3	5.9	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	4.0	-	-	4.0	0.6	-
30 Total industrial	126.5	-	-	126.5	21.3	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	243.1	-	-	243.1	13.2	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	243.1	-	-	243.1	13.2	-
42 Agriculture	25.3	-	-	25.3	10.6	-
43 Residential	85.5	-	-	85.5	13.2	-
44 Public administration	5.3	-	-	5.3	1.3	-
45 Commercial and other institutional	90.7	83.0	-	173.7	17.2	-
46 Statistical difference	--	--	-3.2	-3.2	-	16.3
terajoules						
1 Production	-	-	-	-	31	20
2 Exports	26 398	13 675	-	40 073	4 399	2 395
3 Imports	-	6	-	6	-	467
4 Inter-regional transfers	40 148	32 830	5 673	78 652	4 396	2 421
5 Stock variation (change and adj.)	-1 162	881	-2	-282	10	9
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	-2 959	-9 831	-	-12 790	1 356	-37
8 Availability	11 953	8 449	5 675	26 077	1 973	467
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	1 717	-	1 717	-	-
13 Refinery produced LPG's (net)	5 117	2 861	-	7 978	-	-
14 Net supply	17 070	9 592	5 675	32 337	1 973	467
15 Producer consumption	-	-	-	-	13	-
16 Non-energy use	2 405	7 218	5 734	15 357	-	-
17 Energy use - final demand	14 664	2 375	-	17 040	1 961	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	1 103	-	-	1 103	378	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	X	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	X	-
22 Smelting and refining	-	-	-	-	X	-
23 Cement	-	-	-	-	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	X	-
26 Other manufacturing	1 973	-	-	1 973	151	-
27 Total manufacturing	1 973	-	-	1 973	151	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	102	-	-	102	15	-
30 Total industrial	3 178	-	-	3 178	544	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	6 206	-	-	6 206	337	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	6 206	-	-	6 206	337	-
42 Agriculture	646	-	-	646	271	-
43 Residential	2 183	-	-	2 183	337	-
44 Public administration	135	-	-	135	33	-
45 Commercial and other institutional	2 316	2 375	-	4 691	439	-
46 Statistical difference	--	--	-1	-59	-	467

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Manitoba		Saskatchewan				
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total	
milliers de mètres cubes						
-	1.9	25.8	22.2	-	48.0	Production
-	256.0	1 147.2	34.0	773.7	1 954.9	Exportations
-	16.3	-	17.8	-	17.8	Importations
-	280.3	1 256.6	41.1	786.6	2 084.3	Transferts inter-régions
-	0.7	72.1	65.9	6.1	144.1	Variation des stocks
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-produits
-	51.8	-6.3	34.3	-	28.0	Autres ajustements
-	93.6	56.8	15.8	6.8	79.1	Disponibilité
Transformé en autres combustibles:						
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
-	-	-	-	-	-	c) Produits raffinés
-	-	25.9	14.1	-	39.9	LPG de raffineries (nette)
-	93.6	82.7	29.6	6.8	119.0	Disponibilité nette
-	0.5	0.5	28.9	-	29.4	Autoconsommation
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique
-	76.8	82.0	0.9	-	82.9	Usage énergétique - écoulement final
-	-	-	-	-	-	Mines de fer
-	14.8	11.5	-	-	11.5	Total minier
-	X	X	-	-	X	Pâtes et papier et scieries
-	X	X	-	-	X	Sidérurgie
-	X	X	-	-	X	Fonte et affinage
-	X	X	-	-	X	Fabricants de ciment
-	-	X	-	-	X	Raffinage pétrolier
-	X	-	-	-	-	Produits chimiques
-	5.9	19.8	-	-	19.8	Manufacturier - autres
-	5.9	19.8	-	-	19.8	Total manufacturier
-	-	-	-	-	-	Forestier
-	0.6	1.5	-	-	1.5	Construction
-	21.3	32.8	-	-	32.8	Total industriel
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes
-	-	-	-	-	-	Maritimes
-	-	-	-	-	-	Pipelines
-	13.2	18.0	-	-	18.0	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)
-	13.2	18.0	-	-	18.0	Transport
-	10.6	4.9	-	-	4.9	Agriculture
-	13.2	10.3	-	-	10.3	Domestique
-	1.3	2.8	-	-	2.8	Administration publique
-	17.2	13.2	0.9	-	14.1	Commerce et autres institutions
-	16.3	0.2	-0.2	6.8	6.7	Déférence statistique
terajoules						
-	51	659	635	-	1 294	Production
-	6 796	29 288	973	14 205	44 466	Exportations
-	467	-	509	-	509	Importations
-	7 417	32 081	1 176	14 442	47 699	Transferts inter-régions
-	19	1 841	1 886	112	3 839	Variation des stocks
-	-	-	-	-	-	Transferts inter-produits
-	1 318	- 161	982	-	821	Autres ajustements
-	2 440	1 450	446	125	2 019	Disponibilité
Transformé en autres combustibles:						
-	-	-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries
-	-	-	-	-	-	c) Produits raffinés
-	-	660	403	-	1 063	LPG de raffineries (nette)
-	2 440	2 110	846	125	3 082	Disponibilité nette
-	13	13	827	-	840	Autoconsommation
-	-	-	-	-	-	Usage non-énergétique
-	1 961	2 093	26	-	2 119	Usage énergétique - écoulement final
-	-	-	-	-	-	Mines de fer
-	378	294	-	-	294	Total minier
-	X	X	-	-	X	Pâtes et papier et scieries
-	X	X	-	-	X	Sidérurgie
-	X	X	-	-	X	Fonte et affinage
-	X	X	-	-	X	Fabricants de ciment
-	-	X	-	-	X	Raffinage pétrolier
-	X	-	-	-	-	Produits chimiques
-	151	505	-	-	505	Manufacturier - autres
-	181	505	-	-	505	Total manufacturier
-	-	-	-	-	-	Forestier
-	15	38	-	-	38	Construction
-	544	837	-	-	837	Total industriel
-	-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires
-	-	-	-	-	-	Lignes aériennes
-	-	-	-	-	-	Maritimes
-	-	-	-	-	-	Pipelines
-	337	460	-	-	460	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)
-	337	460	-	-	460	Transport
-	271	125	-	-	125	Agriculture
-	337	263	-	-	263	Domestique
-	33	71	-	-	71	Administration publique
-	439	337	26	-	363	Commerce et autres institutions
-	467	6	-6	125	123	Déférence statistique

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquides - 1994 Quarter 2 - Year-to-date

	Alberta				British Columbia	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butane
thousands of cubic metres						
1 Production	3 728.9	2 062.0	4 424.8	10 215.7	155.1	102.4
2 Exports	173.3	161.1	-	334.4	40.2	61.8
3 Imports	-	-	-	-	15.9	-
4 Inter-regional transfers	-3 657.3	-1 419.5	-1 095.6	-6 172.4	219.8	-30.2
5 Stock variation (change and adj.)	-60.9	211.7	398.7	549.5	1.1	-1.6
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	400.0	80.0	-	480.0	-30.4	-46.6
8 Availability	389.2	349.7	2 930.5	3 639.4	319.1	-34.6
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	100.0	-	100.0	-	-
13 Refinery produced LPG's (net)	211.3	164.2	-	375.5	42.1	35.6
14 Net supply	570.5	413.9	2 938.5	3 916.9	361.2	1.0
15 Producer consumption	4.6	4.7	-	9.3	0.6	-
16 Non-energy use	35.8	260.7	2 958.9	3 255.4	-	1.0
17 Energy use - final demand	530.1	155.7	-	685.8	360.6	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	87.1	-	-	87.1	20.4	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	71.7	-	-	71.7	42.9	-
27 Total manufacturing	71.7	-	-	71.7	42.9	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	4.4	-	-	4.4	7.4	-
30 Total industrial	163.2	-	-	163.2	70.7	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	146.9	-	-	146.9	162.6	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	146.9	-	-	146.9	162.6	-
42 Agriculture	1.6	-	-	1.6	4.6	-
43 Residential	30.8	-	-	30.8	25.7	-
44 Public administration	6.5	-	-	6.5	8.0	-
45 Commercial and other institutional	181.1	155.7	-	336.8	89.0	-
46 Statistical difference	..	-7.2	-28.4	-35.6
terajoules						
1 Production	95 199	59 014	81 239	235 453	3 960	2 931
2 Exports	4 424	4 611	-	9 035	1 026	1 769
3 Imports	-	-	-	-	406	-
4 Inter-regional transfers	-93 371	-40 626	-20 115	-154 112	5 611	-864
5 Stock variation (change and adj.)	-1 555	6 059	7 320	11 824	28	-46
6 Inter-product transfers	-	-	-	-	-	-
7 Other adjustments	10 212	2 290	-	12 502	-776	-1 334
8 Availability	9 170	10 008	83 804	72 983	8 147	+ 990
Transformed to other fuels:						
9 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
10 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (d) Refined products	-	2 862	-	2 862	-	-
13 Refinery produced LPG's (net)	5 394	4 700	-	10 094	1 075	1 020
14 Net supply	14 565	11 846	83 804	80 218	9 222	29
15 Producer consumption	117	135	-	252	15	-
16 Non-energy use	914	7 461	54 325	62 701	-	29
17 Energy use - final demand	13 533	4 456	-	17 990	9 206	-
18 Iron mines	-	-	-	-	-	-
19 Total mining	2 224	-	-	2 224	521	-
20 Pulp and paper and sawmills	-	-	-	-	-	-
21 Iron and steel	-	-	-	-	-	-
22 Smelting and refining	X	-	-	X	X	-
23 Cement	X	-	-	X	X	-
24 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
25 Chemicals	-	-	-	-	-	-
26 Other manufacturing	1 831	-	-	1 831	1 095	-
27 Total manufacturing	1 831	-	-	1 831	1 095	-
28 Forestry	-	-	-	-	-	-
29 Construction	112	-	-	112	189	-
30 Total industrial	4 166	-	-	4 166	1 805	-
31 Railways	-	-	-	-	-	-
34 Airlines	-	-	-	-	-	-
37 Marine	-	-	-	-	-	-
38 Pipelines	-	-	-	-	-	-
39 Road transport and urban transit	3 750	-	-	3 750	4 151	-
40 Retail pump sales	-	-	-	-	-	-
41 Transportation	3 750	-	-	3 750	4 151	-
42 Agriculture	41	-	-	41	117	-
43 Residential	786	-	-	786	656	-
44 Public administration	166	-	-	166	204	-
45 Commercial and other institutional	4 623	4 456	-	9 080	2 272	-
46 Statistical difference	..	-206	-521	-727	..	1

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1994 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Colombie-Britannique		Yukon and N.W.T.		- Yukon et T.N.-O.	
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total
milliers de mètres cubes					
-	257.5	-	-	-	-
-	102.0	-	-	-	-
-	15.9	-	-	-	-
-	189.6	31.4	-	-	31.4
-	-0.5	-0.1	-	-	-0.1
-	-	-	-	-	Variation des stocks
-	-77.0	4.4	-	-	-
-	284.5	38.9	-	-	4.4
					Autres ajustements
					35.9
					Disponibilité
					Transformé en autres combustibles:
					a) Énergie électrique - par services
					b) Énergie électrique - par industries
					d) Produits raffinés
-	77.7	0.3	-	-	0.3
-	362.2	36.2	-	-	LPG de raffineries (nette)
-	0.6	0.3	-	-	36.2
-	1.0	-	-	-	Disponibilité nette
-	360.6	36.0	-	-	0.3
-	-	-	-	-	Autoconsommation
-	20.4	8.4	-	-	-
-	-	-	-	-	Usage non-énergétique
-	X	-	-	-	36.0
-	X	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final
-	-	X	-	-	-
-	42.9	X	-	-	-
-	42.9	5.2	-	-	-
-	-	-	-	-	Mines de fer
-	-	-	-	-	8.4
-	-	-	-	-	Total minier
-	-	-	-	-	Pâtes et papier et scieries
-	-	-	-	-	Sidérurgie
-	-	-	-	-	Fonte et affinage
-	-	-	-	-	Fabricants de ciment
-	-	-	-	-	X
-	-	-	-	-	Raffinage pétrolier
-	-	-	-	-	Produits chimiques
-	42.9	X	-	-	X
-	42.9	5.2	-	-	Manufacturier - autres
-	-	-	-	-	5.2
-	-	-	-	-	Total manufacturier
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	Forestier
-	-	-	-	-	14.1
-	-	-	-	-	Total industriel
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	Sociétés ferroviaires
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	Lignes aériennes
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	Maritimes
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	Pipelines
-	-	-	-	-	-
-	162.6	1.5	-	-	1.5
-	-	-	-	-	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	-
-	162.6	1.5	-	-	-
-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)
-	-	-	-	-	-
-	4.6	-	-	-	1.5
-	7.4	0.5	-	-	Transport
-	25.7	7.3	-	-	-
-	8.0	3.2	-	-	-
-	89.0	9.9	-	-	-
-	--	-0.1	-	-	-
					-0.1
					Déférence statistique
terajoules					
-	6 890	-	-	-	-
-	2 755	-	-	-	-
-	406	-	-	-	-
-	4 747	802	-	-	-
-	-18	-3	-	-	802
-	-	-	-	-	Transferts inter-régions
-	-2 110	112	-	-	-3
-	7 156	917	-	-	Variation des stocks
				-	-
				-	Transferts inter-produits
				-	-
				-	Autres ajustements
				-	917
					Disponibilité
					Transformé en autres combustibles:
					a) Énergie électrique - par services
					b) Énergie électrique - par industries
					d) Produits raffinés
-	2 095	7	-	-	7
-	9 251	924	-	-	LPG de raffineries (nette)
-	15	8	-	-	924
-	29	-	-	-	Disponibilité nette
-	9 206	919	-	-	14
-	-	-	-	-	8
-	521	214	-	-	Autoconsommation
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	Usage non-énergétique
-	-	-	-	-	919
-	-	-	-	-	Usage énergétique - écoulement final
-	-	-	-	-	-
-	1 095	X	-	-	-
-	1 095	133	-	-	-
-	-	-	-	-	Production
-	-	-	-	-	Exportations
-	-	-	-	-	Importations
-	-	-	-	-	802
-	-	-	-	-	Transferts inter-régions
-	-	-	-	-	-3
-	-	-	-	-	Variation des stocks
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	Transferts inter-produits
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	Autres ajustements
-	-	-	-	-	-
-	1 095	133	-	-	917
-	-	-	-	-	Disponibilité
-	-	-	-	-	Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-		a) Énergie électrique - par services
-	-	-	-		b) Énergie électrique - par industries
-	-	-	-		d) Produits raffinés
-	-	-	-		7
-	-	-	-		LPG de raffineries (nette)
-	-	-	-		924
-	-	-	-		Disponibilité nette
-	-	-	-		14
-	-	-	-		8
-	-	-	-		Autoconsommation
-	-	-	-		-
-	-	-	-		Usage non-énergétique
-	-	-	-		919
-	-	-	-		Usage énergétique - écoulement final
-	-	-	-		-
-	-	-	-		Production
-	-	-	-		Exportations
-	-	-	-		Importations
-	-	-	-		802
-	-	-	-		Transferts inter-régions
-	-	-	-		-3
-	-	-	-		Variation des stocks
-	-	-	-		-
-	-	-	-		Transferts inter-produits
-	-	-	-		-
-	-	-	-		Autres ajustements
-	-	-	-		-
-	-	-	-		917
					Disponibilité
					Transformé en autres combustibles:
					a) Énergie électrique - par services
					b) Énergie électrique - par industries
					d) Produits raffinés
					7
					LPG de raffineries (nette)
					924
					Disponibilité nette
					14
					8
					Autoconsommation
					-
					Usage non-énergétique
					919
					Usage énergétique - écoulement final
					-
					Production
					Exportations
					Importations
					802
					Transferts inter-régions
					-3
					Variation des stocks
					-
					Transferts inter-produits
					-
					Autres ajustements
					-
					917
					Disponibilité
					Transformé en autres combustibles:
					a) Énergie électrique - par services
					b) Énergie électrique - par industries
					d) Produits raffinés
					7
					LPG de raffineries (nette)
					924
					Disponibilité nette
					14
					8
					Autoconsommation
					-
					Usage non-énergétique
					919
					Usage énergétique - écoulement final
					-
					Production
					Exportations
					Importations
					802
					Transferts inter-régions
					-3
					Variation des stocks
					-
					Transferts inter-produits
					-
					Autres ajustements
					-
					917
					Disponibilité
					Transformé en autres combustibles:
					a) Énergie électrique - par services
					b) Énergie électrique - par industries
					d) Produits raffinés
					7
					LPG de raffineries (nette)
					924
					Disponibilité nette
					14
					8
					Autoconsommation
					-
					Usage non-énergétique
					919
					Usage énergétique - écoulement final
					-
					Production
					Exportations
					Importations
					802
					Transferts inter-régions
					-3
					Variation des stocks
					-
					Transferts inter-produits
					-
					Autres ajustements
					-
					917
					Disponibilité
					Transformé en autres combustibles:
					a) Énergie électrique - par services
					b) Énergie électrique - par industries
					d) Produits raffinés
					7
					LPG de raffineries (nette)
					924
					Disponibilité nette
					14
					8
					Autoconsommation
					-
					Usage non-énergétique
					919
					Usage énergétique - écoulement final
					-
					Production
					Exportations
					Importations
					802
					Transferts inter-régions
					-3
					Variation des stocks
					-
					Transferts inter-produits
					-
					Autres ajustements
					-
					917
					Disponibilité
					Transformé en autres combustibles:
					a) Énergie électrique - par services
					b) Énergie électrique - par industries
					d) Produits raffinés
					7
					LPG de raffineries (nette)
					924
					Disponibilité nette
					14
					8
					Autoconsommation
					-
					Usage non-énergétique
					919
					Usage énergétique - écoulement final
					-
					Production
					Exportations
					Importations
					802
					Transferts inter-régions
					-3
					Variation des stocks
					-
					Transferts inter-produits
					-
					Autres ajustements
					-
					917
					Disponibilité
					Transformé en autres combustibles:
					a) Énergie électrique - par services
					b) Énergie électrique - par industries
					d) Produits raffinés
					7
					LPG de raffineries (nette)</

TABLE 17. Electricity Generated from Fossil Fuels, 1994
TABLEAU 17. Énergie électrique produite à partir des combustibles, 1994

	Coal	Natural gas	Diesel and light fuel oil	Heavy fuel oil	Wood and spent pulping liquor	Other	Total all fuels
	Charbon	Gas naturel	Carburant diesel et mazout légers	Mazouts lourds	Bois et lessive de pâte épaisse	Autres	Total des combustibles
gigawatt hours - gigawatt heures							
Newfoundland - Terre-Neuve							
Quarter - Trimestriel	1		20.2	415.4			435.5
Quarter - Trimestriel	2		17.4	93.1		-2.4	108.1
Quarter - Trimestriel	3						
Quarter - Trimestriel	4						
Year-to-date - Cumulatif de l'année			37.5	508.5		-2.4	543.6
Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard							
Quarter - Trimestriel	1		3.6	30.1			33.7
Quarter - Trimestriel	2		0.2			-0.6	-0.4
Quarter - Trimestriel	3						
Quarter - Trimestriel	4						
Year-to-date - Cumulatif de l'année			3.8	30.1		-0.6	33.3
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse							
Quarter - Trimestriel	1	2 016.0	4.9	475.9	41.3		2 538.1
Quarter - Trimestriel	2	1 729.0	0.6	135.2	39.4		1 904.2
Quarter - Trimestriel	3						
Quarter - Trimestriel	4						
Year-to-date - Cumulatif de l'année		3 745.0	5.6	611.0	80.7		4 442.3
New Brunswick - Nouveau-Brunswick							
Quarter - Trimestriel	1	1 040.4	10.6	1 457.6	106.1		2 614.7
Quarter - Trimestriel	2	603.9	0.2	980.1	85.1	-1.5	1 667.7
Quarter - Trimestriel	3						
Quarter - Trimestriel	4						
Year-to-date - Cumulatif de l'année		1 644.3	10.8	2 437.6	191.2	-1.5	4 282.4
Quebec - Québec							
Quarter - Trimestriel	1		5.9	88.7	63.6		158.2
Quarter - Trimestriel	2		4.2	62.5	0.5	-5.8	61.4
Quarter - Trimestriel	3						
Quarter - Trimestriel	4						
Year-to-date - Cumulatif de l'année			10.1	151.3	64.1	-5.8	219.7
Ontario							
Quarter - Trimestriel	1	7 701.3	1 050.9	3.2	129.6	148.5	43.9
Quarter - Trimestriel	2	3 418.1	652.2	2.0	71.2	138.5	54.4
Quarter - Trimestriel	3						
Quarter - Trimestriel	4						
Year-to-date - Cumulatif de l'année		11 119.5	1 703.2	5.3	200.8	287.0	98.1
Manitoba							
Quarter - Trimestriel	1	115.9		8.3	6.3	14.0	144.5
Quarter - Trimestriel	2			6.5	5.3	11.7	-1.8
Quarter - Trimestriel	3						
Quarter - Trimestriel	4						
Year-to-date - Cumulatif de l'année		115.9		14.8	11.6	25.7	-1.8
Saskatchewan							
Quarter - Trimestriel	1	3 114.0	90.6	59.1	6.6	33.2	3 303.5
Quarter - Trimestriel	2	2 592.7	68.8	0.1	11.8	32.5	2 705.9
Quarter - Trimestriel	3						
Quarter - Trimestriel	4						
Year-to-date - Cumulatif de l'année		5 706.7	159.4	59.2	18.4	65.7	6 009.4

TABLE 17. Electricity Generated from Fossil Fuels, 1994 - Concluded
 TABLEAU 17. Énergie électrique produite à partir des combustibles, 1994 - fin

	Coal	Natural gas	Diesel and light fuel oil	Heavy fuel oil	Wood and spent pulping liquor	Other	Total all fuels
	Charbon	Gas naturel	Carburant diesel et mazouts légers	Mazouts lourds	Bois et lessive de pâte épaisse	Autres	Total des combustibles
gigawatt hours - gigawatt heures							
Alberta							
Quarter - Trimestriel 1	11 054.4	1 370.0	3.2		97.6	207.3	12 732.6
Quarter - Trimestriel 2	9 986.0	1 360.6	2.6		86.7	307.3	11 743.2
Quarter - Trimestriel 3							
Quarter - Trimestriel 4							
Year-to-date - Cumulatif de l'année	21 040.4	2 730.7	5.7		184.3	514.6	24 475.7
 British Columbia - Colombie-Britannique							
Quarter - Trimestriel 1		686.6	8.5	165.6	464.0		1 324.7
Quarter - Trimestriel 2		1 408.0	7.2	172.9	469.3	-0.2	2 057.1
Quarter - Trimestriel 3							
Quarter - Trimestriel 4							
Year-to-date - Cumulatif de l'année	2 094.6	15.7		338.5	933.3	-0.2	3 381.8
 Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest							
Quarter - Trimestriel 1		23.9	85.3				109.2
Quarter - Trimestriel 2		23.9	63.1				87.0
Quarter - Trimestriel 3							
Quarter - Trimestriel 4							
Year-to-date - Cumulatif de l'année	47.8	148.4					196.2
 Canada							
Quarter - Trimestriel 1	25 042.1	3 228.0	295.7	2 750.6	904.7	251.1	32 472.2
Quarter - Trimestriel 2	18 329.7	3 517.7	162.4	1 470.0	863.2	349.3	24 692.3
Quarter - Trimestriel 3							
Quarter - Trimestriel 4							
Year-to-date - Cumulatif de l'année	43 371.8	6 745.7	457.9	3 568.3	1 769.9	502.2	57 164.5

Utility generation : Production des services

Year-to-date - Cumulatif de l'année					
Newfoundland - Terre-Neuve		37.5	508.5	-2.4	543.6
Prince Edward Island - Île-du-P.-E.		3.8	30.1	-0.6	33.3
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	3 745.0	5.6	519.8		4 270.4
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	1 644.3	10.8	2 277.2	-1.5	3 930.8
Quebec - Québec		150.1	59.3	-5.8	203.6
Ontario	11 104.1	1 097.8	2.1		12 377.3
Manitoba	115.9		14.8	-1.8	128.9
Saskatchewan	5 706.7	28.08	59.2		5 794.7
Alberta	21 040.4	1 114.6	5.7		22 160.7
British Columbia - Col.-Britan.		1 352.8	15.1	-0.2	1 367.6
Yukon and N.W.T. - Yukon et T.N.O.		148.2			148.2
Canada	43 356.4	3 593.9	452.7	3 568.3	-12.3
					50 959.1

TABLE 18. Primary Electricity Generation, 1994
TABLEAU 18. Production d'électricité primaire, 1994

		Hydro Hydro-électrique		Nuclear	Uranium Used
		Utility	Industry	Nucléaire	Utilisé
		Service	Industries		
		GWh	GWh	GWh	tonnes
Newfoundland - Terre-Neuve					
Quarter - Trimestriel	1	12 153.5	140.0		
Quarter - Trimestriel	2	7 253.4	123.2		
Quarter - Trimestriel	3				
Quarter - Trimestriel	4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année		19 406.9	263.2		
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse					
Quarter - Trimestriel	1	231.4	16.8		
Quarter - Trimestriel	2	336.3	10.7		
Quarter - Trimestriel	3				
Quarter - Trimestriel	4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année		567.7	27.5		
New Brunswick - Nouveau-Brunswick					
Quarter - Trimestriel	1	270.3	7.7	1 375.7	26
Quarter - Trimestriel	2	1 406.2	23.1	1 247.8	24
Quarter - Trimestriel	3				
Quarter - Trimestriel	4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année		1 676.5	30.8	2 623.5	50
Québec					
Quarter - Trimestriel	1	39 222.6	4 737.2	1 306.0	25
Quarter - Trimestriel	2	30 621.9	4 290.4	1 342.6	26
Quarter - Trimestriel	3				
Quarter - Trimestriel	4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année		69 844.5	9 027.6	2 648.6	51
Ontario					
Quarter - Trimestriel	1	9 691.4	337.4	18 646.3	396
Quarter - Trimestriel	2	9 745.4	331.7	21 901.6	465
Quarter - Trimestriel	3				
Quarter - Trimestriel	4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année		19 436.8	669.1	40 547.9	860
Manitoba					
Quarter - Trimestriel	1	7 638.5			
Quarter - Trimestriel	2	6 522.6			
Quarter - Trimestriel	3				
Quarter - Trimestriel	4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année		14 161.1			
Saskatchewan					
Quarter - Trimestriel	1	777.0			
Quarter - Trimestriel	2	967.1			
Quarter - Trimestriel	3				
Quarter - Trimestriel	4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année		1 744.1			
Alberta					
Quarter - Trimestriel	1	356.3			
Quarter - Trimestriel	2	467.4			
Quarter - Trimestriel	3				
Quarter - Trimestriel	4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année		823.7			
British Columbia - Colombie-Britannique					
Quarter - Trimestriel	1	13 464.5	2 497.0		
Quarter - Trimestriel	2	8 383.4	2 921.9		
Quarter - Trimestriel	3				
Quarter - Trimestriel	4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année		21 847.9	5 418.9		
Yukon					
Quarter - Trimestriel	1	107.1			
Quarter - Trimestriel	2	52.7			
Quarter - Trimestriel	3				
Quarter - Trimestriel	4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année		159.8			
Northwest Territories - Territoires du Nord-Quest					
Quarter - Trimestriel	1	57.8	5.5		
Quarter - Trimestriel	2	51.2	6.5		
Quarter - Trimestriel	3				
Quarter - Trimestriel	4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année		109.0	12		
Canada					
Quarter - Trimestriel	1	83 970.4	7 741.6	21 328.0	447
Quarter - Trimestriel	2	65 807.6	7 707.5	24 491.9	514
Quarter - Trimestriel	3				
Quarter - Trimestriel	4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année		149 778.0	15 449.1	45 819.9	961

TABLE 19. Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor, 1994
TABLEAU 19. Déchets de bois et lessive de pâte épuisée, 1994

	Solid Wood Waste Déchets de bois		Spent Pulping Liquor Lessive de pâte épuisé	
	kilotonnes	terajoules	kilotonnes	terajoules
Newfoundland & Nova Scotia - Terre-Neuve & Nouvelle-Écosse				
Quarter - Trimestriel 1	89	1 606	171	2 392
Quarter - Trimestriel 2	77	1 391	162	2 274
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	167	2 997	329	4 666
New Brunswick - Nouveau-Brunswick				
Quarter - Trimestriel 1	169	3 040	326	4 570
Quarter - Trimestriel 2	154	2 765	330	4 624
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	323	5 805	657	9 194
Québec				
Quarter - Trimestriel 1	390	7 015	925	12 944
Quarter - Trimestriel 2	403	7 259	933	13 058
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	793	14 274	1 857	26 002
Ontario				
Quarter - Trimestriel 1	164	2 957	821	11 487
Quarter - Trimestriel 2	126	2 261	826	11 567
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	290	5 218	1 647	23 054
Manitoba				
Quarter - Trimestriel 1	32	574	56	777
Quarter - Trimestriel 2	27	482	52	732
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	59	1 057	108	1 509
Saskatchewan				
Quarter - Trimestriel 1	22	401	122	1 705
Quarter - Trimestriel 2	25	457	121	1 697
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	48	859	243	3 402
Alberta				
Quarter - Trimestriel 1	99	1 775	368	5 151
Quarter - Trimestriel 2	88	1 579	336	4 701
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	186	3 352	704	9 852
British Columbia - Colombie-Britannique				
Quarter - Trimestriel 1	703	12 649	2 469	34 572
Quarter - Trimestriel 2	634	11 407	2 542	35 588
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	1 336	24 055	5 011	70 160
Canada				
Quarter - Trimestriel 1	1 668	30 015	5 257	73 602
Quarter - Trimestriel 2	1 535	27 601	5 303	74 241
Quarter - Trimestriel 3				
Quarter - Trimestriel 4				
Year-to-date - Cumulatif de l'année	3 201	57 616	10 560	147 843

TABLE 20. Non-energy Use of Natural Gas, 1994
TABLEAU 20. Usage non-énergétique de gaz-naturel, 1994

		Canada	Québec	Ontario	Alberta	Other provinces Autres provinces
year-to-date cumulatif de l'année						
Data as published in the main tables Données publiées dans les principaux tableaux						
Non-energy use, line 16	'000 000 m ³	2 299.2	--	220.6	2 078.6	x
Usage non-énergétique, ligne 16	TJ	87 395	0	8 386	79 009	x
Chemicals, line 25	'000 000 m ³	2 076.7	37.9	378.9	947.6	712.3
Produits chimiques, ligne 25	TJ	78 936	1 441	14 403	36 018	27 074

Main table values when the "other" provinces non-energy are included.
Données des principaux tableaux lorsque sont incluses l'utilisation non-énergétique des "autres provinces".

Non-energy use, line 16	'000 000 m ³	2 890.0	--	220.6	2 078.6	590.7
Usage non-énergétique, ligne 16	TJ	109 850.0	0	8 385	79 008	22 494
Chemicals, line 25	'000 000 m ³	1 485.9	37.9	378.9	947.6	121.6
Produits chimiques, ligne 25	TJ	56 481	1 441	14 404	36 019	4 580

TABLE 21. Estimated Additions to Crude Oil, 1994
TABLEAU 21. Données complémentaires sur la production de pétrole brut, 1994

	Saskatchewan	Alberta '000 m	Canada
Increase in synthetic crude due to own use of produced hydrocarbon gas: use shown as producer consumption; line 7 and line 15. - Augmentation de la production de pétrole brut synthétique due à l'autoconsommation dans la production de gaz d'hydrocarbures; ligne 7 et ligne 15	quarter 1 trimestre 1 quarter 2 trimestre 2 quarter 3 trimestre 3 quarter 4 trimestre 4 year-to-date cumulatif	742 646 646	742 646
Gain in synthetic crude oil from hydrogen treatment in upgrader and oilsands facilities; plus in line 6, minus in line 7 (to prevent double counting) - Augmentation dans la production de pétrole brut synthétique provenant des aménagements de sables bitumineux et de raffinage; plus ligne 6, moins ligne 7 (afin de prévenir tout double-compte).	quarter 1 trimestre 1 quarter 2 trimestre 2 quarter 3 trimestre 3 quarter 4 trimestre 4 year-to-date cumulatif	28 26 173 163 54	201 189 336 390
Increase in synthetic crude and crude charged due to own use of synthetic product and petroleum coke; line 7 - Augmentation de la production de pétrole brut et des coûts engendrés par l'autoconsommation de produits synthétique et de coke de pétrole; ligne 7	quarter 1 trimestre 1 quarter 2 trimestre 2 quarter 3 trimestre 3 quarter 4 trimestre 4 year-to-date cumulatif	169 194 194 363	169 194 363
Increase in production and other mining for own use of diesel and petroleum coke - Augmentation de la production et autres activités minières engendrées par l'autoconsommation dans la production de diesel et coke de pétrole.	diesel	quarter 1 trimestre 1 quarter 2 trimestre 2 quarter 3 trimestre 3 quarter 4 trimestre 4 year-to-date cumulatif	33 36 33 36 69
petroleum coke - coke de pétrole		quarter 1 trimestre 1 quarter 2 trimestre 2 quarter 3 trimestre 3 quarter 4 trimestre 4 year-to-date cumulatif	136 158 136 158 294

Line numbers refer to lines in main tables.
Les numéros de lignes se rapportent aux lignes principales des tableaux.

TABLE 22. Estimated Additions to Crude Oil, 1986 to 1992
TABLEAU 22. Données complémentaires sur la production de pétrole brut, 1986 à 1992

Hydrocarbon gas production and use by producer in the oilands and heavy oil sectors
Production et utilisation de gaz d'hydrocarbures par les producteurs des secteurs des sables bitumineux et de pétrole lourd

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
quarter									
trimestre									
Converted to natural gas equivalents	1	'000,000 m ³	334.6	532.8	447.1	458.9	400.8	452.2	608.0
Convertis en gaz naturel	2	"	508.0	501.7	488.5	548.9	536.3	521.1	532.0
	3	"	501.0	486.1	508.1	475.9	536.3	565.9	666.0
	4	"	550.0	456.6	562.7	525.6	585.3	583.6	701.0
year to date cumulatif	"		1 893.6	1 977.2	2 006.4	2 009.3	2 058.7	2 122.8	2 507.0
Natural gas heat content Gaz naturel contenu dans le chauffage	TJs		37.78	37.82	37.88	37.88	37.78	37.83	37.88
In heat equivalent Equivalent en chauffage	1	TJs	12 641	20 150	16 936	17 383	15 142	17 107	23 031
	2	"	19 192	18 974	18 504	20 792	20 261	19 713	20 152
	3	"	18 928	18 384	19 247	18 027	20 261	21 408	25 228
	4	"	20 779	17 269	21 315	19 910	22 113	22 078	26 554
year to date cumulatif	TJs		71 540	74 778	76 002	76 112	77 778	80 306	94 965

From 1986 to 1992 was included as natural gas production and producers consumption. For 1993 will be part of the crude oil stream.
Pour la période de 1986 à 1992, la production de gaz d'hydrocarbures était incluse dans la production de gaz naturel et pour l'autoconsommation. Pour l'année 1993, cette production fera partie de pétrole brut en circulation.

Hydrocarbon gas added to other adjustments, line 7, and to producers consumption, line 15
Ajout de gaz d'hydrocarbures à d'autres ajustements, ligne 7, et à l'autoconsommation, ligne 15

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Crude oil heat content Pétrole brut contenu dans le chauffage									
TJs									
Crude oil equivalents	1	'000 m ³	326.1	519.9	436.9	448.5	390.7	441.4	594.2
Équivalent en pétrole brut	2	"	495.2	489.5	477.4	536.4	522.7	508.6	519.9
	3	"	488.3	474.3	496.6	465.1	522.7	552.3	650.9
	4	"	536.1	445.5	549.9	515.7	570.5	569.6	685.1
year to date cumulatif	"		1 845.7	1 929.2	1 960.8	1 963.7	2 006.6	2 071.9	2 450.1

For 1993 added to crude oil other adjustments, line 7, and producers consumption, line 15. Heat equivalent for the above crude oil is
the same as for the above natural gas.
Pour l'année 1993, le gaz d'hydrocarbures est additif aux autres ajustements de pétrole brut, ligne 7, et à l'autoconsommation, ligne
15. Équivalent en chauffage de pétrole brut (tel que mentionné ci-haut) est le même que pour le gaz naturel (aussi mentionné ci-haut).

TABLE 22. Estimated Additions to Crude Oil, 1986 to 1992 - concluded
TABLEAU 22. Données complémentaires sur la production de pétrole brut, 1986 à 1992 - fin

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Petroleum coke - Coke de pétrole									
Natural units	1	'000 m ³	137.3	142.6	125.5	146.6	150.3	159.2	157.2
	2	"	116.4	136.0	144.1	132.5	103.6	122.5	120.3
Unités	3	"	104.0	112.9	117.9	111.9	103.2	109.7	115.7
	4	"	132.1	85.5	150.2	141.6	141.6	132.5	153.2
year to date	"	cumulatif	489.8	475.0	537.7	532.6	498.7	523.9	546.4

From 1986 to 1992 was added to crude oil production and flowed through to total mining in the petroleum coke column.
For 1993 is added to crude oil other adjustments and flowed through to total mining in the petroleum coke column.
Pour la période de 1986 à 1992, la production de coke de pétrole était incluse dans la production de pétrole brut et entrait dans la production minière totale (voir la colonne relative au coke de pétrole). Pour l'année 1993, la production de coke de pétrole brut est incluse comme autres ajustement dans la production de pétrole brut et entrait dans la production minière totale (voir la colonne relative au coke de pétrole).

Diesel

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Natural units									
Natural units	1	'000 m ³	18.7	12.3	15.5	23.4	28.8	29.4	32.3
	2	"	12.6	11.3	17.6	24.4	35.0	27.4	35.8
Unités	3	"	14.6	14.7	29.4	27.2	34.6	37.0	29.6
	4	"	17.7	4.4	26.3	26.6	29.4	33.4	34.8
year to date	"	cumulatif	63.6	62.7	88.8	101.6	127.8	127.2	132.5

From 1986 to 1992 was added to crude oil production and flowed through to total mining in the diesel column.
For 1993 is added to crude oil other adjustments and flowed through to total mining in the diesel column.
Pour la période de 1986 à 1992, les données étaient additionnées à la production de pétrole brut et entrait dans la production minière totale (voir la colonne relative au diesel). Pour l'année 1993, les données sont additionnées aux autres ajustement de pétrole brut et entraient dans la production minière totale (voir colonne relative au diesel).

Interproduct transfers from the natural gas stream to the crude oil stream, an addition to line 6, and a deletion from other adjustments of crude oil (to prevent double counting), line 7.
Échanges inter-produits entre la circulation du gaz naturel et du pétrole brut, une addition pour la ligne 6, et une suppression des autres ajustements de pétrole brut (afin de prévenir tout double-compte), ligne 7

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Crude oil equivalent									
Crude oil equivalent	1	'000 m ³					115.4	122.4	162.8
	2	"					148.5	129.0	145.6
Equivaleint en	3	"					140.4	143.5	176.0
pétrole brut	4	"					156.8	162.3	198.1
year to date	"	cumulatif					561.1	557.2	682.5

Crude oil other adjustments final additions
Ajout finale des autres ajustements de pétrole brut

			1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Crude oil equivalent									
Crude oil equivalent	1	'000 m ³	482.1	674.7	577.9	618.5	454.4	587.6	620.9
	2	"	626.2	636.8	639.1	693.3	512.8	529.5	530.6
Equivaleint en	3	"	606.9	601.9	643.9	604.2	520.1	555.5	620.2
pétrole brut	4	"	685.9	533.4	726.4	681.9	584.7	573.2	675.0
year to date	"	cumulatif	2 399.1	2 446.9	2 587.9	2 597.9	2 072.0	2 165.8	2 446.5

Crude oil production for own use in natural units (as above) plus petroleum coke in natural units (as above) plus diesel in natural units (as above).

Less interproduct transfers from natural gas in natural units (as above).

Production de pétrole brut pour autoconsommation en unités (voir ci-haut) plus le coke de pétrole en unités (voir ci-haut) plus le diesel en unités (voir ci-haut) moins les transferts inter-produits de gaz naturel en unités (voir ci-haut).

Definitions

Inter-regional Transfers line 4. Shows the net movement of product in and out of the province with relation to other provinces.

Interproduct Transfers line 6. Shows the transfer of similar products between different product forms, eg. still gas to natural gas, natural gas to produce hydrogen in petroleum refineries.

Other Adjustments line 7. There are varying factors depending on the product. In all cases cyclical billing, or timing differences can/are included here. Includes losses in transportation, metering differences, and in the case of crude oil, sales to non-refineries. For refined petroleum products see notes on Tables C and D in the Notes On Individual Tables section at the front of the publication.

Availability line 8. The amount which was available for use. The summation of lines 1, 3, 4, 6 and 7 less lines 2 and 5.

Net Supply line 14. The amount "available" after the amounts used in transformation processes are subtracted. Line 8 less lines 9 to 13.

Producers Consumption line 15. Producer consumption as measured here is the consumption by the producing industry of its own produced fuel - for example refined petroleum products consumed by the petroleum refining industry, or field and plant flare and usage by the natural gas industry. It does not include consumption of energy forms produced by other energy supply industries - for example, it would exclude the use of natural gas by the petroleum refining industry. In the case of electricity it includes transmission losses, adjustments, "unaccounted for" amounts which are subject to variation because of cyclical billing, etc., but excludes generating station use output as measured at the "generating station gate". Included is shrinkage at gas plants.

Non-energy Use line 16. Amounts shown here are for amounts used for purposes other than fuel purposes. Includes products being used as petro-chemical feedstock, anodes/cathodes, greases, lubricants, etc.

Définitions

Transferts inter-régions ligne 4. Déplacement net des produits à l'intérieur et à l'extérieur de la province par rapport aux autres provinces.

Transferts inter-produits ligne 6. Transferts de produits semblables entre les diverses formes de produits, c.-à-d. gaz de fours vers gaz naturel, gaz naturel pour produire de l'hydrogène dans les raffineries de pétrole.

Autres ajustements ligne 7. Divers facteurs dépendent du produit. Dans tous les cas, cette ligne comprend la facturation proportionnelle ou les différences chronologiques. Elle comprend également les pertes dans le transport, les différences de lecture, et dans le cas du pétrole brut, les ventes aux non-raffineries. Voir les notes sur les tableaux C et D, dans la section des Notes sur les tableaux, au début de la publication, pour les produits pétroliers raffinés.

Disponibilité ligne 8. Quantité qui était disponible pour utilisation. La somme des lignes 1, 3, 4, 6 et 7, moins les lignes 2 et 5.

Disponibilité nette ligne 14. Quantité disponible après soustraction des quantités utilisées dans les procédés de transformation. Ligne 8 moins lignes 9 à 13.

Autoconsommation ligne 15. L'autoconsommation mesurée ici est la consommation par l'industrie du combustible qu'elle produit - par exemple, les produits pétroliers raffinés consommés par l'industrie de raffinage du pétrole, ou le gaz brûlé et utilisé sur le terrain et dans l'usine par l'industrie du gaz naturel. Les quantités indiquées ne comprennent pas la consommation des formes d'énergie produites par d'autres industries d'approvisionnement en énergie - par exemple, ces chiffres excluent l'utilisation du gaz naturel par l'industrie du raffinage du pétrole. Dans le cas de l'électricité, ils comprennent les pertes de transmission, les ajustements, les quantités non imputées sujettes à certaines variations à cause de la facturation proportionnelle, etc., mais excluent les extrants de l'utilisation de la station productrice mesurés à la porte de la station productrice. Les pertes en cours de traitement dans les usines de gaz sont incluses.

Usage non énergétique ligne 16. Les quantités présentées dans ce tableau sont celles utilisées à des fins autres que combustibles. Ces quantités comprennent des produits utilisés comme alimentation pétrochimique, anodes/cathodes, graisses, lubrifiants, etc.

Energy Use - Final Demand line 17. The summation of the usage in lines 18 to 45.

Total Mining line 19. Includes metal mines, non metal mines, coal mines, crude petroleum and natural gas industries, stone quarries, gravel pits and contract drilling operations. SICs 061, 062, 063, 071, 081, 0911 and 0921.

Pulp and Paper and Sawmills line 20. Includes establishments in the sawmill and pulp and paper industries. SICs 2512 and 271.

Iron and Steel line 21. Establishments operating blast furnaces, casting mills, rolling mills or coke ovens operated in association with blast furnaces. SIC 291.

Smelting and Refining line 22. Establishments engaged in the primary production of aluminum and in the refining of non-ferrous metals. SIC 295.

Cement line 23. Establishments engaged in the manufacturing of (hydraulic) cement. SIC 352. This classification does not include concrete nor ready mix concrete operations.

Petroleum Refining Line 24. Establishments engaged in manufacturing refined petroleum products including fuels and blended oils and greases. SIC 361.

Chemicals line 25. Establishments engaged in manufacturing industrial organic and inorganic chemicals and chemical fertilizers. SICs 371 and 3721.

Other Manufacturing line 26. All other manufacturing industries not listed above. SICs 101 to 399 less 2512, 271, 295, 352, 361, 371 and 3721. In some instances this classification is used when no breakdown of the component manufacturing industries is provided.

Total Manufacturing line 27. The summation of manufacturing industries, lines 20 to 26.

Construction line 29. SICs 401 to 429. Sales of asphalt, in Table E, for paving purposes regardless of the purchaser are included here.

Total Industrial line 30. The total of the usage in the Mining, Manufacturing, Forestry and Construction sectors, lines 19, 27, 28 and 29.

Usage énergétique - demande finale ligne 17. La somme des usages des lignes 18 à 45.

Total minier ligne 19. Les mines de métaux, les mines de non métaux, les mines de charbon, l'industrie du pétrole brut et du gaz naturel, les carrières de pierres, les carrières de gravier et les activités de forage à forfait. CTI 061, 062, 063, 071, 081, 082, 0911 et 0921.

Pâtes et papier et scieries ligne 20. Les établissements des industries de sciage du bois et de pâtes et papiers. CTI 2512 et 271.

Sidérurgie ligne 21. Les établissements exploitant des hauts fourneaux, des fours de moulage, des fonderies, des lamineries ou des fours à coke exploités conjointement avec des hauts fourneaux. CTI 291.

Fonte et affinage ligne 22. Les établissements qui s'occupent de la production primaire d'aluminium et du raffinage des métaux non ferreux. CTI 291.

Ciment ligne 23. Les établissements qui s'occupent de la fabrication (hydraulique) du ciment. CTI 352. Cette classification ne comprend pas le béton ni les centrales à béton.

Raffinage pétrolier ligne 24. Les établissements qui s'occupent de la fabrication de produits pétroliers raffinés, notamment les carburants et les huiles et graisses mélangées. CTI 361.

Produits chimiques ligne 25. Les établissements qui s'occupent de la fabrication de produits chimiques industriels organiques et inorganiques et de fertilisants chimiques. CTI 371 et 3721.

Manufacturier - autres ligne 26. Toutes les autres industries manufacturières non énumérées ci-dessus. CTI 101 à 399 moins 2512, 271, 295, 352, 361, 371 et 3721. Dans certains cas, cette catégorie est utilisée lorsqu'il n'y a pas de répartition des industries manufacturières particulières.

Total manufacturier ligne 27. La somme des industries manufacturières, lignes 20 à 26.

Construction ligne 29. CTI 401 à 429. Les ventes d'asphalte, au tableau E, à des fins de pavage, quel que soit l'acheteur.

Total industriel ligne 30. Le total des utilisations dans les secteurs des mines, de la fabrication, de la foresterie et de la construction, lignes 19, 27, 28 et 29.

Canadian Airlines line 32. Domestic airlines engaged in the transportation of passengers, freight, express or mail. SICs 4511 and 4512, excluding foreign airlines. Excluded are establishments engaged in providing specialty flying services such as aerial photography, surveying, air taxi, flying clubs, flying schools, recreation flying etc. which are included in line 45 "Commercial and Other Institutional". Aerial crop spraying/crop dusting are considered to be Agriculture, line 42.

Domestic Marine line 35. Ships of Canadian registry (flag) engaged in the transportation of passengers or freight including ferry operations and fishing. SICs 031 and 454. Excluded are usage by National Defense and the Canadian Coast Guard, which are included in line 44.

Pipelines line 38. Establishments primarily engaged in operating pipelines for the transport of natural gas, crude oil and petroleum products and in the distribution of natural gas. SICs 461 and 492.

Road Transport and Urban Transit line 39. Establishments engaged in the provision of local and long distance trucking, transfer, in operating interurban/urban bus and coach lines and in furnishing taxicab services. SICs 456, 457 and 458.

Transportation line 41. In this sector, lines 31 to 40, only the use of fuel by the transportation industry for transportation purposes are included. Excluded are any fuels used for activities not directly involved in transportation, eg. train stations, warehouses, airports, etc. These amounts are included in line 45. Fuels which have been purchased for use by the agriculture, commercial and public institutions sectors for transportation purposes are included in the sectors to which the fuel was sold.

Agriculture line 42. Establishments engaged in agricultural activity as well as those engaged in providing services to agriculture. Includes mushroom growers, greenhouses and nurseries. SICs 011 to 023.

Public Administration line 44. All federal, provincial and local governments primarily associated with public administration. Includes the public service, RCMP, National Defense and the Coast Guard. SICs 811 to 841.

Residential line 43. Includes all residents; homes, duplexes, apartments, apartment hotels, condominiums and farm homes.

Lignes aériennes canadiennes ligne 32. Toutes les ventes aux établissements canadiens qui s'occupent principalement du transport de passagers, de marchandises, de messagerie ou de courrier par voie aérienne. CTI 4511 et 4512, sauf les sociétés d'aviation étrangères. Ne pas inclure les ventes aux établissements qui s'occupent principalement de fournir des services aériens spéciaux comme la photographie, l'arpentage et le taxi, les aéroclubs et les écoles de pilotage, qui doivent être incluses à la ligne 45 **Commerces et autres institutions**. La pulvérisation ou le poudrage des cultures à partir d'aéronefs sont considérés comme de l'agriculture, ligne 42.

Lignes maritimes domestiques ligne 35. Navires enregistrés au Canada (battant pavillon canadien) qui s'occupent principalement du transport de passagers ou de marchandises, y compris les bacs, les traversiers et les bateaux de pêche. CTI 031 et 454. Ne pas inclure les navires utilisés par la Défense nationale et la Garde côtière canadienne qui se trouvent à la ligne 44.

Pipelines ligne 38. Les établissements qui s'occupent principalement de l'exploitation de pipelines pour le transport de gaz naturel, pétrole brut et produits pétroliers, et dans la distribution du gaz naturel. CTI 461 et 492.

Transport commercial et en commun ligne 39. Les établissements qui s'occupent principalement de la prestation d'un service de camionnage sur courtes ou longues distances, de transfert, de l'exploitation d'autobus interurbains et urbains et d'excursions, et les services de taxis. CTI 456, 457 et 458.

Transport ligne 41. Dans ce secteur, lignes 31 à 40, seule l'utilisation du carburant par l'industrie des transports à des fins de transport est incluse. Tout combustible utilisé pour des activités non liées directement au transport, comme les gares ferroviaires, les entrepôts, les aéroports, etc., est exclu. Ces quantités sont incluses à la ligne 45. Les carburants achetés pour l'agriculture, les institutions commerciales et les institutions publiques à des fins de transport sont inclus dans les secteurs pour lesquels le carburant a été vendu.

Agriculture ligne 42. Les établissements qui s'occupent de l'activité agricole ainsi que ceux qui fournissent des services à l'agriculture. Elle comprend les producteurs de champignons, les serres et les pépinières. CTI 011 à 023.

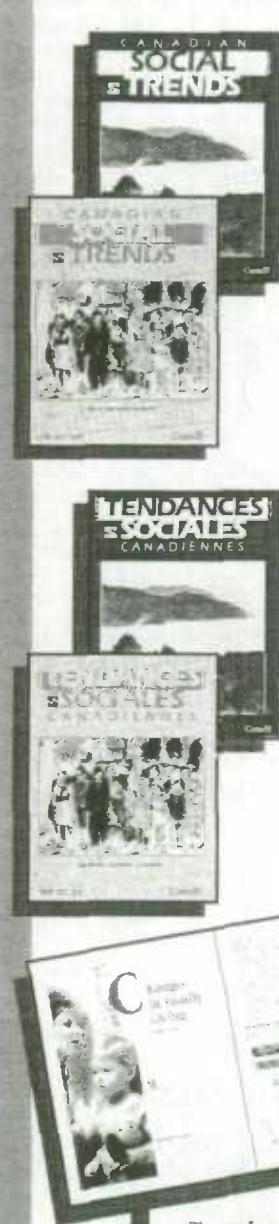
Administration publique ligne 44. Tous les gouvernements fédéral, provinciaux et locaux principalement associés à l'administration publique. Elle comprend la Fonction publique, la GRC, la Défense nationale et la Garde côtière. CTI 811 à 841.

Domestique ligne 43. Cette catégorie comprend toutes les résidences; maisons, duplex, appartements, appartements-hôtels, condominiums et maisons de ferme.

Commercial and Other Institutional line 45.
Final consumers other than those listed in lines 18 to 44. This includes service industries related to mining, transportation, as well as storage and warehousing, communications and utility (excluding electricity and natural gas), wholesale and retail trade, finance and insurance, real estate and business service, education, health and social services and other service industries. SIC divisions I, J, K, L, M, O, P, Q, and R, as well as 0919, 0929, 4513, 4529, 4532, 455, 471, 481 to 484, 493 and 499.

Commerces et autres institutions ligne 45.
Consommateurs finals autres que ceux énumérés aux lignes 18 à 44. Elle comprend les industries de service liées à l'extraction minière, aux transports ainsi qu'au stockage et à l'entreposage, aux communications et aux services (à l'exception de l'électricité et du gaz naturel), à la vente au détail et au commerce de gros, aux finances et à l'assurance, au secteur immobilier et aux services commerciaux, à l'éducation, à la santé et aux services sociaux et autres industries de services. Divisions I, J, K, L, M, O, P, Q et R du CTI ainsi que 0919, 0929, 4513, 4529, 4532, 455, 471, 481 à 484, 493 et 499.

*Don't let the changing world
take you by surprise!*



An aging population. Lone-parent families. A diverse labour force. Do you know how today's social changes will affect your future ... your organization ... and your family?

Keep pace with the dramatic shifts in Canada's evolving social fabric with Statistic Canada's best-selling quarterly, *Canadian Social Trends*. With vast and varied reports on major changes in key social issues and trends, this periodical incorporates findings from over 50 national surveys.

Written by some of Canada's leading-edge social analysts, *Canadian Social Trends* combines painstaking research with dynamic prose on topics like **ethnic diversity**, **low-income families**, **time-crunch stress**, **violent crime** and much more — all in a colourful, easy-to-read, magazine format.

A lasting record of changing times!

Join the thousands of business and policy analysts, social-science professionals, and academics who trust *Canadian Social Trends* to demystify the causes and consequences of change in Canadian society. Don't miss a single issue — subscribe today.

Canadian Social Trends (catalogue number 11-0080XPE) is \$34 annually in Canada, US\$41 in the United States and US\$48 in other countries.

Pour passer votre commande, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au centre de services-conseils de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication.

Vous pouvez aussi envoyer votre commande par télécopieur, au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et donner votre numéro de carte VISA ou MasterCard.

To order, write to Statistics Canada,
Marketing Division, Sales and Service,
120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario,
K1A 0T6 or contact the nearest Statistics
Canada Reference Centre listed in this
publication.

If more convenient, fax your order to
1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-
6677 and use your VISA or MasterCard.

*Ne soyez pas dépassé
par les événements!*

Le vieillissement de la population.
Les familles monoparentales. La diversification
de la population active. Savez-vous
comment les changements sociaux
d'aujourd'hui vont se répercuter sur votre
avenir, votre organisation, votre famille?

Suivez l'évolution spectaculaire de la société
canadienne grâce à *Tendances sociales
canadiennes*, une publication trimestrielle de
Statistique Canada. Avec des articles vastes et
variés sur les principaux changements
caractérisant les questions et les tendances
sociales principales, cette publication intègre
les résultats de plus de 50 enquêtes nationales.

Certains des analystes sociaux les plus
reconnus du Canada rédigent des articles dans
Tendances sociales canadiennes. Ils
présentent les résultats de recherches
minutieuses dans un style attrayant pour des
sujets tels que la diversité ethnique, les
familles à faible revenu, le stress dû au
manque de temps, le crime et bien d'autres
encore dans une revue haute en couleur et de
lecture aisée.

*Un dossier permanent d'une époque en
évolution!*

Des milliers d'analystes des entreprises et des
politiques, de professionnels des sciences
sociales et d'universitaires lisent *Tendances
sociales canadiennes* pour identifier les
causes et les conséquences de l'évolution de la
société canadienne. Ne manquez pas un
numéro, abonnez-vous dès aujourd'hui.

L'abonnement annuel à *Tendances sociales
canadiennes* (n° 11-0080XPF au catalogue)
coûte 34 \$ au Canada, 41 \$ US aux États-Unis
et 48 \$ US dans les autres pays.

SERVICES INDICATORS

For and About Businesses Serving the Business of Canada...

At last, current data and expert analysis on this VITAL sector in one publication!

The services sector now dominates the industrial economies of the world. Telecommunications, banking, advertising, computers, real estate, engineering and insurance represent an eclectic range of services on which all other economic sectors rely.

Despite their critical economic role, however, it has been hard to find out what's happening in these industries. Extensive and time-consuming efforts have, at best, provided a collection of diverse bits and pieces of information ... an incomplete basis for informed understanding and effective action.

Now, instead of this fragmented picture, *Services Indicators* brings you a cohesive whole. An innovative quarterly from Statistics Canada, this publication **breaks new ground**, providing **timely updates** on performance and developments in:

- Communications
- Finance, Insurance and Real Estate
- Business Services

Services Indicators brings together analytical tables, charts, graphs and commentary in a stimulating and inviting format. From a wide range of key financial indicators including profits, equity, revenues, assets and liabilities, to trends and analysis of employment, salaries and output - PLUS a probing feature article in every issue, *Services Indicators* gives you the complete picture **for the first time!**

Finally, anyone with a vested interest in the services economy can go to *Services Indicators* for **current** information on these industries ... both at-a-glance and in more detail than has ever been available before - all in one unique publication.

If **your** business is serving business in Canada, or if you are involved in financing, supplying, assessing or actually using these services, *Services Indicators* is a turning point - an opportunity to forge into the future armed with the most current insights and knowledge.

Order YOUR subscription to *Services Indicators* today!

Services Indicators (catalogue no. 63-0160XPB) is \$112 (plus 7% GST) in Canada, US\$135 in the United States and US\$157 in other countries.

To order, write to Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call 1-800-267-6677 toll-free in Canada and the United States [1-613-951-7277 elsewhere] and charge to your VISA or MasterCard.



INDICATEURS DES SERVICES

Au sujet des entreprises au service des affaires du Canada et à leur intention...

Enfin regroupées en une publication, des données courantes et des analyses éclairées sur ce secteur ESSENTIEL!

Le secteur des services domine à l'heure actuelle les économies industrielles du monde. Les télécommunications, les opérations bancaires, la publicité, l'informatique, l'immobilier, le génie et l'assurance représentent une gamme éclectique de services sur lesquels reposent tous les autres secteurs économiques.

En dépit de leur rôle critique sur le plan économique, il est toutefois difficile de savoir ce qui se passe dans ces branches d'activité. Des efforts considérables et fastidieux ont permis, au mieux, de rassembler une collection de renseignements fragmentaires divers... qui ne favorisent pas la compréhension avisée et la prise de mesures efficaces.

Remplacez maintenant ce tableau fragmentaire par l'image cohérente que vous offre *Indicateurs des services*. Cette publication trimestrielle innovatrice de Statistique Canada pénètre dans un domaine inexploré, fournit des aperçus opportuns du rendement et des progrès dans les domaines suivants :

- Communications
- Finance, assurance et immobilier
- Services aux entreprises

Indicateurs des services rassemble des tableaux analytiques, des diagrammes, des graphiques et des observations en un mode de présentation stimulant et attrayant. En puisant à même une vaste gamme d'indicateurs financiers importants, allant notamment des profits, des capitaux propres, des recettes, de l'actif et du passif aux tendances et analyses de l'emploi, des salaires et de l'extrant - à laquelle s'ajoute un article de fond exploratif dans chaque numéro. *Indicateurs des services* brosse pour la première fois un tableau complet!

Enfin, quiconque s'intéresse au secteur des services peut consulter *Indicateurs des services* pour trouver des renseignements courants sur ces branches d'activité... tant sous une forme sommaire qu'à un niveau de détail n'ayant jamais encore été offert - et ce, dans une même publication.

Si vous êtes de ceux qui fournissent des services aux entreprises canadiennes, ou si vous financez, fournissez ou évaluez ces services ou y avez en fait recours, *Indicateurs des services* représente un tournant - une chance de s'aventurer dans l'avenir en étant armé des réflexions et connaissances les plus actuelles.

Commandez dès aujourd'hui VOTRE abonnement à *Indicateurs des services*!

Indicateurs des services (n° 63-0160XPB au catalogue) coûte 112 \$ (plus 7 % de TPS) au Canada, 135 \$ US aux États-Unis et 157 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous préférez, vous pouvez télécopier votre commande en composant le 1-613-951-1584 ou téléphoner sans frais du Canada et des États-Unis au 1-800-267-6677 (ou d'ailleurs, au 1-613-951-7277) et porter les frais à votre compte VISA ou MasterCard.

Pick a topic... any topic

The **1994 Statistics Canada Catalogue** is your guide to the most complete collection of facts and figures on Canada's changing business, social and economic environment. No matter what you need to know, the **Catalogue** will point you in the right direction.

From the most popular topics of the day - like employment, income, trade, and education - to specific research studies - like mineral products shipped from Canadian ports and criminal victimization in urban areas - you'll find it all here.

... the **1994 Statistics Canada Catalogue** will help you get your bearings...

The **Catalogue** puts all this information at your fingertips. With the expanded index, you can search by subject, author or title - even periodical articles are indexed. There's also a separate index for all our electronic products.

The **Catalogue** has everything you need to access all Statistics Canada's products:

- descriptions of over 25 new titles, plus succinct abstracts of the over 650 titles and 7 map series already produced;
- a complete guide to finding and using statistics;
- electronic products in a variety of media, and



advice on getting expert assistance on electronic products and on-line searches;

■ tabs to each section - so you can immediately flip to the information you need.

... time and time again

To make sure that the **Catalogue** stands up to frequent use, we used a specially coated cover to prevent broken spines, tattered edges and dog-eared corners.

Order today - you'll be lost without it.

1994 Statistics Canada Catalogue

Only \$15 in Canada (USS18 in the U.S. and USS21 in other countries). Quote Cat. no. 11-2040XPE.

Write to:

Statistics Canada
Marketing Division
Sales and Service
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6

Fax:

(613) 951-1584

Call toll-free:
1-800-267-6677

Or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

Choisissez un sujet... n'importe lequel

Le **Catalogue de Statistique Canada 1994** est votre guide pour la collection la plus complète de faits et de chiffres dans les domaines, en constante évolution, du commerce, de la société et de l'économie du Canada. Peu importe ce que vous voulez savoir, le **Catalogue** vous mettra sur la bonne piste.

Des sujets actuels les plus populaires - comme l'emploi, le revenu, le commerce et l'éducation - à des études de recherche spécialisées - comme les produits minéraux expédiés des ports canadiens et la victimisation dans les régions urbaines - vous trouverez tout dans ce document.

Le **Catalogue de Statistique Canada 1994** vous aidera à vous orienter...

Le **Catalogue** vous met tous ces renseignements sous la main. L'index augmente vous permet de chercher par sujet, auteur ou titre - les articles de périodiques sont même indexés. On a aussi ajouté un index séparé pour tous nos produits électroniques.

Le **Catalogue** a tout ce qu'il vous faut pour vous procurer les produits de Statistique Canada :

- descriptions de plus de 25 nouveaux titres et courts résumés des 650 titres et plus et des 7 séries de cartes déjà disponibles;
- guide complet pour obtenir et utiliser les données statistiques;
- produits électroniques sur supports divers et



conseils sur l'obtention d'aide d'experts pour les produits électroniques et les recherches en direct;

■ système d'onglets pour chaque section - pour que vous puissiez immédiatement repérer les renseignements qui vous intéressent.

... maintes et maintes fois

Pour garantir que le **Catalogue** puisse résister à une utilisation fréquente, nous avons utilisé une couverture avec un revêtement spécial conçu pour éviter les dos cassés, les bords abimés et les coins de page pliés.

Commandez aujourd'hui - vous ne pourrez plus vous en passer.

Catalogue de Statistique Canada 1994

Seulement 15 \$ au Canada (18 \$ US aux États-Unis et 21 \$ US dans les autres pays). Indiquez le n° au catalogue : 11-2040XPF.

Ecrivez à :

Statistique Canada
Division du marketing
Vente et service
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Télécopieur : (613) 951-1584

Appels sans frais :
1-800-267-6677

Ou contactez le Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication).

